

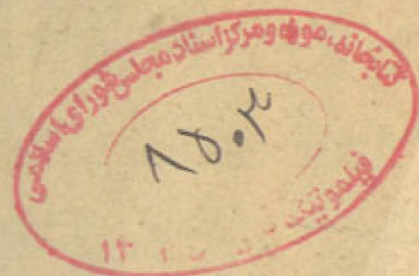




۱۵۴۵

روز سنو

ع ۱۳



۱۵۴۵

Handwritten text in Persian script, likely a list or inventory.

۱۵۴۵

۲۵

Handwritten text in Persian script.

Handwritten text in Persian script.



Handwritten text in Persian script.

Handwritten text in Persian script.

۱۵۴۱

Handwritten text in Persian script.

Handwritten text in Persian script.

Handwritten text in Persian script, written diagonally.



۳۱

△

روزگار

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠

$\bar{v}$   $\bar{t}$   $\bar{a}$   $\bar{u}$   $\bar{q}$   $\bar{o}$   $\bar{e}$   $\bar{a}$   $\bar{f}$   $\bar{y}$   $\bar{z}$   $\bar{r}$   $\bar{o}$   $\bar{o}$   $\bar{f}$   $\bar{a}$   $\bar{h}$   $\bar{y}$   $\bar{t}$   $\bar{h}$   $\bar{z}$

$\frac{1}{2} \sqrt{p} \frac{1}{2} \sqrt{q} \frac{1}{2} \sqrt{r} \frac{1}{2} \sqrt{s} \frac{1}{2} \sqrt{t} \frac{1}{2} \sqrt{u} \frac{1}{2} \sqrt{v} \frac{1}{2} \sqrt{w} \frac{1}{2} \sqrt{x} \frac{1}{2} \sqrt{y} \frac{1}{2} \sqrt{z}$

[illegible]

۲۱۳۴۵۶۷۸۹۱۰۱۱۲

[illegible]

١٠٨٩ ٩٤٧ ٧٦٥ ٥٨٣ ٤٠١

$\cdot \overline{1} \overline{7} \cdot \overline{1} \cdot \overline{1} \overline{1} \overline{9} \cdot \overline{1} \cdot \overline{1} \cdot \overline{4} \overline{9} \overline{1} \overline{7} \overline{1} \overline{1} \overline{6} \overline{0} \overline{5} \overline{4} \overline{1} \overline{7} \overline{1} \overline{1} \overline{1}$

A close-up of a ruler with a scale from 1 to 11. The markings are as follows:

Marking	Value
1	1
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11



















در بیان اینکه نهادهای عزت است ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه همه اهل دنیا کوفه را نه ۹ ب ۲	تغییر اینها و تو نم ۹ در بیان اینکه اینها را در وقت ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲
در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲	در بیان اینکه در هر نهار ۸۰ ب ۲



۱۸۴۱۶

بسم الله الرحمن الرحيم

پاس مقیاس سراسر اسرار و شکر بی نهایت عبادت لباس مالک الملکی  
جلت قدرته و تعالی عز و جک الفهم کمال ذات و جل عن سابقه الطنون  
صفاته که اعلام نبوت و ولایت در میدان هدایت برافراشت و ارقام  
انجام حدس و الهام بر مصحاف قلوب عرفا و النواح ارواح حکما  
و در و نامعد و در انبیا عظام و اولیاء کرام که برای تشبیه بنا  
و تکمیل اساس محبت که اجتهاد و برهان جان بسته و برین نصر و لطف  
که نفس نامه شکسته اند فاضله بر حضرت سید المرسلین و امام







وایقان و ذوق و وجدان بر این رجه  
که در کلام معانی نمانند یا از الفاظ  
و مبانی مجسره بزنند بلکه از لطیف  
امطالب کمال و طلال آنها را غالب  
می شد و بقراست این کتاب عزیز  
که لایق تبارک و تعالی است  
رغبت نمی افاد و اگر احیاناً قریب  
می نمودند بهره کامل و خطی شامل  
نمی بردند اندک این حقیر بضاعت قلیل  
ستطاعت در مقام توضیح بعضی از  
رموز و اظهار نظری از مختصات  
آن کنوز بر سپیل انتخاب و ایجاز

داخدا

و اختصار بر آمده مفایده ان عام و خاص  
از اظناب در کلام باشد و این کتاب  
مبارک را ستمی نمودم بر روز المثنوی  
فی پان یا اراده المولوی المعنوی  
الناس از ارباب توفیق و انعام  
تحقیق آنکه بعد از تقدیم مراسم  
تحقیق چون نظر بر مواضع زلل و موا  
قع خسل اندازند و پستی را غیر  
مقام با مثل و حکایتی را غیر موضع  
کلام پسندند بر این حقیر خورده بکنند  
و گنایم پذیرند که مقصود و چسبیدن  
از هر گلستان کلی و از هر بوستان



سبیلی است و الغوغیة کرام

اتاق بر مأمول و توضیح دیگر اگر دین

کتاب شریف اشعار و ابیات

عرب امیر و شهوت انگیز را که شرف

شده زیرا که غایب از باطن نظم

بکرم و قبول اعلیٰ

نه مزاج کوئی خیال

بقیة السلام

والرحم

بسم الله الرحمن الرحیم بعد اول

بشنو ازنی چون بجایت میکند و ز جداها شکایت میکند

کز نستانان نامر بریده اند از نظیرم مرد و زن نالیده اند

سینه خواهم شرح شرح از فراق تا بگویم شرح درد اشتیاق

هر کسی که دور ماند از اصل خویش باز جوید روزگار و وصل خویش

من بهر جمعیتی نالان شدم جفت بد حالان و خوشحالان شدم

هر کسی از غم غم و شد بار من و زردون من نجست اسرار من

سر من از ناله من دور نیست بیک چشم و کوشش از غم نیست

تن جانم جانم ز تنم نیست بیک کس را دیده جانم دستم نیست

آتش است این باکهای من نیست بهر که این آتش را در من نیست باد

آتش عشقت کاند رنی فدا و جوش عشقت کاند رمی فدا و

نی مرغیست هر که از یاری برید پردا پیش پردای ما و بد



همچونی زهری و تریاقی که د به  
 همچونی د ساز و شتانی که د به  
 فی حدیث راه پر خون میکند  
 قصای عشق مجنون میکند  
 محرم این پوشش فرست  
 مرزبازامشتری هر گوش  
 که بودی ناله فی را شتر  
 فی جهاز پر نگردی از شتر  
 در غم ما روزها پگاه شد  
 روزها با سوزها همراه شد  
 روزها گرفت کور و باک نیست  
 تو بمان ای که چون باک نیست  
 هر که جز نای ز آبش سیر شد  
 هر که پروزیست روزش ویر شد  
 در نیاید حال پنجه هیچ خام  
 پس سخن کو تا بهاید و السلام  
 باوه در جوشش کدای جوشش  
 چرخ در گردش اسیر جوشش  
 باوه از مات شدنی بازو  
 قالب از مات شدنی بازو  
 بر سماع راست هر تن چربیت  
 طعم هر مرغی انجسیریت  
 بند بکسل باش از ادای هر  
 چند باشی بند سیم و بند زر  
 باده

که بریزی بحسره راه کوزه  
 چند کنجه قسمت یکر و زه  
 کوزه چشم مرصعان پر شد  
 تا صدف قانع نشد پر شد  
 جسم خاک از عشق بر افلاک شد  
 کوه در رقص آمد و چالاک شد  
 عشق جانان طور آمد عاشقا  
 طور مست و غر موسی صغیا  
 سر پنهان اندر زیر و بم  
 فاش اگر گویم جهان بهم نرم  
 باب و ساز خود که جفتی  
 همچونی من گشتیها گفتی  
 هر که او از همزبانی شد جدا  
 پنهان شد که چه دارد صدوا  
 چونکه کل رفت و کستان کشت  
 نشوی و بکر زبیل سر کشت  
 چونکه کل رفت و کستان غائب  
 بوی کل را از که جویم از کلاب  
 جسد معنوت عاشق برده  
 زنده معنوت عاشق مرده  
 پروبال ما کند عشق اوست  
 موکن نشین میکند ناگوی دوست  
 نور او در بین ویر و تخت و فوق  
 بر سر و بر کرد نم چون آنچ



عشق خواهد کاین سخن پرور بود  
اینه دانی چهره افتادیت

اینکه کز تنک والا یثرب جدا

پرشعاع نور غورشید خدا

هر که را جان و غرض پاک شد  
او ز حرص و عجب کف پاک شد

شاد و شرمین خوش سودای  
ای طرب حیدر علی

ای دوائی خوش و ناموس  
ای تو را علی طونم جالینوس

چونکه اسرارست نهانی اول نموده  
ان مرادست نهانی و در حق حاصل نموده

گفت پیغمبر انکس بر نهفت زده که در باور او خوشیست

و نه اندر خاک چمن پنهان شود  
سراوسه نریستان شود

انکه از حق بداد و حق خطاب  
هر چه در دل بداد و حق صواب

آنکه جان بخشد اگر بخشد دوست  
نهایت دوست اوست خدا

همچو اسعیل پیش بر نه  
شاد و خندان پیش تو نه

تا بماند جانت خندان تا ابد  
همچو جان پاک احمد با احمد

عاشقان جام زجرا که کشند که برت خوشتر خان کشند

حسن نیاز و بان اینهمان حسن عقی ز و بان اسکان

صحف ابن حسن زعموری من صحف ابن حسن زعموری من

ای خشک جانی که بهر عشق  
بذل کرد او خاندان و ملک و مال

که در این خانه بهر کنج زر و زهرا کنجش کند معمور زر

پوست را بشکافت و بیکار کشید

کار چو زاکه کیفیت ۱۰  
اینکه گفته ام ضرورت مبدی

که چنین نماید که ضد این حرکت جبرانی نباشد کار این

صد هزاران امام و آئینده است آنچه

و بعد از اینست دایم نویم



میرانی هر دمی مار او باز سوی دمی برویم ای بی نیاز  
 ما درین انبار کندم میسکینم کندم جمع آمده کم میسکینم  
 می بندیشیم اغرا بهوش کاین غل در کدست از کوشش  
 کرده خوش در ده در انبان است کندم اعمال چو سار کجاست  
 اول آجکان دفع شر و شمشیر کن واکه اندر جمع کندم چو شمشیر کن  
 در حد کبر و ترا در ده کلو در حد ایسرا باشد غلو  
 عقبه زین صغیر در را و رفت ای خنک انکثر حد همراه رفت  
 خانه ها از حد کرده و خواب باز شای از حد کرده و خواب  
 چون کنی با پیچه مکر حد زان حد در افرا بهار رسد  
 خاک شو مردان حق با زیر پا خاک بر سر کن حد را پیچو  
 مان شو مغرور زان گفت کون زانکه دارد حد بدی از زیر پا  
 زان علی آفرود نفس جان بر زان علی پیچو سبزه است ای غافل

عق  
شبان شومر  
عق  
الهند كره  
عقاب  
الحق

از حضرت امام موسی کاظم  
عزرا که هر روز گفتن در اول  
روز و بعد از هر نماز گفتن  
که در آن وقت است

بر چنان سبزه هر گویزشت  
برنجاست بی غلی غلجست  
باید شش خود را بشنود  
تا نماز صلا او نبود  
شکر اندر ما نکن در ما نظر  
اندرا کرام و سخای خود کرد  
ما نبودیم و قضا ما نبود  
الط نونا کشته ما می شنود  
نقش باشد پیش نقاش و قلم  
عاجز و بسته چو گوئی در کلم  
پیش ندرت خلق حله بار کرد  
عاجزان چون پیش سوزن کار کرد  
گاه نقش دیو که آدم کند  
گاه نقش شادی و که غم کند  
دست فی ثابست جهان بدین  
نطق تا آدم زند از ضرر دفع  
تو زفران باز خوان تغییر پست  
گفت یزد ما ریت از میریت  
که بر اینیم تیر آن که ریت  
ما کان تیر اندازش همت  
این جبر این معنی جباریت  
نکر جباری بجز جباریت  
زاری باشد دلیل اضطرار  
نخست باشد دلیل اختیارات

صوت زنی  
نات ادب

نسخه  
نسخه  
نسخه  
نسخه



که بودی اختیار این شهر صفت <sup>الجله</sup> و بنای بخت و از پیم  
 در هران کاری که بملت بد <sup>ان</sup> قدرت خود را همی نمی عیان  
 در هران کاری که بملت بد <sup>ان</sup> اندران جبری شوی کان از خدا  
 انبساط در کار دنیا جریبند <sup>ان</sup> کافران در کار عجبی جریبند  
 انبساط در کار عجبی انبساط <sup>ان</sup> کافران در کار دنیا انبساط  
 ایچک انما تو جازان مقام <sup>ان</sup> که در او بی حرف می رود کلام  
 چونکه شد از پیش دیده روی <sup>ان</sup> ناپیاید از دمان یاد کار  
 چونکه کل رفت و گشتان <sup>ان</sup> بوی کرا از که جویم از کلاب  
 چون خدا اندر نیاید در میان <sup>ان</sup> نایب حشمت این پیغمبران  
 فی غلط گفتیم که نایب بامسب <sup>ان</sup> کرد و پنداری قبح انداخت  
 فی دو باشد تا توئی صورت پرست <sup>ان</sup> پیش او یک کشت که صورت پرست  
 که تو صدیق و صدیقی نهی <sup>ان</sup> صد مانند یک شود چون نهی

بیک زمانی صحبت با او لب <sup>ان</sup> بهتر از صد ساله طاعت پی ریا  
 که تو سنگ خار و در مرثوی <sup>ان</sup> چون صاحب دل رسی کو مرثوی  
 مهر با کان در میان جان نشان <sup>ان</sup> دل به آله مهر و نشان  
 کوی تو میدی زو امید است <sup>ان</sup> سوی تاریکی زو خورشید است  
 دل ترا در کوی اهل دل کش <sup>ان</sup> تن تو در جسر آب و گل کش  
 چون خدا خواهد که پرده کس رود <sup>ان</sup> بلبش اندر طعنه خاصان  
 و خدا خواهد که پوشه عیب کس <sup>ان</sup> کم زنده در عیب معیوبان نفس  
 چون خدا خواهد که مان باری کند <sup>ان</sup> میل را جانب زاری کند  
 ای خنک چشمی که او کربان است <sup>ان</sup> ای مایه بون که او بر بان است  
 از پی هر کبره افروخته دیت <sup>ان</sup> مرداخرین مبارک بندیت  
 باش چون دلاب ناله چشم تر <sup>ان</sup> نماز صحن نیست بر رویه خضر  
 رحم خواهی رحم کن بر شکبار <sup>ان</sup> رحم خواهی بر یغیان رحمت ار



چونکه غم نمی توانستند رکن غم با مرغانی که کار کنی  
 چون بخوابد عین غم ندی شود عین بنده پای ازادی شود  
 آب حلو و آتش خشمی پر هم زخمی چو بکشت لی نظر  
 باد و خاک آب آتش بنده با من تو مرده با حق زنده اند  
 که نبودی واقف از حق جان با فرق چون کردی میان قوم عدا  
 عقل ناکیر او ناپویا بنوا بر بخش بزرگان با بنوا  
 چون فضولی کرد و دست و پا ترا در غی افشا و شد کرم و کبود  
 جانهای غفلت پیش از دست با پیر بداند از غافلوی صفا  
 چون مرا بیست و بندیش نه بر خشم و حرص و غرور نشسته  
 اعیال خضر تیر و شیر خوا گفت خلق عیب آن نامه  
 آنکه از اسماء را با هم تواند کوز دست نامی ده  
 شکر نعمت افزون کند که نعمت از کف پیران کند

اینکه در این کتاب است  
 در بیان این که در این کتاب است  
 در بیان این که در این کتاب است

چون خوش بود در ره نخب نامی آن دور در که نخب  
 آن نخب ایجری بی غیب بود جز بران درخت برودار  
 داده مرادی چاشنی در رید در سر اصل بلبلان دوی  
 او بش از غم زرد و هر دو یکد بر سیلان گفت بخواجه چه بود  
 گفت غزالی بر من اینچنین بیک نظر افکند بر از خشم کین  
 گفت همین اکنون چه میخواهی بخواد گفت خسته با در ایمان بنده  
 نام از اینجا بهستان برد بود که به کان طرف شده جانی  
 باد را فرمود تا او را شتاب بر روی خاک باشد ستان آب  
 روز دیگر رفت و توان گفت شد بلبلان گفت غزالی را  
 کاین صلا از بخشم از چه سبب بگریه باز کوی بیک رب  
 ای عجب این که او باشد پیران نامش او را در از خان دان  
 گفتش ای شاد جهان پروال فهم که کرد و فرود او را خیال

سوسیدان شخصی از غزالی



که مرا فرمود حق کار و زمان <sup>البدایه</sup> جان او را تو بپند زان زمان  
 و پیشش انچه و پس جبران شدم در فکر رفت سر که ان شدم  
 از عجب گفته که او را صد پرست زو بپندستان شدن او را خدا  
 چون با حق بپندستان شدم دیدمش انجا و جان من بسته م  
 نکت زو و پیشی که برانند خلق لغو هر صدم اهل زانند خلق  
 زو سر و پیشی مثل ان هر اس عرصه کوشش را تو بپندستان شدا  
 تو همه کارها را بچنین کنی قیاس و چشمت بین و بین

هر اس  
خونده پس

از که بگریزم از خود و این محال <sup>و شوم و دشمن</sup>  
 از که برنامم از حق این و بال <sup>ترک و بی</sup>

مگر با در ترک دنیا و ابد است مگر در کرب دنیا و ابد است  
 مگر ان باشد که زندان خمره کرده انکه خمره بست ان که بربت بود  
 انچه ان زندان از زندان انان خمره کن زندان خود را و ابدان  
 در اثر

خمره  
کنه و ابد  
و زندان

چست دنیا از خدا افل شون نی قماش و نقره و فرزند و زن  
 و لاکر بهر دین باشی حمول نعم مال صالح گفت از رسول  
 آب در کشنی هک کنی است <sup>در طهارت</sup>  
 آب در هر دین کشنی است <sup>صورت پرستی</sup>

چند صورت اخروی صورت پر جان بی مغفبت از صورت سر  
 که بصورت ادبی انسان بی احد و بوجمل خود یک ان بی  
 احد و بوجمل در بخش نه رفت زین شنه ان شدن فرقیست

این در اید سر شنه از زبان <sup>در بیان این احوال و در بیان این احوال</sup>  
 و ان در اید سر نهند چون نشان <sup>از قیاس و چشمت</sup>

نازه کن ایمان از گفت زبان ای هو انا نازده کرده در زبان  
 ناهو انا زده است ایمان نازده است کاین هو ابر قفل اند روز نیست  
 کرده تاویل حرف بکرا خویش را تاویل کنی نه ذکر را

انرا در این است که در  
نعم مال صالح گفت از رسول

مگر با در ترک



برهوتا و بل فسران بکنی <sup>السلامه</sup> بست و کشته از دوشی سنی  
 باد در مردم هوا و از نیت  
 خوش بود پیغامهای کردار  
 کوز تر نایابی باشد پای دار  
 خطه شایان بکره و دوان کیا  
 جزکی و خجندی انبیا  
 زانکه پوشش و نشان از نیت  
 باز نماند نسیب از کبریا  
 از در مه نام شایان برکنند  
 نام احمد نایب میزند

کی  
 صفت کبریا  
 بزرگواران  
 کبریا

نام احمد نام جده انبیاست  
 چون که صد آمد نو دم پیش است  
<sup>از این جهت سر بردار</sup>

این سخن و او از اندیشه کجاست  
 چون دانش صبح اندیشه کجاست  
 از سخن و او از او صورت بر است  
 از سخن صورت بر او باز رود  
 صورت از چهره و آید برون  
 باز شد کائنات و راجع برون  
 و این

سر و کلاه اندوخت  
 در بر او در کوه

بر تر از هر لحظه مرگ و رحمت است  
 مصلحتی فرمود دنیا را غنی است  
 نگرانیر است از سود و هوا  
 در هوا کی پاید اید تا خدا  
 هر نفس بخوبی و دنیا و ما  
 پند از نوشتن اندر بقا  
 هر چون جوی نو نویسد  
 مستری بناید در جسد  
 و صفت این شرح مستفی بود  
 از این جهت سر بردار  
 روح حیات کجاست چکه جشود

چون فضا اید پستی غیر پوست  
 و شما را بارشهای زد و ست  
 چون چنین شد ابتها را غایب کن  
 ناله و نسج و روزه ساز کن  
 ناله بکن گای تو عظام القیوب  
 زیر سنگ کوبه مارا کوب  
 با کیم القیوب شاد العیوب  
 اشقام از ناله کش اندر ز نوب  
 زانچه در گرفت و زانچه از دست  
 و انما جا زاهر حالت که است  
 که یکی کردیم ای شیر افروزی  
 خبر را مکار بر ما زین کبیر

ابتها  
 غرور چار کن

از این جهت سر بردار  
 که میگوید و حق را  
 که میگوید و حق را  
 که میگوید و حق را



آب خوش صورت نشود

اندر آن صورت آبی منه

اسم هر چیزی تواند ناماشنو  
رزمه سر علم الا ناماشنو

اسم هر چیزی بر ظاهرش  
اسم هر چیزی بر خالقش

ز موسی نام چو بشد  
ز خالق بود نامش از ده

بود عسر را نام انجاست  
لیک مومین بود درو زالت

اگر بد نزدیک نامش منی  
پیش حق این نقش بد بمانی

چاه منظم گشت غلامان  
اینچنین گشت جسمه عالمان

هر که خاتم جیش با هول تر  
عدل فسر بود دست بدنه

ایک تو از نظم چایی میکنی  
از برای خویش ای منی

بر ضعیفان که تو ظلم میکنی  
و آنکه اندر فقر پاد پایی

کرد خود چون کرم پلید بر من  
بهر خود چه میکنی اندازد کنی

کرضیفی در زمین خواهد اما  
غفل افتد در سپاه اسما

که بد نامش کوی پر خون کنی  
در دندانت بگرد چون کنی

انکه اندک آب بر آنش زین  
نماید نمار تو نورای بوالخرن

تو بزین یار با آب ظهور  
نماید این ار عالم جلده نور

کتاب دریا جسد در زمانت  
آب و آتش انجا بودند انت

که تو خواهی آتش آب خوش شود  
در نخوای آب خوش آتش شود

پی طلب تو این طلبان داد  
پی شمساره عطا نهاده

با طلب چون نمایی ای حی دود  
کز تو آید چکی جود و جود

در عدم کی بود ما را خود طلب  
پی سبب کردی عطا بی عجب

جان مانج ادنی و عمر جاده  
سایر نعمت که ناید در بیان

عز  
آدم

مهر  
نور  
دول  
دست  
و اینها  
و اینها  
و اینها



پل طلب ہم مبدی کنج نمان  
رایگان بخشید و جان جهان

بکذا انتم الی و اراقلام  
بالتی انصفت خیر الانام

از بر حق برسد نصیبها  
از هم از حق رسد تباهها  
خوب بود و خوبه این تاسید را  
بیشاید اهل خلق دید را  
این ملک نوبتی شادی نمکی  
ای نوبسته نوبت از ادای کی  
آنکه ملکش رز از نوبت فتنه  
بروز از مفت انجمن نوبت رفته  
رز از نوبت ملک باقیست  
دو روایم روحا با ما قیست  
چون نوبت میدهند این دولت  
از چه شد پرباد از حسبت  
ترک این شهر بار بکونی یکدروز  
تو کنی اندر شراب غله پوز  
یکدروز چه که ذنب ساعی است  
هر که ترکش کرد اندک اضی است  
معنی اثر کن راحه کوشش کن  
بعد از این جام نفع را نوش کن  
۱۰۰



از خون او ده ماه زده زده خوش معشوق منزند بوی و جود  
 باز بر بوج او قوی چو خواند زود او را در عدم و مابعد راند  
 گفت با جسم اینی تا جان شد او گفت با خورشید تا رخشان شد او  
 باز در کوشش آمد بکشد خوف در رخ خورشید افتد صد کوف  
 گفت در کوشش کل و خندان کرد گفت با لعل خورشید تا با نثر کرد  
 تا بکوشش خاک حق چه خواند است کو مرافق گفت و عاشق ماند است  
 تا بکوشش ابران کو یا چه خواند کو چو مشک از دید خود آب راند  
 در زده هر که او افتد است حق بکوشش او معاف است  
 تا کند مجوسش زده و کمان آن گنم کو گفت با خود خندان  
 هم زرق زجج یا به یکطرف زان و یک را بر کزیند زان گفت  
 که نخواهی در ترده خوش جان کم قرار این شبه اند کوش جان  
 پیله و سوا سس پروان کن کوش تا بکوشش ابد از که دون کوشش

رخان  
 از سر و خشنه  
 کوش  
 کوشش و کوش  
 ندان تاب

زج  
 افتاد در زار

لا

تا کنی فهم آن معاش را تا کنی اورا کن زلفا شس را ۱۰۱ نهان  
 پس محل و حی کرد و کوش جان در میان اینک خوشی  
 و حی چه بود گفتن از حسن نهان و خوشی به طعنه  
 که بچل ایمان زندان دوست و بر بعل ایمان یوان دوست  
 از خواب ایمانستان نیم و بر بیداری بدستان نیم  
 و بر بکریم ابر پر ورق و نیم و بر خنده ایم از نان برق نیم  
 و بر بیک خشم حکس قهر است و بر صلح و عذر عکس مهر است  
 ما کنیم اند حسان پیج چون الف او خود چه در پیج  
 چون الف که تو مجر و میثوی اند برین ره مرد مغر و میثوی  
 جهد کن تا زک غیر حق کنی در زینت و زینت  
 دل زین نیای غانی بر کنی در زینت و زینت  
 ای شکست افرو که خود بسته شد در وجود زنده پیوسته شد

بر ورق  
 غریب پرده



وای ازنده که بامده نشست <sup>الجلال</sup> مرد گشت زنده کی انوی برست  
 چون تو در قفسه ان خنجر بختی باروان سپاسا <sup>بختی</sup>  
 است قران عالمای سپاسا <sup>بختی</sup> مایان بکر پاک کبر با  
 و در بخوانی تو در قفسه ان پذیر <sup>بختی</sup> انپا و او یار رابده کبر  
 و در بخوانی تو در بخوانی قصص مرغ جانت نکند بد در قفس  
 روحانی کو قفسها رسته اند <sup>بختی</sup> انپا و او رهبر تابسته اند  
 از بروی ان نشان ای برین <sup>بختی</sup> کرده رستن ترا این است این  
 به بدن بستیم زمین غلبه قفس <sup>بختی</sup> غیر این به نیست چاره در قفس  
 خویش را بخوار ساز و زار زار <sup>بختی</sup> آقا پروی کشنده از افتاد  
 کاشته راضی نه حکم است <sup>بختی</sup>  
 در ره این از بند این حکم است <sup>بختی</sup>  
 چون ناله زار پی شکوه <sup>بختی</sup> در زمین پر خرافه زلزله

هر دوش صد نامه صد پیک از خدا <sup>بختی</sup> یار پی زود شست لیک از خدا  
 زلت او به زطاعت پیش حق <sup>بختی</sup> زود کفرش جسد ایمانها خلق  
 هر دمی او را یکی معراج خاص <sup>بختی</sup> بر سر تاجش نه حق تاج خاص  
 صورتش بر خاک و تن در سکا <sup>بختی</sup> لامکانی فوق و هم سکا  
 بل مکان <sup>بختی</sup> در حکم او  
 محمود حکم بهشتی چار جو  
 این زبان سنگه سخنهای شست <sup>بختی</sup> هر چه بجد از زبان چون آتش است  
 سنگه آهن را زن به هم کوف <sup>بختی</sup> که ز روی نفس و که از روی حرف  
 زانکه ناریکت و بر سو پنبه زار <sup>بختی</sup> در میان غیبه چون باشد شرار  
 خاتم آن قومی که چشمان دختند <sup>بختی</sup> و ز سنجها عالمی را سو خشد  
 عالمی را یک سخن و بران کند <sup>بختی</sup> رو بهان برده و شیران کند  
 کند کان جت ناک از زبان <sup>بختی</sup> همچو نری و ان که بر جت از کان



در کوه از دره ان برای پسر  
میان صحرای تیره  
بندید کرد سبلی داز سر

گفت پیغمبر که ای طالب جوی  
در تو فرو دیت در آتش زو  
کافی که خاک کیسه وزر شود  
چون قبول حق بود ان برد است  
جمل آتشش او دانتش شود  
هر چه کرد علی ملت شود

ای مری کرده پادشاه با سوار  
سرخواهی برد اکنون پای دار

بهر که ادم اندر زمین  
کز پشت ادبی و ز صلب او  
قبوله گیان نالان زمین  
در طلب پادشاه هم در طلب او

دانی

از آتش دل آب دیده نقل ساز  
تو چه دانی ذوق آب دیده کان  
کز این انبان نان خالی کنی  
خلف جان از شیر شیطانی کنی  
تا تو از یک و طول تیره  
نوزکان نور آینه دود کال  
ان بود او رده از کب طول

پیشاه و خلفها از بعد خواب  
چون کجوترای پیکان شهرها  
پیشاه و اندیشه ها در وقت صبح  
هر چه منی سوی اصل خود رود  
پیشاه و خلفها چون همز  
نوی ختم ایند روز رستخیز

نست سواد

چند روز



صوفی کان بر نهاده غایت <sup>البدایه</sup> هم بران تصویر حشرت و اجبت

پیش و فرنگ تواید بنو <sup>و سبب</sup> تا در اسباب بکناید بنو

اصل غیر نماید از ال <sup>ان</sup> خلقان نسع حق باقی

غیرت حق بر شل کند بود <sup>که</sup> که غم من غیرت مردم بود

شرح این بکنارم و کرم کل <sup>از</sup> از غیبی ان بخار و دله

نام ایراناها خوشتر باشد <sup>از</sup> از دو عالم ناله و غم بایدش

چون نالم غم از دستان او <sup>چون</sup> نیم در حلقه ستان او

چون باشم همچو شب پروزاو <sup>پس</sup> به حال روی روز افزاو

ناخوش او خوش بود در میان <sup>جان</sup> فسی ای بار دل بکایان

عاشق برین خوشتر در خویش <sup>بهر</sup> خوشتر وی شاه فر خویش

ناک غم را سه سازم به چشم <sup>تا</sup> تا که هر پر شود و به چشم

اکت کان از بهر او بار غم <sup>کو</sup> کو راست و اکت پند از غم

کوثر غم غم غم غم غم <sup>بر</sup> بر دلم نهاد داغ غم

من طالش کردم از غم بخت <sup>من</sup> من می گفتم طلال او بکس بخت

چون کرزانی ز ناله کبان <sup>غم</sup> غم چه برزی بر دل غم کبان

چه بهانه بید می شیدا ترا <sup>ای</sup> ای بهانه شکر لبا ترا

شرح کل بکنار از بهر خدا <sup>شرح</sup> شرح جیل کو که از کل شد جدا

از غم و شادی نباشد جوش <sup>با</sup> با خیال و هم نبود هوش

حالت دیگر بود کانی دارد است

نوشته شد که حق بدار است

دانه باشی در عکانت بر چسند <sup>فنی</sup> فنی باشی کو دکانت بر کشند

دانه پنهان کن بجای دامن شو <sup>فنی</sup> فنی پنهان کن کسب و بام شو

هر که داد او حسن خود را بر نهد <sup>صد</sup> صد قضای بد سوی او رو نهاد



چشما و خشمها و رشکها <sup>الهی زاهد</sup>  
دشمنان و راز غیبت میدند دوستانم روزگارش بمرند

در پناه لطف حق باید که بخت

کو هزاران لطف بر او رخ بخت

تا توانی بنده شوستان نباش ز فکرم چون کوی شو چو گمانش

و زب چون لطف نماند و انعال از تواید ان مفاضا عال

انجاست کت می دادند و چون بپسندت بگویند که بد

جله گویندت چو بپسندت بد مرده از کور خود بر کرده سر

همو آمد که خدا نامش کنند تا بدین سالوس در او مش کنند

چون بید نامی برادریش او دیوانه که باید از نصیبش او

آنکه اندر دامت او بخت او چون چنین گشتی ز تو بگرفت او

دیو لوی ادهی شد بهر شر سوی تو نماند که از دیوی بر

لایق

تقصی  
چون کون

تا تو بودی ادهی دیو از پست میدید و میپشاند از پست

چون شدی در خوی دیوی استوار

در پناه لطف حق

بیکر زده از تو دیو ای نابکار

این همه گفتیم یک نام برسیج پی غنایات خدا بهیم بسج

پی غنایات حق و خاصان حق کر ملک باشد سببه منش ورق

اینها ای قادر بخند و چون واقفی از حال سپه ان درون

ای خدا ای فضل تو حاجت روا با تو یاد بیکس نبود روا

اینقدر ارشاد تو بخشیده تا بدین بر عیب با پوشیده

قطره دانش که بخشیدی ز پیش منصل کرده ان بر یای خویش

پیش از ان کاین خاکها خفتش کند

پیش از ان کاین باد با نقشش کند

صد هزاران خدای گشته باز نشان فضل تو بیرون می کند

خفت  
نور ان زنی

نقد  
نقد و خشنود

نقد  
نقد و خشنود



در خزان چمن همدراز افشاغ و برگ	از نهریت رفت در دریای مرگ
ز باغ پوشیده سیه چون فخر	در گلستان فیه که در خضر
باز فرمان یار از سالار ده	مرعه مرا کانه خور دی باز ده
انچه خور دی و اده ای مرگ سیاه	از نبات و دره از برگ کبک
ای برادر یکدم از خود دور شو	با خود او غرق بحسره نور شو
ای برادر قفس یکدم با خود ار	و بدم در تو خواند و بهار
باغ دلکسب و تو تازه چمن	پز خفته و در دوسه و یا سیمین
این شمعها که از عقل مکت	بوی آن گلزار و صحن سبیل است
بو قلعه ز راست و بر هر مرزا	پس و تا خلد و کوش مرزا
بود و ای چشم باشد نور ساز	شد ز بوی و دیده یعقوب باز
بوی به مرده و رانای کند	بوی بوسف دیده و رانای کند
نوکی بوسف نیستی یعقوب باش	پنج او با کبر و انوب باش

نیت ۱۱  
نیت قدس  
کون

در

خود  
بجای هر کجا



تاریخ  
اشعار

نوح شیرین بنی فرهاد باش <sup>الحمد لله</sup> چون نیلی چو مجنون که دغاش  
 بشنوا این بند از حکیم غوغوی <sup>فیست</sup> تپانی در تن کند فوس  
 پند او را از دل جان کوشش کن <sup>ایمان</sup> هوش را جان سازد جبار و شکر کن  
 پیش و پست باز نشو و غوغی کن <sup>ایمان</sup> جز نیاز و از بیغوبی نکن  
 معنی مردن ز طوطی بد نیاز <sup>ایمان</sup> در نیاز و فقه خود را مرده مان  
 تا دم عیسی ترا زنده کند <sup>ایمان</sup> بهم خوبست خوب و فرخنده کند  
 دهر بهاران که شود بر زینک <sup>ایمان</sup> خاک شود تا کل برود زینک زینک  
 سالها تو شک بودی دل غوغاش <sup>ایمان</sup>  
 از روز یک زمانی خاک باش <sup>ایمان</sup>

سازد اسرافیل روزی نال را <sup>ایمان</sup> جان بد پسینده صد سال را  
 این که اسرافیل و قشند او را <sup>ایمان</sup> مرده را از اینان جیات و نال  
 جانهای مرده اندر کور تن <sup>ایمان</sup> بر جسد ترا و از ایشان اندر گفتن

تقدیر  
نورانی

گوید این او را زاده جد است <sup>ایمان</sup> زنده کردن کار او از خدا است  
 ما برویم و بجای کا سیم <sup>ایمان</sup> بانگ حق آمد بعد بر خاستیم  
 نشنود این نعمت را کوشش حس <sup>ایمان</sup> کوششها کوشش حس باشد بخش  
 نشنود نقد پر بر ادا می <sup>ایمان</sup> کوب و ز اسرار پر بیان اعظمی  
 ای فغان نیست کرده زیر پو <sup>ایمان</sup> باز کردید از عدم ترا و از دوست  
 مطلق آن که او از خود از شد بود <sup>ایمان</sup> کچه از حلقوم جسد الله بود  
 گفت او را من زبان و چشم تو <sup>ایمان</sup> من جو اس و من ضا و چشم تو

چون شدی من گمان نشد از دور <sup>ایمان</sup>  
 حق ترا باشد که کان الله <sup>ایمان</sup>

ان تک کزوی محمد اعانت <sup>ایمان</sup> زبان حدیث بانگ او افصح است  
 اینک باقیست از میراث او <sup>ایمان</sup> با تو اندان از نشان او  
 پیش تو نشسته ترا و پیش کو <sup>ایمان</sup> پیش منت جان پیش اندیش کو

در وقت کشتن کافران  
که از کفر و باطل جدا است

الحمد لله



کز تو خود را پیش پر کردی گمان <sup>بسته جسمی محرومی زبان</sup>  
 ز برو بالا پیش و پس صفتت <sup>پچتها زان جان روشن است</sup>  
 برکت از نور پاکش نظر <sup>تا پنداری تو چون کوه نظر</sup>  
 از وجود و از عدم که بگذری <sup>از حیات جاودانی بر خوری</sup>  
 روز بارانت میرو تا شب <sup>فی ازین باران از ان باران آب</sup>

چشم جان را از کن نیسکو کن <sup>بپایان اینک</sup>  
 تا از ان باران میان می خضر <sup>ما تا از دورت و شکست</sup>

خضر خضر  
 سر

این رخسارند همچون خاکین <sup>دستها بر کرده اند از خاکدان</sup>  
 سوی خلقان صد اشارت میکنند <sup>و آنکه گوشتش جبارت میکند</sup>  
 بجز کوشان از ایشان بشنوند <sup>خاقان و از ایشان بشنوند</sup>  
 بازبان سبز و بادست و راز <sup>از خضر سیر خاک میگوید راز</sup>  
 همچو جان سرفسده و در باب <sup>کشته خا و دوسان بود چون غزل</sup>

غزل  
 از باب

دولتی

در زستانان اگر جو بس کرد <sup>ان غرابا از خدا عا و سس کرد</sup>  
 در زستانان اگر چه و او مرگ <sup>زنده نشان کرد از بهار و او بر کن</sup>

هر یکی کاند و درون بویا بود <sup>بپایان اینک</sup>  
 ان کل از سر ار گل گویا بود <sup>الربیع قاری علی باب</sup>

گفت پیغمبر سرهای بهار <sup>نرم پوست نیداران ز بهار</sup>  
 زانکه با جان نشان میکند <sup>کان بهاران با درختان میکند</sup>  
 پس فیت باشد ان سرهای او <sup>در جهان بر عارفان وقت جو</sup>  
 در بهاران جامه از تن بکنید <sup>نرم بر نه جانب گلشن و وید</sup>  
 لیک بگریزید از باد خندان <sup>کان کند که کرد با باغ و رزان</sup>  
 راویان این باغ هر برده اند <sup>هم بدان ظاهر قناعت کرده اند</sup>  
 پنجه بپوشند از سران کرده <sup>کوه را دیده ندیده کان بکوه</sup>  
 ان جهان نزد خدا غسر و پوست <sup>فصل و جان چون بهار است و بقا</sup>



کرتا غلبت برنی در نهان <sup>البحر</sup> کامل المعانی بحر اندر جهان

فتر  
نخبر

خود تو از کل او کلی شود فضل گل بر نفس چون غلغله شود

بس تبا و بل ابرو و کافار پاک چون بهار است و جلیت بر کافار پاک

از مدبشت انسب زرم و درشت من پوشش از آنکه دشت راست

کرم کوید سر و کوی خوش کبر نماز کرم و مسدود بجای و زنجیر

اندر  
نخبر

کرم و سر و شش نو بهار دشت <sup>در بیان احوال</sup>

باید صدق و یقین و بندگی <sup>در بیان احوال</sup>

بوشیاری زان جهان است و چو غلب اید پست کرد و انجمان

در  
چو که در

بوشیاری اقباب و مریخ بوشیاری آب و این عالم و مریخ

ز انجمان اندک تر شمع بسره نایب و از جهان و مریخ و مریخ

کز ترش چشمت کرد و ز غیب فی مسرمانه درین عالم نه عیب

استن این عالم اجمان غلبت است بوشیاری انجمان زافت است

در

است بشیاری نیاید ماضی ماضی و مستقبل پرده خدا

آتش بر زن بجز دو تا سبک پر کرده باشی ازین حسد و چوئی

نمازه بانی بود هم راز نیست منشین آن لب و او از نیست

چون بطوف خود بطوفی مرته می چون بکانه آمدی حسد با خودی

حرف  
کرده

ای خبر دات از خبر ده و پنجه توبه تو از کانه تو به

راه فانی گشته راه دیگر است ز آنکه بشیاری کن و دیگر است

ای تو از حال گذشته توبه جو کی گنی توبه ازین توبه بگو

از پی این عیش و عشرت ماضی صد هزاران جان بسباید با فتن

در خانه زشت کرد و در خانه پشته جان زبانش <sup>در بیان احوال</sup>

همچو خورشید فلک جان زبانش <sup>در بیان احوال</sup>

گفت پیغمبر که دایم بسره پند دوزخه خوش نمادی میکنند

کای خدا یا منتقا را سیر و در در مشا را عوض ده صد هزار



ایکدایا مکارا در جبین <sup>الکدای</sup> قنده الا زبان اندر زبان

ایکدایا مکارا در خلف

منق و مکمل چمن بود چون گل باشد موثر می شود

ای با اساک از اخلاق به مال خرابا بر حق

تا مخرج یا سپه توان پیکان تابانی از عدا کاوان

کاشتران که در قربانی که تا چهره که در تیغ بر مسطی

امری تا بازوان از و صید امری تا در نیاید هر دلی

چون غلام یا غنی کو عدل کرد مال شمر بر غیاث و بدل کرد

طرفه ترا که زاهی پنداشت عدل کز نهادت کرده ام ایثار و بدل

عدل این باغی و دواش می شود چه قزاید دوری و روی سباه

در تنی اندر اهل غفلت است کاندرا قافانان حشر است

سروان که در عجب رمول بودشان قربان بامیه قبول

معارف  
شعر  
چهره  
غالب

نویسندگان  
نویسندگان

بهر این مومن می گوید ز بیم در نماز اید الصراط المستقیم

انه دم دادن سخی را لایق است جان سپردن خود سخای عاشق است

نان می از بهر حق نیست ده <sup>دست نیکو</sup>

جان می از بهر حق نیست ده <sup>دست نیکو</sup>

که بریزد بر کهای این چار بر کنی بر کیش بخند که کار

که نماند از جود دست توانا کی کند غفلت است پایمال

هر که کار کرد در انبارش نمی یکش اندر زر و عهده باشد بهی

و انکه در انبار مانده و صرفه کرد افشش و سوسش و جاد و شامش خود

جان خود و نعلنج پیش بیخ <sup>دست نیکو</sup>

جان چون برای شمر بر بخ <sup>دست نیکو</sup>

ظاهر ما چون درون مع در و غفلت ز بان شمعش

از نه اند بوی او را نه اثر و عویش افزون ز شیت و شوهر

و الشعر  
ادم صفر



ایمان  
روان فراد که تیرا  
مغنی از این دنیا  
همیشه غنای  
بکسره

دو نهمه و در اتم نقش خویش <sup>البدایه</sup> او می گوید ز ابد الیم پیش  
حرف درویش از بریده بی تا کان یه که هست او خود کسی  
خود گیرود در سخن بر با یزید ننگ دارد از درون او یزید  
هر که داند مرد را چون یزید <sup>در این دنیا</sup>  
روز محشر خشر کرد و با یزید

این همه غمها که اندر بسنه است از غبار که دبا و بود است  
این غمها پنج کن چون است این چنین شد و اینچنان و سواست  
و آنکه هر یکی ز مردن پاره است جزو مرگ او خود بران که چاره است  
چون ز هر مرگ شوای که نیست و آنکه کشت بر سرست خواند  
هر که شیرین یزید او تیغ مرد هر که او تیغ پارسند جان نبرد  
کو سفد از از صحرای کشند و آنکه فریاد مراد را می کشند  
عاقبت اندر پیش و صفای نگر و آنکه این مرد و چو سیاهی بگذرد

خواه صاف و خواه سیل تیره رو چون نمی پاید می از وی نگو  
شب که شدت در روز آمد ای قمر چند بگری این فتنه را ز سر  
تو جوان بوی و قانع تریدی ز طلب گشتی خود اول زریه  
ز زبیدی پر میوه چون کاسه است وقت میوه پخت کاسه است  
میوه است باید که شیرین تر شود چون رسن باغ و پس تر شود

از این جهت من بوم سوی قناعت دل <sup>و این دنیا</sup>  
نوپا سوی شفاعت برو

گفت پیغمبر قناعت چیست کج کجرا تو و انبیا فی ز رنج  
این قناعت نیست بخر کج روان تو زن لاف ای غم و رنج روان  
از قناعت کی تو جان فسخ کنی از قناعتها تو نام امور خفی  
مال ز زر رسد را بود چون گاه کل بود آن که کلاه زد پناه  
آنکه زلف و جعد رفا بایدش چون کلاهش رفت خوشتر آیدش



مرد حق باشد باند بصر <sup>الکتاب</sup> پس برنده به که پوشیده و نذر

خواجده در پست غرقا گوش خوابه را نالت و مالش و پیش

وز طمع پیش پند عامی گشت و لهار طعنا جامعی

ور که کوبید سخن چون در گمان ره نیابد کاله او در دکان

کار در پیشی و رای قمت سوی درویشان فکر گشت

زانکه درویشی و رای کار است و بدم از حق مرایش از احسان

بلکه درویشان و رای ملک و مال روزی دارند زرف از دوا ببال

حقیقا دولت و دلاان <sup>باید</sup>

گی گسند انگری بایدان <sup>باید</sup>

وید احمد را ابو جهل و بگفت زشت فغش کز بنی انتم شغف

گفت احمد هر دو کای راستی راست گفتی که کار افزا سخی

وید صد پیش بخت ای آفتاب فی زشتی فی زغری خوشتر تاب

مرد

کاله  
شع و بصر  
نزد

گفت احمد راست گفتی اغری ای رهیده تو ز دنیای نه چیز

تا نرا کن خفته کای صد را که راست کو گفتی دو ضد کو را چرا

گفت مرا بنیام مصول است ترک دهند و در میان منید که است <sup>مصول  
مستند</sup>

هر که را بنیام باشد پیش رو <sup>باید</sup>

زشت و خوب خویش را پند

و متحان کن فقر را روزی دو تو تا بفرازد رخا پنی دو تو

صبر کن با فقر و بگذر این طال زانکه در فقر است عود و اکل

سر که فقر و شش و نه آن بانی پس از قناعت غرق بحر انگین

ایرینا که ترا کنج بهی نماز جانم شرح دل پیدا شدی

این سخن شیر است در پستان بی گشتند و خوشتر میکرد و روان

منع چون نشد و جوینده شد و اعطای مرده بود و کوبیده شد

منع چون نازد ای بی طال صد زبان که و بگفتن نکند لال



بہرشم کردی و پی اختم نکو ،

م بودش آن وقت لطف بود

هر وقت وصف انسانی بود خشم و شجوت وصف جنائی

برین گفتار خفاست  
ز آنچه حق است چون است

کی توالت ادم از خواب بیدار

قسم زان بر جود و از عمر پس است در زمان سیر زان نوحی

مستطاب سراجی  
عینی حیرت آمیز

مهرجو از اکت الی انکال

چون قضا این فرمود پند نظر      تا ندانم غسل با پا را ز سر

زان امام التقين وادابن خبر كفت اذا جال النضا اعمى البصر

چون مضامینت خود را بنمود

پرونده بدیده (رپان سید رود)

چون که در این عالم که بخت ما را  
زیر کوه و دریا که بخت ما را

چونکه بی زکی اسه زکمه شد      موسیٰ موسیٰ در جنگ شد

چون بزرگی رسی کان داشتی      موسی و فرعون ازداشتی

گزشتہ ایڈیشن پر بحثہ سوال      رنگت کی خالی جگہ از قبل وصال

ای عجب کای برنگ ز پرنگ خوا  
رنگ با پرنگ چون درخشا خوا

اصل روغن باب افرون میشود عاقبت باب ضد چون میشود



چون که روغن را ز آب سرشته اند <sup>الجمد</sup> عاقبت آب خفته چون گشته اند  
 چون گل از غار است و غار را چو  
 بانه جنگست این برای ملک است <sup>بانه</sup> چو جنگ غوغا و نشان حضرت است  
<sup>بانه</sup> بانه این است و ندان جزای است  
 گنج باید گنج دور و برانی است

بنده خود خوانده احمد در شاه  
 جسد عالم را بخوان قل یا  
 عقل تو همچون شتران تو شتر  
 بیکانه هر زمان در علم  
 عقل خفته اسپه عظمی  
 بر مثال شتران شاه  
 اندر اینان بکر افراست  
 یک قل و راست و جان صد  
 چه قل و زوجه شتران پاپ  
 و به کانی به پسند آفتاب  
 حق آنان پوست باجمی نهان  
 همش از زارنده و چنده متحان  
 بجز کار از این از اراوست  
 آب این خم متصل آب جوت

زان تعلیق و ادب جیشش را <sup>بانه</sup> ناک کرده و جمله عالم را پست  
 کس نیاید بر دل ایشان غم <sup>بانه</sup> بر صدف اید ضرری بکس  
<sup>بانه</sup> نماند جسم ولی را بنده باش  
 ناشوی با روح صالح خوانده باش

ای باشیرین که چون غلغله بود <sup>بانه</sup> یک زهر اندر شکر مضروب  
 آنکه ز بکتر بود بشناسد ش <sup>بانه</sup> چونکه دید از درش اندر کش مکش  
 و اندر کشناسد ش چون بکند <sup>بانه</sup> و اندر چون بلب و دندان نه  
 و اندر که پیش روی بود <sup>بانه</sup> و اندر چون دست بنهد کرد  
 پس بپیش روی کند قبل از کلو <sup>بانه</sup> که چه نوره بنزد شیطان کلو  
 و اندر که در او کلو پیدا کند <sup>بانه</sup> و اندر که در او بدن درواکت  
 و اندر که در حدت نوزش <sup>بانه</sup> خرج آن از و خل انور ش و به  
 و اندر که را بهام شهر <sup>بانه</sup> و آن که را بهام مرگ از فقر کور



دره بندش ملت اندر قور <sup>البحر</sup> لایه ان پید انو دیوم الشور  
برنات و شکر برادر جهان مملتی پید است از دور زبان  
سایه پایه که نا از آفتاب لعل به رنگ و رخسار و ناب  
پنجال و هفت پاید و درخت پید از سوره رسانی زود بخت  
باز تره در دوا اندر رس باز نالی کل امر رس  
بهر این سوره حق خود حق سورة الانعام و در ذکر اهل  
این شنیده ی بوبیت کوثره اب حیوانت خور دی خوشه  
اب حیوان خوان بخوان این سخن

جان فین در قور کهن

رب مبین از سلیمان است که در غیر مرا این یک دست  
و نکلن با غیر من از لطف و جود این سه را مانند اما ان بود  
نکته لایق میخوان کسان سر من بعدی ز کفل او مدان  
<sup>این سه در سوره که در کتاب رب مبین است و در سوره که در کتاب رب مبین است و در سوره که در کتاب رب مبین است</sup>

بکه اندر ملک وید او صد خطر موبو ملک جهان بیم سر  
بیم سر یا بیم سر یا بیم وین استغاثی نیت یا مثل این  
پس سلیمان مستی باید که او بگذره زین صد هزاران ملک و بود  
با چنان قوت که او را بود هم موج ان ملکش فردی بست هم  
خوان که القیای علی کر سیه چون نماند از سخت و ملک خود حق  
چون برادر و شیت زین نماند که بر دست ان عالم رحم کرد  
شد شفیق و گفت این ملک لوا با کالی ده که دادی مرا  
هر که ابدی و بکنی آن کرم او سلیمانست و انکس هم منم

او نباشد بعدی و باشد معی

خود معی چو منم بی مدعی

این نه سر دی که نفس است و خود نیک پابنت بهر نیک و بد  
ویرج و پاسته و این غایک سرا روز و شب در جنگ و اندر هوا







لیک درویشی که او نشاند است <sup>الجلد اول</sup> است و ایم از خدا بشو کار است  
 لیک درویشی که نشسته غیر شد او خیر و ابد و پی خیر شد  
 نفس درویش است و زایل جان نفس یک را تو بند از استخوان  
 فقر نقد دارد او فی فقر حق پیش نفس مرده کم نه طبع  
 مایه غایب بود درویش را ن شکل مایه لیک از دریا رمان  
 مرغ خانه است او ز بهر مرغ لوت نوشد او نوشد از خدا  
 شرح بخوابد بیک این سخن لیک میترسم ز اسرار کهن  
 فتمای ناقص گوید نفس صد خیال بد دارد در فکر

بر کمال راست هر کس چریت  
 نقد هر مریخی بخیر نیست  
 ان یکی نخوی بکشتی در پشت  
 گفت بسیج از خود اندکی گفت  
 درویش پنهان نمودن خود پرت  
 گفت نیم مسرور شد بر فنا

میر  
 غالب  
 دانشمند و عالم

دل گفت کشت کشتی از ناب لیک اندم کشت خاموش از آفتاب  
 با کشتی را بگردابی فکند گفت کشتی پنهان بخوی بند  
 بسج دانی اشاکرون بگو گفت فی انجوشن جواب خوب و  
 گفت کل عمرت ای نخوی قات زانکه کشتی غرق در گردابهات  
 محو پیاده ز نخو اچسب ابدان کر تو محوی بی خطر در آب ران  
 آب دریا مرده را بر سر نهند و در بود زنده ز دریا کی ره  
 چون بر روی تو ز او صاف بشو <sup>خطه در این است</sup>  
 بحر اسرار است نه در فراق سر <sup>در این است</sup>

او را بشنو که خلق مختلف مختلف جانند از اینا تا الف  
 در عروف مختلف نور و غمکی کرچه از یکد رسد ناپاکی است  
 از یکی رو ضد و بگرد منته از یکی رو نزل و از یکدوی جد  
 پس قیامت روز عرض اگر است عرض او خواهد که باریب و فنا

نزل  
 نهر خدای



هر که چون منده بود و سوالات  
 روز غرضش نوبت رسوائی است  
 چون نه ارد روی چون آفتاب  
 او نخواهد خورشید همچون آفتاب  
 و آنکه سه ناپاکت و سوسنت  
 پس بهار او را و چشم روشت  
 میوه مغنی شکوفه صور نشس  
 ان شکوفه شده میوه نقش  
 چون شکوفه ریخت میوه شد پیر  
 چون که ان کم شد اندر ریزید  
 تا که نماند نشت قوت کی ده  
 تا شکسته خوشه کی می ده

تا به این حد رسید تا به این حد  
 تا به این حد رسید تا به این حد  
 کی شود خود صحت افزا و دیر

بر نویس احوال سپهر راه ان  
 بر را بکین و عین راه ان  
 پیر نایسان و خلقان تر ماه  
 خلق اند شبنم و پیر ماه  
 کرده ام بخت جوارزا نام  
 که ز حق پر است نایام  
 او چنان پر است کثر اغریت  
 با چنان در بزم انبار نیت

بخواه نام که از این  
 نادر است و چنان  
 عزت

خود قوی ز می بود و هر کس  
 خاصه ان غری که باشد مملون  
 بر را بکین کی پیر این سفر  
 است پس برافت و خوف و خطر  
 از می که بار او رفت  
 بی قوت و زاندر ان شفته  
 پس می را که ز غمتی تو هیچ  
 این مرو نه از زمین سپهر  
 هر که او پیر شدی در راه شد  
 او ز غولان کرده و در چاه شد  
 که باشد ساینه پیر ای فضل  
 بر تر کشته و ارد و با یک غول  
 از نبی بشنود خلل که ان  
 که چران که ان پس بدرون  
 با هواد او از نو که باشد خفت  
 چون بصلک من سپهر ان  
 این هواد انکه اندر جهان  
 هیچ چیزی همچو ساینه هر مان  
 گفت پیغمبر علی را که علی  
 خبر حق چسبوانی پر علی  
 یک در شبی کفر اعدیه  
 اندر ادب ساینه نخل اسبه  
 هر کسی که عتی پیش او رند  
 بهر قرب حضرت چون چنه

تا در  
 پیش رود



تو قرب جو بخل و سر خویش      فی چوایشان بر کال و بر خویش  
 اندر او سایه آن عیش      کشتن نه برده از دهان  
 پس قرب جو بد و سوی ال      سر هیچ از طاعت او هیچ کاه  
 ز آنکه او هر کار را کشتن کند      بدنه هر که در او دشمن کند  
 غل و دانه ز زمین چون کوفت      روح او سیرغ بر علایق  
 و سبک و بند و خاص ال      عا باز پر و ناپسند  
 که بگویم بقیامت نفث او      هیچ او را غایت و مصلح بخو  
 آفتاب روح فی ان فلک      که ز نورش زنده اند انس و ملک  
 در بستر رو و در کشت آفتاب      فهم کن و الله اعلم بالصواب  
 با علی از حید طاعت راه      بر کزین قوس سایه خاص ال  
 هر کسی در طاعتی بکوشد      خویشش را محضی انگیزد  
 تو برود در سایه قوس کزیر      ناری زان دشمن پنهان سبیر

از همه طاعت یافت این است      سبق با پی بهر انکس یافت  
 چون کرنی پیران سبیم شو      همچو کسی ز بر حکم خضر رو

صبر کن بر کار خضری بی نفاق      **اندر پیکان**  
 ناکوبه خضر رفته افراق

در این کتب که از این کتب  
 عالم ازین کتب است

ای برادر صبر کن بر در انبش      ناری ازیش نفس بگر خویش  
 کان کردی که رسیدند از وجود      چرخ و محسوس و پنهان در وجود  
 هر که مرده اند رقی او نفس کبر      مرد را نفس مان برده خورشید و بار  
 چون شش سوخت صبر فروختی      آفتاب او را نیار و سوختن  
 خشکانی که زنده به کارش      میل کردی آفتاب از غارتشان  
 کریمی خواهی که بقدر دوزی چو رز      هستی همچو شب خود را بوز  
 چیت تعلیم خدا افراشته      خویشش را خاک غاری ماضی  
 چیت تو چه خدا اموختی      خویشش را پیش و احد و ماضی







محرز  
در رکابش  
عافلان باشد که جرت گیرند  
مرگباران بدای محتر

پس سپاس را که مارا در جهان  
گردید از پیش پشیمان

نه شنیدیم آن بیاسنهای حق  
برفزون ضربه اندر سبق

تا که ما از حال آن که کان پیش  
همچو رو به پاس خود داریم پیش

امت مرحومه زمین بدو خواندمان  
از رسول حق و صادق در بیان

استخوان پشیم که کان ایمان  
بگریه و پند کبریه ای همان

عافل از سر بنده این هستی بود  
چون شنبه انجام فرومان عا

در نه بنده و بکران از حال او  
صبرتی گیرند از اضلال او

آه از افاق باری محسبان  
یوسف صدیق باشد میهان

کاشنا بودند اندر کوه کی  
برو ماده آشنائی حکتی

باد او شش جور اخوانی حد  
گفت آن زنجیر بود و ما اس

منا

ما داریم از قضای حق  
عاز ناید شب را از سلسله

شیر را بر گردن از زنجیر بود  
بر عهد زنجیر سازان میسره بود

گفت چون بودی تو در زندان و چا  
گفت همچون در محاق کاست ماه

در محاق راه مذکور دود آ  
فی در آخره بد کرده در سها

کرچه در دهانه بهاون کوفته  
نور چشم و دل شده و دفع گزته

کنده می را زیر خاک انداخته  
پس ز خاکش خوشه بر ساخته

بار دیگر کوفته شش را سببا  
قبضش افزوده و نان شد جان فنا

باز ما را ز بر دندان کوفته  
گشت عقل و جان فتمر مودمند

باز آنجا چون کوه مخوف گشت  
بجای الزلعه آمد بعد گشت

باز آن جان چون بخت او محوش  
باز ماند از سکود سوی محوش

عالمی را زان صلاح آمد نمر  
قوم دیگر را فلاح منتظره

عاج  
در سحر

کان  
وقت افغانی

نیکو  
سفر منبهر



خدای خلق را کوبید بخت ارغوان که از برای روز نشتر  
 جسته و نافراده پنداشت هم به آنکه خلقا کم گناه  
 این چه اور و دید است او را ارغوان روز رستاخیز را  
 یا اسید بازگشتن نبود و عده آمد از باطن نمود  
 شکری همانیش را از غری پس ز مطیع خاکه خاکتر بری  
 و زنده نکند چنین است نهی بر در انداخته و چون می نهی  
 اندکی صدمه بکن از خواب و خور ارغوان بهر طافش بر  
 شوق قبل التوم تا بجهنم باشد اسرار از یستغفرون  
 اندکی خنیش بکن چون حسین تابختند حواس او درین  
 وز جهان چون هم پروان روی از زمین در عرصه و اسیر نوی  
 اندک از ضلالت و اسیر گفته اند عرصه دان کاسپا در خنده اند  
 دل نکر و ننگ از آن عرصه فراخ تخیل زانجا نکرده و شاخ شاخ

در کوه کعبه است  
 آنکه از آنجا که در آنجا  
 از روی خداوند است  
 و همه است که در آنجا

عالی نور حواس را کنون کند و مانده بشوی و سست کنون  
 چونکه محمولی حاصل وقت خواب مانده کی رفت و نهدی بی بچ و دما  
 چاشنی آن حال خواب را پیش محمولی حال اولی  
 ادلیا اصحاب کفنه ایغود در قیام و در قلب هم و قود

کز تو پنی شان به نوارهای درو  
 بنشینان خوبی و لا هم بخون

علقی به ترز پندار کمال نیست اندر جانت ای مغرور خال  
 از دل از ایده است بس خون و از تو این معجبی پروان شود  
 علت ابیسر ناخبر به است وین مرض در نفس و مخلوق است  
 که خود را بر شکسته چندان آب صافی و این سر کین زبر

چون بنورانی مراد را از آنجا  
 آب سر کین رنگ کرده و در آنجا

در کوه کعبه است  
 آنکه از آنجا که در آنجا  
 از روی خداوند است  
 و همه است که در آنجا



تن می نازد بخوبی و جلال روح پنهان کرده خود بربال

کوی شش ای غریب تو بکستی یکده در دوزخ تو من زبستی

فخ و نازت می بخیزد جهان باش تا که من شوم از تو جهان

کرم دارانت را کوری کنند کشتن گشت و زنگ کورا کنند

تا که چون در کور بارانت کنند طوطی سوران و دارانت کنند

بنی از کند تو کرد انکسی که پیش تو می مردی بسی

جان جان چون واکش پازبان جان چنان که ده که چنان تو جان

سرازان و می نیم اند زمین که کواه می و در یوم دین

یوم دین که زلزله زلزله کواها این زمین باشد کواها

کو کندش جهره اینجا در سخن ای زمین و خار

جلد مضاعف و دو وقت در وقت

و ده که از زوی برادر از تو دیت

غزل  
مهری  
غزل

قصه عا و شود از جسد طیت نامدانی نسپارانا ز کیت

این نشان خف و قند و صافه شد بان عرقس ناطقه

جلد حیوانی از پانیان بکشت جلد انار از بکشت از بهر شش

بشش باشد عقل کل ای شونه عقل خودی شش بود اما زنده

جلد حیوانات وحشی زده می باشد از حیوان انسی در کمی

خون نهان خلق باشد سپل زانکه وحشی اند از عقل جلیل

خون این خلق را باشد روا زانکه انار از انسینه ایان سرا

عزت و حشی بدان با قضا است کار انار از مخالف اده است

پسر چه عزت باشد ای نادا چون شدی تو محرم مستغفرا

خون نایکنت از بهر صلاح چون شود وحشی خود خوشتر باح

کر چه خور و انش زاجر بود هیچ معذورش نمیدارد و دود

پس چه وحشی شد از انام آدمی کی بود معذور ای بار سستی

نمود  
نمود  
نمود  
نمود

نمود  
نمود

نمود  
نمود  
نمود  
نمود



نشاب  
نر

بهرم گفتار را خون شد مباح  
همو و خشی پیش نشاب و رماح

نک

جفت و فسر زندانان پس  
ز انگی عقلند و مطرود و لیل

نر

مطرد

باز فقی کورده از عقل عقل

که از عقلی بکلمات نقل

که شود پر شمع چون خار پست  
خبر خوابه کاد و رانا چار گشت

موم

با و صرم که در حقان بکند  
با یکاه است احسان بکند

از دست بر خورده  
نسخه نقلی از قلم

بر ضیعی گیاه ان باد است  
رم که ایدل تو از فوت شد

بسته را ز انبوی شمع درخت  
کی در اسس اید پرتو بخت

لیکت بر یکی نکوبه خویش را  
چو که بر ریشه نکوبه خویش را

شعله را ز انبوی بزم چه علم

کی در قهاب ز انبوی غم

نسخه

نازنینی تو دی در ده خویش  
الله است پارت زاننده بر من

لکنا

کر زنی باز زین تر از خود است  
در یک هضم زمین اندازد است

لحن رخا را اگر داف شوی  
بر ضمه مرغ کی داف شوی

کر پا موزی صبر بسلی  
تو چه ای گوچه کوبه با کلی

بر دیهای بدان دست کشید  
بر تنی و خویشش چنی کم کشید

این مباد و غیرت اید از کین

سر کون افسیده و غمزمین

بر کمان کاشان عبادت کنند  
تا بر خزان و ثواب آن دهند

نسخه  
نسخه نقلی از قلم

خود حقیقت صحبت باشد نمی  
بر کمر که را تو چند اری صنی

فأفقدنا رأتی وقد تم  
أفکتم فی البصیه از و تم

اوبرای چاره این خو فنا  
اند اندر هر غازی ایچ فنا

کاین باز مرانیا بسته اید  
بناهار خدای حق اعلی ربا

خواجده بنادر که طاعت بکند  
چنبر که صحبت جان بکند



دین  
نظم

این قیاس خویش را در ترک کن  
که قیاس تو خود در پشت کن

خاصه اینجا به قیاس حس را

این قیاس است  
اندر آن وحی که از خدا شده

مغفول از علم  
بوده  
تفکر  
خدا  
نمود

بشتر الفاظ حکیم بر ده  
سربسته آنها که باده غور ده

چونکه از منج ز منتهی حال شد  
نمود باز پر افعال شد

بی فتنه او بود در حسرتی  
در کل و منجده شش بر ابلهی

او چنین که گوید کان اندر پیش  
بجز از منتهی ذوق پیش

خلق اطفالند غریب خدا  
نیست بالغ جز رسیده از هوا

گفت انیاعب اله است شای  
کو که بد و راست فسر باید خدا

از لب پروین ز فتنی که دکی  
پی ز گو آه نفس کی باشی زکی

چون جماع خلق آن کی شهوری  
که می رانند اینجا ای فتنی

این جماع عقل چه بود باز بی  
با جماع دهنی و غار بی

بالغ  
نمود در راه  
رسیدن  
انوار به تبارک  
در دره غفلت  
باید که بگریزند  
آه که در غیب  
خدا  
چون  
عقل  
چون  
کنند

چنگ خلقان همچو چنگ کوه کان  
جله پیمانی و پیمانه مهان

جله با شمشیر چون چنگان  
جله در لایقنی او نکشان

جله شان گشته سواره بر نی  
کاین برق است باده لایقنی

عالمند و خود ز جهل افراشته  
راکب و محمول ره پنداشته

باش از روی که محمولان حق  
اسب تازان که رند از لایق

یخرج الروح الیه الکاف  
من عروج الروح یخرج الی الکاف

و هم و حس و فکر و ارکات  
همچو فی دان مرکب کوه کاف

علمای اهل دل نمائشان  
علمای اهل تن احماشان

علم چون بدول زند باری شود  
علم چون بر تن زند باری شود

گفت از بیکل استغفار  
بار باشد علم کان نبود زانو

از هوا کی دهنی بچشم بود  
ای زانو فتنه شد از زانو

چون  
خوار



صورت بی صورت پند غیب زانکه آفت بر کسی زریب  
 که چه این صورت نیکو در ملک فی جوشن و فرشت و دریا و سنگ  
 زانکه محدود است و معدود این ایضا را نباشد قد بدان  
 فعل انچه ساکت آید با مفضل زانکه دل با اوست با خود اول  
 نماند نوز صور آید بر او سینا به سجلی اند راو  
 اهل صفت رسته اند از دورنگ هر دو پیسته خوبه پا و رنگ  
 نقش و نقش و عطر ابد است رایت علم البقیین افزا شده  
 مرکب کرده جسد اندر و خشت میکنند انوم بروی ریخته  
 کس نیاید بدلی ایشان غفر چون صدف گشته ایشان پرگار  
 که چه خوف را بکند آشفته لیک محو و غفر را برداشته

صدقان اند و محققان

چندشان بل عین دیده اند

تن چو با در فضل جانها مرگ در ذرات و زلزله  
 جسد جانهای گشته غفر ناپگونه زاید این جان بطر  
 زکیان گویند خود از مات او رومیان گویند بس زبانت او  
 چون بر آید در جهان جان و جو پس ناید اختلاف مضر و سود  
 که بود زکی بر بندش زکیان روم را رومی برده هم از میان  
 نازاد او مشکلات عالمت انکه نازاد و شناسد او گشت  
 او که تیر بنو راقه بود کانه رون پوست او را رده بود  
 یوم پیغمبر و تود و جو زک و هند و شهره کرده زک  
 فاشتر کرده که تو کاه می که کوه هند و فی یا زک پیش هر کرده

در رحم پیدا نموده و هند و زک

چونکه زاید پیسته تن را و زک

هر چه میجوید و بد در عدم ز اولیای سه سجده

بطر  
حکیم زوی

بعی  
حج پیوسته حج الکرامه



در عدم انشده بودی بای خویش

کمر که بر کند از جای خویش

می پسنی وضع بیاخت را

چون کشید او بوی پناخت را

ناکشیدت اندرین انواع حال

که نبودت در گمان در خیال

خوبش را چون می لرزی ز بیم

مرعد مرا نیز لرزان چمن بستم

ان عدم او را بهار و بهشت

کار کن بوا سبیلان زنده است

از علی اموز اخلاص عمل

شیر حق را دانسته از دغل

در عدم انشده بودی بای خویش

کمر که بر کند از جای خویش

می پسنی وضع بیاخت را

چون کشید او بوی پناخت را

ناکشیدت اندرین انواع حال

که نبودت در گمان در خیال

خوبش را چون می لرزی ز بیم

مرعد مرا نیز لرزان چمن بستم

ان عدم او را بهار و بهشت

کار کن بوا سبیلان زنده است

از علی اموز اخلاص عمل

شیر حق را دانسته از دغل

در غرور پهلوانی دست یافت

زود شمری را در دوست یافت

اود و انداخت بر روی علی

افتخار بر بنی و هر دلی

اود و انداخت به روی که ماه

سجده در پیش او در سجده ماه

در زمان انداخت شمشیر ان علی

که او انداخته در غرور شمشیر کاشی

گفت جبران با در در عمل

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

از غم خود و در غم پی

خدا در حق  
بزرگوار است

گفت بر من تیغ تیر از دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

ان چه دیدی بهتر از پیکار من

ناشدی قوت در انکار من

ان چه دیدی که چنان خشم داشت

تا چنین برتی خود و باز جست

ان چه دیدی که مرغان عکس بود

در دل جان شعله آمد به بود

در شجاعت شیر به نیت

در مروت خود که اندک نیستی

در مروت ابروسانی بید

کام از وی خوان نان به پیش

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی

از چه انگشتی مرا بکشد دشتی



که نیم گویم ز صبر و علم و داد <sup>الهی</sup> که در راکی در بایده باد  
 باد خشم و باد شهوت باد آزار برده او را که نبود اهل نیاز  
 خشم بر نایان شه و مار غلام خشم را من بستم زبیر طام  
 چون آمد علی اندر غصه تیغ را دیدم نهان کردن سینه  
 تا احب الله ابد نام من تا که انقض الله اید کام من  
 بخل من من شده بس جلد الله ام نیم من ان کس  
 اندر کارا کردت لطف حق زانکه رحمت داشت بر خشمش حق  
 اندر اکنونی رستی از خطر سنگدوی کیما کردت که  
 رسته از کفر و غارتان او چون گلی بنفشه در بستان او  
 نونی و من تو با تو من خوش تو علی بودی عطر چون شمش  
 صحبت کردی به از هر طاعتی اسکان پیوده در سعتی  
 اندر امان در گشت دم مرا تر تف زدی و تحفه ادم مرا ترا

از  
از

پیش ازین با خلق گفتن روی نیست <sup>بهر راکنجای اندر جوی نیست</sup>  
 است یسکویم با نازده عقل <sup>بخت بد که از آفتاب است</sup>  
 عیب نبود ابروی و کار رسول

من چنان مروم که بر خونی خویش نوش لطف مرزفته از قهر نیش  
 گفت پیغمبر کجوش با کرم کورده روزی ز کردن این سرم  
 کرد که از رسول از وحی دوست که بدکم عاقبت در دست اوست  
 اومی که به کیش پیشین مرا تا نایب از من این مسکر خط  
 من میگویم چو مرگ من زنت با قضا من حبسده چون باز من  
 اومی افتد به پیشم گای گویم مر مرا کن از برای حق دو نیم  
 من ملالت بکنم خشم بریز تا سپند چشم من ان استیغز  
 من میگویم برو جفت القلم زین غم بس سکه کن که در علم  
 هیچ بعضی نیست در جانم ز تو زانکه این با من نید انم ز تو

زنده و زنده  
 زنده و زنده  
 زنده و زنده

جفا هم به کار کن  
 من در دست افرازد  
 من



الت حقی و فاعل دست حق چون نام بر الت حق خلق و حق  
 دانکه از هر دره غنی شود و خجسته از کف بقصد تو رود  
 یک سهره از تو نتواند برید چون غم بر تو چنین غمگی کشید  
 یک پشم تو شمع تو ملک روح نه ملوک شمع  
 پیش من این تن ندارد قیمتی بی تن خویشم حق این الفی  
 خجسته و شمشیرش در میان من مرگ من شد بزم و زکده ان من  
 دانکه او تنی بپایان بی کند مرص میری و خلافت کی کند  
 زان مقام کوشه اندر جامه و حکم تا میر از نماید راه و حکم  
 تا پارید بهترن جان تا نویسد او بهر کس نام  
 تا میر بر آید جان اگر تا چه نخل خلافت را غر  
 میسره ای او منی اندر انجمنان فکرت پنهانیت کرد و جان  
 بین گان به برای دولاب با خود او الله اعلم بالصواب  
 الله

شفی  
 ۱۷

بهد پیغمبر شمع که هم کی بود در حب دنیا چشم  
 انکه او از محزن مفت اسمان چشم دل برست روز انجان  
 نه سبیل افشاده در خاک ریش صد چوبست افشاده و چشم  
 از بی نظاره او حور و جان پر شده افاق و هر مفت اسمان  
 خوشتر از است از بهر او خود و را پروای غیر دوست کو  
 چونکه مخزنهای اندک عقل چون خمیاه چشم رسول  
 پس چه باشد که و شام و غمی که نماید او نبرد و اشتیاق  
 ان گمان بر وی ضمیر به کند کو قیاس از جهل و مرغ و کند  
 زانکسینه زرد چون ساری نقا زرد منی جسد نور افشای  
 بگلن ان شیشه که بود زرد را ناشناسی که را او مرده را  
 تا قومی منی عزیز از انبر  
 دانکه میراث عیسی است ان نظر

چشم  
 تحت نور و شمع



مندی این مثنوی تا خبر شد / هفتی بابت تا خون شیر شد  
 تا زاید بخت نافرمانی / خون گرا و شیر تر برین خوشتر  
 چون نصیب از آن حق حرام الدین / باز که اندر آید از آن اسمان  
 چون معراج حقایق رفته بود / بی بهار شش غنچه نداشت بود  
 چون دریا سوی ساحل بازگشت / چند شتر مثنوی با سازگشت  
 مشنوی که صیقل ارواح بود / باز گشتش روز استغفار بود  
 مطلع تاریخ این بود او سود / سال نه رشتند و شصت و بود  
 بجای زانجا رفت و بازگشت / بهر صید این معانی بازگشت  
 ساعدت مکن این باریاد / تا بعد بر خلق این دربار باد  
 افت این راه بود او شهنش / و در زانجا شربت اندر شربت است  
 این مان بر بند تا چندی عیان / چشم بندان جهان طبع و دمان  
 این مان تو خود دمان و زنی / دی جهان تو بر شال بر زنی

روز استغفار  
 پنجم و شصت  
 بخت گزین در اسرار  
 در آن کسب ای سواد  
 ۱۱۱۱

یک قدم زود آدم اندر فوق نفس / شد فراق صدر جنت طوق نفس  
 چو بود از وی نوشته میگفت / بهر نانی چند آب چشم ریخت  
 که چه بگوید کن کو جسته بود / بخت آن مورد و دیده رسته بود  
 بود آدم دیده نور قدیم / موی در دیده بود آکوه عظیم  
 نفس چون بغض و بیکار شد / عقل خودی حاصل و بیکار شد  
 بهر بویار نه ای را تو زد / چون چنان کردی خدا بار تو زد  
 آنکه در خلوت نظر بر او داشت / آنرا از اسم زیار او داشت  
 صورت از اختیار بیدنی زیار / پوستین بهر دی اندنی زیار  
 عقل با عقل و کرد و تا شود / نور افروز گشت ره پید شود  
 نفس با نفس و کز خندان شود / نصرت افروز گشت ره پید شود  
 با چشم تست ای مرد شکار / از خسر و خفاک اندر پاک دار  
 چنین بکاروب زبان که می نمک / چشم را از خسر هم اندر می نمک



چونکه نمون اینست نمون بود <sup>الجلد</sup> روی او ز لوده کی این بود

بار اینست است باز او <sup>در این کتاب</sup> بر رخ ایند اچان دم نزن

حسرت بد آن قوت خلعت بخور <sup>در این کتاب</sup> حسرت جان از افتابی میجسد

ای برده زخت حساسوی غیب <sup>در این کتاب</sup> دست چون موسی برون آید

گاه خورشیدی کجی در باغی <sup>در این کتاب</sup> گاه کوه غاف و کوه غافنوی

نونه این باغی آن در ذات خویش <sup>در این کتاب</sup> ای زدن از و همها و پرش پیش

روح با عقلت و با علمت یار <sup>در این کتاب</sup> روح را بقدری و نوری چه کار

هر که در حشر خدا دید ای <sup>در این کتاب</sup> در بر حق و دست بهر حق

که بیدی حسرت جوان شاه را <sup>در این کتاب</sup> پس بیدی که در غافل

که بنودی حسرت بکمر ترا <sup>در این کتاب</sup> بر خست بکمر برون

پس بخادم کرم چون بی <sup>در این کتاب</sup> کی بخت شکر محرم شدی

در

ایند دل چون شود صافی و پاک <sup>در این کتاب</sup> نقشه چنی برون از آب و خاک

کز کور می بست بر اعمی حج <sup>در این کتاب</sup> در نه رو کا نصیر مصلح القوم

راست کنی اخوان را در استان <sup>در این کتاب</sup> سرکش ای راست روزی استان

هم ترانو را ترانو راست کرد <sup>در این کتاب</sup> هم ترانو را ترانو راست کرد

هر که بنام استان هم شکسته <sup>در این کتاب</sup> در کجی افتاد و غلش و شکسته

روانند او علی انکار باش <sup>در این کتاب</sup> خاک بر دلاری اغیار باش

بر سر اغیب ر چون شمشیر باش <sup>در این کتاب</sup> هین نمکن ده باه بازی شمشیر باش

آتش زنده ران بکران چون پند <sup>در این کتاب</sup> زانکه این بکران عدوی بوسفند

جان بگویت ابلیس هین <sup>در این کتاب</sup> تا بدم بغیریت ویر

انجمن نمیس با بایات کرد <sup>در این کتاب</sup> در این کتاب

اومی را ان سید دلالت کرد <sup>در این کتاب</sup> در این کتاب



ببرد عابدان زیارت پاک <sup>البرکات</sup> از کرم می شنود بزرگان پاک  
 مصطفی و صلوات بر او <sup>او</sup> کان عابدان زیارت پاک  
 دان عابدان زیارت پاک <sup>او</sup> میر و غریب و ان بد و  
 می اندازد کوبای خوش خواست <sup>او</sup> و ز کرم حق ان بد و او را و راست  
 گفت با عیسی یکی ابد رفیق <sup>او</sup> استخوانها بد و در پناه عین  
 گفت ای امیر نام ان سنی <sup>او</sup> که بد ان نموده زنده می کنی  
 مر مرا اموز تا احسان کنم <sup>او</sup> استخوانها را بد ان با جان کنم  
 گفت خاشاک تو کان رفیق <sup>او</sup> و این انفس و کفار تو نیست  
 کان نفس خواه زبانه پاک تر <sup>او</sup> و ز فرشته در روز پادشاه پاک تر  
 عمر با بخت آدم پاک شد <sup>او</sup> تا این چون افلاک شد  
 خود گفتی این عباد و دست راست <sup>او</sup> است را در گشتان موسی و یونس  
 گفت اگر من بستم اسیر از خان <sup>او</sup> هم تو بر خوان تا مرا بر بستر خان  
 خدا

پادشاه  
 از کرم حق

گفت عیسی یارب این امر چیست <sup>او</sup> میل این ابد در بر کفایت چیست  
 چون غم خود نیست این پادشاه <sup>او</sup> چون غم جان نیست این پادشاه  
 مرده خود را در پا کرده است <sup>او</sup> مرده و پیکانه را جوید و رفو  
 گفت حق کا و پیر را در پیر جوت <sup>او</sup> غار رو بدن برای کشت است  
 آنکه تخم خار کار در جهان <sup>او</sup> انان او را بخود و گلستان  
 چون که عیسی دید کان ابد رفیق <sup>او</sup> بود که استیزه نبدان طریق  
 می نگیرد پند را از ابدی <sup>او</sup> نخل می پندارد او از کرمی  
 خواند عیسی نام حق بر استخوان <sup>او</sup> از برای التماس انجان  
 حکم بزدان از پی انعام مرده <sup>او</sup> صورت ان مستخوان زنده کرد  
 از زبان بر جنت بگشاید <sup>او</sup> پنجه بزدان که نقش بر تابان  
 که اشک بر کند و مغز بر بخت نود <sup>او</sup> همچو جوی کانه رو مغزی نبود  
 گفت عیسی چون شد بشیر گوشتی <sup>او</sup> گفت زانو که تو زاده اشو فتی





فمنش کای نمود مشرب و گوشت  
نموده کرد و تحصیل و جو

11

17

انچنان نماجا انرا کہ ہست

ان شاء الله تعالى  
في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٨٥  
الحمد لله

اندر دایره و از آنکه در دایره  
در است خمر و از آنکه در دایره  
از آنکه در دایره و از آنکه در دایره  
چون که در دایره و از آنکه در دایره  
خمر و از آنکه در دایره

با تو دیوار است اینان است  
با تو شکست با غریبان که هر است

ایک

پیش از این عمر بجا باشند بیشتر از کثرت برود باشند

مطلع رفتن هر که هست شد پیش از آن که بنفشه گل باشد

بلاغ و دل پر از فکرت بند  
پی سپاه و جنگ بر نفرت زود

دید چون کیف بر کیف را دید پیش از کان صبح و روض را

در نور کرم می پیچند و در شعاع شمس می پیچند

المان در دور ایشان چه خوش افتاب از جودشان زرقبت پیش







در زمین مردمان خانه گوی کار خود کنی کار بکار کنی  
 بگفت بکار نه توانی تو گوی برای دوست غم کنی تو  
 تا تو را چوب و شیر برید می جوهر بدارا بنی قسه بهی  
 کویان مشک تر با جاشو در مردن کند او پید انوار  
 مشک را بر تن زن بر دل مال مشک چه نام پاک و دل بال  
 ان صافی مشک بر تن می نه روح را و قفسر کج می نه  
 جو زبان نام حق بر زبان او کند از کفر بی ایمان او  
 ذکر او همچو سبزه گلنی است بر سر سبزه گلست و سر سبزه

چهارت ادبوی چشمت  
 هر چشمتی ازین است  
 حق فرستاد این را بهر این تاجه اگر از این کفر سرورین  
 مؤمن و کافر مسلمان و کافر پیش از اینان بیکان می توان

نور نام

پیش از اینان با یکدیگر بی گزند استی که نیک و بد به  
 بود نقد و قلب در عالم روان چون جهان شب بود و چون شهر روان  
 تا براد اشاب انسپا گفت ای غشا و رشو صافی پنا  
 چشم و اند فزونی رنگ را چشم و اند لعل را و سنگ را  
 چشم و اند که هر دو نه شک را چشم رازان منبذ غاش کما  
 دشمن روزند این قلا بکان عاشق روزند این ز راهی کان  
 حق قیامت را قلب زن بود کرد روز نباید جمال سرخ و تر و  
 بر حقیقت روز است این است روز پیش محبت زان چون است  
 عکس را زمره حق و اند روز عکس را زین نام چشم و ز  
 زان بب فرمود زان این است واضعی فرضیه مصطفی  
 قول اگر کاین ضعی را خواست و است از برای آنکه اینهم عکس است  
 و در زلفانی قسم خود غایت خود تا چه لایق نکرده است

نور نام



از غیبی واجب الاله فلبس پس فاقون خواست رب العالمین  
بازو البیست است ستماری او وین تو فاک ز غما رنی او

ای بکش چون برآمد زان ملک  
باز شب گفت بان و ملک

لطف جابرانیت جو کنه زانکه شاد زشت را نیکو کند  
رو بکن زشتی که بیکای زشت این پیش از پای  
خدمت خود را سزا پنداشتی نو لای جرم از ان افراشتی  
چون ترا کرد و عا ستر شد زان عا کردن است مغرور شد  
هم سخن دیدی تو خود را با خدا ای با کسر ز این گمان افتد جدا

که چه با تو ز شنبه بزین  
خویشتر بتا سر و نیکو زشتی  
چند بیت بشت احمد و جهان  
نیکو بارب کوی کشنده اشان  
۱۱۱

انکه در راه  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی  
نیکو زشتی

که نبودی کوشش احمد نویم  
این سرت و است از سجد هضم  
که بکوی شکر این رستن بکو  
مر مر ترا چون بد پانید از زبان  
سر ز شکر این زبان برآ فنی  
مر و برانی چه دانند در مال  
چون بکر با نیکو شود رحمت  
که بگویم داد خود بنا می شس  
رحمت موقوف انخوش کیهات  
نیکو بر کی خند و چمن  
بپرستی دی جوا جودت ضم  
نابانی حق او را بر ام  
کزبت باطن هست برماند او  
هم به ان قوت تود لرا و اراکان  
کز پدر میراث منفش با فنی  
رسمی جان کند و جهان یافت زال  
انخوشند و نبوشند نعم  
چون نش کردم بسند و کفایتش  
چون کست از بحر رحمت موج شاد  
نیکو به غسل کی چو شد بهن

هم تو زان وری در بر و زری علم  
پاکش ز برادر از است این علم

مردی

بهر



کام تو موقوف زاری است <sup>السلام</sup> بی تضرع کامیابی مشکلت  
 که می خواهی که مشکل حل شود خار محدودی بجل مبدل شود  
 که می خواهی که آن خلقت به پس بکریان فضل دیده برسد  
 که می خواهی که بر آن نور گری خدای بنشیند و بر خود میگری  
 زار بکریان باغ سبزه ز شود زانکه ابراز کردی روشن تر شود  
 بر کجا نور کنند آنجا نشین زانکه تو اولی اندر چنین  
 زانکه ایشان از سر افتادند غافل از غسل بقای کا میند  
 زانکه بر دل نقش عقیده است بند در باب چشم بندش را برند  
 زانکه عقیده افت بر تنگوبست که بود عقیده اگر که فوبست  
 غلظت عقیده شان بر باد ای او صد لغت باین عقیده باد  
 بر دل خود کم زانکه بشناسی عیش کم نماید تو برادرگاه باش  
 این من هرگاه اندر من باشی بماند کشتی بر فوج را  
 الا

نه بدین  
 سزاوار

ترک چون باشد پادشاهی

خاصه چون باشد غریزه کاهی

کاوه نور خدا گویند ایک در میان حسد و دزدی مست یک  
 آن که گوید خدا از بهر نان مشغی گوید خدا از زمین جان  
 الله الله مسینه فی از بهر نان بی طمع پیش ای الله را بخوان  
 که بدانستی که از گفت خویش پیش چشم او نه کم ماندی نه پیش  
 که گوید خدا آن نان خوا بهر خوصص کش از بهر کا  
 که بدل برافتنی گفت لبش ذره ذره گشت بودی خالیش  
 حق می گوید که ای مغرور کور فی زمانم پاره پاره گشت طور  
 که تو از لنگر با غیبت که تو صدع تم افشع تم در نعل  
 از من ارکوه اعدا وقف بدی پاره کشتی و دشمن بر خون شدی  
 اندر درازان در این بنشیند بهر جرم غافل برین سحیده

غفر  
 بهر کار



کوتاهی قلبه از او افتاد  
بی نشان چسبای چون بخت

صاف خواهی چشم عقل و سحر را  
بیک حکایت کویت بشنو بوش  
هر که باشد طبع الکن خوا  
پیش چشم او خیال جا و زر  
بزرگ منی که از حق بود  
هر که از دیدار بر خورده ار شد  
صد حکایت بشنود مهر و مهر  
کرم در این برخواستی  
در خفا کان بسینه چون ماسی

کو ترا زو را طبع بودی بال  
راست کی کشی ترا زو و صفا

الکن

از

گفت بخواه است شکم مومن  
کانه بر یک شخص هر دو فصل  
نیم او مومن بود پیش بکر  
همو گوی نیم بدش سیاه  
هر که این نیم بسند را کند  
از جلال و سرفرازان بسوزد  
از خیال به نظرشان نشسته  
تو سکانی اصل تو در لا مکان

شش جنت کو برادر جهات  
شده راست و شش و مالک است

استغفار الله من شیطانی  
بیک سکت و در هزاران بیرون  
قد کفایت من غیب  
هر که در وی رفت او ان بشود

شست



هر که دست گردید آن که در دست  
 و چون بپایان گشت اندر بر پوشت  
 چون بناید صورت اید در خیال  
 ناکش نه آن خیالت در و بال  
 که خیال فسرده و گاهی و کان  
 که خیال علم و گاهی خان مان  
 که خیال کعبه سودا کری  
 که خیال ناسر و و ادوری  
 که خیال غمزه و فسرده زندونی  
 که خیال بوالغضول و بحرین  
 که خیال کاه و گاهی فاش  
 که خیال نهر شش و گاهی فاش  
 که خیال شش و جنگ  
 که خیال آه و ناک  
 چو بدون کن از سر این غمزه  
 چو بر لب از دل چسبند بهما

اینکجه لها اندر زما

از زبان شایسته از عین جان

گفت پیغمبر که یزدان مجید  
 از پی مرده در دامن فسرده  
 یک زن دامن پستی کند و  
 بحسب در او پیش پنهان او

آن

کون بر چاره است بخت چاره ن  
 ناکشاید خدایت روزی  
 چشم را از چاره خود را مکان  
 چو بناید چو چشم گشت سوی جان  
 باز کرده از دست سوی نیستی  
 کز نو از جان طالب مویستی

جای و غلظت این عدم از روی

جای فرجست این جو پیشو کم

ایندای پاک بی نسا زو بار  
 دستگیر و جرم مار مار گذار  
 یاده مار اسخنیای رقیق  
 که زاده هم او روان ای و قیق  
 هم عاثر و اجابت هم زرق  
 اینی از صفت هم زرق  
 که خاکشتم اصلاحش تو کن  
 مصلحتی تو ای تو سلطان کهن  
 کیمب داری که تپه بلش کنی  
 کوچه جوی خون بود بلش کنی  
 اینچنین سبنا که به کار نشت  
 اینچنین کیر باز اسرار نشت  
 او را و خاک او بر جسم زوی  
 زب و کل نقش من ادم زوی



نسبتش ادبی بخت عالم هزار اندیشه شادانی قسم  
 باز بعضی را رانی داده زین قسم و شادی جدایی داده  
 برده از خویش و پیوند و شربت کرده در چشم او هر خوب بخت  
 هر چه محسوس است او را میکند و آنچه ناپیدا است حسد میکند  
 این را کن گفتی صورتی عشق بر صورت زبردستی  
 آنچه معنویت صورت نیست آن خواه عشق همچنان خواه همچنان  
 آنچه بر صورت تو عشق گشته چون بدون شد جان چو این گشته  
 صورتش بر جاست این زینتی و شاد و این که سوز تو گشت  
 بر تو خوشید بود و از نافت زینش را زینتی و بوار یافت  
 بر کوهی دل چه بندی بسیم و اطلب اصلی که نابد او معتم  
 چون زاده و است غنی و بخت و زین چون شد به تو چه غر  
 چون زین شد به و چون بدو شد کان و هست زاده و عاریت بردا

نزد  
پایه و باغ

نظاره  
در آن جا که

دلا

اندک اندک می ستاند ز جمال اندک اندک خنک میکرد و نهال  
 روغره نک بخوان دل طلب کن از زبر استخوان  
 و نهال از جمال باقیست و لبش از آب حیوان باقیست

خود هم ادب و هم ادب است  
 هر یک شد چون قسم بخت

آن کی از چشم ما دور بخت هم زخم خجسته و هم ضربت  
 آن کی گفتش که از به کوه می بادنا و روی تو محسوس و روی  
 می تو ما در پر گشتی بگو او چه کرد و غر تو ای زینت تو  
 بیکسر گشت است ما در اجنود میبگونی او چه کرد و غر چه بود  
 گفت کاری که کان ننگ و دست گشت او را خاک ستار و دست  
 گفت انگس را بگفتی محترم گفت پس هر روز شخصی با گشتم  
 گشتم او را رستم از غوغای خلق نای او بر تم بهت از نای خلق

نای غریت



نفس زنده نماند به ناصیت <sup>الحمد لله</sup> که فدا دوست در هر ناصیت  
پس بکش او را که بهر آن فی هر دمی قصد غریزی میکنی  
از وی این بای خوشتر نکند از پی او با غریبا خلق جنگ

نفس گشتی از رستی ز اعتدال

کس را دشمن نماند در دیار

در گذر از فضل و از چستی و فن کار خدمت دارد و خلق حسن  
ز آنکه کس را از خدا عاری نبود عاصی حق هیچ و باری نبود  
انگهی گشت مثل خود پنداشتی زان سبب با او حسد برداشتی  
چون مغرور شد بزرگی رسول پس چه آید کسی را از قبول  
پس برودری و بی تمام است بقامت از بایش دانست  
هر که را خوی گوید باشد برست هر کسی که شیشه آید باشد شکست  
پس امام حق تمام او نیست خواه از فضل عر خواهر از عیبت

محل

مهدی و مادی و دیت ابراهیم هم نهان هم نشسته پیش رو  
بشمار و شرح خواب این گام ایکه رسم تا لغز و هم عام  
نکرده و نیکوئی مایی  
ایک گفتم هم بند جز پنخودی

روز مرگ این حسرت باطل شود نور جان اری که یاد دل شود  
در لحد کاین چشم را خاک اکنند هست چیزی که در او نشین کند  
از آن گاین دست و پایت برود پرو بات مست جان بر پرو  
نور دل از جان و ای بار خوار مستخار از امان ای مست عار  
از آن کاین جان جوانی نماند جان بقیه بایت بر جان ماند  
شرط من با بحسرت ناکردنت بل حسرت را سوی بزدان بردنت  
جو هر که داری در آن آن خوی این عرضها که فاش چون بوی  
این عرضهای ناز و روزه را چونکه لا یبقی زمانین آفتاب

الکون  
بر کون

مستند  
عبد الهات

اندر بزم من و بکنند  
قد آینه در و بکنند  
بند و بکنند  
و بکنند  
بند و بکنند



نقل توان کرد مر اعراض را <sup>نکته</sup> یک از جوهر برند اعراض را  
 تا بعد از گشت جوهر بنین عرض چون ز پر بیزی که زایل شد عرض  
 صفتی کردن عرض باشد ششها زمین عرض جوهر بی پایه صفا  
 پس گو که من عطا کرده ام و خل آن اعراض بنام و م  
 این صفت کردن عرض باشد عرض

سایه زدن از بی قران بکش  
 در صفت شاه که تسبیح از ریا همچو سبزه که نخش آن ای کجا  
 پس بدان که صورت خوب نگو با خصال به تر از یک تسبیح  
 در بود صورت حقیر و ناچیز چون به غفلت نگو در پاش میر  
 چند بازی مفتی بافتش سبزه بگذارد نقش سود آب جو  
 چند با شکی طاب صورت بگوی طاب معنی شود معنی بگوی  
 صورت ظاهر فتا کرده بدان عالم معنی باشد جاودان

نموده  
 غرض از این  
 تا بر خواند

صورتش ادبی ز معنی غافل از صفت در کار کزین که غافل  
 این صفت های قوال در جهان که چه صفت زنده اند از بحر جان  
 یک اندر هر صفت بود که چنان بکشد در دل هر یک که  
 کان چه دارد و این چه دارد و یکدیگر نرا که کم یا بست آن از حسین  
 که بصورت بگوی که می مشکل در بزرگی است صفت چند آنکه اصل  
 تا زشتی از خود بی بهره ادبی خویشی غافل  
 جل معنی و زنده بچکانه  
 بونداری و زنده ادوات

ای پاکس را که صورت راه زده صفت صورت کرده و بر آنده زده  
 از این طایفه این پیران پیران است هیچ این طایفه این پیران است  
 آب نور چشم بایست بخت نور دل در قطره خونی نیست  
 نماند اندر کرده و غم در جگر عقل چون شمع درون مغز







فایه و دیو که هر خشتی گزاید الک بر کفم ایام سری ص  
 گزینی خشت دیوار بسند ب هست ترک و ده بهر خشتی که کند  
 پستی دیوار قسری بنزد ب فصل او در میان وصله بود  
 سجده آمدن خشت لایب ب موجب فری که تسبیح و اقرب  
 تا که این ایوار عالی کرده است ب دفع این سده فدا و در دست  
 سجده و شکران که در آب جرات ب نایابی درین ترغاب که کبات  
 بر کس دیوار هر گوشه ب بود و در یک خشت و در  
 هر که شش تر بود و با ملک آب ب او کلوخ زفت برکن از جاب  
 ای خنک از که او ایام پیش ب معتقدانه گذار و ام خوبش  
 الله را ان ایام کشش قدرت بود ب صحت و زور و دل قوت بود  
 و انجوائی همچو باغ سنبله ب برست نه پدید یعنی بارو  
 چشمهای قوت و شہوت روان ب سبز بیک در زمین تریب  
فایه

آب  
 گزیده

خانه محمود و غنچه بس بسند ص معتدل ارکان بی تخلیه و بند  
 نور چشم و قوت ابدان بجا ب قصر محکم خانه روشن بر صفا  
 برین غنیمت و ان جوانی ای سپهر ب سر فرو داد و بر کین خشت و در مخرج  
 پیش از ان گایام پیری در رسد ب کز دست بند و بچل و فیل  
 خاک شور و کرده و در ان دست ب هر که از شور و نبات خوش ترست  
 آب زور و آب شہوت منقطع ب او ز خویش و دیگران منقطع  
 ابروان چون پیرام زبر آمده ب چشم را نم اده تاری شده  
 از شش رو چو پشت سوسمار ب روز فلق و طعم و دغا نهار کار نشیج  
 پشت و دنا کشته دل است طیار ب نضعیف و دست پا چون بیابان کم شیب و دست  
 بر کسده و زار کم بر کوب است ب غم قوی و دل کنگ تر با دست  
 خانه ویران گریه سامان شده ب دل پرافغان همچو فی انبان شده  
 عمر ضایع سعی باطل راه دور ب نفس کامل و لب جان باصور



موی بر سه چو بر شاخ ترس <sup>الکحلان</sup> جدا اعضا لرزان چو بر ک  
 ده ز پیکه لاشه لنگ در دهان کار که ویران عمل رفت ز ساز  
 پنجهای خوی به محکم شده فوت بر کنند ان کم شده  
 طایرین ان بر کی فصل بیت باره در پای طار اخروست  
 باره از فضل به نام شده بر سه راه داشت آمدی  
 کز خسته کشتن بکوکی که ز خلق زشت نوبت ان تان  
 غافل باری ز زخم خود نه تو عذاب خویش در پیکانه  
 یا نبرد او مردان بزن تو علی و ارامین در خیر بکن  
 در نه چون صدیق فاروق صیبن رو طریق بکرا نزار کزین  
 یا بکین وصل کن این طار و وصل کن با نور باره  
 تا که نور او کشد ناز و وصل او بکین کند غارتا  
 خوشال و در غی او نوبت کشتن آتش تو میس مکن است  
 سال

سال بیک گشت و رفت گشتن جوسه رونی و فعل زشت نی  
 کرم در پنج درخت تن فدا و بید خری بکنه و بر آتش نه  
 بهین بهین ابرام و پیکه هشت آفتاب عسر سوی چاه شده  
 این و فنگه که روزت هست نمود پرافت بکن از راه جو  
 اینقدر زنجی که مانده است بکار ناور افروغی از ابرکت و بار  
 نافر و است این باغ بکجه پس سید افرا ز رو غنی و در  
 بهین بخورده که فسرده او گذشت آب بخی بکده رو ایام گشت  
 پند من بشنو که تن به نوبت  
 کهنه پروان کن کرت بل نوبت

لب ببنده و کف پر ز در کنا بخل تن بکند او پیش او رسنا  
 ترک له نهاده شهوتها سخاست هر که در شهوت فرو شده بود نوبت  
 این سخا ناصبت از باغ بهشت وای او که کف جنبه ناصبت



در آفرین  
سرمد کم

عده الوثقی است این کنگ هوا  
بر کشد این فراخ باز آنا  
تا به مشاخ سخای غریبش  
مرز با لکنان اصل خویش  
بر سفح حسنی تو این عالم چو چاه  
دین رسن صبر است از مراد  
بوسفا اند رسن در زن تو دست  
از رسن غافل پیکند است  
محمد لله کاین رسن او نمیشد  
در رسن زن است بیرون تو دنیا  
نابیننی بارگاه پادشاه  
نابیننی عالم جان جدید  
عالی بس سخاوت و نایب  
انجمن نیست چون ستان شده  
و انجمن است پس پنهان شده

زان شهنشاه مهابت فصل بود  
که مرا امر که سینا لعل بود  
جان تو پرقت و غم و غم ای کوه  
ما که از سنگیم افرای کرد  
نی ز جان یک چشمه جوشان شود  
تا به نرسیر پودن میوه  
شمار

نی صدای با یک مشتاقی در او  
نی صدای جسمه عسانی در او  
کو حبت آتش به وز کلند  
انجمن که را بکلی بر کنند  
بو که را جرای او تابه  
بو که در روی تاب خور بابه  
چون قیامت کوه بار بار کند  
پس قیامت این کرم کی میکند  
اگر قیامت زان قیامت کی گشت  
ان قیامت زخم و او چون گشت

اینک رشتی که خوشتر شد عریف

وای طره ای که خوشتر شد عریف

خوف  
خزان

باز دیوانه شدم من ای عیب  
باز سواد ای شدم من ای عیب  
عقده ای سلسله تو و فزون  
هر کی عقده به دیگر جنون  
داد هر عقده فزون دیگر است  
پس بر اهرم جنون کرات  
پس جنون آمد فزون زین شد مثل  
خاصه در نجسیران بر اصل  
انجمن یواکی گشت  
کاین چنین دیوانگان بنده

در صورت انجمن  
فزون بر درگاه  
رقم



این چنین ذوالنون مصر یافت که درویش بر خون نه بزا  
 نور چند آن شد که نافه شک بر سب از وی جگر دارانک  
 این نه تو خود و ای شوره خاک پهلوی تو رخه او نه ان پاک  
 غلظت آب جنون و نبوه آتش در پشیمانان بر بود  
 چون که در ریش عوام آتش فقا پند کردند شش بندان المراء  
 حکم چون در دست زندان افتا لاجرم ذوالنون بندان افتا  
 جوی قسم در دست خدای بود لاجرم منصور برداری بود  
 چون نیما را بود کارو کیا لازم آمد قتلون لاشیا  
 اسپار کشف قوم راه کم از غدا آقا نظیرا کلم  
 برهان از کمر اخوان در چند کزنده بوسف بکران میبند  
 از حد بر بوسف مصری چرفت این چه اندر کین کرکیت رفت  
 کرک غار که بوسف خود بخت این چه در فصل از کرک کشت

و

چون که اخوان را دل کشید راست برستم در قهر چاه اولی راست  
 صد هزاران کرک را این گرفت عاقبت رسوا شود این کرکیت  
 زانکه خشر عاقلان و زکر نه پیکان بر صورت کرکان کند  
 خشر بر من خسر مردار خواهر صورت خو کی بود روز شمار  
 زانیا نرا کند اندام خسان خمر خور از او کند دهان  
 کند مخفی گو به لها میرسد کشت اندر خمر محسوس پید  
 پشته آمد و جودا دمی بر خدر تو زین جود ارادی

سیرتی که در وجودت غالبست

هم بران تصور خست و است

بنده کز ناموس عظام الغیوب در جهان جان جوایس الغیوب  
 در درون دل دراید چون خیال پیشان کشف باشد سر حال  
 در زنجیر کجک چیت از کرک نه که شود پوشید این بر چشم باز

کادر در خست  
 اخلاص نام و هم در خست



اگر واقف گشت بر اسرار حق  
سزای عقوبات چو پیش او

اگر بر افلاک رفتار بشود  
بزمین و فلک چه در اثرش بود

از کف داد و کاه گشت بوم

بوم چو در کف وای غلام

از محبت غار اکل میشود

و از محبت سر کمال میشود

از محبت درد اصفائی شود

و از محبت درد پاشائی شود

از محبت غمها شیرین شود

و از محبت مسها زارین شود

از محبت دار بخشی میشود

و از محبت بار بخشی میشود

از محبت ناز و نری میشود

و از محبت ابر و حوری میشود

از محبت عزت شاهای میشود

و از محبت قول اداای میشود

از محبت بنش و نشی میشود

و از محبت شیر و ششی میشود

از محبت مرده زنده میشود

و از محبت شاه بند و بند میشود

این محبت تمام انشست

کی گزاند بر چنین سختی نشست

و از نشناختن این علم زانو

عقوبت زاید ناقص اما بر جا و

و از نشناختن اندامه قدر را

لا بوم خورشید و اندامه برق را

چونکه ملعون خواند ناقص را بول

است در تاویل نقصان عقول

زانکه ناقص نری بود مرحوم رحم

نیت بر مرحوم لایق لعن و زخم

نقص عقلت آنکه بد بخوریت

موجب لعنت نرایی و وریت

زانکه تکمیل خسته و دانا و نیت

لیک تکمیل بدن مقدر و نیت

کفر و عوقی هر کس به غیبه

جلد از نقصان عقل است به به

بهر نقصان بنامه فرج

در شبی که علی الاعلی حرج

کر که سخی بود و ناز را

و ز زکلی او یکدانه خار را

حاکمت و عقل اندامه بنا

او ز صین در داکمه نشنا

نظر  
پنهان



تقدیر  
شکلی  
مطهر  
مجدد

کرم او مار را سخی کند  
نزدگی و دوری و غفلت کند  
و زنجیر ابراهیمی کند  
راه کرده و زاریا مطوی کند  
نیت کس را زهره ناکوبه کچون  
پس مکرها کند رین و کشت خون  
پس خیمه بند که نغمه ترن  
خاکنی را کشت پر با برکت  
اتقی را کشت رو ابلیس شو  
زیر مخم خاک با تمپس شو  
ادم خاکی برو تو بر سها  
ای پسر انشی دوبر نری

نثر  
خاک

کار من بخت است مستقیم

نیت خدایم بخت ای مقیم

هرالی را سجده هم دستور نیت  
مرد رحمت قسم هر روز نیت  
هین پستی آن کن بزم و کناه  
که کنم تو به در ایم در پناه  
می باید آب و نای تو را  
شرط شد برق سحایی تو را  
اتش و ای باید میوه را  
واجب آمد ابرو برق این شیشه را

مطهر  
مجدد

نادر

تا نباشد برق دل و آب و چشم  
کی نشیند آتش نهدید و خشم  
تا نباشد کرد ابراز سطر  
تا نباشد خند و برق ای پسر  
کی بروید سینه و فوق و صال  
کی بگوشه چشمها زاب زلال  
کی کاستان را ز کوبید با چمن  
کی بگوشه عهد بند و با حسن  
کی چناری کف کشاید و دره ها  
کی درختی برفانه میوه را  
کی شکوفه استنیر پر نثار  
برفشاندن کبره ایام بهار  
کی پای به بلبل و گل بر کند  
کی جوی لب فاخته کو کو کند  
کی فروزد و لاله را رخ همچو خون  
کی گل آکبسه برادر زربون  
کی بگوید لاکان لاکت بجان  
لک چه باشد لک لک و مستعان  
کی نماید خاک اسرار خیمه  
کی خود چون اسکان بستان خبر  
از کجا آورده اند این عطرا  
من کریم من رحیم بختها  
این عطرها نشان است بهیت  
که به رعایت و صد خنجر نیت

مطهر  
مجدد



او خورشید از آتش که آید شاه چون میاید او را نباشد آفتاب  
او شمس را میگویند و شمس به بوی که میگوید  
چون بخورد او میچوید و اندویش که

دید موسی یک شبانی را برادر  
کوهی گفت ای خدا و ای اله  
تو کجانی تا شوم من تا بگرت  
چرا رفت و درم گم خانه سرت  
انچه ای میفرایت جان من  
چرا فرستاد آن غافلان من  
تو کجانی تا سرت خانه کنم  
چرا رفت راه و درم و بجه زانم  
جامه است و درم شش است گشتم  
شیرینیت او درم ای چشم  
و در ترا پارانی آید پیش  
من تو را غم از باشم همچو خویش  
و سنگت بوسم بایم با بگت  
وقت خوابیاید بر بدم با بگت  
که پسندم خانه از منم  
روغی و شیرینیت پارم منم  
هم پیر و انچه ای رو غنیم  
غریب خزانهای نازنین

مردی  
نفس پناه

جزرت  
زنت

ما زدم و درم پشنت صبح و شام  
از من او دران ز تو خوردن صام  
ای خدای تو به بر پای من  
وی بیادست می آید و بهای من  
زیرین فطیبه بود و بگفت آن شبان  
گفت موسی با کبسنی اهلان  
گفت با انکسر که مرا افرید  
این زمین و چرخ از دانه پدید  
گفت موسی ای خیر و سر شدی  
خود مسلمان باش و کافر شدی  
این چه ترا از است و چه کفر است  
چند اندر دهان خود فشا ر  
کنده کفر تو بجه ترا کنده کرد  
کفر تو و پای و دین ترا کنده کرد  
چرا رفت پناه به لایق مر تراست  
انچه پراختنیها کی است  
کرنسندی زین سحر و طقرا  
انچه آید بوز و حقا  
و درستی بخورد چون دانشی است  
خفای زانچنین چه است بریت  
با که میگوئی تو این جسم و خال  
جسم و حاجت در صفات و احوال  
شیر او نوشد که در تو نداشت  
چرا رفت او پوشد که او محتاج بدست

نشد  
کلام پیر



و ز برای بنده است این کنگره  
 آنکه حق گفت او مت و مریه  
 آنکه گفت آنی برشت و لم تع  
 من شدم رنج را و شاف شد  
 آنکه بی بسج و بی پهرت است  
 در حق نرسیده هم این پیده  
 بیا و گفت سخن با خاص حق  
 دل پر اندسید دارد و رف  
 که تو در بر بخوانی غلط  
 که چو یک بنده مرد و زن همه  
 قصه خون فوکه نامکن است  
 که چو خوشتر و عظیم و پاک است  
 غلط است در حق زمان  
 در راه کوی بود زخم سنان  
 است و با در حق است  
 در حق پاک حق لایزال است  
 لم یلد لم یولد او را لایق است  
 والد و مولود را او خالق است  
 هر چه جسم آمده است و صفات  
 هر چه بود او است و زان سوی حیات  
 زانکه از کون است و مبین  
 حادث و محض خواهد بقیه  
 گفت ابو موسی و انهم و حق  
 و زبانی و جانم سوختی  
 بودا

جامه را بدیده ای که رفت  
 سر نهادند ربابان برفت  
 وحی آمد سوی موسی از خدا  
 بنده ما را ز ما کرده ای جدا  
 تو برای وصل کردن آمدی  
 بی برای فصل کردن آمدی  
 تا توانی پخته اند خدای  
 انقضی الاشیا عندی الخلاق  
 هر کسی را میری بنهادیم  
 هر کس را اصطلاحی دادیم  
 در حق او مدح و در حق تو ذم  
 در حق او شند و در حق تو قسم  
 در حق او نیک و در حق تو بد  
 در حق او خوب و در حق تو درد  
 ما برای از پاک دنیا پاکی همه  
 و ز کاین جسته و پاکی همه  
 من گفتم خلق ما سودی کنم  
 بلکه تا بنده کلام جوی کنم  
 من گفتم پاک از سپیدن  
 پاک هم ایشان بودند در قیام  
 ما در دنیا نیکویم و حال را  
 ما در دنیا نیکویم و حال را  
 تا نظر کنیم اگر فاسد بود  
 که چه گفت و قول ما خالص بود







جاقب دریافت اورا بدید گفت نژده ده که دستوری پید  
 هیچ ادبی و تربیتی بخا هر چه میخواهد دل شکست بگو  
 کفر و نیست و نیست و نیست و نیست اینی و ز تو جهانی در امان  
 ای صاف یحیی الله یث سبحا روز با زار ادا کش  
 گفت ای موسی از ان کجاست شام من کنون و رخون دل افشام  
 من ز سرده غنایم که شندام صد هزاران مال ندان بگویند  
 تازیانه بر زدی اسبم بخت کسبیدی کرد و ز کرده ان بخت  
 محرم ناموت با موت باد افرین بر دست و بر بازو باد

نورانی  
 در این  
 کشته  
 خیز گوی

حال من کنون بروی افکند

انچه میگویم نه احوال منت

گفت موسی ای کریم کار ساز ای که یکدم ذکر تو عمر دراز  
 نقش که نزد بدم اندازد کل چون یک اقراضی کرد دل

نورانی  
 در این  
 کشته  
 خیز گوی

لایه

کز چه مقصود است نقتی نقتن و اندران تخم فواد انداختن  
 آتش خلم و فواد افروختن مسجد و مسجد کنارا سوختن  
 دایه خواب و زرد آید را جوش و ادن از برای لایه را  
 من خیرم انم که عین مکننت یک مقصودم عیان و نیست  
 ان نقین میگویم خاموشی حوص و بیت گویم نمی خور کن  
 خرنو گوید که سرمه کجاست میوه با گویند سرب کجاست  
 سرخون و نطفه حسن اوست سابق پریشانی اقر از کجاست  
 لوح را اول شود چو قوف انگی بروی نویسد اود و

مستمان  
 خوار

خون کند دل از انک منتهای بر نویسد بروی اسرار نهان  
 دفت نشتر بوجوایه شخت که مرا از دفری خواهند شخت  
 چون ساس خا نوا کنند اولین شبیاد بروی افکنند  
 کل برانند اول از قهر زمین نابا خبر کشی معین

معین  
 مکر را



از جانت که کان گریند زار <sup>الحمد لله</sup> که نیند اند اینان سه کار

مرد خود ز رسیدن جا مرا

می نواز دیشش چون ایشا

مصطفی فرمود اگر گویم راست شرح این شرح که در جان نشأت

زهرهای پر لایق بر هم در <sup>نی رود در غمی غم کار می خورد</sup>

نی دشمنان تاب ماند در نیاز <sup>نی تشراف قوت صوم و نماز</sup>

همچو خوشی پیش کرد لا شود <sup>همچو خوشی پیش کرد از بارود</sup>

انه روز جلد ماندنی روشش <sup>پس گنم ناکه تان من بود روشش</sup>

همچو بکر بای من ز نم <sup>دست چون او در این ز نم</sup>

تامل از دست مر جالی شود <sup>مرغ پر بر کنده را بای شود</sup>

چون میانه فوق یه پیتم بود <sup>دست مار دست خود فرموده</sup>

پس مرا دست دراز اند بقیع <sup>بر کنه شسته ز آسمان بقیعین</sup>

در

دست من نبود بر کردن من <sup>مقری بر خوان که ایشی فقر</sup>

این صفتهم بهر ضعف فعلیات <sup>باضعیان شرح قدرت کی روا</sup>

خود به انی چون باری منر خفا

قسم شد والله اعلم بالصواب

هر کجا روی او انجبارود <sup>هر کجا غری نو انجبارود</sup>

آب کم جو ششکی او در دست <sup>نابکوشه است از بلا و دست</sup>

تا شانه ز بهم آید خطاب <sup>تشنه شانه اعلم بالصواب</sup>

آب رحمت بایدت رو پست شو <sup>و انجان خود رحمت مست شو</sup>

رحمت اند رحمت اند تا بر <sup>بر یکی رحمت فرو مای بر</sup>

چو خوار از زیر پادشاهی شجاع <sup>بشنو از فوق ملک با کمال سع</sup>

چینه و سوسا سس پرون کنز کوش <sup>نابکوشه است از کردون خود شو</sup>

پاک کن و چشم از روی عیب <sup>نابکوشه است از کردون خود شو</sup>



دفع کن از مغزو از پیش ز کام    تا که بر ج اندام در شام  
 هیچ نگذار از تب صفرا از    آبی از جگر و ضم شکم  
 و از وی غلبه کن و خیزی بهر    تا برون آید صد کون خوب ره  
 کنده تر از پای جان بکن    تا کنه جولان بپای این چمن  
 قل بخت از دست و گردن کن    بخت نوازیاب از هر رخ کهن  
 و زنی تا نه بکجه لطف بر    عرض کن بچسب از کی در چاره کرد  
 زاری و گریه قوی سر بایست    رحمت کلی تو بر دایه ایت  
 و ای واد در بهانه جو    تا که کی ان غفلت بران میزد  
 خلل حاجات شمار افسه به    تا نماید و شود شیر شش مزید  
 گفت احو الله بی زاری باش  
 تا بگوش شیرای مهر باش  
 هر دانی که ترا بال کشید    اندامی دان که از بال رسید

هر چه در پیش است اندام از علا    چشم را سوی بندی نه  
 هر دانی که ترا ص او رود    بایست که کی دان که او مردم درود  
 این بندی نیست از روی نگاه  
 این بند به است سوی غفلت  
 گفت جانینوس با اصحاب خود    هر زمانه ان فسان او و بد  
 پس بد و گفت ان یکی کی و فتنون    این دو خواهند از بهر جنون  
 دور از غفلت و دیگر این نکو    گفت در من کرده یکدیگر روانه رود  
 ساعی در روی من خوش بگوید    چنگم ز دستم بر دور  
 گزین نیست بدی در من از تو    کی رخ او روی بمن ان نیست بود  
 گزیده بی جگر خود کی امی    کی بغیر جگر خود را بر زدی  
 چون و کس بر دم زنده پی بچنگ    در میان من هست قدر شکر  
 کی پر مرغی بجز با جگر خود    صحبت با جگر کور است و لحد



مهر ابد مهر فرستاده یقین کین او مهر است و مهر است کین  
 عهد است و دوران ضعیف گفت او زفت و ده غای او بخت  
 که خور و سو کند هم باور نکین بشکند سو کند مرد کن سخن  
 چون که پی سو کند گفتش به دروغ تو میفت از مکر سو کند شش به رخ  
 نفس او مهر است و عقل او بستر صد هزاران محقق تو خورده گیر  
 چون که پی سو کند بیان بشکند که خور و سو کند او به تر کند  
 تا که نفس شفته ز کرده از آن که گئی بنده شش ز پنجره کران  
 تو را و تو را به مهر و مهر است تو

احفظوا ایمانکم باور نکین

اندر حق نوی سستی بن حجب گای طالع مهر را دید به حجب  
 مشرق کردم ز نور ایزدی من شدم رنجور که چون نامی  
 گفت بسما تو باکی از زبان این چه راز است این کین برب جان

یا ایها الذین آمنوا اذقوا  
 بعضا من نعم الله علیکم  
 فیما کانتم فی الجبال  
 فذوقوا العذاب  
 فیما کانتم فی الجبال  
 فذوقوا العذاب

باز فرمودش که از روی کرم چون پرسیدی تو از رنجوریم  
 گفت یارب نیت قصائی ترا عقل کم شد این که را برکش  
 گفت اری بنده خام که بین گشت رنجور او منم نیکو بین  
 است معذوریش معذوری که است رنجوریش رنجوری من  
 هر که خواهد بنشیند با خدا کوشید و حضور او یاب  
 از حضور او یاکر بکس تو باکی زانکه نزدی نه گلی  
 چون شوی او را حضور او یاب در حقیقت گشته دور از خدا  
 هر که او را زکریا نبرد پیکش باید بر سرش او را برد

بکس بهت از جمع رشتن کزبان

کوشیدان باشد این نیکو بین

باغبانی چون نظر به باغ کرد دید چون در دامن باغ خود رسد  
 بکس فیه و یک شریف و صوفی هر یکی نوعی فضولی بود فقی

بیت  
 واجب

بر خط  
 توفیق



در وقت نماز  
بجای آوردن  
و از آنجا که

گفت با اینها مراد صحبت است یک جمعه و جماعت حضرت  
بر نیایم یک تنه بار نفر پس برشان سخت ازیکه که  
هر یکی را من بوی افسکنم چون که شده باشد برکم  
جله کرد و کرد صوفی را براد نمکند یا را نش را با او نیا  
گفت صوفی را بر و سوی دفاق یک کلمه او بر برای این دفاق  
رفت صوفی گفت خلوت بود و بار توفیقی و بر شریف نامدار  
با صوفی توانی بخوریم با پیر و دانش تو پیریم  
و بر اگر شهنشاده و سلطان سید است از خانه و آن مصطفی  
گفت آن صوفی نگو خوار خیس که بود با چون نشان آن عیس  
چون باید مرد را قبله کشید هفته بر باغ و باغ من نشید  
باغ چو د جان من آن شامت ای مرا بده نما چون چشم رست  
و سوسه کرد و مر این را فرغیت او که بران نمی شاید مشکفت

چون  
استغنی

چون بره که دهن صوفی را و رفت خصم شده اند پیش با چوب پشت  
گفت ای یک صوفی که از سبزه اند را بد باغ مردم بی غیر  
این جنیت با داد او و با بزرید از که این شیخ و پیرت این سید  
گفت صوفی را چه شما با نقش نیم گفتش کرد و سر شما نقش  
گفت صوفی آن من یک شایک ای رفیقان با سرخ و دار یک  
مر مرا اختیار استید بان نسبت اخبار تر زین قلنان  
انچه من خودم شمارا خودت و برین چنین ضربت بفرای هر دیت  
اینهان که هست گفتگوی تو از صد اهرم بازاید سوی تو  
چون از صوفی گفت فارغ باغبان یک بهانه کرد از آن پس خبر آن  
کای شریف من بود سوی و قبا که ز بهر چاشت بخیم من دفاق  
بود خانه بگو قبا ز را تا پار و آن دفاق و قبا را  
چون بره که دهنش بخت ای مرد توفیقی ظاهر است این و یقین

دفاق  
تا از یک  
تجا زرا  
نام تمام



ان شرفک میکند دعوی سرور <sup>السلامه</sup> اورا و راضی اند چه کرد  
 بر زن بر قول زن دل می بندد عقل و قصر و انگیختن اعتیاد  
 خوشتر را بر علی تو بر بنی بسته است اندر زانه هر غمی  
 هر که باشد از زنا و زانیان این بر وطن در حق بر تائبان  
 آنچه گفت آن بختیاری و الفضول حال او بد و دور از اولاد رسول  
 که بودی او آنچه مرند آن کی چنین گفتی برای خانه آن  
 خواند افرونها شنبه از افق و پیش رفت آن ستمکار سفید  
 گفت ای خانه برین یافت که خواند و زوی از پیغمبرت میراث ماند  
 شیر را بچه می ماند به و تو پیغمبر چه میبانی بگو  
 با شرف آن که دان و دان کنی که کند با آل یا سیرت را رنجی  
 آنچه که بر او اندایم و بود و دل چون بزیاد و شتر آل رسول  
 شد شریف از زخم آن عالم خواب با فقیه او گفت حسنه را ب

پدیدار اکنون که گشتی فرد کم چون دل تو زخم منور بر شکم  
 که شریف و دین و مدام نیم از چنین عالم ترا من کم نیم  
 مر مراد ای بد بر صاحب غرض اصحق کردی ترا بس العوض  
 شد از دنا رخ پامه کای غیب چه قضی ای تو نکند هر سفید  
 آنچه بر رخست بخوانی در وسط دیده است این سلسله در محیط <sup>در دایم که به غیبت</sup>  
 این بخت و دست بروی بر کشاد دست او کین و شر را داد  
 گفت حقت بزنی منت رسید این سه ای اگر از باران برفت  
 من سزاوارم با برین صد چنین تا چه ابریم از باران یکین  
 گوش کردم آن همه افوس تو بر زخم بر سر که شد افوس تو  
 زود را الفقه بسیار و بخت کرد پرورش زباغ و دیریت  
 هر که شاهانه از باران خود  
 آنچه بر آن مراد را بجلد به



رنج گنج آمد که رحمتها در اوست  
 مغرورانه شد چه بجز انشید پست  
 ای برادر موضع نازیکه سر  
 صبر کردن بر غم و سستی و در  
 چشمه جوان جام منی است  
 کان بنده بهایمه در پستی است  
 این بهاران مضمر است اندر غزل  
 پر صبر راست این غزل نگیزد  
 بهره غم با شمس باد مشت باز  
 میطلب در مرکب خود عطر دراز  
 آنچه گوید نفس تو کا چنابه است  
 مشغولش چون کار او ضد اعدا است  
 تو خافش کن که از پیغمبران  
 اینچنین به وصیت در جهان  
 مشورت با نفس خود که میکنی  
 هر چه گوید کن خلاف آن دنی  
 که ناز و روزه بنده ماید  
 نفس مکار است کوی زاریت  
 من که نفس یدم چسبید  
 کوبد از محله خوار تیز  
 و عذاب بد به ترانه بدست  
 کوهزاران بر انداخت  
 مشورت با نفس خود اندر حال  
 هر چه گوید عکس آن باشد کمال

این را به خورشید  
 در این روزگار  
 که در این روزگار  
 که در این روزگار

هر که صد سال خود صحت دهد  
 او قدر روزی بهانه نو نهد  
 گرم گوید و عهد ای سرور  
 جادوی سردی بیند و دور  
 ای فلک دفته افزان  
 نیز میگوید به افرا مان  
 خنجر نیزی تو اندر قصه  
 نبش زهر الواد و رقصه  
 حق آنکه پرده چرخ ترا  
 کرده که آن بر سر از این سرا  
 اینچنان معور و باقی داشت  
 تا که دهری از ازل پنداشت  
 نگر و انسیم آغاز ترا  
 انیسپا کشته آن از ترا  
 آدمی داند که خانه داشت  
 عکسبونی که در وی عابث است  
 پندگی داند که این باغ از کی است  
 کوه بهاران را دور کش و دی است  
 گرم کند و چوب ایست حال  
 کی بداند چه بر وقت نهال  
 که به عفت سوی باه سپرد  
 مرغ تقلید پستی میچسبد

عادت جفت  
 بر رخساره



عقل خود را می ناید ر نکند  
چون پری و راست از آن فرنگ  
زین فرد جامل می باید شدن  
دست بر دوا یکی باید زدن  
اینی بکند او جای خوف باشد  
بکند از ناموس و بیاختن فاش  
از دودم عقل دور اندیش  
بعد ازین دوا نه سازم خوش

آب و خاک دوا و نار با شرف  
چرخ از ما و از حق با خبر  
با عکس آن ز غیر حق خبر  
چرخ از حق با چندین خبر  
لا جرم انقضائشها جلالتش  
کنده ز بهر جوان طالتش  
گفت پنداریم جسد زین حیات  
که بود با خلق می باقی حیات  
این و زین حلقه کاین در باقیست  
باز که امروز روز از نیست  
که کارزاره بدی در ملک  
بجو شبنمان بودی می در ملک

محب در جنب جانی رسید  
درین دوا رستی خفته  
گفت می منی چه خورد می بگو  
گفت زان خوردم که هست نه بود  
گفت اگر در سبزه واکو که چیت  
گفت ز آنچه خورده ام چیت  
گفت آن کانه رسبو محبت آن  
گفت آن کانه رسبو محبت آن  
گفت او را محبت آن که کن  
مت بود که منم سخن  
گفت کشته ام که می بسکنی  
گفت من خادم تو از غم منی  
آه از درد غم و پنداری است  
بچه وی منجور آن از شدت  
محب گفت اینم خیر خیر  
معرفت من از شش کدو این سنبر  
گفت در من از کجا تو از کج  
گفت منی خیر نازندان با  
گفت من ای محبت بگذار در  
از بر من کی توان بودن کرد  
که از خود وقت رفتن بدی  
خانه خود رفتی وین که شدی

دوا را صفت و خواص  
مضی که از شش و کبد  
در روزی شش کدو و زرد  
در محقق باشد



من اگر با مثل و با امکا نه  
چو شبنم بر سر دانه  
کوهر آبی و ندری به ی  
چو شبنم باه و تو قری بی

هم بر از نعل و در یو به

هم ندرات همه روزه

این خیر از آن منسرا بهل  
چو نری اری کنه کشت گل  
دل نباشد اگر مطلوبش بخت  
این سخن را روی با صاحب دلت  
بدر باین بخش نه حد کار است  
لطف و لطف خفی را خواست  
استگیر از دست ما را بخش  
پروا به پروا و پروا

باز فرار ازین نفس بید  
کار دشوار استخوان رسیده  
عهد با بخت صد بار و صد بار  
عهد تو چون که ثابت برقرار  
عهد ما که بهر پای زبون  
عهد تو که در عهد کم فتنه  
حق قدرت که بر توین  
رحمتی کن ای سید و

وفا

در روز  
کرد

نوشته دیدیم و روانی خوش  
استخوان مکن آینه پیش

ناقصهای دیگر را نهان  
کرد و باشی ای کریم مستان

چندی تو در حال و در کمال  
در کوی و چیدم و در ضل

چندی خوش بکار ای کریم  
بر کوی چیدم و در ضل

هر که از قطع مکن ماند  
مهر بودیم و یکی دیوار ماند

البته ایینه ای که  
نادره است و یکی جان و بو

بهروانی بهر آن لطف نخت  
که نو کردی مرا از باز جفت

چون نودی قدرت بنای رحم  
ای نهاده و در ششم و لحم

نغم  
کوت

این دعا که ششم و اولیه ترا

نود و تعلیم فرما بهتر

مونسان که بند و خیر ای ملک  
نی که دوزخ بود و راه شترک

خو من و کاشم بر او یا به کدار  
ماندیم اندرین راه و نادر



نیک بهشت بارگاه اینی پس گاه بود آن گزگاه دانی  
 پس ملک گوید که آن وقت خضر کان همان با عید اندر گذر  
 دوزخ آن بود و بر سگاه سخت بر شاه شایخ و بستان درخت  
 چون شب این نفس دوزخ خور را آتش گرفت جو برا  
 جدا کرد بدناشد پر صفا نادر آتشید از بهر خدا  
 آتش شہوت که نوره میزدی سیر و تقوی شد و نور پدی  
 آتش خشم از شایم علم شد نعت چهل از شایم علم شد  
 آتش مرص از شایم است رشده و احمد چون قاربه کلزار شد  
 چون شب انجلا آتشی غریب بهر آتشید نماند و خوش فتن  
 نفس ناز بر اوج باغی ساختید اندر و نم و نماند آتشید  
 بدلان ذکر و نسیم اندر خوش بر بان در چمن بر برف  
 داعی حرا اباست کرده بید و بر تخیم خراب آورده بید

خمس  
مغفله

م  
نور

و

دوزخ مانیز در حق شای سیر و تقوی شد و نور پدی  
 چیت احسان از کافات ای پر لطف احسان و ثواب معتبر  
 لی شاکستید افرانی بیم پیش او صاف بجا مانقی بیم  
 ما اگر تالش اگر دیوانه بیم مت ان باقی ان پانه بیم  
 هر گاه شمع با فروم شد  
 صد نذران جان مانخوشه

در خبر آمد که آن مع وید خفته به در قصر در یک ترا وید  
 قصر را از اندرون بسته بود کوز بار نهایی مردم خسته بود  
 تا که آن مردی در اسپد ار کرد چشم چون کینا و پنهان گشت مرد  
 گفت اندر قصر کس را ره نبود کیت کای کستانخی و جرات نبرد  
 که در گشت طلب که از آنان تا پدید زان خان گشته نشان  
 از پس در او یکی را وید که و پس پرده نهان میگرد وید



گفت سی ز کجاستی نام تو چیست گفت نامم فخر المیسر منی است  
گفت بدارم چو کردی بجه راست که بمن نگو بر عکس و ضد  
گفت هنگام نماز تو رسیده سوی سجده و سپاسیده  
عجله الاموات قبل الفوت گفت معطلی چون در حدت را بخت  
گفت فی فی این عرض نبود ترا که بخبری ره غائی مرا  
دزد پنهان ره کند در مسکن گویدم که پاسبانی میکنم  
سر کجا باور نمایم دزد را دزد کی دانه تو آب و زودا  
غاصد دزدی چو توفیق الطریق از چه رو کشتی چنین بر من یقین  
گفت اهل نرشته بود ایم راه طاغرای بسی پیوده ایم  
ما کلان اهرام محرم به ایم ساکنان غرضش اهدم به ایم  
چینه اول کب از دل رود محسوس اول کی ز دل نایل شود  
در سفر کز دهم چینی با فتن کی رود از یاد تو حجب الوطن

ایم زستان این می بوده نیم زشتان در که می بوده نیم  
ناف ما بر محسوس او بریده اند عشق او در جان ما کایده اند  
روز نیکو دیده ام از درگاه آب رحمت خورده ام از چو پای  
فی که ما را دست فضلش کاشته است از عدم ما را نه او برداشته است  
ای بکزوی نوازش دیده ام در کلستان خاک کزیده ام  
بر سر مادت رحمت می نهاد چشهای لطف بر ما می کشد  
در که غفلتی که بودم شیرج کاهوار مرا که جنبانید او  
از که خوردم شیر غیر از شیر او که مرا پرورده جنت پر او  
خوی کان با شرب رفت اندر چو کی توان او را ز مردم واکشود  
کر عیانی کرده دریای کرم بسنگی که دزد دریای کرم  
اصل نقد شش لطف و داد بخشش قهر بر وی چون بخاری بخشش است  
از برای لطف عالم را باخت دزد را آفتاب او نواخت



فرقت از پدرش اگر اینست <sup>المنهج</sup> بفرقه وصل او انست  
 میدهد جا را فرافش کوشال کوبد اندر آیام وصال  
 گفت پیغمبر که حق سر بود است قصد من از خلق احسان بود است  
 افریدم تا ز من بودی گشاده تا ز شدم دست او دی گشاده  
 نی برای اکه من بودی گشاده و ز بر من قنای بر گشاده  
 چند روزی که پیشم را انداخت چشم من بر روی خوبش نهاده است  
 که چنان اولی چنان قهر عجیب هر کسی متغول گشته و بسبب  
 من بسبب را نشکرم که حادث است ز اکه حادث حادثی را باعث است  
 لطف سابق را نظاره میکنم و آنچه آن حادث دوباره میکنم  
 ز که سجد از حد کبرم که بود این چه از غش خیزد ز حسود  
 این چه از دوستی خیزد نصیب که شود با دوست خبری عصفین  
 چونکه بر نفس خرابی بودی بود گفت بازی که چه نام بر فرود

ان یکی بازی که به من با ختم خوشتر بود بلا انداختم  
 در بلا هم میچشم لذات او مات اویم مات اویم مات او  
 خود اگر گفراست اگر ابلان او دست باف خمرقت و ان  
 گفت امیر او را که اینها است است یک بخش تو از اینها گشته است  
 صد هزاران چون مرا توره زد که خرد کردی و بزنده ان آمدی  
 انشی از تو بوزم چاره نیست بکت کرد دست تو جامه پاره نیست  
 که دخت من نکود از کافری نود دخت کسی را مشتری  
 راست کونا و اری از چنگ من کوفتانه عمار جنگ من  
 گفت چون انی دروغ و راسترا ای خیال اندیش براند بشها  
 گفت پیغمبرش فی داد است قلب و نیکو را محکم نهاده است  
 گفت است الگذب رب فی القلوب باز الصدق و طاهر طروب  
 دل با راه ز کفار دروغ آب روغن چسب تو ز دروغ فروغ

کافری  
 میز آن کافری  
 خرد  
 کینه خردی

الکتاب  
 فی  
 التفسیر  
 و  
 التعلیل  
 و  
 التعلیل

فوج  
 میز



در حدیث راست آرام دست راستیها دانه دانه دست  
 دل کمر بخور باشد به دهان کونده اند چاشنی این دانه  
 کر نازت فوت می شد از زمان میزوی از در دل آه و فغان  
 پس غر از پیش کجفت ای برادر کمر خود اندر میان بید نهاده  
 ان تاسف ان فغان ان سباز در کشتی از دود صد کشت نماز  
 من ترا پدار کردم از نوبت تافوز اند چنان ای جیب  
 تا چنان ای نباشد مرا تا بدان بای نباشد مرا ترا  
 من خودم از حد کردم چنین من خودم کار من کار است و کین  
 گفت اکنون است کفنی صدقی از تو این اید تو این لایقی  
 شکبونی تو کمس واری بخار من نیم این کمس زنت مدار  
 دو کمس میگردانانی  
 سوی دو غنی زن یکسهار

تو کمر کاین جسد دنیا باطلند باطلان بر برحق دانه دانه  
 پس کمر جلا خاست و زلال پی حقیقت نیست در عالم خیال  
 خوش قدر است در نهانها ناکند جان هر شپسره امتحان  
 فی همه شبها بود قدر اچوان فی همه شبها بود عالی اران  
 در میان دلق پوشان یک فقر امتحان کن دامن او را بکمر  
 تو من کیس میز کو که تا باز دانه پادشاه را از کدا  
 کره معیوبات باشد در جهان تا جوان باشند جلا الهان  
 پس بود کار شناسی سخت سهل چونکه چینی نیست چنان اهل و اهل  
 در همه عیبت و انش بود نیست چون همه چوبست انچه خود نیست  
 واکه گوید جسد سخت اضمحلت واکه گوید جلا باطل او شقی است  
 تا جوان نسپا گردند سو تا جوان نماند و بگو رود بگو  
 بنماید دست اند چشم مال هر دو چشم خویش را نیکو مال

کینه  
 بزرگ



ای کلمه از کتب عربی و فارسی و کتب دیگر

ایرانیان و یونانیان ۱

تا که قوم فرعون و قوم عاد و قوم ثمود را در حق استعجاب است

گفت ایشان که اگر تسبیح را

در خمین و کس و ...

بر خوارک به داشتن از حد فایده نرسانند



مواضع  
در  
کتاب  
تفسیر

که در این روز تو کوئی طامع است در نه کوئی در بخت موع است  
که تخیل کرد کوئی عاقل است در خور آمد تو کوئی که بخت  
با نفاق در عذراری که من فاده ام در نشسته سر زنده و زن  
نی مراد ای سر عاید نیست نه مراد ای دین در زبانت  
با نفاق را بخت باد آرزویم از ادلیا بایان کار  
این سخن زبیر زور در روز گفت خواباکی هر زده گفت باز رفت  
هیچ چاره نیست از قوت عیال ازین زمان کتم کب عیال  
چه عیالی که گشته از اهل عیال غیر خون تو نمی پسند عیال

ای زخم مرده که دست ازین  
چون غمخوار است در جسم این

ایمان تغیر مسجد میکنند در بجای اهل دل چه میکنند  
انجام است این حقیقت بخوان نیست مسجد جز در دین جان

نحوه

مسجدی که اندرون او لیاست مسجدی که جلا است انجا خداست  
آول مرد خدا نامه در د هیچ قوی را خدا را بگویند  
قصه جنگ انجا پیدا شد جسم دیده اندامی پیدا شد  
در قیامت اخلاق ان چنینان چون نمی ترسی که تو باشی همان  
عادت ان بسیاران در قیامت نایدت هر بار دلو از چه دست

باید  
ناشنو

ان نشانهها هر چون در قیامت  
چون تو زین ان کج خواهی است

صبر کردن بنسبانت صبر کردن کانت نسج درت  
هیچ نسبی ندارد ان هیچ صبر کن کال صبر متفاح الفرج  
صبر چون پول صراط انو نیست هست با هر خوب یک لای نیست  
ناز لا لب کز بی و صلیت ناز لا لا از نا فصل نیست  
توجه انی ذوق صبر ای نشیند دل خاص صبر از بهر ان توخ چکنی

لا  
نادر دجاک



مخت  
جز

مرد را ذوق از غذا گرفته  
مهرخت را بود ذوق از ذکر  
جز ذکر دین و دنیا ذکر  
سوی اسفل برده و اسفل برده

که بر آید تا فلک از دوی ترس

که بر توفیق مثل آموزید درس

که تو خواهی که تفاوت کم شود  
جهد کن تا از تو حکمت کم شود

حکمتی که طبع خیر و با خصال  
حکمتی که فیض نرزد و اجمال

حکمت دنیا فرایه غری و نکند  
حکمت دینی بر ذوق فلک

رو به جان ز بر کنایه زمان  
بر فرود و خویش بر پیشانیان

جدا آموزان بکر با سوخته  
فصلها و مکملها سوخته

صبر و ایثار و سخای نفس در چه  
باز داده کان بود اگر چه

فکر آن باشد که بکشت به دریا  
راه آن باشد که پیش آید ششی

شاه آن باشد که از خود شده بود  
فی خیر نهاد و گوهر شده بود

مخت  
نوع

نابغه شاهی او سرمدی  
همچو حسن ملک دین احمدی

نایاب نیست شرعش را زود

کشته دور از ملک او عین

آن یکی میگفت در عهد شیب  
که خدا از من بسی دیده داشت

چند دیده از من کنایه و بر ما  
و ز کرم یزدان نمیکرد مرا

حقایق گفت در گوش شیب  
در جواب او فصیح از راه غیب

که بگفتی چند کردم مرگش  
و ز کرم یزدان نمیکرد مرا

عکس میگوئی و مقصود ای سفید  
ای را که راه و ده و بگرفت نیه

چند چندت گیرم و تو  
در سلسله نمانده پاناب

نکند تو بر توت ای یک سیاه  
که بهای درونت را تابا

بر دست ز قمار بر رخسار  
جمع شده تا کور شد ز اسرار

مرد است که او زنگی بود  
و دور با بر و شش هر یکی بود

مخت  
جز

عین ملک  
کسر از آخر زده

مخت  
نوع

مخت  
نوع



مرد روی کر که اسکر می رویش ابلق کرد از دور دوری  
 پس بهانه زد تا اثر کند پس ناله زار و گویا که  
 چون کند امر او به پیش کند خاک آمد چشم اندیشه کند  
 توبه نندیشد که شیرین شود بره نقش انجم تا پدید بین شود  
 ان پشیمانی و بار رفت از دست بر آینه زنک پنج تو  
 افش زنگها خوردن گفت کوهش زنگ که گردن گفت  
 چون نویسی کاغذ سپید بر ان نوشته خوانده اید در نظر  
 چون نویسی بر سر نوشته خط فتم نامه خواندش کرد غلط  
 کان سیاهی بر سیاهی افتاد بر او خط شد که رو منی بود  
 در سبزه باره نویسی بر سرش پس سبزه کردی تو جان که نمیش  
 پس چه چاره بر نهاده چاره که ناامیدی سسره که برش نظر  
 ناامید به پیش او نهید از دور و پدید آمدن جمید

شست  
 محنت شست

چون شیب این غنچه با دخت زاندم جان در دل و کل غنچه  
 جان و بشنید و می اسنان گفت اگر گرفت مارا کوشان  
 گفت یارب دفع من بگوید او ان که غنچه نشان بگوید او  
 گفت ستارم بگویم زانداش هر یکی روزی برای ابتلاش  
 یک نشانی آنکه بگیرم و را آنکه طاعت دارد و صوم و دعا  
 از نماز و از زکوة و غیران یک یک ذره ندارد و ذوق جان  
 میکند طاعت و افعال سنی یک یک ذره ندارد و چاشنی  
 طاعتش نفراست و منفی نغزانی جز با بسیار و روی مغزانی  
 ذوق بیدار و طاعت بر مغز بیدار و دانه  
 دانه پهنی کرده و تحال صورت پیمان نباشد و خجالت

چون شیب این کنگها بر روی بخشد

از فکر چو خرد کل با نه



ان کی یک شب رانفت نهاد <sup>الحمد</sup> گوشت و فیت برادر نشاء  
 غارب خراست و ساق و فیت <sup>مهر</sup> برید از کج باشد فیت  
 ان کی گفتش در اموش <sup>خود</sup> نبود اینچنین فتن بر کبر  
 در از او و در از او صاف او <sup>که</sup> تریلی تیره کرد و صاف او  
 اینچنین بنیان نه بر اعلی <sup>حق</sup> و این خیال است بر که ان ورق  
 این باشد و در بود ای مرغ خاک <sup>بهر</sup> غرور از خود اداری چه باک  
 ان فیت از شبنم می دایه زاده <sup>کوتاه</sup> باشد بدست عقل کاثر  
 که نم بر حال زشت او کواه <sup>غرور</sup> و است و بدو کارش نهاده  
 وید مش اندر میان مجلسی <sup>او</sup> و تقوی عاریت و مناسی  
 و در که بود فیت خراستان <sup>ناپنی</sup> فتن شبنم را جان  
 شب برده شش بر بر کوزنی <sup>گفت</sup> بگرفت و عشرت کرد فی  
 بنگران و اسس روز و فتن <sup>رو</sup> چون صفتی شب و لب

غنچه  
 در کتفه

وند  
 سخن  
 بزرگ

روز عید الله او را کشته نام <sup>شب</sup> نعوذ بالله و در دست جام  
 دید شبنم در کف ان شبنم <sup>گفت</sup> شبنم مرا هم است غر  
 تو نیکوئی که در جام شبنم <sup>دیو</sup> نیز در و نشش با شتاب  
 گفت جام را چنان پر کرده اند <sup>که</sup> نخند اند و نیم سپند  
 بنکر اینچنین کجند فتنه <sup>این</sup> سخن از کشته غر  
 جام خام و غر خراست این <sup>دور</sup> و در این را شبنم دور چمن  
 جام می مستی شبنم ای غلبه <sup>کانه</sup> او اندر نکند بول و دیو  
 پرده مال از نور حفت <sup>جام</sup> زن بگفته نور مظهر است  
 نور خورشید از پند بر حفت <sup>او</sup> همان نور است پند بر حفت  
 شبنم گفت این خود را بخت <sup>چین</sup> زیر اشک اسب کروی  
 اند و دید اینچنین خام <sup>بود</sup> کور شد اند شمس کور و کبود  
 گفت پر اندم بر به خویش را <sup>رو</sup> برای من بگو می ای کیا

غر  
 نریب و حفت  
 بزرگ  
 بول کون

غلبه  
 بخند و در حفت

حفت  
 بخت







تبرکات

ای صبا ملکی تمام الدین پادشاه  
این کیم و نرگست نه سربار  
برکش کنینه اسرار را  
در سیم و قریب اعدا را  
وقت از وقت خمیسه به  
نوعه دنی که عوارت پیچیده  
این هزار شمس که روشن بود  
نرگست و پند و روغن بود  
سف که دین که چنین دانم بود  
نرغاب و استی قائم بود  
وقت جبریل از مطبخ نبود  
بود از ویداد خدای دور  
پنجین این وقت ابدال حق  
هم رخ ابدی نور طهام و از طبع  
جست از اهرام ز نور اهرشته اند  
نار دوج و از کج بگذشته اند  
چو که صوفی باوصاف جلیل  
زانش نرود بکند چون غلیظ  
که در آتش بر توهم برود معلوم  
ای غصه مرزاجت را غلام  
در مزاجی را غصه ما به است  
این مزاجت در جهان شیطه  
و صف و صحت را گون نه منتها

اصول  
تجسس  
مستتر  
مستتر

مفتی  
برکات حسین

44

اید رباعه افهام خلق  
 سخت ننگ اندازد خلق خلق  
 اینها حق بصدق رای تو  
 خلق بخت سنگ را طوای نو  
 که مودانه بخشی عقیقت  
 تا که می نوشید وی در بناف  
 عمار و کاشنه و این آفت  
 دل را بنیم چون جیل در نفس الجمل  
 خلق بخشی اید از هر کس بکس  
 خلق بخت جسم را در روح را  
 خلق بخت هر عضو جدا جدا  
 از ده غده از ده غل غل تو  
 این کوی بخت که اجساد تو  
 تا کوی سر سقا را بکس  
 تا بازی فتنه را پیش کس  
 گوشت را بکس نوشه اسرار جلال  
 گوشت بکس نوشه اسرار جلال  
 خلق بخت خدا که الف خدا  
 تا خور آب و برود صد کیا  
 تا کجا پیش خور اندر حلب  
 باز غلکی را بخت خلق و لب  
 چون کجا پیش خور و جوان گشت رفت  
 گشت جوان غل غل و رفت

۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



اقبال  
فرزند

باز ناک اید شد اکل بشر <sup>البحر</sup> چون چه است از تر نفق و به

آزاد دیدم و ایشان جسد باز که گویم خوردن که در دراز

بر کجا ابرارک از انعام او و آنچه از او به لطف عام او

از قهاران خدا و سب به زانکه کندم بی فغانی کی ز به

نبت شرح این سخن از آنها پاره کفتم بدانان بی ر به

مجد عالم اکل ماکولان

بفانرا مقبل و مقبولان

و این که مثل شیر امیر را نابت خو کند او پوزرا

که بسته در راه یک پنهان بر او برکتی در راه مدستان بر او

زانکه پنهان شد حجاب ان ضعیف از نیران نبت و طواف و رفیع

پس جرات است موقوف تمام اندک اندک جسد کن تم الهام

چون چنین بودی خون به غذا از خیس ترس بر روی پکی گدا

رفیع  
و کی گدا  
ص  
نقد از

چون چنین بودی خون به غذا بود او را بود از خون ناز بود

از خضم خون قدایش بشر شد از خضم شیر ناز کبر شد

و از خضم لقا لقا می شود طالب انکار پنهانی شود

که چنین با کس گفتی در رسم است پروغ عالمی بس قسطن

یک زمین خسته می با عرض طول اندر و صد نعت و چندین اکول

که بهاد و مجرا و دشتها بوستانها باغها و گشتها

اسمان بس بلند و پر ضیا افق و آفتاب و صحنه ها

از شمال و از جنوب از دور باغها و در و در و سبزه و سر

در صفت نایب حجابهای آن خود برین خلقت چه در امتحان

خون خوری در چار بنج گشتا در میان صبر انجا سر و فنا

او بگم حال خود شکوه می زمین و حالت معروض کافور می

کاین حالت و فرمت غرور زانکه تصریری ندارد و دم گور



بنس چری چون به اوارک او نشنو اوارک منکرانک او  
 چنانکه خلق عام اند حجاب زان حجاب الیکو بنه فان  
 کچنان ثابت بر نایک ننگ است پرونی علی بی بود رنگ  
 هیچ در کوکسی زانان رفت کابین طبع اند حجاب شرف رفت  
 کوشن باند طبع اند استماع چشم را بنده غرض از طبع  
 چنانکه انجمن طبع خون کان غذای است در او جان و ان  
 از حدیث انجهان محبوب کرده خون تر باروشش محبوب کرده  
 زین همه انواع نعت مانده بود غیر خون و می نداند چاشت خورده  
 بر تو هم طبع خوشی انجهان شد حجاب ان خوشی با و دان  
 طبع ذوق انجهان پر غرور از حیات راستینت که دور  
 پس طبع کورت کند نیکو بدین بر تو پوشند بغیر با پیکان  
 از طبع پزار شو چون باستان تانی با بر سران استان

کانه ران در چن مانی و ار سی از غم و شادی قدم پرونی  
 چشم بابت روشن حق بین شود بی غلام کفر و بدین شد  
 پند پر از پندیرا شو حجاب ن تاری از خوف و مانی در مان  
 حق مزا بل نایه از طبع  
 در تو صد کوری تو را به طبع

در غم و شادی  
 در غم و شادی

در غم و شادی  
 در غم و شادی  
 در غم و شادی

او بی اطفال حشده ای پس غامبی و حاضری بس با خبر  
 غامبی ضدیش از خصائص ان کوشه کابین از برای جانشان  
 گفت اطفال شند این اوسب در غم بی نزد از کار و کسب  
 از برای استیاض فارو بنیم یک اند رسد من با او نه بیم  
 پشت در جسد عصمتی من کویا هستند خود از برای من  
 ان ان این من پوشان شند صد هزار اند و یک تر شند  
 در نه کی کردی پیک چوب حسر موسیقی فرخو ز از بر و زبر



و رزگی کردی بک نرین به <sup>الکاف</sup> فوشش غر با غناب خود  
 بزندی بکهای لود داد <sup>س</sup> شهرستان را  
 گشت شهرستان چون زده رشان و بآب سید و در میان  
 مدبران و بای حق پرست خود هر سه بی سیاست  
 که بگویم این پان اقرن شود خود جگر جو که کاه خون خود  
 خون شود که باد بازان خبر و زینتی خوشن که رقی دور  
 طرز گوری در پی نیز چشم لکن از اثر سپید خبر چشم  
 و بپسند ز صفت و من انس رقص مخصوص را و همچو خرس  
 و بپسند ز صفت خود بشر رقص و عالی زخرد پر ز سر  
 رقص آنکه که خود را بشکستی چیه را از ریش شوت بر کنی  
 رقص و چون بر سر میدان کنند رقص اندر خون خود مردان کنند  
 چون بماند از دست خود و می نند چون رهند از رقص خود رقص کنند

مطهراتی از درون دف بزنند

بهرادر شورشانی کف بزنند

۱۶۰

کیمیاکاران  
در قی

کوشتهای بند و کان حق خوری خفت بآن کنی کین بر ی  
 چون که بوی و دانتان غلغلت کی بر و جان غیر انکو صافست  
 وای آن فوسنی کش بوی کبر باشد اندر کرمشک با نکبر  
 فی وای از دیدن اسکان زانها ن فی توان خوشتر کردن از در و دهان  
 آب و روغن نیت سر و پوشش را راه جلت نیت عقل و پوشش را  
 چند که به زخمهای کزشت ن برسد بر زانو زانو بر زانو  
 که ز غایتل را بشک اثر که نیمی چوب و آهن در صور  
 هم بصورت بنیاید که کھی زان هان و بخور باشد اکھی  
 گوید از بخور کای یار عوم جیت این شش بر زرق سرم  
 چون می پسند کس از یاران او در جواب ایند یاران کای عود



انی پسیم باشد این خیال <sup>البدن</sup> چه خیالت این که هست این در حال  
چه خیالت این که این چهره نمکنا از غیب این خیالی شد کنون  
کرده اینها محسوس شد پیش پا در و درش شکوشت  
او می چید که این از بهر اوست

چشم و خشم به زبان چشم و دشت

تو می خستی بوی آن حسام میزند بر اسکان سپهر خام  
هر افاسر زلفت می شود تا بگوید آن که درین بسوده  
بوی کبود بوی مراد بوی آن در سخن گفتن چای چای سپاس  
که خوری تو گداز می که خوریم از چای و سیر نفوی کرده ام  
اندک سو کند غازی کند بر دماغ هم نشینان بر زنده  
پس ۱۵ روزه از بوی آن ان که گوی غایب از زبان  
خسروایه جوابان دعا چوب رود باشد خوی مراد دعا  
آمین

درین زمانه که درین زمانه  
خیال این که درین زمانه  
خیال این که درین زمانه

که حدیث کز بود صفت راست ان که تخیلف مقبول نه است  
در بود معنی کز و لغت بگو اینان معنی بر تو یک تر  
این بدل صدق در بانک نماز حق راهی گفت از روی بنا نه  
تا بختی ای پر خیزت راست این خدا اکنون که آغاز نباست  
ای تخی ای رسول کرده کار یک نو زن که بود افصح سپاس  
عیب باشد اول این اصلاح کج خواندن لغت حق علی الفلاح  
خشم پنهان بکشید بخت یکدور نمی از غیبات نهفت  
کای خسان نه خدا حق جل بهتر از صد حق حق و قیسل و قال  
و استوارانید نامن از زبان و انگویم اخبر و آغاز نه ان  
گزارای تو ام خوش بده ها رود و میخوان از انخوان الصفا  
به این سه بود با موسی خدا وقت حاجت خواستنی را دعا  
کای کلیم الله زمین بچو پناه ایانی که کرد سستی کن



گفت موسی منم ارم اندامان گفت ما را از دانه غیر خوان  
 انجان کر که دانه نام ترا در شب و روز با او داد و  
 از دانه غیر کی کردی کس از دانه غیر بر خوان گای اله  
 به دانه خویشتر پاک کن خویشتر پاکت پاکت کن  
 تو که حق پاکت چون پاک رسیده رخت بر بند بر دانه پدید  
 بگو بر دانه از خنده شب که بر دانه چون بانسده و دانه  
 چون بر دانه نام پاک اندامان

فی پیدی اندامانی اندامان

دانه در نور خورشید کمال فکرو او دوحی خورشید ل  
 در همه عرش خورشید او در سر فکرو او دوحی خورشید ل  
 دانه او را جلال ملک این جهان حق خدا شس در دوحی دانه  
 فکرو او در دوحی و بار اندامان شد نصیب دوستانش در جهان

دانه او را بهتر از ملک جهان فکرو او دوحی خورشید ل  
 خواندن بی درد از دانه او کی است خواندن بی درد از دانه او کی است  
 الک شیدین در بر لب او از را با کردن مبد و افکار را  
 ان شده او از صفای و عزین لایحه ای مستحاکم ای معین  
 فکرو او در دوحی خورشید ل  
 فکرو او در دوحی خورشید ل

پونانی چون کانا عا بود پونانی چون دوا داری فکرو  
 خفای فکرو او را از دانه فکرو او دوحی خورشید ل  
 پونانی دانه فکرو او حق بر حقوق حق از کس سن  
 نور را هم نور ثوابا زار جای گل بکش و جای خار  
 حق او بعد از ان شد کان کیم کرد او را از جنین فکرو  
 صورتی که در دوحی جسم او دانه در حلق و در ارام و فکرو

فکرو او دوحی خورشید ل  
 فکرو او دوحی خورشید ل



همچو فصل و باد <sup>از فصل و باد</sup> ترا فصل که در تپش جدا  
حق از آن صفت و فایا خسته تا که در بر تو محسوس انداخته  
پس حق حق سابق از او بود  
هر کس این جزا انداخته بود

کوشش کن اکنون حدیث خواب که سوی ده چون شده دید او را  
کوش با اکنون ز غفلت پاک کن استماع بجز آن غناک کن  
نچاه بد از بد از غف در ده چون شد از شهر او جدا  
با هزاران نغمه خواب است نه زان سحره معجزات است  
چون قضا اینک نیر نجات کرد روستای شهری رامت کرد  
افتادش بر نجات خویش بود که چه کبید نیر بپیش بود  
چون قضا بر آن کن در چهره نیر عاقبت که نه جسد کرد کرد  
قول پیر شستوای جنبی که در فصل آمد و طری را در است

هر که روزی باشد اندر دستان تا با همی فصل او تا به  
تا با همی فصل او تا به در آتشش ده فرا بیا چه رود  
و اگر همی باشد اندر دستان تا با همی فصل او تا به  
و نه ده مرد در احق کند فصل را پی نور پی رونق کند  
خواججه پندار که روزی ده

این فید اند که روزی ده

تج از شیرین خوش بنود غار از گلزار و گلش بنود  
خغل از معشوق غم بنود غار از گلزار و گلش بنود  
ای با از زبان غار گلش بر امید گلزار و گلش  
ای با حال کشته پشت و پیش بر امید گلزار و گلش  
کرده امین که حال غم بسیار تا کتب ای به سوسه دوی  
خواججه نوب بر آگاهی چادر پنج تا کتب ای به سوسه دوی



هر که را باده سودا می بود <sup>المراد</sup> بر امید زنده سبائی بود  
 بر امید زنده کن اجتناب <sup>المراد</sup> کو نکرد بعد دور زنی بسا  
 انس تریا درو با پاکاست <sup>المراد</sup> که هر حق مونسات را فاسد  
 انس تو با شیر و پستان نامه <sup>المراد</sup> خفت تو از پرستان نامه  
 ان شاعری بود پر و پادشاه  
 جانب خورشید داشت <sup>المراد</sup>

کاف در پیشی زنی و چوادی <sup>المراد</sup> ای بوی عاشقان از دلی  
 شاعری خود را بنسبید با بزی <sup>المراد</sup> رو که نشاء سم حیرت از بزی  
 خویش را منصور علاجی کنی <sup>المراد</sup> افش و چینه باران زنی  
 که زمین را منم زاسمان <sup>المراد</sup> استعانت که وفرت استمان  
 ای غری کاین از تو خواهر کند <sup>المراد</sup> خویش را بهر ذکورد کند  
 خویش را اندر هر دانی که شمر <sup>المراد</sup> تو و رف زانی که مخور  
<sup>المراد</sup>

خوشتر عاشق حق سخی <sup>المراد</sup> عشق و بسبائی با خنی  
 ان نمی چنی که تسب او با <sup>المراد</sup> صد گرامت دارد و کار و کیا  
 این از او دومی <sup>المراد</sup> شود <sup>المراد</sup> موم در دست چو این می بود  
 قرب خلق و زنی بر حیات عام <sup>المراد</sup> قرب و می عشق و از نما این گرام  
 اینچنان سخی با شرای <sup>المراد</sup> بخورد <sup>المراد</sup> که بقتل این پشیمانی خو  
 بلکه زانستان که چون می بخور <sup>المراد</sup> عقلهای پنجه حسرت مهر  
 میخانی این بود ان سوست و ار <sup>المراد</sup> روی این بوختت ان سو گذار  
 جمله زاین بوی از ان بود نم <sup>المراد</sup>

چون نه اری مرگ هرزه جانم

بکشتی رفت اندر خم رنگ <sup>المراد</sup> اندر ان خم کرد یک عن رنگ  
 پس در آمد پشش رنگین شده <sup>المراد</sup> کاین منم عاوس طین شده  
 پنجم رنگین و نخی خوشی افتد <sup>المراد</sup> افتاب ان نکما بر تا فته



دید خود را سرخ و بنزد آورد و <sup>المکمل</sup> خوشتر بارشغالان عرضه کرد  
 کای شغالان بین خوانیدم قتال کی شایر ابو چندین جال  
 پس بخت شد خرد گوشت سری گفت طووس ز چون شتری  
 جلد کفشد ای شغالک حال چیست که ترا در سفاط منوایت  
 زانی شط از نا کارا کرده این بکر از کجا آورد  
 بکفالی نزد او شد کی فسدن شید کردی ناشدی از خوشن  
 شید کردی تا بنهر بر جی تازه فاین طعنا حسرت دهی  
 پس بکشیدی ندیدی که منی پس بشید آوردی پی شرمی  
 صدق که می خود شمارا بابت باز پی شرمی پند هر دو خاست  
 کائنات خلق سوی خود کشند که خوشتر و از درون خود ناخوشند  
 ان شغال بک زکانه رفعت برینا کوشش و فکر بخت  
 بکر افرد من و در زک من یک ضم چون من از خود دشمن

هر  
 بجهت رنده

شید  
 زار و زنگ

چون بکستان گشته ام صد زنگ نوش مراد سجد و کی از من سرکش  
 منظر لطف خدا کی گشته ام من شرح بکریانی گشته ام  
 که در قه آب و ناب و رنگ بین خرد یا خوان مراد رکن و بین  
 انتفالان آمدن انجای جمع به چو پروانه بگردا کرده شمع  
 جسد کفشد خرد خوانیت سری گفت طووس ز چون شتری  
 پس بخت شد که طووسان جان جلوه با دارند اندر کستان  
 تو چنان جلوه کنی کف که فی بادیه نازنه چون گویم منی

هر  
 کت این صفت

منتهی  
 حار و بجهت

با بکته طووسان کنی کف که <sup>۱۹۱</sup>  
 پس خرد و طووسان را به  
 پست و نبیافت مراد سندان هر صبی می پرب کردی سندان  
 در میان منعمان رفتی که من کت چربی خوردده ام در انجمن  
 دست را سبک نهاده ای دروید رزمی سبک بکر بی



کاین که او صدق گفتار است <sup>الطاهر</sup> و بر نشان چوب و شرب و غریب است  
 انگش کفتی جواب بی طین که ابا و الله که اصفیه بی  
 بافت تو را در آتش در نهاده <sup>باز</sup> کان سبال چوب تو بر کنده باد  
 گزیده ای دلف برشت ای که <sup>باز</sup> یک گری رم افکنده یی  
 راست کفتی و کج کم با منی <sup>باز</sup> بکده می و ادوی با منی  
 ان شکم خرم سبال و شده <sup>باز</sup> دست پنهان در دعا اندر زده  
 کای خدای او کن این لاف لام <sup>باز</sup> نه بچند سوی رحم کرام  
 مستجاب دعا ای ان شکم <sup>باز</sup> سوزش حاجت بر پیران علم  
 گفت حق که غامقی و اهل صنم <sup>باز</sup> چون بر اخوانی با بنما کتم  
 تو دعا را می پیردی شغول <sup>باز</sup> عاقبت بر انداخت از دست قول  
 چون شکم خود را بان حضرت پیر <sup>باز</sup> که به ادب است و نه را ببرد  
 از پی که به دویدند اگر بخت <sup>باز</sup> که در آن سر جانیش یک بخت

این را بگو  
 که گوید و کافران را

امانه را بخران غل خور <sup>باز</sup> آبروی مردانی را ببرد  
 گفت ان و نه که هر صبحی بدان <sup>باز</sup> چوب میگوی لبان سبیلان  
 که به امانه ناکان او را ربود <sup>باز</sup> بس و دیدیم و نکرد ان جهد سود  
 بچسبوان در لاف کرم و ذوق ناک <sup>باز</sup> چون شنید این قصه گفت از غم خاک  
 متفصل شد در میان انجمن <sup>باز</sup> سرزود برد و خمشند از سخن  
 خنده او حاضر از انزگفت <sup>باز</sup> در همانان با جیب کن گرفت  
 و خوشتر کردند و سیرش داشتند <sup>باز</sup> خرم حمت در زمینش کاشتند  
 او چو ذوق راستی دید از کلام <sup>باز</sup> پی بکبر راستی داشتند غلام  
 راستی را پیشه خود کن <sup>باز</sup> تا شوی در هر دو عالم نیک نام

بخت  
 نیکو

راستی پیش از با خوش کن  
 و انجمن حمت پسین کن

کوشش کن با روزگار و ترا <sup>باز</sup> ای خدام و چاکران با روزگار



مست بودند از قاشی اله <sup>المکه</sup> و ز عجاپای استند راج شاه  
 این چنین سستی است راسته راج حق آنچه مستیها و معراج حق  
 مست بودند و رهبر از گشت ای موی ناشناخته بسند وند  
 پس استیها بختند ای رخ بر زمین باران باد می چو میخ  
 کسری بی دران پدا و بنا عدل و انصاف و عبادت و فنا  
 این بگفته و فنا میگفت بایست پیش پان و ام پر شیده بری است  
 چون بر کسنگ در دشت بد چون بران کورانه اندر که  
 که ز موی و استخوان با کمان می نیاید راه پای سا کمان  
 جلوه استخوان و موی بسکه تیغ قهر و ناشی کرده نشی  
 گفت حق که بندگان بخت عوان در زمین است بر اندمون  
 این فنا میگفت بکی کوشش است به اندر حجاب و پوشش  
 رستم ار چه با سر و سبک بود و ام و پاکیزش بغیر شهوت بود

بر  
 محض بایست

۱۲  
 پو من از نسی شهوت بر منی شهوت بپس اند شسته  
 چشمها و کوشها را بسته اند جز که آنها که از خود رسته اند  
 بر غایت که کثایه چشمها بر محبت که ثانیه خشر  
 جبهه پی تو فنی جان کن بود ز رزنی کم کرد صد فرمن بود

جبهه پی تو فنی خود کس را نباد  
 در جهان الله اعلم باین

آنچه افسه عوان بود اندر نوبت بیکانه در ایت محسوس است  
 اید ریغ آنچه احوال نوبت تو بر افسه عوان بر تو غیر است  
 آنچه کفتم جلکی احوال است خود کفتم صد کی زنهار درست  
 که ز نو کیند و حش زاید است در زویران خانه اید است  
 چه غراب است بیک نفس بعین دوری اند از دست تحت این نوبت  
 این بر اختیار و نفس است یک مخلوقی ز جهل ای نادرت



افت را بهرم فسر خون نیت <sup>الکلام</sup> زانکه چون فسر خون او را خون

در میان <sup>حسود</sup> کلنج فسر زانگاهان نیت

در نه چون فرعون او فسر نیت

که کشت این اثره از دست فخر <sup>صفر</sup> پشته کرده زباله جاء صفر

اثره را در او در برده فسر این <sup>بندگاری</sup> این یکشس او را بخورند عرق

نفسه ده می بود این اثره است <sup>نفس</sup> نفاذ اوئی چه او باید بجا است

مات کن او را و این تو ز مات <sup>نفس</sup> رحم کم کن نیت او ز اهل سلاط

کان نفع خورشید شهور نرود <sup>نفس</sup> و ان خفاشس مرده یکت پزند

یکشس او را در جهاد و در قبال <sup>نفس</sup> مرده او را الله بخیر کن الواصل

نفع داری که او را بچنب <sup>نفس</sup> بسته داری در قمار و در و خا

هر کسی را این فکاهی رسد

موسی باید که از درگاه کند

هر که کامل تر بود اندر صور <sup>نفس</sup> او بصورت پس یعنی پیشتر

را چون گفت در جمیع اینان <sup>نفس</sup> که کله و اگر و خانه رود

چونکه کله باز کرده از دره <sup>نفس</sup> پیش قدم از که پیش اینک بود

پیش افتد ان بزرگت پسین <sup>نفس</sup> ضحکه از حسی و جوه العالین

از کزانه کی شده این رقم لنگ <sup>نفس</sup> خوراد او نه و بخزید نه ننگ

با ننگسته بر و نه اینان بکج <sup>نفس</sup> از عرج را میت پنهان تا فرج

دل نه و انشاه بشنید این فریق <sup>نفس</sup> زانکه این انشس ندانان طریق

دانشی باید که اعلشس زانکه است <sup>نفس</sup> زانکه هر نوعی با علشس ره است

هر پری بر عسر فری یکی پرده <sup>نفس</sup> تا لدن علم لدقی پی پرده

پس بر پیشی ازین هر رنگ با نش <sup>نفس</sup> وقت بر کشتن تو پیش اینک با نش

اغوان است بغوان با نر کفیف <sup>نفس</sup> بر شجر ساین بود سوه لطیف

که چه سوه اغوا بد در وجود <sup>نفس</sup> اولت او زانکه او مقصود بود



ایمان چو در کوی لا علم ن  
چون یک کوی لا علم ن  
بگیر دست تو علقه با سحر و جادو

ابرا بهت کو میراند شش رده عوار و بیت کو میخواندش  
موسی و میسی که با کاف کاش کشت موجود از ابد اواب  
اوم و حوا که با ازمان که خدا افکنده این نه و کمان  
این سخنم قصه است ابراست ان سخن کزیت قصه زانراست  
که بگویم زان مغرور پای تو در کویم هیچ زان ای دای تو  
در بگویم بر مثال صورتی بر همان صورت چسبی ای فنی  
بسته پانی چون کیا اندر زمین سر بختانی ببادی پله یضین  
یک پست نیت ناشی کنی یا که را ازین گل بر کنی  
چون کنی با حیات زین کشت این حیات را در شش بر شکست  
چون حیات از حق گیری بر دای بس فنی کوی ز گل در دل روی

از

ای زلفی چپ را نا پذیر  
ای زلفی چپ را نا پذیر  
نمای کردن

نایز را که ای اچسان نور را نایستی بی چپ مستور را  
چون ستاره سیر بر که در کنی بکلی کرده کن سخن کنی  
اینچنان کز نیت دست اندای بین بگو چون ای مست اندای  
راههای اندای است نایز یک رزمی بر تو بر خواهم خواند  
هر شش را بکنار بکنی بگو بر شش دار کوشش را بر بند اند کوشش دار  
نی گویم زانکه تو خامی هستی در بهاری و نه بدستی تو ز  
اینچنان چون رخت ای کرام ماور چون بپوده ای نیم خام  
نخت کرده خامها مر شاخ را زانکه در خامی نشاید کلاخ را  
چون بخت کشت شیر بر لب کران ست کرده خا خا بعد از ان  
چون زان قبل شیر بر شد دهان سر دشت برادی ملک جهان  
نخت کبری و تعصب خامی است تا چنین کار خون است

نمونه  
نمای کردن



چیز بگراند آقا کشش با تو روح القدس که بی نش

نی تو کوئی هم بکشش و بشن بی من و پیغمبر می ای هم تو

مجان فنی که خواب اندر روی تو پیش خود پیش خود شو می

بشنوی از خویش و پنداری ملک با تو اندر خواب کفایت آن نشان

تو کی زبستی بخوش رفتی شایسته که بگریه

بلکه کردنی و دردی عین

کدام سایه خیارا که روزی نباشد و فوج و کر

هر که پاست جوید روزی هر که راه نیست کن دیوزنی

نذر ایمان بسوی هر یمن ابرار باران بسوی هر نرس

چون زمین پاشاید جوید تو ابرار اند بسوی او و تو

مصل را چون پاشاید مادرش ایو ریزد و خیزد بر سرش

کاهم می پاشیم درو جوید خشم اندر سبب احسان جوید

خود تفاوت است در عقل بشر چون میان شاهان اندر صورت

زین قبل از بود احمد و محال در زبان نهانی بود حسن محال

اختلاف عقلها در اصل بود بروقان سنیان باید شود

بر خلاف قول اهل اعتزال که عقول از اصل و انداخته

تجربه و تعلیم پیش کم کند نایکی را از یکی اعلم کند

با علت این را که رای کوو کی که اندازد تجربه در مسلکی

بگذرد از اندیشه مردان کار عاجزاید کارشان در اضطرار

بر دمی اندیشه زان عقل خود پیر با صد تجربه بوی نبرد

خود فتنه و آن آنگه ان فتنه ناز از فتنی که جهه فتنه

تو بگو و او خدا بهتر بود

یا که لنگی راه و اراده مردود

چون بخت شوال باشد ای او زود مرغ خود باشد عی



از دندان مهر و سفید شد سر <sup>البلد</sup> جلد از شوی خود پنجه  
 پاره پاره کرده ساعد پای خویش روح و اله که پس انداخت پیش  
 ای بام و شجاع اندر آب که بر دست با پیش خراب  
 او همان است او در دگر و دار برگان که هست او بر سر  
 خود پسند دست رفته در خرد خون از بسبار رفته پیغمبر  
 نماندانی که نمی آید چون پیمس روی که بسبار پیمس  
 روح اوجید الله خوشتر است غیر ظاهر دست و پای دیگر است  
 دست و پا در خواب چنی ایتلاف آن حقیقت و این انش از کاف  
 آن قوی که پی بدن اری بدی برتر ترس از جسم جان پرور شدن  
 روح و اردی پی بدن بس کار بار مرغ باشد پی بدن بس پیغمبر  
 باشش مرغ از قفس اید بر نماندنی مفت چرخ او را از بدن  
 همچنانکه سهل شد ما را حاضر سهل باشد قوم دیگر را سفر

آب  
 از کف و جگر

بانی

انجام که عاشقی بر سر و روی عاشقت انخواه بر این سکه  
 هر کسی با هر کاری ساختند هر او اندر دلش انداختند  
 دست و پای سیل جنان کی شود غار و حسن پای آب و باد کی رود  
 که بر پی میل خود سوی سما پر دولت برکت همچون سما  
 در پی میل خود سوی زمین نوم بکن هیچ تنقیر از خنجر  
 عاشقان خود زوها او کاشند جانان آخرت بر میزنند  
 از این که در این زمانه ای کار را بر این زمین <sup>از این که در این زمانه</sup>  
 نماندنی تو چنان یوم و بی <sup>نماندنی تو چنان یوم و بی</sup>  
 در حدیث که دل چون پرست در پانی اسیر هر صحر است  
 با پر زهر حرف را نذر کاف که چپ و راست با حد اختلاف  
 در حدیث دیگر آن لا چنان کاب جوش از نفس اندر قاف خان  
 از زمان لا در کراتی بود آن از روی یکک از جانی بود



زین سبب فرمود استراحت گزیده <sup>از خواب</sup> که خدا خواهد پیمان بر جبهه  
 زانکه حکم کار و دولت است <sup>اختیار</sup> اختیار بجهان است گفت  
 هر زمان که با هم میل کرد <sup>بر زبان</sup> بر زبان بر دل نهم و رخ جگر  
 کل امشب تا شام به ریم <sup>گل شمشیری</sup> گل شمشیری بر زبان و ریم  
 پس بر این شوی بر پای دل <sup>عهد</sup> عهد بندی تا شوی آخر غم  
 اینهم از آن خبر گفت و قدر <sup>چاه</sup> چاه می پیچد شرفی <sup>حذر</sup> حذر  
 نیست خود از رخ بر آن این عجب <sup>گویند</sup> گویند دام داشت در عجب  
 این عجب که دام پسند با نه <sup>که نخواهد</sup> که نخواهد و نخواهد می نند  
 چشم باز و کوشش از دهان <sup>پیش</sup> پیش <sup>از دهان</sup> از دهان  
 سوی او می سپرد بپایر خویش <sup>است</sup> است  
 اینها صفت اندر غیبت است <sup>که در خواب</sup> که در خواب و سستی است گفت  
 که بخواب اندر سرت ببرد کار <sup>هم سرت</sup> هم سرت بر جاست هم عزت دراز  
 پای

که سستی خواب در خود دارد <sup>نیم</sup> نیم شد سستی چون بخیزی فی سقیم <sup>نیم</sup> نیم  
 حاصل اندر خواب شصان به آن <sup>نیت</sup> نیت یکی از ده صد پاره شدن  
 اینها را که بصورت تمام است <sup>گفت</sup> گفت پیغمبر که علم ناست <sup>علم</sup> علم خواب  
 از ده تقلید تو کردی قیود <sup>ما</sup> ما <sup>حاکمان</sup> حاکمان این پادیه سپید پای رول  
 روز در خوابی نگو این خواب نیست <sup>باید</sup> باید <sup>فرغت</sup> فرغت اصل فرغت نیست

گفت پیغمبر که روز سنجید <sup>کی</sup> کی <sup>کذارم</sup> کذارم <sup>محرمان</sup> محرمان را انگ ریز  
 من شفیق عالمیان بنیم <sup>نار</sup> نار <sup>انسان</sup> انسان که شکفته کران  
 عالمیان و اهل کبارم <sup>وار</sup> وار <sup>بانم</sup> بانم از عتاب و غضب عهد  
 حاکمان اتم خوانا <sup>از</sup> از <sup>غنا</sup> غنای من و روز گز نه  
 بلکه این از غنا عتبا <sup>گفتان</sup> گفتان <sup>چون</sup> چون <sup>مکرم</sup> مکرم <sup>میسرود</sup> میسرود  
 هیچ و از روز غیری برداشت <sup>من</sup> من <sup>نیم</sup> نیم و از خدا ایم بر داشت <sup>در</sup> در <sup>دیده</sup> دیده <sup>در</sup> در <sup>دیده</sup> دیده



آنکه پی و زار است سخت ایوان <sup>در قبول حق چه اندر کف گمان</sup>  
 شیخ که بود پیر معنی موسی <sup>معنی این بود ای ای ناسیب</sup>  
 هست انوی سید هستی او <sup>تا در پیشش نماند تا ر</sup>  
 چونکه پیشش نماند پیر دوست <sup>کسیه می باشد او با خود دوست</sup>  
 هست انوی سید وصف بشر <sup>نیت انوی سید ریش روی سر</sup>  
 همدار همی برادر صد فقیر <sup>که جوانی گشته ما شیخیم و پیر</sup>  
 که بعد از بعضی او حاف بشد <sup>شیخ بود کمال باشد ای پیر</sup>  
 و یکی موی سید کان وصف است <sup>نیت در وی شیخ و مقبول خدا</sup>  
 چون در پیشش پدید اربا خود است <sup>او نه پیر است و نه خالص از دست</sup>

در سر موی زود منش <sup>نیت</sup>  
 او نه از عرضش خدا <sup>نیت</sup>

زلوی اهل عاقل و دیگر اند <sup>که گهی در زند و گاهی میدرد</sup>

قوم دیگر می شناسم راه <sup>یا</sup> که زیارتان بسته باشد از دعا <sup>و دعا</sup>  
 از رخا که هست رام انگرام <sup>جستن دفع خضانتان شده عوام</sup>  
 در خضادونی می پسند خاص <sup>کفرشان از عجب کردن غلام</sup>  
 حسن ختی بر دل ایشان کثرت <sup>که پوششند از غمی جامه کبود</sup>  
 هر چه این پیش ایشان خوش بود <sup>آب حیوان کرده از آتش بود</sup>  
 ز هر در حلقه شان شک بود <sup>سنگ اندر ایشان که هر بود</sup>  
 جسکی یکمان بودند نیکو بود <sup>از چه باشد این زمین خن خور</sup>  
 کفر باشد نزدشان کردن دعا <sup>نیت</sup>  
 کای از ما بگردد این خضا <sup>نیت</sup>

تو همین این پایا را بر زمین <sup>ز آنکه بر دل میسود عاقل و خفا</sup>  
 این در ازو که از او حاف نشد <sup>در خن ارواح دیگر رفت</sup>  
 تو سر کردی زلفه تا بعقل <sup>نی بجای بود منزل فی بخت</sup>



سیر جان بچون بود در او در <sup>الجلال</sup> جسم از جان پاموزند سیر  
 سیر جان بر کس نپسند جان من لیک سیر جسم باشد در غن  
 ختم کرد و فخر حق بود که نپند ماه را پسند سها  
 ذره را پسند و خورشید فی لیک از لطف و کرم زوید فی  
 کار و انصاف پندادین بود <sup>و انصاف</sup>  
 پخته نیریزد چه کجاست انچه <sup>و انچه</sup>  
 کور ظاهر در نجاست ظاهر است کور باطن در نجاست باطن است  
 این نجاست ظاهر از آبی رود و آن نجاست باطن افسه دل میزد  
 غریب چشم توان شنیدن چون نجاست باطن شده جان  
 چون نجاست خوانده است کافر از خدا آن نجاست نیست در ظاهر و را  
 ظاهر کافر طوط نیست زین آن نجاست است در باطن و این  
 این نجاست بر پیشانی است کام آن نجاست بر پیشانی از ری قیام

بجای  
 ختم  
 سر نهاد  
 قوت  
 اله

یکدیش اسما نبارد و د بر دماغ خود در ضوان بر شود  
 و منشی <sup>و منشی</sup> انچه بگوید بعد از من است  
<sup>و منشی</sup> مردم اندر حسرت فهم است  
 معنی کبر این است ای ایسم کایچه پیش تو قربان شدم  
 وقت ذبح الله اکبر میکنی همچنین در ذبح نفس کشتنی  
 کوی الله اکبره این شوم را سیر پند و اره جان از عاف  
 من چو اسمعیل جان چون غیل کرد جان بکبر جسم غیل  
 گفت کشته من ز شهبه نهاد از شدیم الله بسم در تان  
 چون قیامت پیش حق میگذرد در حساب و در نجاست اله  
 ایستاده پیش بر دانی انگ ریز بر تالی را استخبر ر استخبر  
 حق بگوید چه آوردی مرا اندر این مهلت که دادم من ترا  
 عمر خود را در چه پایان برده قوت و قوت در چه غانی کرده

بجای



کوه دیده یک فرسودگی  
 پنج حسد در کجا پالوده  
 چشم و گوشش بوش و کوههای خوش  
 فرخ کردی چه غیبی تو فرسودش  
 دست پا اوست چون بل و کند  
 من بخشیدم ز خود آن کی شد نه  
 چنین پناههای در دنا کن  
 صد هزاران پاد از زبان پاک  
 در قیام این کشته دارد رجوع  
 و زنجالت شده دونا اندر کوع  
 قوت استادن از جلت نمائند  
 در کوع از شرم سپی بخوانند  
 باز فرمان برسد برادر  
 از کوع و پاسخ حق بر شمر  
 بر برادر از کوع ان شرمسار  
 باز اندر رو فتد انعام کار  
 باز فرمان ایستش برادر  
 از سجود و داد و از کوه خبر  
 بر برادر داد که ره شرمسار  
 اندر افتد باز در دود و بار  
 باز که بدسد برادر باز کو  
 که بخوانم جت از تو مو بو  
 قوت پادستان نبودش  
 که خطاب پستی بر جان بدش  
 بی

غنچه  
 بوی  
 بخت

پس نشیند قند زان بر کران  
 خورشید گوید سخن کو با پان  
 نعت و ادم بگو شکرت چه بود  
 و اوست سر مایه بان بنای سود  
 چون سر مایه بود او را نه بود  
 شافعی خواهد که ارد خدر زود  
 رو به دست راست ارد در سدا  
 سوی جان نسیان و ان کرام  
 بنی ایستادن شفاعت کاین لیم  
 سخت در کل مانند شش پاد کلیم  
 انبیا گویند روز چاره رفت  
 چاره انجبا بود دست نداشت  
 مرغ به شکامی ای بد بخت رو  
 ترک کو خون اندر نشو  
 رو بگرد اند بوی دست چپ  
 در تبار خویش گویند شکر چپ  
 این جواب خویش گویند کار  
 ما که نیم انجابه دست از پادار  
 فی الزمین سوئی از ان سو چاره شد  
 جان بسته پچاره دل صد پاره شد  
 از نو رسید که و ان دغا  
 پس برادر و دود دست اندر دغا  
 که نو میدگشتم ای خدا  
 اول آخره توفی و شفا

خلد خلد تو  
 اندر از انست







غم چه بود به گمان در جبهان <sup>الربانی</sup> و بدم و بدین بوی ناکه ن  
 اینچ که ناکه ان شیری و سیه مرده را به ریده در پشت کشید  
 او چه از پشت در ان بردن بهین توان انیش ای است او بین  
 بکشت شیر در جل و پشما بیانا مشول کسب پشما  
 اینچان که غم بر سر سینه غنق زیارت شور رفته تا بحلق  
 که بر سندی از ان غم افزین کجانشان گفت گفتی از زمین  
 جسدشان از خوف غم درین غم <sup>جسدشان از خوف غم درین غم</sup>  
 در پی سستی و بده در غم <sup>در پی سستی و بده در غم</sup>  
 غم از غم کی داند کسی که بود بخواب چون خسی  
 غم از غم کی داند کسی که بر نفس غم خود برود  
 در غم انقلام که نفس است اندوهی خشم غم غم باشد از جنون  
 کافرو فاسق در این دور گزند پاره خود را بخود بر میسازند

مکتوبه

غم سست و راست در ارادگان می خند غم به پیش مرده ان  
 که پسندیم که دارم شادمانی کادو ز غم پسند برود  
 پس صبر و پخت و پخت در گزند بر خیر و کوهی سیه بهند  
 چون موکل شود بر تو ضربه که کجوا اعتقاد است واکم  
 غم در ستم گام خشم و کفکوه میکند غم را سیه زامو بو  
 چون موکل شود غم و غم و غم که بود ایکی در ابدیت و با  
 پس مانکس که موکل میکند تا لوی را از بر صحران گزند  
 پس بو گنهای دیگر روز خشر هم تواند افسه به از بهر نشر  
 ای بد و است اده در غم کیی که برت پیدا است حاجت نیست این  
 نیست حاجت شهر و گشت و گزند بر خیر آشتیت و افته  
 نفس تو در دم برارده حد شمار که به پسندیم غم اصحاب نار  
 غم تو در سوی گل خود رده مریه تو درم که سوی حضرت شوم



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

مؤلفه حضرت  
مكتشفه حضرت  
محل صیبت حضرت  
از حضرت  
مکمل حضرت  
فارس حضرت  
مکمل حضرت  
بلکه حضرت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

مؤلفه حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت  
مکمل حضرت



رات مستوی  
 گفت از آن سبزه آبی که شود کمره گزافه مستوی  
 گفتاری گفت از نیستی کوفی غیب را به یستی  
 چون بخوانی آن فن بر مرده بر عهد جو نیز صید آورده  
 گفتاری آن نم گفت که تو فی زجل مرغان کنی بخوب رود  
 بروی بروی سبک تابان شود در هوا اندر زبان پزای شود  
 گفتاری گفت پس ای روح پاک هر چه خواهی می کنی از کینت پاک  
 چنین بران که باشد در جهان که باشد مرزا از بنده گان  
 گفت صبی که بذات پاک حق بدیع فن خالق جان را بسین  
 موت ذات و صفات پاک او که بود کرده نکرپان پاک او  
 کان فون و اسم اعظم که می برگردد بر که خواندم شد حسن  
 بلکه سنگین بخواندم شد شاف غرقه را به رید پر خود نمایان ف  
 برتنی رده بخواندم گشت می بر سر داشتی بخواندم گشت نشی  
 قند

خواندم او را بدل حق بود صد تران برود در مانی نند  
 سنگ نماند گشت و زان خبر گشت ریک شد کزوی نزد هیچ گشت  
 گفت حکمت چیست که نماند حق بود که نماند بود او را بسین  
 ان همان بهشت این پنجی جسد او شد او را او این باشد و دا  
 گفت رنج استی قمر خدا ست رنج کوری نیست قمر خدا است  
 ابتواری است که رحم آورد استی رنجیت که زخم آورد  
 آنچه دروغ است مهر او که دات چاره بروی نیارد برود ست  
 زلفان بگری چون صبی که نیست صحبت استی بسین خود نماند بخبت  
 ان که بر صیوی نزد بهم بود اینست او از پی تقسیم بود

زهر برادر بگند آفاق را

چشم آن خورشید با اثرش

صد تران علم دانه از علوم جان خود را می نماند ان علوم



دانند و نهایت هر چه عسری <sup>از پنهان جوهر خود چون خسری</sup>  
 که می دانم بجز زود <sup>بجز ز</sup> خودمانی که بجز زنی یا عجز ز  
 این و او ان را روانی و لیک <sup>خود را بجانا روانی میرود</sup> لیک  
 قیمت هر کالای بدانی که قیمت <sup>خود را اندانی را معنی است</sup>  
 صد و نه ها و <sup>نست</sup> نگرانی صدی تو یا نشسته  
 جان جسد علیها این است این <sup>که بدانی من کیم در یوم</sup> این  
 الا اصول این دانستی و لیک <sup>بگو اند را اصل خود کو دست</sup> لیک

از اصول است اصول غرضی

که بدانی اصل خود را بر د

از موم نفس چون <sup>عقی</sup> عقی هر چه گیری تو مرضی <sup>القی</sup>  
 که گیری که هر ی سنگی شود <sup>که گیری که هر ی سنگی شود</sup>  
 و دیگری نکش که <sup>لطیف</sup> لطیف بعد درکت گفت بی زبون و کشف

در بیان معنی

دلی

که من این را پس شنیدم گفته شد <sup>بجز دیگر که بجز این ای</sup>  
 بجز دیگر که از و نکش <sup>بجز دیگر که از و نکش</sup>  
 چند خوش پیش تو آمد ای مظهر <sup>چند خوش پیش تو آمد ای مظهر</sup>  
 دفع علت کن چه علت تو شود <sup>هر مدیت کند پشت تو شود</sup>  
 تا که از کند برادرش <sup>تو</sup> تو بگفت صد خوشه کند ز که  
 به چنانیم تا که دان <sup>حق</sup> حق بحر غمزم دید ما را فاضل  
 ان میسبان چیست و دیگر <sup>که بدانی از راه بعضی دیگر</sup>  
 و بدلی بواسطه می بگیریم <sup>که فرات با بانی منظر</sup> بم  
 ان میسبان خدا بند <sup>نثار</sup> نثار جان جوانی بدیشان <sup>استوار</sup>  
 و طبعان فحایم و منف <sup>ل</sup> ل قلمم با پر تو نور <sup>جل</sup>  
 ان میسبان از بودی <sup>وسیل</sup> وسیل وین دلیل با بودی <sup>جلیل</sup>  
 دست نرو می تو او هم از کسی <sup>دست نرو ما رسد از حق</sup> بی

خارج از این

عنه

لکه

تو



از آنکه این قریب است بهین صفا پاری نامور را و در حقش دلالت دارد  
 خود را که در آن دود و دایک پیکر بخورده اند و در حقش دلالت دارد  
 از آن فرزند گلشن است که بهائی و شخصی شده است  
 او حکایت کرد که بعد صلا م دید آن سر و ستارخان را زرد و نام  
 چون که الوه گفت ای خا و سر اندر آنگون در شورش یکید سر  
 در شور پر ز آتش در فکند از آن ستارخان را زاهد شده  
 جمعه همانان در آن جیران شده است و در دکنه و ری به نه  
 بعد یک ساعت در او در از شور پاک و سپید و از آن او صاف دور  
 قوم گفته ای محابا غریز چون نوزید و متقی گفت نیز  
 گفت زانکه مصطفی دست و دهان بر پایید اندر این ستارخان  
 ایدل نرسند از نار و غضاب با چنان است و بی کی اقرب  
 چون باده ای چنانی شریف و داد بان عاشق را چا خواهد گشت و  
 ای

کبر  
 در آن  
 شایسته  
 در آن  
 کبر

مرگ و کعبه را چون قبل کرد خاک مردان بشتر ایچان نبرد  
 بعد از آن گفت با آن خا و سر تو کونی حال خود با این همه  
 چون فکندی زودان از کشت کبرم او برده است بر اسرار پی  
 این چنین ستارخان قینی چون فکندی اندر آتش ای ستی  
 گفت و درم بر گریان عقیده از عباد الله دارم پس امید  
 نیز می چوید اگر او گوید م در دو اندر همین آتش میند م  
 اندر افتم از کمال اعتیاد نیستم زاکرام ایچان ناید  
 سر و اندازم نه این ستارخان زاعناد هر که بر دانه دان  
 ای براده خود بر این کسیر زن کم نباید صدق برده از صدق زن  
 ان ال مردی که از زن کم بود  
 ان ال باشد که کم از شکم بود  
 نوز غنی چون بسیار دید و بسیار اجل در جسد

سر و انداز



با سبها از سبب غافل سوی ان بود پشیمان تا یلی  
چون سبها رفت بر سر برزنی ریتا و ریتا سبکی  
رب بگوید برو سوی سبب چون منضم با کردی ای سبب  
گفت زین پس من ترا چمن همه شکرم سوی بلب دلان  
کویدش رده العاد و اگر رفت ای تو اندر تو بد و بنافق  
لیکن من ان شکرم رحمت کنم رحمت تراست و بر رحمت نتم  
نکرم عهد بدست به هم عدا از کرم ایندم چه میخوانی مرا  
از من ای بجز احسان و نفا و ز تو بد عهدی و نسبتان عدا

حاصل انکه در سبب پیچیده

لیکن مخدوری همین را دیده

خفاگاه بر سوات افسه به از برای رفع حاجات افسه  
هر که جویش پاید به وقت نایه آورده است اصل رحمت

و کای

هر که دردی و دوا انجب رود هر که فخری نوا انجب رود  
هر که مثل جواب انجا رود هر که پستی است انجا رود  
ابکم چو شکی او بدست نایچو شد است از بالا و پست  
تا زید خلعت نازک کوه کی روان کرده در پستان شهر جو  
رو به بین بالا و پستیا بدو نایچو نشسته و عوارزا کرد  
بعد از ان از بانگ زنجور بود با کتب جو به نشی ای کجا  
حاجت تو کم نباشد از حیثش آب را گیری سوی او میکشیش  
کوشش گیری ابر او میکشیش سوی زرع خلعتا به خوشی  
زرع باز که جوهر مضرات در رحمت پوزاب کو تراست

نایچو هم ز بهر اید خطاب

نشسته به نشانی اعظم الصلوات

هر چه از تو بد و کرده از خفا نویسنده ان که غریبت از بد



گفت لانا موعلی ما فاعلم ان فی الزمان اوقات حکم  
بیک هر چه فوت شد فلکین نگو زانکه گشته آید باز تو  
که باده ترا انده بس و در زبان منی غم از آن خور  
کان بدفع بادی بزرگ و آن زبان منع زبانهای سترگ

راحت جان ام ایچان فغان

مال چون جمع ام ایچان شعدال

این ریاختهای درویشان پرست کان در بر تنی بی نهایت  
تا بغای خود نیاید با کی چون کند تو با سقیم و کی  
دست کی جنبه بایش رو عمل تا نپند داده را جایش بر دل  
انکه به پل اسیر و انداخت است انداخت ان خدا  
یا دلی حق که خوی حق گرفت نور گشت و تابش سخن گرفت  
کو قتی است به فراد جمله فقیر کی غیری به عرض گوید که کیم

بند

تا نپند که کی که سبب است او پیا نپند که راند بدست  
این مرد بازار بهر این غصه غصه بردگانها شسته بهر این غصه  
صد متاع خوب عرضه میکند و اندرون ل عوضهای تنه  
یک سلامی نشنیده آید و این که نیکو و آخرت ان استین

بی طبع نشنیده ام از غار و دام

مردی ای برادر و استاد

کز اید ز جانی غصه کرده مغفرت دعا و محنتی  
نرمی کوئی که من از ده ام بر کسی من نصیحتی ننهادم ده ام  
نوکا می کرده شکل و کرد و اندک نشی و اندکی مانده بسنه  
او زنا کرده جزا صد چوب بود گوید او کی من زدم کس را بعد  
فی جزای ان ندانم بود این جا چوب کی مانده زنا را در غصه  
مار کی مانده عصا را ای حکیم در دو کی مانده او را ای حکیم



تو بجزی ان صاحب منی چون بکندی شد ان شخص  
یار شد یار شده ان آب تو زان صاحب چو نت این عجب تو  
بچ اندان صاحب زنده را هیچ مانده فی فکر کند را  
چون بجوی یار کوی مرد گشت شد در ان عالم سحر او بهشت  
چون که پریه از دهنش حق مرغ خست را فخرت العلق  
محمد تسبیح نامه مرعرا که چه نظم مرغ با است هوا  
چون دست رست یار دگرگاه گفت این دست انظر نخل و نبات  
آب صبر آب جوی غلغله جوی شیر غلغله مهرت و ده  
ذوق طاعت گفت جوی انگیختی مستی و ذوق تو جوی غمر بین  
این سبها ان از دانا نه کس نداند چو نشوای او را نه  
چون از دست انجا این صفات پس در دست انجا ان جزا است  
چون نه هست زخم بر غلغله مهرت اندر خست از او ز قلم رست

چون خشم انش تو در دلهای ابدی  
انت انجی چه ادم سوز بود آنچه از وی زاد مرد افروز بود  
انش تو قصد مردم میکند ناز کز وی زاد بر مردم زنده  
ان ستهای چو مار کز دمت مار کز دمت گشت و مسکرت دمت  
او یار داشتی در انظار انظار در سنجید گشت مار  
و عده فراوان پس فرای تو انظار خست امدای تو  
مظفرانی در ان روز دراز در حساب و انقباجان که از  
خشم تو ختم معبر و ز خست این یکشیر این دهن خست  
گشتن این یار بنو جسد بنو نور کا جفا نازنا سخن انش کور

تانی نی نور و بین این نازش

کاشن پنهان شود بگردن نازش

چون بل از صف شمع چون لک مرکب افام بر روی بل







این دو وصف از پنجه و منت پس بعد بغض است بطایه یقین  
 که تار و فصل بسان بدی سوزش و در شید و بستان دی  
 منتش را سوختی از پنج و بن که در تار و بکشتی ان کهن  
 که زرش رویست آن دی شوق است صفت خدانت اما معرفت  
 چونکه بغض آید تودوی بط پس تاز و بازش و چسب بنگین بر چسب  
 که در کان خندان و طایان ترش غم جگر را باند و تادی ترشش  
 چشم که در کج و در افروخت چشم عاقل در حساب افروخت  
 او را فرجوب می پسند علف وین نقاب افشش چیده نمک  
 ان علف قنق کان قصاب داد بهر کج ما ز زدی نفس و  
 روز عکس خور علف کاز را خدا پیوست داده است از محض عا  
 فهم مان کردی نه عکس ابر هی چونکه حق گفت گفتی رزق  
 رزق عکس بر بود در معرفت کان کلو کورت کرد و عا قنق

صفت  
 این  
 علف  
 کاز  
 کلو  
 کورت

که زرشید و تودوی و ابر ی در فطام او بسی علف و خوری  
 ترک جوشی کرده ام من نیم فطام از حکیم غرقوی بشنو فام  
 غم خوردان غم از ابا ان خور زانکه عاقل غم خورد و کون علف  
 عاقل از کور می پسند هی  
 عاقل از معدوم شنی پند می  
 ان نفس که است عین بیغ در مرغ می پند کسان شجر  
 جوق در غان از بر و ان که نفس خوش می خوانند از اذ او قصص  
 مرغ از انده نفس زان سبزه زار فی خورش اندام است از خبر و زار  
 سر زهر سوزان پروان میگفت تا بود کابین بند از پابر کنه  
 چون ال با نشخوین پروان به ان نفس را در کش چون بود  
 فی جهان مرغ نفس را اندام کرد بر که در کش کرد کج ان  
 کی بود او را درین خوف و حزن از زدی از نفس پروان شدن

علف  
 کاز  
 کلو  
 کورت



ص  
نبرار

اوهی خواهم گزین تا خوش نفس  
مده نفس باشد بگرد این نفس

انچه که گفت جالبینوس  
از هوای این جهان از سر او

راضیم گزینم باندیم جان  
که ز کون استری چیم جهان

که به می پسند بگرد و قدر  
مرغش این گشته بود است و قدر

زان سبب جانش من دیده قرار  
انه برین یو رانخ دنیا خوشی و بار

که به کرده چنگ خود اند و نفس  
نام چنگش در د سر سام و نفس

صه و قویج و دایجو لب  
لکته و سلق و جدام و د شرا

که به مرکب و مرض خیال او  
بیزند بر مرغ و پر و بال او

کوش کوش سید و بمسرد و  
مرک چون فاضی بگوری گوا

چون پاوه فاضی اید کابین گوا  
که تر خواند می تا حکم کا

مطلبی خواهی تو از وی در که بیز  
کپته بر دشت که گفت خیز

جستن مهلت و دوا چاره  
که زنی بر فردا تن پاره

مرد

ص  
نبرار

عاقبت اید صبا می خشم دار  
چند باشد مهلت او نثرم دار

عذر خود از شش بخواد ای چرخ  
پیش از آنکه اینک نه دوی رید

و اگر د خلعت بر اندیا ر کی  
بر کند زان نور دل کیا ر کی

بیکریزد از کوا و متصدش  
کمان که سوی قضا میخواندش

ناکمان کیسند او را غبار قدر

کلکت نه پیش فاضی نثر مار

گفت پیغمبر که این فی البیان  
بجز او حق گفت ان خوش بپایان

یک سحری دفع سحر ماران  
و به تر باک باشد در پان

ان پان و یا و ا صفت  
که اند اغراض فاضی جدا است

حاصل ان که ز نفس و دن که بیز  
نوشش کن زبان رش چست بیز

این طلم سحر نفسانه رنگن

سوی کنج پر کا غلب زن



هر زمان که بگویم بگویم بخت تو کز آنکس که گفتم نگین نشو  
 من ترا بگویم که بانی آن کنم تا که از چشم بانی پنهان کنم  
 فتح که انم ز غما خوی تو تا که در چشم بد از روی تو  
 فی تو صیاد می و جویای منی بنده و افکنده دای منی  
 جدا اندیشی که در من در سی و فراق جستن من یکسی  
 چاره بگوید پی من در د تو می شنودم دوشاه سرود تو  
 می تو انم هم که پانی این اشعار رده و هم بنامیت راه که از ر  
 تا ازین که اب و ران داری بر سر کنج و حاصل پانی  
 یک شیرینی لذات سفر هست بر اندازد رنج سفر  
 بشنود این قشیل و قدر خود بدان و ز جود و نکرده ان پخوان

اگر از شهر ز غایت بخواهد

کز غریب رنج و محنت بر می

خوبتی نگاه از فرما نه سر برود و چون طاعت نه  
 کاین سخن پست است بغی فتوی قصه پیغمبر است و پرو می  
 نیست ذکر و بحث اسرار بلند که خوانند او بیا زان سر سینه  
 از مقامات غیبی فنا پیر پایه تا وفات خدا  
 جدا سر از سر فزاید است و فزون که دکانه قصه پروان درون  
 چون کتاب الله پادشاه بران انجمن طاعت ز دندان کافران  
 که اسرار است و افکار نه زنده نیست نفی و تحقیق بنده  
 که دکان فرد فتنش میکنند نیست برادر پند ناپسند  
 ذکر آدم گندم و افسردار ذکر جود و باد و ابراهیم و نثار  
 ذکر نوح و کشتی و طوفان من ذکر کنعان و سر از خط تا فتن  
 ذکر یوسف و کز زلف پر فتن ذکر یعقوب و ز لیلی و غمش  
 ذکر اسمعیل و قبیح و جبرئیل ذکر قصه کعبه اصحاب قبل

میل از سر

دعا







تو زیم بانگ ان دیو لعین و اگر نیری در خلوات اربابین  
 که با فردا و پس فردا است راه دین بپیم که مهلت پیش است  
 مرک چنی بازگو ارچپ و راست میکشد صبابه را تا بانگ خواب  
 باز غم دین کنی از بیم جان مرده سازی خوشتر را بگو جان  
 پس سلاج بر بندی از علم و حکم که من از خوبی نیارم پای کم  
 باز بانگی بر زند بر تو زکر که بر سر و باز کرد از راه فقر  
 باز بگری ز راه روشنی ان سلاج علم و دین را بخنی  
 سالها او را بانگی بنده در چنین غفلت نه افکنده  
 هست بانگ شباهین خلقتا بنده ملکست و گرفته خلقتا  
 تا چنان نومید شد جانتی نور  
 که روان کافران اهل قبور  
 هیچ عاشق خود نباشد وصل جو که نه معشوقش بود و جوابی ۱۱  
 بلا

بیت

یک عشق عاشقان نرنده کند عشق معشوقان خوشتر و خیر کند  
 چون ارباب مال برق مهر دوست اندران مال دوستی میدان کند  
 در دل تو مهر حق چون شد دوست بست حق را بپای مهر تو  
 هیچ بانگ کف زدن ایدید از یکی دست تویی دست و کر  
 نشه می ناله که کو آب کو آب آب هم ناله که کو ان آب خوا  
 جذباست این عشق جان  
 ما از ان دو و او از ان  
 هر که با دل بر بود عشقین فوق کرد و نت فی فقر زمین  
 گفت پیغمبر که معراج مرا نیست بر معراج بنسرف قها  
 ان من با دوان و نشیب زانکه قرب حق بر دست خیر  
 قرب نه از پائین با جستن است قرب حق از جستن حق رستن است  
 نیست را چه جای بالادست و زیر نیست رانی زود و حق دور و نه ویر



کارگاه لطف حق در نیستی است غم هستی چه دانی نیست چیست

حاصل این انجمن بنیان ای کجا بنماند هیچ با انجمن

انجمن نشاندند در ذل و کف

همچو استقام اقبال شرف

و به مریم صورتی بس طایفه جانفروانی در باطن در غل

پیش او بر دست از روی زمین چون در خورشید از دوزخ زمین

از زمین بر دست خوبی بی نقاب انجمن کشته قند افش

لرزه بر اقصای مریم اوقاد کو بر بند بود و رسید از قاف

صورتی که بود مشا ایدیه جان دست از حیرت بریدی چو نمان

همچو گل پیش بر لب اوزکل چو خیالی که برادر و سر زدل

گفت مریم بخود و در بخود ی گفت رفتم در پسند از دی

زانکه عادت کرده بود انان کین در نهیمت رخت بر روی بی نقاب

چون جهان را به کلی بپسندار جان را ز ساخت زان سخت حصار

آنگاه هر کس حسی باشد شش که نباید خضم راه مقصد شش

از پناه حق صاری به نه به بر کنگه زد و بکنان از بر کنگه به

چون به پناههای عقل سوز که از او می شد بگرانید و ز

شاد و شکر قطره که گشتش شده خروان عقل بهوشش شده

زهره فی مرزده را نام زد عقل کاشش چون بسند کم زد

چونکه مریم مضطرب شد بکزان پنجاه که بر زمین با هیان

با کنگ بودی ز نو خود ار که م که این خرم از من م م

از سرافه از ان عزت سرکش از چنین خوش محمدان م در کش

این می گفت و زبا ز نور پاک از پیشش میشد پایی بر سما ک

از وجودم بگریزی در عدم م در عدم من نشایم و صاحب علم

خود بند و نگاه من در نیستی است یکبار و نقش من پیش نیست



ربا بگر کنشی شگم هم ظلم هم خیال اندر دلم  
چون خیالی در دلت آمد تشنه بر کجا که میگریزی با تو هست  
بر خیال عارفی با علی که بود چون صبح لایب افقی  
من چو صبح صادقم از نور رب که نکرده که روزم هیچ شب  
هین که لاجول عسران نادم که ز لاجول اشرف افتاد مدام  
در اصل غذا لاجول بود فوراً حوالی پیش از قول بود  
تو می گویی پناه از من بخت من نگارنده پناه هم در سبق  
ان پناه هم من که مخلصهات بود تو را خود از من خود ان خود  
افتی نبود ترا نشناخت تو بر باروندانی عشق با خست  
یار را غیب رفته ای می شنودی را نام پنهانی غمی  
انجمن لطیفی که دارد یار تو که یاری از او ای پسر یار  
انجمن نفسی که قد بار ماست چون که ما در دیم بخش و ارمات

انجمن مشکین که زلف بر ماست چون که به عظیم ان زنجیر ماست  
انجمن لطیفی چو شبلی می رود چون که فسر عویم بر ما خون شود

شمع مریم را بهل افروخته

که بخار میرو دیکه بوخت

در بخت رانده صد جهان شتم شد کنت از صد شش نهان  
دست ده سال سر که کشت که خراسان که قهرمان که داشت  
از پس ده سال او را شتیاق کشت بی طاقت زایم فراق  
گفت تاب فرستم زین پس نه صبر کی و اند خلاعت را نشانه  
از فراق این خاکها شوره بود آب زرد و کنده و تیره شود  
دو رخ از فرقت چنان بوزان شد پند از فرقت چنان بوزان شده  
باز چون جنت شود در المرص زرد و بزان برک او اند مرص  
که کویم از فراق چون شدرار تقیامت بخت بود از صد هزار

بیت

بیت



هر چه از وی شاکستی در جهای  
از قراق و بیدیش از زمان  
نرا بکشتی شاد بر کشتی شاد  
افرازدی جنت همچون باد شد  
از تو هم بجهت دول بودی منه  
پیش از آن که از تو بجهت تو بجهت  
فوت صد جهان جان او  
پاره پاره کرده بود ارکان او  
گفت بر خیزم هاجا و اروم  
کافرا کشتی که ره بگروم  
داروم انجبا پنجم پیش او  
پیش از آن که اندیش او  
گویم افکنم بر پیشانی تو  
زنده کن بایس بر من بچویش  
کشته و مرده بر پیشانی تو  
بر کشته زنده کان بای در  
از مودم صد هزاران بار پیش  
بی تو شیرین می بینم کار خوش  
گفت ای یاران دهان کشته و دایع  
سوی نقد ری که بر دست مطاع  
و بدم در سوز بر بان بنو م  
هر چه بادا باد انجبا مبروم  
که چه دل چون سنگ خار میکند  
جان من حسرت بخارا میکند  
لا

سکن ریاست و شهر شاه من  
پیش عاشق این بود حب الوطن  
گفت معشوقی با عشق کای فنی  
تو بفرست دیده بس شمس با  
از که امین شمس از آنها خوشتر  
گفت آن شهری که دردی دلم است  
هر کجا باشد شه دارا با ط  
است صحرا که بود هم انجبا ط  
هر کجا بود رفی باشد چاه  
جنت است آن که بود تو و قهر چاه  
با تو و دوزخ جنت است انجبا فوا  
با تو زندان کشتی است ای در با  
شد جهنم با تو رضوان نعیم  
بی تو شد ریگان گلزار بهیم  
هر یک تو بانی من خوش و لم  
کر بود در فقر کوری منم لم  
خوشتر از هر دو جهان انجبا بود  
که ترا با من سر سودا بود  
گفت او در نام صبی کای پنجه  
عاقبت اندیش اگر داری سر  
و زکریا پس با عقل و پیش را  
همچو پرده اند نوزان فنی پیش را  
چون بخارا میرود دیوانه  
لایق زنجیر و زندانخانه نه







در شان اشوب پر خور و لوله      فی زیادت باب سلسله  
 سلسله این قوم جده مشکبار      مسله و راست آناه دور یار  
 مسله دورا بر پرده کس ترا      کو بکنجد کنج حق و کیسها  
 که دم خلق با را میسرده      به نین بگر بخت را میسرده  
 رونما و ان عاشق خوانا به ریز      دل طایان سوی بنارا کم و بیز  
 ریکه امو پیش او همچون م بر      آب چون پیش او چون آب گیر  
 ان پادشاه پیش او چون کشتن      می شاه از خنده او چون کشتن  
 در سر قد است قد آناه پیش      ان بن را یافت و ان نشد پیش  
 ای بنارا عقل افشا بود      لیکن از من عقل و دین بود  
 به بر چویم از انم چون مال      صد بر چویم درین صفت نعال  
 چون بوا ان بخت را را بدید      در سواد غم پانی شد پدید  
 ساعی افشا و بهوش دراز      عقل او پرید در بستان دراز

طبع صفا  
 نظم در انی صفت

نشود و انی چون

بر سر و رویش کجایی میزدند      از کلاب عشق او غافلیدند  
 او کسمانی نهانی دیده بود      غارت عشقش ز خود بریده بود  
 تو فروده در خور این دم      باش که مغرور نه کردی نه  
 رخت خلعت با تو هست و عاقل      و خنودا لم تر تو با غافل  
 آناه راه در بنارا شادمان      پیش مغرور خود و دارالامان  
 بچو ان مستی که پرده بر انیر      مد کنارش کرد و گوید که گیر  
 هر که دیدش در بنارا کنت خیر      پیش از پیداشدن نشین کرد بر  
 که زامو به افشا چشم کین      ناکش از جان تو ده سال کین  
 الله الله در سب و در خون خویش      نمیکه کم کن بر دم و افون خویش  
 شهنشاه در جهان بودی و را      معتمد بودی مهندس و استا  
 هم شمشیرش بودی و هم محترم      کشته از بهر کاهی شتم  
 مگر کردی و زبیرا بگر بختی      رسته بودی باز چون او بختی

کشته



از بلا بگریختن با صد حیل  
 ایلمی اورده است اینجا اجل  
 ای که غفلت بر عطاره دق کند  
 عقل و عاقل افشا حق کند  
 گفت من مستقیم ایم کشد  
 که چه میدانم که هم ایم کشد  
 هیچ منفی نه بگریزد ز آب  
 که دود صد بارش کند مات و فایده  
 که بر آینه مراد است و شکم  
 عشق آب از من نخواهد گفت کم  
 گویم آنکه که پرسند از بطون  
 کاغذی مجرم روان بودی درون  
 خنک باشم که بدر از موج آب  
 که بر سرم است مرگ مستطاب  
 من بهر بانی که چشم آب جو  
 رشک اید و می من جاسه  
 دست همچون اف نغم همچون دل  
 میل عشق آب میگوید هر کل  
 که بر بد خونم ان روح او بین  
 جود جود خون خورم همچون زمین  
 چون زمین چون جنس خون خورده ام  
 تا که عاشق کشد ام این کاره ام  
 شب می چشم در آتش همچو دیک  
 روز ناستب خون خورم مانند دیک

از بلا بگریختن  
 ای که غفلت بر عطاره دق کند

من  
 رشک اید و می من جاسه

من پشیمانم که کرا بگفتم  
 از مرد و خشم او بگر بگفتم  
 که بران بد جان یارم زخم خویش  
 عید قربان است عاشق کاو میش  
 کاد اگر خبید اگر چسبیدی خورد  
 بهر عید و قریح جان می پرورد  
 کاد موسی دان بر جان داده  
 جود جودم خشم هر از داده  
 کاد موسی بود قربان کشد  
 کمتر بر جودش حیات کشد  
 بر جبهه ای کشد ز سبیش زجا  
 در خطاب خبر بود بعضها  
 یکر امی از بخواهد البقیه  
 این اردم خشم ارواح انظر  
 از جادوی مردم و نامی شد م  
 و ز نام مردم بجان سرزد م  
 مردم از حیوانی و آدم شد م  
 پس چه پرس کی ز مردن کم شد م  
 حلا و کبریم از بشر  
 تا بر ارم از طایک بال و پر  
 و ز ملکیم بایدیم جستن ز جو  
 کل ششی بالک الله وجهه  
 بار دیگر از ملک قربان شوم  
 آنچه اندر و هم ناید ان شوم



پس عدم کردم عدم چون در غایت کویدم آنایه را بچو ن  
 مرگ و آن کانی شاق امت است کاب جوانی نماند و غمت است  
 همچو نیلوفر بر زمین علف جو همچو مستقی عریض و آب جو  
 همچو کوی سجده کن بر روی دسر جانب قصد رشد با چشم تر  
 با رخ چون زعفران انگ رود رفت آن پهل سومی صدر جهان  
 هم کنن هم تیغ اندر دست او چون نگه بود آن عاشق بر سرست او  
 جلوه نماند شکر سر در هوا کش بوز و دیا و ز او بزو و را  
 این زمان این الحق یک بخت را ان ناید که زمان به بخت را  
 همچو پروانه شر را نور و یه اصفانه در قفا و از جان بر یه  
 ان نگاری نیز خود بر شمع زو کشته بود از غفلت جان ان کینه  
 او سوزانش سوزی کرده اند شده در دل صدر جهان محسوس شده  
 کوشش و اراکتون که عاشق میرسد بسته عشق او را بچل من سند

چون به او چهره صدر جهان کویا پیدش از تن مرغ جان  
 جان بک نماند او از خود بازست بر سر یک جا و یان نشست  
 همچو چوب خشک افتاد ان نشست سرده شد از فسق سر نماند نشست  
 هر چه کردند از بخوره از کلاب فی بحسب دنی آمد در خطاب  
 کار ناید از بخت او از بخور جو که بوی انش با فست و نور  
 شاه چون دید ان مرغ خروئی پس فرود آمد ز مرکب سوزی او  
 گفت عاشق و دست جو به بخت چو که مستوق آمد ان عاشق بر فست  
 عاشق خفی و حق است کو چون باید از تو نبود نارمو  
 از در دل چو که عشق یه درون عقل رخت خویش اند از و بره ان  
 یکشید از پیشتر در پان اندک آنکه از کرم صدر جهان  
 بر کفش هر نفس و آنه رکنار بر رخس میکه انگ تر نثار  
 بانک زود در کوشش و شگای نثار او در دست و امر کش



جان تو کاند فرافرمی طیبید / چونکه ز نفس امارت بدید  
 ای بدید و افسردم گرم و سرد / با خود از پند و باز کرد  
 دست او گرفت کاین فتنه و مش / انکس اید که منم بخشش  
 چون من نمانده شود افروخته / جان من باشد که در او بین  
 من کنم او را ازین دم محشم / جان که من بخشم پسند بخشش  
 در دم قصاب دار این دست را / تا بداند غوغا بخشش پست را  
 گفت ای جان بریده از بلا / وصل را با او کش دیم الصلا  
 ای خود با پند و دستیت / ای زینت اماره امنیت  
 با تو لب اینان من فو / راز ای گفته میگویم شنو  
 زانکه این لبها از انام میرسد / برب جوی نهان بری و مند  
 کوشش بکوشی درین نام برکن / بهره بخش اندیش  
 چون ملای وصل بشنید کن گفت / اندک اندک مرده چند کن گفت

بر جید و بر طیبید او نشا و / بکده چرخ زو سجده اندر نشا و  
 بخشید از روی دوست داشتند / درو حال از بند بجز آزاد نشد  
 گفت ای عفتای حق باز اسفاف / شکر که باز آمدی از کوه قاف  
 ای سرافیل قیامگاه عشق / اینو عشق عشق و ای دلخواه عشق  
 اولین خلعت که خواستی داد نم / کوشش خواهم که نمی برود ز نم  
 که چه میدانی بصفت حال من / بنده پرور کوشش کن اقبال من  
 صد هزاران رای صد رفید / زار روی کوشش ایشم پرید  
 ان سمیع تو دان اصغای تو / و ان قسبهای جان افندی تو  
 ان یوشنیدن کم و پیش مرا / عشوه جان به اندیش مرا  
 قلبهای من که ان معلوم است / بر غریب تو چون قلب درست  
 بهر گشتانی شوقی غره / طهارت پیش طاعت غره  
 اول باشد که چون نام زشت / اوله افروز پیش مر گذشت



نایابش تو بصدور او د کوی چشم ترانی نبود  
 نایابش تو بپهرونش ام کویا نالت تو نشکفته ام  
 راجا چون بوخت را از ره می ندانم خامه از راجه  
 خامه در جرت ایصد جهان از حواس غصب بودم در زبان  
 سادنا از شش جت پروی تو کویا بارید بر من غم دو تو  
 سابع از نام من ندانم خاله ام خون می کردید فلک بر نامه ام  
 هر کایا بی تو خون بر خاکس پی بری باشد یقین از چشم ما  
 گفت من عدالت و این یکم خین زار خواهد تا یار و برز بین  
 من بگفت و کرب می تنم یا کوبیم یا کوبیم چون کنم  
 کرب کوبیم فوت می کرده بکا و کربیم چون کنم مرع و فنا  
 میفتد از دین خون دل شهما بر چه افتاده است از دین را  
 این بخت و کرب در شد ان نجف که براد کربت هم دون هم تریف  
 نایاب

از شش چند ان راه پای و مو حلقه کرد اهل بخارا کرد او هم  
 خبره کویا خبره کویا خبره خند مرد و زن فرود کویا که اند  
 شهر هم هم رنگ او شد انگ ریز مرد و زن رسم شده چون رستخیز  
 اسکان میگفت اندم با زمین کربانت راند بیستی بین  
 عقل حیران که چه عشق است چه حال با فراق و جگر باو حاصل  
 چرخ بر خوانده قیامت نامه را تا محو بر آوریده جاده را  
 باد و عالم غمرا پیکانی است و اندران مشاده و دیرانی است  
 مطرب عشق این زند وقت سماع بنده کی بنده خدا دمی صداع  
 پس چه باشد عشق و بیای عدم در شکست غمرا انجاده م  
 بنده کی و سلطنت معلوم شد زبند و پرده عاشقی مکتوم شد  
 سخت مت و بخود افتاده  
 دوشش اچان بر چه پهلوی خنده



و به پنهانی حق اسب که می برده اند ایشان در نهر  
 و به شان در بندان آگاه بشر می نظر کردند و وی زبر زبر  
 تا بهی غایب هر یک از غضب بر رسول صدق اند نهاد و لب  
 زهره فی با ان غضب که دم زنده زانکه در زنجیر فشرده غنچه  
 یکشد شان هر سول کل بوی شهر می برد از کافورستانان بهتر  
 فی ندانی می ستاند فی زری فی شفاعت میرسد از سر و پا  
 رخت للعالین کی بند و او عالمی را می برد خلق و کلبه  
 با هزاران کار میرفتند را زرب طعنه زنان به کار شاه  
 چاره با کردیم اینجا چاره نیست خود دل این مرد که از غارت  
 ما هزاران مرد شیراب اسلک با و سه عریان است نیم جان  
 اینچنین در مانده ایم از کج رویست باز آخر است باز با دوست  
 بخت ما را بر دریدان بخت او بخت ما شد سرگون از بخت او

لا داد

کار او از جادوی گشت نشت جادوی کردیم ما هم چون رفت  
 از زبان از خدا و خواستیم که بکن ما را اگر نارا ستم  
 و آنکه حق راست از ما و او نظرش و نصرت او را بگو  
 این عا سببار کردیم و صلا پیش لات و پیش عزیزی و منات <sup>در هم نشت</sup>  
 که اگر خشت او پیدایش کن در نداشت حق چون باش کن  
 چونکه دادیم او منصور بود ما غفلت بهیم او نور بود  
 این جاب است کانه خواستند کشت پیدا که شما نارا ستم  
 باز این اندیشه را از نظر خویش دور می کردند و دفع و کوفتیش  
 کاین فکر ما نهم از او با درست که صواب او شود در دل دست  
 خود چه شد که غالب آمد چندان هر کسی را غالب او روزگار  
 ما هم از ایام بخت او شدیم بار بار روی مغفرا بهیم  
 باز میگفتند اگر چه او بخت چون بخت ما نبود و از بخت است



زانکه بخت بیک اورا در شکست داد و شدش ای پنهان بر پست  
 کوبانکستنی نیست هیچ که غم بودش از این هیچ هیچ  
 که تو شکست و غم بر این بگفتی عالمی از بخت و دیکان بر کنی  
 آن کی گفت از خجاست این بود چون بخشد به او چه دار بسته بود  
 چون که او مبدل شده است و شدش نیست زینند ان کنونی ازادیش  
 پس بهر دشمنان چو پنا شد چون ازین فتح و غم پر پنا شد  
 نماند جانش که بر شیران ز یافت اسان نصرت فتح و غم  
 پس بهر نسیم که ازاد نیست بفرجه نیا سر خوش و دل نماند نیست  
 و رن چون خند که اهل ان جهان بر بد و بیکه متفق محسوسان  
 این بیکند در زیر زبان ان سیران با هم اند بخت ان  
 ناموکل نشود در راه خود سخن که گوشش ان سلطان بند  
 که چو نشیند ان موکل ان سخن رفت در کوشی که بد او من لدن  
 بی

بروز

مکمل  
در یکم سخن

پس رسول ان گفت زافهم کرد گفت ان خند و نبودم از تیرد  
 مرده اند ایشان پوسیده فنا مرده کشتنیت مردی پیشا  
 خود کینه اینان که مرده و کشتن چو که من باغشتم اندر مصاف  
 اکلی کا زاده بود و بدو کبکین سر شمار بسته میدیدم چنین  
 سر شمار وقت ذرات است دین ام پاست و مشکو سبب  
 از حدوث اسکان بی عهد آنچه دانسته بدم افزون نشد  
 سر شمار را سر کون سیده ام پیش از ان کرباب و کلایه ام  
 من سیکردم غذا از بهر ان تا خضر بایم قسرا کرم جهان  
 کاین جهان چقدر است مرده اند و حیا بر چنین بود ای باشم مریض  
 زان می کردم صنوف جنگ پاک تا به نام مرشد را از لاک  
 زان نمی بزم کوهای بشه تا به باشد کوفه و خشر  
 زان می بزم کوهی چند تا زان کوه با عالمی باید را

مکمل  
در یکم سخن

مکمل  
در یکم سخن

مکمل  
در یکم سخن



زان بخدم من از زنجیر نمان  
که بکروم با کمان شکست نمان  
زان می خندم که با خنجر و غل  
می کشتن سوی سر و ستان گل  
از سوی دوزخ زنجیر کران  
می کشتن تا بهشت جاودان  
ایحب که آتش پی زیهار  
بسته مبارستان تا بزرگوار

بکجوانی بر زنی عاشق شده است  
روز شب بخواب و بخوراده است  
پدل شوریده و محسوس است  
می ندادش روزگار و صلوات  
بس بخت کرده عشقش بر زمین  
خود چرا دارد از اول عشق کین  
عشق از اول چو اخونی بود  
تا که بزد هر که پرونی بود  
چون فرستادی رسولی پیش من  
از رسول از رنگ کشتی راه زن  
رقعه که بید مرغی و دختی  
پر مرغ از غرقه سوختی  
و در صبار پاک کردی دروغا  
از غباری تره کشتی صبا

۱۵۴  
را سبای چاره را بخت بخت  
انرا ندیده را بخت بخت  
گاه کشتی کابین بلای پی دواست  
گاه کشتی کابین جیات جان باست  
گاه هستی زور راوردی سری  
گاه او از نیستی خورده ی بری  
گاه فریادش کردون بر شدی  
که خیال و لرزش مدم شدی  
چونکه بروی سر کشتی این نهاد  
جو شش کردی کرم چشما نهاد  
چونکه با پی برکی غیبت باخت  
برک پی برکی بوی اوشتافت  
خوشای فکرتش بکاه شد  
شیر و از رنما چون ماه شد  
ای با طوطی کوبای خوش  
ای با شربین و ان و در شش  
شمر و لم زنده کان یکسان بود  
ان کی نگین و کشت دان بود  
توجه دانی تا بوشی قانان  
تا که پنهانت بر تو عاشقان  
بشنوی از قال ای و هو برا  
کی سنی حالت صد قوی را  
چنین یک ن بود او را ز  
ان کی پرورد و ان پر ناز



ان درختی خستد از زخم تر  
 ان درخت دیگر از باد مس  
 ان جوان در جستجوی بهشت مال  
 از خیال وصل گشته چون خیال  
 سایه حق بر سر بسته بود  
 عاقبت جوینده بایسته بود  
 گفت پیغمبر که چون کوی در می  
 عاقبت زان در برون پای سری  
 چون نشینی بر سر کوی کسی  
 عاقبت بنی تو هم روی کسی  
 چون نه چاهی میکنی هر روز خاک  
 عاقبت اندر رسی بر آب پاک  
 جسمه داند این که تو کردی  
 هر چه بکارش افزه روی  
 چون در می بگرفت او از سلقی  
 عاقبت دریافت روزی خلوقی  
 جنت از بیم عس او شب باغ  
 بار خود را یافت با شمع و چراغ  
 گفت ما زنده سبب با ان نفس  
 ایند تو در جنت کن بر عس  
 ناشنا ما تو بهها کرده  
 از دور و نزدیک بهشت برو  
 بود اندر باغ ان محاب جمال  
 که غشش این در غنای بهشت مال  
 بود

عاقبت  
 پیغمبر

سایه او را بنود الحاکم و پد  
 همچو صف و صف او را می شنید  
 بزرگی لقب که اول از قضا  
 بروی افتاد و شد او را در پا  
 بعد از ان چند آنکه بیکو شنید او  
 خود بجانش می نداد ان شد خود  
 فی بلا به چان بودش فی بال  
 بر چشم و بی طمع بود ان نهال  
 چون را اند خوش در باغ جوان  
 خود فرو شد با بختش ناکهان  
 هر فرین میگردد از ذوق ان نفس  
 با شای حق دعای ان عس  
 گردان کردم عس را از کربز  
 پست چند ان سیم و زبر روی بیز  
 از خوانی مرو را ازاد کن  
 انچه نیکو شد دم او را شاه کن  
 او عو ازاد در عادی کشید  
 که خوان او را چنان راحت رسید  
 بر همه زهر و برا و تر باق بود  
 ان عو ان پیوند ان شتاف بود  
 پس به مطلق باشد در جهان  
 بی نسبت باشد این با هم بدان  
 در زمانه هیچ زهر و قند نیست  
 کان کجی را پا در کرا بنده نیست

جوان بهر  
 راز



نگر از چشم خودت ان غم را      چو چشم طالبان مملو بر آ  
 چشم خود بر بند زان خوش چشم تو      عاریت کن چشم از غنای او  
 بگذر از او کن عاریت چشم و نظر      پس چشم او بروی او نگر  
 ناشوی این ز سبزی طلال      گفت کان الله لا زان و الا حلال  
 گفت عاشق استخوان کردم کبر      تا به چشم تو منی با سبیر  
 من می دانست بی استخوان      یک کی باشد خبر همچون عیان  
 استخوان چشم خود کردم بنور      ای که چشم به رخسار تو دور  
 اینهمان چون غراب است تو کج      که قصص کردم از کج و منج  
 کردند در راه موت راه زن      ادم این بشیر و کفن  
 جز بنمشه خود ایامش      پیش از این از دوری ایامش  
 جز بدست خود نبرم پاوسر      که از ان ستم نه از دست و کسر  
 از جده ای بازیرانی سخن      هر چه خواهی کن بلیسکن این سخن

در جوابش برکش و انا و لب      که سوی ما روز و سوی قوت شب  
 جلهای تیره اندر او روی      پیش و انایان چو امی او روی  
 هر چه در دل داری از کو و رموز      پیش ما رسو او پیدا همچو روز  
 که بپوشیش زبند و پروری      تو چرا پرو ل از حد پروری  
 تو پیش بلیان موی با شش      تا نبشکانه ترا این دو رباش  
 جز مقام راستی بگیم ما بست      هیچ لاله در او چون چشم نیست  
 آنکه فرزندان خاص است      نوحه تا غلغله سبب مند  
 تو هم ای عاشق چه برست گفتش      آب و روغن زک که انگشتش  
 حاجت خود عرض کن چیت نجو      همچو ابلیس بعین زشت رو  
 سخت روی کرد را شب پیش      در ستیزه و سخت روی رو بکوش

ای در بخاره زنان بنشیند

صد که زیر زانم بسته اند



اینها را انعام الهی می گویند که گذشت از سه صورت مشنوی  
 صفت عالی ترای مرتبی می کنند این را خداوند کجا  
 کردن این مشنوی را بسته می کشی انو که خود را بسته  
 مشنوی پویا کنشند و ناپدید ناپدید از جالی کشفیت و به  
 مشنوی را چون تو بعد بود کشفیت کردن که تو اشراف تو بود  
 چون چنین خواهی خدا خوا چنین میدهد بر تو ان مراد متعین  
 کان الله بود در ماضی تا که کان الله را اندیشه را  
 مشنوی از تو نیز از ان نگرفت در دعا و شکر گفتا بر فراشت  
 در باب گفتش خدا مکتوب و به فضل کرده و لطف فرمود و من به  
 زانکه تا که را زیادت و عده است اینجا که قرب نزد سجد است  
 گفت و سجد و فقرت بر تو ان قرب جان شد سجد و ابدان را  
 که زیادت بشود زمین و در بود نذر برای بوشش های و به بود

با تو چون نزد بتابسان خشم حکم داری این بخش نامی کشیم  
 خوش بخش این را روانه باج ای امیر صبر و مفتاح الفرج

ج زیارت کردن نماید

ج رب ایت مراد بود

بنده می نامد بمن از دور و بخش صد شهابت بخند از رخ و بخش  
 حق می گوید که از رخ و در مرز او به کنان راست کرد  
 این یک زمان نعمتی که کند از دور ما دور و مطرودت کند  
 در حقیقت هر عدد و اوقیت کیمای نافع و بجوی نت  
 که از دانه را که بری در خدا استعانت جوی از فضل خدا  
 در حقیقت دوستان و دشمنان که از حضرت دور و مشغول کنند  
 است جوی که نامش انوار است که بر خم چوب زلف و نمرات  
 تا که بوشش برینی به شود او بوی چوب فریاد شود



سرمایه اولی و ثانی  
برای سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب

گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب

گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب  
گفت بهر یکی سبب و سبب

از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب

از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب

از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب  
از جمله سبب و سبب و سبب



کز خلاف عادت از رخ او پس دای بخش از مناد و  
 انجمنات انجمنین را بخوان رو پشت این سخن را بازوان  
 مرخصان را از دهمیست در خور و این باشد ای ثقات  
 چون عروسی کرگشته و کم به فغان که نظیر ما بکم  
 رنج و پاریت را از این حال نیست بگو و غفان را با حال  
 که با غایب نصیحت است ما کیم این دم شمار است شمار  
 و بهو و لب فریخته ایم در نصیحت خویش را نرسیده ایم  
 هست فوت ما دروغ و کج و غلط  
 نورش معده است از این باغ  
 مرتضی را گفت روزی یک عروسی کو ز نظیر خدا که بنویس  
 بر سر باغی و قهری بس بلند خط حق را و غنی ایو شدند  
 گفت اری او خط است و غنی هستی ما از غنی و غنی  
 لغز

در این  
 کتاب

در این  
 کتاب

در این  
 کتاب

گفت خود را اندر انکسین بنام اعتمادی کن بخت حق تا م  
 تا یقین کرده مرا انجان تو و اعتماد خوب بابران تو  
 پس امیر شکر گفت غمش کن بود تا کوه و دجانت ز این جرات کرده  
 کی رسد مر بنده را که بخشد از این پیش از روزا بنگار  
 بنده را کی زنده باشد که فصول امتحان حق کند ای کج و کول  
 انکس را میرسد ان امتحان پیش از دردی می باشد کان  
 تو را را ناماید اشکار که چه داریم از عقیده در برابر  
 هیچ ادم گفت حق را که ترا امتحان کردم در این جسم و خطا  
 تا به پیغم غایت ملت شما و که باشد مجال این که را  
 عقل تو از بسکه اندر سر هست عذرت از کناه تو بر  
 انکه او از پشت سقف اسکان تو چه افاق کردن او را امتحان  
 ای ندانسته تو شر و خیر را امتحان خود را کن انکه غیر را

بنده



استخوان خود را چه کرده ای بخت

فاسخ افی ز استخوان دیگران

مؤمنان معد و لیسک لیان یکی    جستان معد و دیکان یکی  
غیر فهم و جان که در کام و فرات    آدمی را عقل و جان دیگر است  
باز غیر عقل و جان آدمی    است جانی و نبی و در دلی  
جان حیوانی ندارد تخت و    تو نجو این تخت و از روح باد  
که خورد این نان نگر و سیران    و کشد باران نگر و ایرکان  
بلکه این شادی کند از مرکب آن    از حد میرد چه پسند برکان  
جان که کان و مکان از حد است    متحد جانهای شیران خداست  
جمع گفتیم جانهاشان بر با هم    کان یکی صد جان بود نیت مجسم  
چو آن یک نور خورشید ما    صد بود نیت بصیرت خاص  
یک یک باشد مرا از ایشان    چو که برگیری تو دیوار از میان

چون نماند خاص را تا عهد    مؤمنان نمانند نفس و اعدا

فرق استخوان است از بدن مثال    یک نبود مثل این باشد مثال

فرقی پیدا بود از شخص شبر    تا شخص آدمی زاد و لیس

یک در وقت مثال اینجو شتر غر    استخوان از روی جان بازی نگر

متحد نفسی دارد این سر    تا که نفسی و انامیم من ترا

هم مثال نفسی است آدمی    تا که نفسی و انامیم من ترا

تا که نفسی و انامیم من ترا    تا که نفسی و انامیم من ترا

حق می گوید که دیوار نیست    نیت چون دیوار با جان فرشت

چون در دیوار تن با کهن است    زنده باشد خانه چون شایستگی است

هم نیست و بسود هم آب زلال    با بهشتی در حدیث و در مثال

زنگنه جنت را نه زالت بسته اند    بلکه از اعمال نیت بسته اند

این نازیب و گل مرده جداست    و آن نازیب و گل مرده جداست



21

22

22

22

چند روز بعد در محفل بیست و بیست و یک

چند روز بعد در محفل بیست و بیست و یک

چند روز بعد در محفل بیست و بیست و یک



پراودن و درشت سفید شرم دار از ریش خدی که امید  
 ملک اعلیٰ برکش سر نه جهان خاک صد مکش و ۴  
 یک ذوق سجد پیش خدا خوشتر آید از دو صد دولت ترا  
 بس نالی که نخا هم کله ملک آن سجد مسلم کن را  
 پادشاهان جهان از بدی بوی برودند از شراب بندگی  
 ورنه او هم و از سر کردان و ملک ملک را بر هم زدن بی درنگ  
 یک حق بهر ثبات اینجهان مهران بناد و چشم و زبان  
 تا شود شیرین بر آفتاب تخت و تاج نماند از جهان و از آن فواج  
 از فواج ارجع اری زرد چو یک افغان از تو ماند و یک  
 مرده جانت کرد و ملک و زرد و سر مرستان بهر نظر  
 تا پستی کاین جهان چاهیت ننگ یوسفانه آن دس ناری بچنگ  
 تا گوید چون ز چه آلی بیام جان که یا بشری نماند از انفسام  
 ۵

در ملک  
دلی بر شاه

۱۰۰۰  
 آن بیکان گفتند این نخلها از دو در چرخ بگرفتیم  
 بانک کردشهای چوخت یک خلق میرانید شش طنبورو بخلق  
 موشان گویند که تا بهشت نغز کرده اندید او از رشت  
 مامد از پای اوم بوده نیم در بهشت این غمها بشنوده نیم  
 نادر شاه او از دلی اندکی ماند بدین فو ر کل  
 که چه برادر خست آب و گل نگی یادمان آید از آنها اند که  
 یک چون اینست با خاک کرب کی دهد این زیره این طرب  
 آب چون اینست ببول کبیر گشت زانبرشش را جش شده تیز  
 چیزی از آب منتشر در جد بول از ازه آتشی را یکشه  
 که بخشد آب این طبعش نه کاتش غرا طبع خوش نه  
 پسر خدای عاشقان مد سماع  
 که در او باشد خیال افقاع

این قصیده در مدح  
نادر شاه







و در شش باطنش در چاشند و در جرم زمین مرقعیت میکند

جانب اول

گفت ایها فی الجحانی اے ایک  
والتقنا باو جده باله بک

در این کتاب  
سیرت و اخلاق  
و کرامت و مناقب  
و فضیلت و جلال  
و کبریا و عظمت  
و شرف و جلالت  
و جلال و کبریا  
و عظمت و شرف  
و جلالت و کبریا  
و کرامت و مناقب  
و اخلاق و سیرت  
در این کتاب



صد هزاران عاقل اندر وقت در

همیچ دیوانه طبعی این گشته

گرنه ندی هزاران بار پیش

بلکه جسد ایمان در سو

فیض و کرک و حیدر و شکر نیز

بلکه خاک و آب باد و هم شدار

هر دشمن که بگفته این اسما

استن من صحت و خطا است

وین من گوید که درم هر خسار

چنان کبسه از دورد و خند

هر چندی زور برآورده برات

چون زده خواهی از غیر او

آب دریم جویند از خشک

در تجوای از دکریم او و

برکت میبش نماهم او نه

اگر مضر باز دوا رود

رخسان مرونده احسانها

خاکان مرونده و ماندان

کت پیتر خشک از اکر

نام نیکند از فضل نیک

مرد محسن یک است از نیک

وای اگر مرده و حیاتش نرود

تا پنداری برک او جان برود

چون سلیمان نبی شاه انام

هر صباح او را و طیف این بی

کامی در سجده افتاد



نوکیلی رسته دیدی نه رو پس بختی نام و نفع خود بگو  
 تو چه دارونی و نامت بر چیست تو زیان برکی و نفعت بر کیست  
 پس بختی حسد کبابی فعل و نام که من از اجاتم و این را عالم  
 من از از حسد و این را نگر نام من نیست بر لوح قدر  
 پس سلیمان با حکیمان آن کجا شرح کردی فقر و نقیض ای کجا  
 ان طیبان از سلیمان آن کجا عالم و دانا شده اند مفتدا  
 تا کتبهای طیبی ساخته جسم را از رنج میرداخته  
 همچنین روزی سلیمان از قضا شده بعد از مسجد اندامی فنی  
 نوکیلی دید اندر کوشه رسته بروی و از همچون خفته  
 دید پس نه در کبابی سبز و تر میرود و آن سبزیش فرار از بصر  
 پس بلا مشر که در حال انجش او جو بشر او و نفع از خوشش  
 گفت نامت چیست بر کوه پیدان گفت غروب است ای شاه جهان

گفت اند تو چه نامت بر چیست گفت من رستم مکان و بران شود  
 بلکه خودم خواب منته لم با هم بنیاد این باب و کلمه  
 پس سلیمان از زمان دانت زود که اجل آمد سفر خواهد نمود  
 گفت نامت چیست این مسجد یقین در خلق نایز اخات از بین  
 تا که من باشم وجود من بود مسجد اقصا مطلق گشته شود  
 پس خواب مسجد پیکار ن بهیلا تا بعد مرگ مبادا ن  
 مسجد است این ال کجاست بنیاد یارب خوب هر جا مسجد است  
 یارب چون است در تو مسجد و این از بکر زود کم کن گفت که  
 بر کن از پیشش که کسر بر زنده مرزا و مسجدت را بر کند  
 عا شاعر خوب تواند گزنی همچو عطاران بوی گزنی و بنفشه می  
 نوکیلی هر دم از سودای تو میدهد در مسجد اقصای تو  
 تو سلیمان از ارداو او به بی بی بر از روی پای ره بروی منته



که سخن کشم منم اندر این سخن صد هزاران گل برویم زمین چمن

یا بهر چه که در این سخن چو نیت خاموشی است

یا بهر چه که در این سخن چو نیت خاموشی است

و اندر آنکه بگفت و محرم است زیر کی ز ابله عشق از اوست

زیر کی آمد سباحت در بکار کم در غفلت این پان

بل سباحت را در با کس کبر و کین نیت چو نیت جو در بات این

و امکان در بای زرف پی پناه در باید بهفت در بار چو کا

عشق چو کشتی و دهر خواص کم بود افت بود اغلب خلوص

زیر کی فروشنش جراتی بخیر زیر کی غفلت و حیرانی نفس

فضل زبان کن پیش مصطفی حبیبی الله که که الله ام کنی

چو کف از زکشتی و کفش که غرور نشود و غرور ز کفش

که بر ایم بر سر کوه شبیه منت نو خرم چو باید کشید

کاشکی او اشتنا ما سخن جامع در فوج و کشتی دو خنی

کاش چو غل از جمل جلی بی تا چو غل از جمل جلی بی

یا بهر فضل کم بودی علی علم و وحی دل ربودی از وی

چون قلم با وجود آب دان علم نقلی با دم قطب زمان

خویش را بد کن منع بر و پس رستی زمین ابله با پی و پس

اگر اهل اینجند ابدای پدر بهر این گفته است سلطان بشه

زیر کی چو ناله کبر انکیزیت ابله شو تا با ناله و بر دست

ابله فی کوه سخن کی دو نیت ابله فی کوه سخاوت مال جیت

ابله فی کوه سخن کی دو نیت ابله فی کوه سخاوت مال جیت

باشد اندر کردن و طوفانی

و استان اندست و ناله صلح ناز تو را ضعی شود حال صلح

چون موخر است و غفلت می کند دست او را در نه ارد و صد گزند

در  
کار

ان  
سوی



بد کهر را علم و فن امو <sup>حق</sup> <sup>د</sup> اودن تیغ است دست را در آن  
 تیغ و اودن در کف زنگی است <sup>که</sup> <sup>که</sup> هر که اید علم نادر از به دست  
 علم و جاه و منصب مال و قران <sup>ف</sup> <sup>ف</sup> فتنه اورد در کف به اخزان  
 پس غار زین فرزند بر نونان <sup>ن</sup> <sup>ن</sup> نمانند از کف کاوشان  
 جان او مجنون قش شمشیر او <sup>و</sup> <sup>و</sup> و انسان شمشیر را زین دشمن  
 آنچه منصب میکند با جاهان <sup>ا</sup> <sup>ا</sup> از نصیب کی گشت صد ارمان  
 عیب او مخفی است چون الت پاست <sup>م</sup> <sup>م</sup> مارش از سوراخ بر صحران  
 جلا صحران اورد کز دم پر شود <sup>چ</sup> <sup>چ</sup> چون که جالی است علم بر شود  
 چون قلم در دست خدای بود <sup>ل</sup> <sup>ل</sup> لاجرم منصور بر برداری بود  
 مال و منصب کسی ارادت <sup>ح</sup> <sup>ح</sup> طالب رسوائی خود او شدت  
 با کند خصل و عا کم <sup>ی</sup> <sup>ی</sup> یا سخا اورد بنا موضع نهد  
 شاه را در خانه پند <sup>ا</sup> <sup>ا</sup> اینچنین باشد عا کافیه <sup>ه</sup>

فراوان

ایمان

عمر

حکم چون در دست کم را بی فتاد <sup>ج</sup> <sup>ج</sup> جاه پند اید و در چاهی فتاد  
 احقان سرور نشدند و ز بیم <sup>ع</sup> <sup>ع</sup> عاقلان سر با کشیده در کلیم  
 خواند مقل نبی را زین سبب <sup>ک</sup> <sup>ک</sup> که برون از کلیم ای بوالهرب  
 سرکش اندر کلیم و روپوش <sup>ک</sup> <sup>ک</sup> که جهان حبیب سر کرد انقبوش  
 بین مشو پنهان خاک مدعی <sup>ک</sup> <sup>ک</sup> که توداری نور و می شمشیر  
 بین قم اقبل که شمشیر ای مام <sup>ش</sup> <sup>ش</sup> شمع و ایم شب بود اندر قیام  
 پیروخت روز روشن شمشیر <sup>پ</sup> <sup>پ</sup> پی پناهت خبر اسیر است  
 با شمشیر کشتیان برین بر صفا <sup>ک</sup> <sup>ک</sup> که تو فوج غنائی ای مصطفی  
 ره شناسی می یاید بالباب <sup>ب</sup> <sup>ب</sup> بر رهبر اخاصه اندر راه آب  
 خیزد بگر کاروان ره زده <sup>غ</sup> <sup>غ</sup> غول کشتیان این بگراده  
 خرو و غوغا هر کشتی توئی <sup>ب</sup> <sup>ب</sup> بچو روح الله کن شهادوی  
 پیش این جمعی چه شمع آسمان <sup>ا</sup> <sup>ا</sup> انقلاع و غلوت اری را با آن

زهر

نور

میت



وقت خلوت نیست اندر جمعی ای هدی چون کوه خاف تو خای

بدر بر صدر خاک شد شب و دن سیر کند از این بخت کان

طاغان چون کان بدر تو بانک میدارد سوی صدر تو

این کان که زار انصاف از رخد و جوع کنان بدر تو

هر یکداری شفا بخور را تو زخم که صای کور را

نی تو کنی فایده اعی بر او صد ثواب و مزدیاد از او

هر که او چل کام کو بر پاکشد گشت امر زیده و یابد شد

پس بکش تو ز پنهان پنهان ر جو کو را ز افکار اندر قطار

کار بادی این بود تو با دنی نام آخر زار است دنی

هین ده ان کن ای امام متعین این خیال اندیشنا ز نام یقین

هر که در کو تو دارد دل کرده که دشمن را من زدم تو شاد شو

بر سر کو ریش کو رجب نهم او شکر نه ارد و زهرش دهم

خج

عقلها از نور من افسردند کمر از کمر من امو خستند

چیت خود الا حق این نکان پیش پای زده پلان حبس

انجراغ او پیش سر صرم خود چه باشد ای صبح پیغمبر

خیز در دم تو بصور سهنا کن تا هزاران مرده بر روی ز خاک

چون تو اسد اقبال و قیامت نیز رستیزی ز پیش از رستیزی

هر که که بد که قیامت ای منم خویش نه که قیامت نک منم

در کمر ای سائل محنت زده زین قیامت صد جهان قائم شده

ایدرین عادت غرض گاه شد بیک روز از بخت ما بگناه شد

وقت نکست و فضا این کلام نکست می اید بر او حسره و اام

وقت نکست و خاطر و فم عوام

نکست صد روزه وقت اینفقا

در حدیث است که بزدان مجید خلق عالم را سه گونه افروید



یک که را جلده عقل و علم و جود  
ان فرشته است و ندانند بر وجود

نیمت اندر خضر شش بر سر و هوا  
نور مطلق زنده از عشق خدا

یک کرده دیگر از دانشش تنی  
محو حیوان از علف در غریبی

او نپسند بر که اصطلح و علف  
از تفاوت خالی اند و ز شرف

وان سیم هست او میرا و برتر  
از فرشته نبی و نبی ز نو

نیم فرخنده ایل بطنی بود  
نیم دیگر ایل علوی بود

ناله امین غالب ای در نبره  
زین و کانه ناله امین بر نبره

عقل اگر غالب شود پس شرف و نور  
از یکایک این بشر از موعود

شعوت اگر غالب شود پس کبریا  
از بهانم این بشر کو ابراست

انده قوم او را از جنگل و هوا

وین بشر بود و خائف در غدا

محو مجنون در غار غریب  
که شسته چو پند و که مجنون

۱۰

محو مجنونند و چون ناله شریفین  
بکشد این پیش و ان و این بکین

بیل مجنون پیش این بیل و ان  
بیل ناله پیش بی غفلت و ان

یکدم از مجنون ز خود غافل شد  
ناله کرد بی و او پس ای

عشق سودا چون که پر بودش بدین  
می ناله پیش چاره از ناله شدن

انکه او بانه راغب عقل بود  
عقل سودای بیل در بود

یک ناله پس بر اقب بود و نو  
چون بیدای او مه از غیبت است

غم کرده ای زود که غافل گشت و ناله  
رو سپس کرده ای بکره ای در ناله

چون ناله باز آمدی دیدی زجا  
کو سپس رفته است بس در سنگها

در سه روزه رده بدین احوالها  
ماند مجنون در تر و دسا

گفت ای ناله چه هر دو عا شقیم  
ما و خدا بس هر دو ناله یقیم

نیست بروفق من هر دو مهار  
که باید از تو حولت اختیار

ناله با من ناله ای برده و ان  
بس بیل و در ناله جان من



روزگارم رفت زینگون باها  
 همچو تیه قوم موسی ما لها  
 خطوبتی بود این و تا وصال  
 مانده ام در ره ز سنی چند سال  
 راه نزد یک و با نام سخت در  
 سیر کشتم زمین کواری سیر سیر  
 سرنگون خود را زان شده و گند  
 گفت سوزیدم ز غم تا چند  
 تنگ شد بروی پابان فسخ  
 خویش را زان شده و گند  
 انجان انگذ خود را سخت زیر  
 که غفلت جسم ان به  
 چون چنان افکند خود را زین  
 از قضا ان خطه پایش هم نکت  
 برابر بست و گفتا که خودم  
 در خم چو کاشن غطان میسرم  
 عشق مولای که از لیلی بود  
 کوی کشتن بهر اوی بود  
 زمین کند غریب حکیم خوش من  
 بر سواری کو خود نماید ز من  
 جان بهر عشقش اندر فاش  
 تن ز عشق غار برین چون فاش  
 جان کشاید سوی بالا با لها  
 در زده تن بر زمین چنگا لها  
 ملا

شعر  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶

در  
 ۱۰۷

یک نقیض شده با بر چیده بود  
 در خانه خویش در پیچیده بود  
 تا شود زلفت و نماید ان غنیم  
 چون را به سوی محفل در عظیم  
 زنده با از جاها پرا سند  
 ظاهر استار از او اراده  
 ظاهر استار چون طله بهشت  
 چون منافق اندرون بر سوخت  
 پاره پاره و تنی غنیمت پوستن  
 در درون انگاه بد و نمین  
 روی سویی در سه کرده صبح  
 نماید بر موسی او باید فتوح  
 در ره تا یک مردی جامه کن  
 منظر استاده به از بهر فنی  
 در بود او از سرش و سار را  
 او و ان شد تا باز و کار را  
 بر خیزش با نکت بر ز کای پسر  
 باز کن استار را انکه بر  
 اینچنین که چاره پره پسر ی  
 باز کن ان به را که پسر ی  
 باز کن از ابدست خود با ل  
 انکمان خواهی بر کرم طلال  
 چو کد بازش کرد انکه بیک نکت  
 صد هزاران شده اند در ره به نکت

در  
 ۱۰۸



زبان در زلفت ثابت او <sup>الحمد لله</sup> مانند یک گز که در دست او  
 بر زمین زده که را کی کم عیار <sup>ازین</sup> زین و غل را در او دی زکار  
 این چه تذویر و چه کمر است چه شید <sup>ازین</sup> کو کندی مرا از قبه صید  
 شرم ناید مرا ز این شنده <sup>ازین</sup> از و غل شکندیم اندر دغا  
 گفت نبودم و غل لیکن ترا <sup>ازین</sup> از نصیحت از گفتم مرا  
 همچنین دنیا اگر چه خوش شخت <sup>ازین</sup> عیب خود را با یک زو با بخت  
 اندرین کون فدا ای او سنا <sup>ازین</sup> اند غل کون نصیحت ان فدا  
 کون بس که بد پارس خوش شیم <sup>ازین</sup> و ان فدا و شکت روم شیم  
 ای ز خوبی بحسب رالی که کون <sup>ازین</sup> بکران سروی و زردی و غان  
 روزی بدی طاعت خورشید خوب <sup>ازین</sup> مرکب و رابا کن وقت غروب  
 بدر را بدی بر این خوش چار عاق <sup>ازین</sup> حسرتش را هم پس وقت عاق  
 کو کی از حسن شد مولای خلق <sup>ازین</sup> بعد فدا شد خوف رسوای خلق  
 ان

موت  
کشت طاعت

کرتن سپین بران کردت شکار <sup>ازین</sup> بعد پری من چون جنبه را <sup>ازین</sup> **م**  
 ای بدیده لونه های چرب خیز <sup>ازین</sup> فصله از این بین آب ریز  
 مرغیست را که که ان خوبت کو <sup>ازین</sup> در غیب با حسن مرغ خوبت کو  
 بر طبق کو عثوه و زمی و غوت <sup>ازین</sup> بر سبد کو جلوه و نفی و بوت  
 کو بدان انده بد من دام ان <sup>ازین</sup> چون شندی تو صید از شنه  
 برسانا مل رنگ استاوانه <sup>ازین</sup> در ضاعت عاقبت از ان شنه  
 ز کس چشم خاری همچو جان <sup>ازین</sup> اگر اعش من آب از روی <sup>ازین</sup>  
 جدری که اندر صف شیران بود <sup>ازین</sup> آفر او مغلوب بر شش بشود  
 طبع نیر و درین مخزف <sup>ازین</sup> چون فر پرش پس آن فرخ  
 زلف و جعد مشکبار عقل بر <sup>ازین</sup> آفر او چون دم زشت پره فر  
 خوشش پس کونش در اولی که <sup>ازین</sup> و آفران رسوایش پس فدا  
 زانکه او بنود پیدا دام را <sup>ازین</sup> پیش تو بر کند سبالت خارا

ازین

ازین

ازین



پس کوه نیا بنزد برم فرقیست  
ورز عقل من ز دانشی نیست  
طوق زربین و عایل من  
غل زنجیری شده است و سلسله  
پنجین هر فرد عالم می شمر  
اول و آخر در ارشاد نظر

هر که او بین ترا و معبود

هر که اول بین ترا و معبود

هر که باشد منتظر و دستار  
است در کفین میان بوستان  
هر که باه فرزندشید در ز من  
است اندر بوستان کفین  
دوست را تا زار از ما دوست  
تا نگردد دست خصم و دشمن  
خبر کن با خلق بهر ایزد است  
با برای راحت جان خود است  
تا نگردد دوست چنی در نظر  
در دلت ناید ز کین با خوش صبر

چو که گوی و خوشی بر بزرگ

مشورت بیا در مهر انجمن کن

و اول

درد اول بسته خواب و غارت  
افوا را از ملک بر تار است  
در پناه چید و بگر بنها  
شعد نورش در اید تا سها  
عالم تا یک روشن میکند  
کنده امن بوزن میکند

که چه آتش نیز هم روحانیت  
فی ز روح و ز از جانیت

جسم را نبود از ان عسته بهر  
جسم پیش کس جان چون فطره

جسم از جان نور افروز میشود  
چون رود جان جسم چنان میشود

جهت یکدگر خود پیش نیست  
جان توان اسنان جان کجاست

تا بخدا و سرفردای تمام  
روح را اندر تصور کنیم کام

جان در پیش و سبقت نرفخت  
یک تن چنان بود و اوست

با نام روح حیوانیت این  
پیشتر روح انسانی چنین

یکدگر از انسان هم از قال و نقل  
تاب در بای جان جبر نیل

بعد از آنست جان احباب گدا  
جبر نیل از بیم خود پس فرود

چو که درین



کوبه اراجم بقدریکه کان

من بجوی تو بجز دم و زمان

این سر که مرده و پشور ده زان بود که ترک سرور کرد  
از کسل و زغل و زاده منی می کشی سرخوش را سر یکنی  
همچو استوری که بگریزد باز او سر خود بگرداند کوهما  
صاحبش می داند آن گوی خبر هر حرف که گشت اندر عهد  
کز چشم این زن غایب شوی پیش آید هر حرف که گوی  
استخوانت را بخاید چون شکر که پستی زنده کافی را در  
آن مگر گاه بمانی از علف آتش از بی میزی کرده تنف  
هین بگریز از تصرف کردنم و ز کانی با چون جانت منم  
تو ستوری هم که گفت غایت حکم غالب را بود ایچو پست  
فروخت امدت اسب خواند تا با بکمال اسب تا بر اعراب کوبه فعال

قل تعالو گفت از جنب کرم کور یا خشتان هم را بضر منم

نقدها را تا مروغن کرده ام زمین ستوران بر لکه اخور دام

لاجم اغلب با برانهاست کور یا خشت وادان طمان بست

قل تعالو قل تعالو گفت حق ای ستوران مول اندر سبقت

قل تعالو قل تعالو گفت رب ای ستوران در میده از ادب

کریا بیدای نبی ملکین نشو زان و بی ملکین تو پرا ز کین نشو

کوشش بعضی زین تعالو پاک است هر ستور بر با صطبی دیگر است

منهزم کردند بعضی زمین ندا هست بر اسبی طویدا و جدا

کوهان کرد چه یک مکتب در نه در سبق هر یک ز یک بالا زنده

مشرقی و مغربی را حس است غصب وید از حس خیر است

صد هزاران کوشها که صف زنده جلا محبت جان چشم رو شسته

باز صف کوشها را منعی در سماع جان اخبار نبی



صد هزاران چشم را از راه نیت  
 هیچ چشمی از سمع الکافیت  
 همچنین از حس یک یک می شمر  
 هر یک مغزول از کار و دگر  
 پنج حس ظاهر و پنج اندرون  
 در مصداق ابرقیا المصافون  
 هر کسی که از صف وین بر کنست  
 برود و سوی صفی که ناخوش است  
 تو ز کفار حقانم کن  
 کیمانی بر شکرت این سخن  
 کرسی که در کفارت نفیر  
 کیمیا را هیچ از وی واکم  
 این زمان که است نفس کاوشش  
 گفت تو سود بخش ده در اعوش  
 قل تعالوا قل تعالوای غلام  
 این که این الله به عوالتام

اصوات  
میرزا

خواجه باز از منی نهی

سردری جو کم عیب کن بر دیا

فضل مردان بر زمان ای و شجاع  
 نیت بهر قوت و کب و ضاع  
 در ز شیر و پیل را براد می  
 فضل بودی بهر قوت ای می

صواع  
نور

مکر

فضل مردان بر زن اجمالی پست  
 زن بود که مرد او چنین ناست  
 مرد کانه رعایت چنی نعت  
 او ز اعلی عاقبت چون نکت  
 این بی بر قتی بانه می زن و کر  
 که حجت از ضد محبوبت کر  
 ایکنه انکو ز اول آن شنید  
 کشتن عقول و مسیح مردان شنید

یک سر تیغ نرسد ای رسول  
 بهر جنگ کاخ و دفع فتول  
 یک جوانی را که زید او از پیل  
 بر لشکر که دشمن و سالار خیل  
 بود انصوری از حد عاقبت نشد  
 اعتراف نام مستم بر فزانت  
 غفر بکر که چون غلام شنید  
 در سمع خانمی چون فاش شنید  
 از بکر جلالت رقصه  
 مرده از جان ننده اندر محرقه  
 گفت فی فی ای رسول الله کن  
 سر و لشکر که شیخ کهن  
 یا رسول الله جوان از شیر نژاد  
 غیر مرد پر سر لکر مبارک

میرزا  
نور

میرزا  
نور



هم تو گفتی این گفت تو که  
 پر باید پر باید پر باید  
 یا رسول الله درین شکر  
 هست چندین پر از وی بیشتر  
 زین درخت آن برکن زردش زین  
 سپهای پخته او را بپایین  
 برکهای نورسیده و سبز نام  
 شد نشان آن میوه است نام  
 هر که او گل عارض است و تو خط  
 او بکتاب گاه نمز تو خط  
 همچنین بوی سده که ان پی ادب  
 پیش پیغمبر سخن زبان هر دلب  
 دست میدادش سخن او چرخ  
 که خبر هر زده بوی پیش نظر  
 هر که او اندر نظر موصول شد  
 این خبر با پیش او موصول شد  
 چون که به معنوق گفتی من مشین  
 ترک کن و لا کار بعد ازین  
 هر که از خطی گذشت و مرده  
 نام و ده که بروی سده شد  
 پیش پستان آن خبر گفتی خلاص  
 کان دلیل غفلت و نقصان است  
 پیش پستان آن خبر گفتی نفع تو  
 بهر ایراد خطاب انصاف  
 (و)

که بفراید بگوید گوی خوش  
 بکشد اندک کوه را و اندر کش  
 و بفراید که اندر کش در از  
 چنین شرمین بگوید ارساز  
 چنانکه من در این زبانه  
 با ضیاء الحق جام الدین کنون  
 چون که کوه مسکن من از شد  
 او بعد نوع بگفتن میگشت  
 ایجام الله بنیسیه و ابوالکمال  
 چون که می بینی چه سجویی متعال  
 این که باشد زجت و مشینی  
 اسفی غم او قل ای آنها  
 برده بانی اندام جام جو  
 کوشش میکند که قسم کوشش کو  
 در حضور مصطفای قند خو  
 چون آمد بروی العوب این گفتگو  
 انشاء الله و سلطان حسن  
 لب کزیده انرو لب را گفت پس  
 دست ببرد بهر معش برده آن  
 چند کوی پیش و نامی نهان  
 پیش پستان برده سر کین خنگ  
 که بخر این باجای ناف منگ  
 بهر ای کنده و منگر کنده مخ  
 زیر منی نبوی کوی که اخ  
 (و)

اندر زبانه نویسی است که گفته  
 ای مصطفی غم او قل ای آنها  
 و انصاف از سر کین با بگو

(و)



رخ افنی برده اشنی ای کی کج  
 تا که کلاه بی بدت باید رواج  
 تا که بفری تمام پاک را  
 آنچه زده کاشن افلاک را  
 علم او خود را اگر چه کول ناخت  
 خویشتر اندکی باید شناخت  
 ویک را که باز باشد شب وین  
 که بر راهم شرم باید داشتن  
 خویشتر که خفته کرد انخاب فر  
 سخت پدارت استار شمر  
 صد هزاران علم دار نمایم کرده  
 بر یکی علی از آنها صد چو کو  
 علقان پدار را ابله کند  
 بزرگ صد چشمه را که کند  
 علقان چون شراب خوب نفوذ  
 نفع نفع در دود بالایی غسره  
 در بر نازان شراب زود گیر  
 در میان راه می افتد چو  
 خاصه انباده که از خم نمی است  
 فی می کمستی او یک شبی است  
 آنکه ان اصحاب کشف از نقل و نقل  
 بسند و نه سال کم کردند عقل  
 زان زمان مهر جامی خورده اند  
 دستار آخر حشر کرده اند

بر  
 جوان

پرتو مستی چپه نجی  
 چون برده مست خوشتر است انجی  
 لاجرم بسیار کوشه از نا ط  
 مستاد بگذشت اند در جباط  
 فی مر جا بخودی شرم بسکند  
 بی ادب را بی ادب تر میکند  
 کرده عاقل کوفه میشود  
 و بر بود به خوی بد ز میشود  
 بر لب پاد لباب نکاس را و  
 و ز فنی کم کرده است بنام او  
 بخود از می یا ادب کرده تمام  
 با خود از می بی ادب کرده تمام  
 بیک غلب چون بند و ناپند  
 بر مسمی را محرم کرده اند  
 حکم غالب راست چون غلب بدند  
 تیغ را از دست رهن بپند  
 کنت پیغمبر که ای ظاهر نکو  
 تو بین او را جوان بی حسنه  
 ای بارش سیاه و مرد پیر  
 ای بارش سفید و دل چو قبر  
 عقل او را از سودم بار  
 کرد پیری انجوان در کار  
 پیر عقل باشد ای پسر  
 فی سفیدی موی اندر ریش و سر

در مدح

خواجه  
 برشته و بزم

وندیس  
 داشت کوشه







ان مردان بسد و دو اند <sup>که کوه نام کوه است</sup> کار و با جوب <sup>که در نام هم فرموده</sup> کار و با جوب <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 هر یکی چون ندان کرد که <sup>که در نام هم فرموده</sup> کار و با جوب <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 هر که اندر شش متنی <sup>که در نام هم فرموده</sup> باز گوید <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 بکنازنی بر تن آن دو فنون <sup>که در نام هم فرموده</sup> دان هر دو <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 هر که او سوی گلوش زخم برد <sup>که در نام هم فرموده</sup> علق خود <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 و آنکه او را زخم اندر سینه زد <sup>که در نام هم فرموده</sup> سینه اش <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 و آنکه او بود زان صاحبزادان <sup>که در نام هم فرموده</sup> دل اند <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 نیم دانش دست او را بسته کرد <sup>که در نام هم فرموده</sup> جان نبرد <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 روز گشت و آن مردان گشت <sup>که در نام هم فرموده</sup> خود <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 پیش او آمد هزاران مرد و زن <sup>که در نام هم فرموده</sup> گای دو عالم <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 این زن فکر تن مردم بدی <sup>که در نام هم فرموده</sup> چون تن مردم <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 با خوی با چوادی دو چار زد <sup>که در نام هم فرموده</sup> بخود اند <sup>که در نام هم فرموده</sup>

ای زده بر چو آن تو دو انصار <sup>که در نام هم فرموده</sup> بر تن خود <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 زانکه چو دغایت و ایمن است <sup>که در نام هم فرموده</sup> تا ابد <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 نقش افغانی و او شد آینه <sup>که در نام هم فرموده</sup> غیر نقش <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 اگر کنی نف سوی روی خود کنی <sup>که در نام هم فرموده</sup> و رزنی <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 و بر پینی روی زشت انهم قوی <sup>که در نام هم فرموده</sup> و بر پینی <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 او را این است زان او ساده <sup>که در نام هم فرموده</sup> نقش تو <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 چون سید اینجا سخن بپشت <sup>که در نام هم فرموده</sup> چون سید <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 لب بندار چه فصاحت دست او <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 دم مزق الله اعلم بارش او <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 از ارم حب الوطن بکند رایت <sup>که در نام هم فرموده</sup> که وطن <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 که وطن خود اهی کذ را نوی خط <sup>که در نام هم فرموده</sup> این حدیث <sup>که در نام هم فرموده</sup>  
 در و مشور عضو او روی جدا <sup>که در نام هم فرموده</sup> اند است <sup>که در نام هم فرموده</sup>



چونکه اشتقاق منی میسکنی بستان  
 بوی جنت خواه از بخت غنی  
 تا زمان بگشت سوی جان سیر کرد  
 بوی گل باشد دلیل گلستان  
 چونکه استنجا کنی و رد سخن سخت  
 این بود که از زیانم پاک کن  
 دست من اینجا رسیده این باشد مده  
 دستم اندر شوق طاعت است  
 ای ز تو گزاشته جان ناکان  
 دست فضلست در جهانداران  
 مد من این بود که دم من بسیم مکر  
 زانوی حذر انقی کن ای کرم  
 از حدت شستم نه ای پوست را  
 از جادوشت تو بنوا این دوست را  
 ان یکی در وقت استنجا بگفت  
 که مرا با بوی جنت دار جفت  
 گفت شخصی خوب ورد آورده  
 لیک سوراخ دعا کم کرده  
 این دعا که ورد منی بود چون  
 ورد منی را تو اودای بگون  
 رایج جنت زمینی یافت مکر  
 رایج جنت کی آید از دبر  
 ای نارضع برده پیش امان  
 وی بگفته بود تو پیش نشان  
 اله

ان بکر بر جان خوشت دخت ۱۱۴  
 این رو معکوس شد خفته نیست  
 از پی سوراخ منی رست گل صفت  
 بود جفته منی امدای عقل  
 بوی گل بهر شاست باید صفت  
 جای ان گل نیست لبر سوراخ زده  
 کی از اینج بوی غلاید ترا  
 بوز موضع جو اگر باید ترا  
 بچنین جاب لوطی آمد دست  
 تو و من شناس را بخواه جنت

ان یکی امد زمین را می شافت  
 ابلیس را که در بر نافت  
 کاین زمین را از چه و بران بکنی  
 بهشتی و پریشان بکنی  
 گفت ای ابد برو بر من مران  
 تو غارت از غزالی باز دوان  
 کی شود کز ارکنده زار این  
 تا کوه دشت و ویران این زمین  
 کی شود بستان گفت و برگرد  
 تا کوه و غلظت و زیره ز بر  
 تا بهشتی بشت در پیش چرخ  
 کی شود نیکو کی کردید غفر

بکر  
 مکر  
 مکر



تانوز و خطبایت از و ۱۰ کی رود نورش کاید شفا  
 پاره پاره که دوزی جا را کس زنده اند رزی عا را  
 که چو این افسس بگزیده را بر دیدی چکنم به ریده را  
 بر بنای کت کابادان کنند می که اول کت را ویران کنند  
 چنان نگار و حد او قصاب هفتاد پیش از عمارت خراب  
 زان ببلده ان ببلده کو نمن زان کت که ده صوری تن  
 نگوئی کند اند را سیاه

کی شود راسته زان خان  
 که تو باشی ننگ دل از طهر ننگ چنی جو دین را هر  
 و تو خوش باشی بجام و دوزخ اینجهان بنایت چون بستان  
 ای با کس رفته نام و عراق او ندیده هیچ جو کفر و نفاق  
 ای با کس رفته نام و هری او ندیده جو کفر و شرعی  
 اول

وی با کس رفته ز کشتن و چین او ندیده هیچ الا کمر و کین  
 طالب هر چرای بار رشید بر همان چیز یکم بچوید نه  
 چون نه اردم کی جز ننگ و جو جسد اقیهارا کو بجو  
 کا و در بید او اید نا کمان بگذرد از این سران ان سران  
 از مرعش و خوشبها و مره او نپسند غیر قشر غر بزه  
 ننگ بر ناخ طست چون قیدی بسته اسباب و جانش لا یزید  
 و ان فغانی غرق اسباب عل است ارض الله البصر ارجل  
 بر زمان بیدل شود چون نمن جان نو بنویسند جهانی در میان

قمر  
 بر  
 غرق درین

که بود خود و س و آنها پشت  
 چون فرود یک صفت ز کشت  
 کی نکو کردی و کی کردی تو شر که ندیدی و بغش و پی اثر  
 کی فرستادی و می بر آسمان نیکی کنی یا بد مشل ان



که مرا قیاسی و پندار تو هر دو می چنی جزای کار تو  
 چون مرا قیاسی و گریه رسن حاجت باید قیامت آمدن  
 آنکه در قیاسی اند او صبح حاجتش باید که گوید او صریح  
 این که از کوفی اید ترا که نکودی فهم نکته و راز  
 از بهی چون دل سیاه و تیره شد فهم کن اینچنانچه خبره شد  
 و رنه خود تیری خواهان بیهوشی در رسد در تو بوی خبره کی  
 و نیاید تیرت از بخشنایست فی پادیدن لایزال است  
 این مرا قیاسی که دل بابت کز پی هر فعل چیزی زاید است  
 و در این افسزون ترا هست بود از مرا قیاسی کار با تر رود  
 پس چو این که چه تیره بیکی صفی کن صفی کن صفی  
 نماند این که در هر صورت اندر دو هر سو طبعی سبب  
 این را چه تیره و پی نور بود صفی آن تیره کی از وی رود  
 حاصل

حاصل آنکه کم کن ای مسرور صفی و الله اعلم بالصواب  
 در بیان اینکه جنت باقی لاشکال نمی رود و در او کامیابی و کامیابی است  
 جنت ده است هفت مکس و دو بی مکس و یک در او که توبه است و شفاعت  
 توبه را از جانب مغرب دری باز باشد تا قیامت ای سری  
 تا از مغرب برزند سر آفتاب باز باشد اندر از وی رومتاب  
 هست جنت را از جنت است در یک در توبه است زان جنت ای سر  
 این همه که باز باشد که فرزند و ان در توبه نباشد جنت که باز  
 این غنیمت دارد در باز است زود رخت اینجا کش بکوری حو و  
 پیش از آن که توبه در بسته شود بعد از آن توبه کی تو کس نشنود  
 باز کرد از کفر و این باز توبه  
 تا که وی از شقاوت رها  
 زان شد منفذ از بهشت پیغمبران تا بخت رسد این مردمان



پس بفرستد خود را بشکلم  
 تا بخشد اندکم کرده کم  
 ز کج غنیت بجایب جاویدت  
 با دلب جبرست هر جا پایست  
 عجبی و او بپس بر کرده نشد  
 با ملک چو که هم جبرست  
 بازان باروت و ماروت از بند  
 جبرست تن و دند از ان پیرانه  
 کافر انهم جبرست شب جان آمد  
 جانان و شاکر شایگان شده  
 صد هزاران خوی بد سوخت  
 دیده های عقل و دل بر دوخته  
 کمترین خوشان بستی این حسد  
 ان حسد که کردن ایمیس زد  
 از خدا بخواه دفع این حسد  
 تا خدایت و اربانه زیر جسد  
 مرزا مشغولی باشد درون  
 که نه پردازی از ان سوی بدون  
 جرمی را خدا ان میدهد  
 که به ان مست از دوا عالم میرد  
 غایت بنهاده در گفت جبرست  
 کوزانی میسر به انداز خویش  
 خواب از داند ان بمان میکند  
 کز دوا عالم فکر را بر میکند

جواب

سب

کرده مجنون از عشق پرستی  
 کو بختا مدد و از دوستی  
 صد هزاران پختن می آورد  
 که برادر اکات تو بخارده او  
 است میهای تفاوت نفس را  
 که زده پرده بر داند نفس را  
 است میهای سعادت عقل را  
 که بیا به منزل پے نقل را  
 خیزد کردن سه مستی خوش  
 بر کند زانو بکمر در راه پیش  
 هین بهرستی و غمزه نش  
 است عجبی مست حق و مست جو  
 می شناسا بهر پیش احتیاط  
 تا می بای منته ز احتیاط  
 می شناسا بهر پیش ای روزگار  
 ان می صافی کزان که دمی خوش  
 بهر دوستی میده نیت یکسان  
 معیت از کنان تاربت دین

نارنجی از کمر و سوار منحل

بی عقل عقل در نفس بکل

خود بگوید و نوزخ اینو بر نوزد  
 بر کند ز نور نار حرا رید

حال  
بسته



بگذرانم من که نورت بکشد <sup>آتش چو کده</sup> آتش چو کده دامن بکشد  
بیرم اندر زخی از نور هم <sup>زاکه طبع</sup> زاکه طبع دوزخش بکشم  
دو زخ از نوم من که بزدانچان <sup>که کبر</sup> که کبر نوم من از دوزخ بدان  
زاکه نفس نار خود نور او <sup>خدا نارا</sup> خدا نارا حقیقت نور جو  
در حدیث است که نوم من <sup>چون</sup> چون امان خواهد زد دوزخ از خدا  
دو زخ از بهم امان جوید بجان <sup>که خدا</sup> که خدا ایا دود ارم از خدا  
باز به نصیحت است اکنون <sup>که تو</sup> که تو نفس گیتی از کفر و کین  
که بهمان با بیانی <sup>در</sup> در بوسی با بی سببانی  
در بصره و با بیانی <sup>نفس</sup> نفس عقلی هر دو انرا میخند  
هر دو در جنگند <sup>ناتوان</sup> ناتوان بر نفس غالب عقل و هوش  
در جهان جنگ و شادی این است <sup>که پس</sup> که پس بر عهد و مردم شکست  
همه کناخت انگشته شود <sup>که هر</sup> که هر فرعونانی بر نشسته و

هر که مردم سجود می کنند <sup>زهر</sup> زهر اندر زهر اوجی انگشته <sup>انگشت</sup>  
چونکه بر کرد از دوان <sup>دانه</sup> دانه او که زهر بود و نمیدش <sup>بگشت</sup>  
ای خنک از که دولت <sup>دای</sup> دای ان که کشتی شد چون کاه  
این کبر زهر قاتل دان <sup>از می</sup> از می پر زهر شد او کیچ و دست  
چون می پر زهر نوشند <sup>از</sup> از عجب بکده میخسبانه سری <sup>بگشت</sup>  
بعد بکدم زهر بر جانش <sup>زهر</sup> زهر بر جانش کند داد و سند  
هر که گشای دست <sup>بکشد</sup> بکشد نشانی باز دارد و چو  
در پای خسته افتاده <sup>مرمش</sup> مرمش باز شد و به عطا  
کرد زهر است این کبر بس <sup>گشت</sup> گشت شد را پیکناه و بی خطا  
دین را کراپی ز خست <sup>زین</sup> زین و جعفر زهر را باید شناخت  
خسته کشتی را برای ان <sup>ناتوان</sup> ناتوان کشتی از غبار رست  
چون شکسته میرد انگشته <sup>امن</sup> امن در فقر است اندر فقر و



نردبان خلق این تاوست عاقبت زمین زردبان افتادست  
هر که باک ز رود ابد تراست کاسخوان او برخواهد شکست  
این فروخت و اصولش این بود که ترفیع شرکت بزده ان بود  
چون فروی و نمکشی زنده زدو بافتی باشتی شرکت ملک جو  
چون به و زنده شدی ان خود پست و مدت محض است ان شرکت گانی  
شرح این در اینست اعمال جو که نیایی فهم این از گفتگو  
که بگویم آنچه دارم در درون بسجسکه را که داند حال خون

بس که خرم و زیر کار این است

باک دو کردم اگر در ده گشت

هر که خواهد خدا و زخ کند و اوج را بر مرغ و دام و فح کند

هم زنده است بار دود و تابدانی و درخت و اثر د

با کند آب و دانت را عمل تا بگوئی که بهشت و عمل

ان

از برنده ان برویاند شکر تابدانی قوت حکم قدر

پس بداند ان پیکانها را کمز فکر کن از ضربت نا محرز

نیل را بر قطیان حق خون کند ببطیا را از بلا محصون کند

آب بر سر خون مردم خون بر کیمی قند نامنون شود

تابدانی پیش خرمیز است در میان پوشیا رود است

ابر و خورشید و مد و نجم بلند بجله برقیب ایند و رود

هر یکی ناید کرد در جای خویش که پس ناید بهنگام و نه پیش

چون فکر که در بشنید و شکافت پس و نیز گفت بر مرغ و شگافت

چون ستون ناید از بحر نی با خبر گشت از ان شیخ و صبی

چون دخت و سنگ کند در حکام

مصطفی را که دغا بود السلام

گفت موسی با جوی دل خدا کای گزیده دوست میدارم ترا



گفت چه نصحت بود ای ذوالکرم    موجب ان نقش افزون کنم  
گفت چون مقلی پیش والد    وقت فشرست هم بروی  
خود اندک بر او دیار هست    هم ازو مخور و هم از او سست  
مادرش کسبیلی بروی زنده    هم با دایه و بروی تنه  
از کسی باری نخواهد غیر او    آوست بگذرد و خیره او  
خاطر تو هم ز در خیره و شر    انقلاش نیت با جای دگر  
غیر نیت چون نکست و بکفر    از صبی از جوان از شیخ  
پنج نیکو پاک نصب در زمین    در بلا از غیر تو که نسبین  
هست این ای که نعبه حصر را    در لغت ان ز پی رفع ربا  
هست این که نسبین هم بهر حصر    حصر کرده استغاث را و قصر

که عبادت مرزا داریم پس

طبع را بهر زنده داریم پس

ط

گفت موسی انچه او ند حباب    نقش کردی باز چون کردی غلاب  
زود و نقش کردی جان فزا    و انکهی ویران کنی او را چرا  
گفت حق و انم که این پرستش را    نیت از انکار و غفلت و زبوا  
ورنه تا بوب و عتاب کردی    بهر این پرستش ترا از روی  
لیک بنویسی که در افعال    باز جانی حکمت و سرفصل  
ما از ان واقف کنی مرا عمار    بختی کردانی بدین مسخر  
قاصد امان شدی در کاشفی    بر عوام ارچ از ان تو دافنی  
زانکه نیم علم ابد این نوال    هر بروی را نباشد این مجال  
هم نوال از علم خیزد هم جواب    بچی که خار و گل از آب خاک  
پس خبر بودش خدا ای ذوالباب    چون بر سیدی پادشاه جواب  
موسس با نخی کار اندر زمین    تا تو خود هم و او ای انصاف این  
چونکه موسی گشت کشتش نام    خوشه اش یافت خوبی و نفع نام

بختی کردانی بدین مسخر



داس گرفت و مرا نهاد بر پد <sup>پس از غیب در جانش رسیده</sup>  
 که چو گشتی کنی پروری <sup>چون گالی یافت او را پسری</sup>  
 گفت یارب زان کم ویران <sup>که در اینجا دانه است و گاه است</sup>  
 دانه لا یتوبت در انبار گاه <sup>گاه در انبار گندم هم تبا</sup>  
 نیست مکت این را و را میغنی <sup>فرق واجب میکند و پختن</sup>  
 گفت این دانش زکاموختی <sup>نور این شمع از کجا افسردختی</sup>  
 گفت قلیزم تو دای ای خدا <sup>گفت پس نیز چون نبود مرا</sup>  
 در غلایق روحهای پاک است <sup>روحهای تیره کلناک است</sup>  
 اینصدها نیست در دیگر تبه <sup>در یکی در است و در دیگر شبیه</sup>  
 واجبست اظهار این نیک و تبا <sup>همچنان گاه اظهار کند ماز گاه</sup>  
 بهر اظهار است این خلق جهان <sup>تا نماند کنج مکنها منها</sup>  
 گفت کز آن گفت میثاق شنو <sup>جو هر خود کم کن اظهار شو</sup>

شب  
 که در آن وقت  
 بود که

نوم چون شد از غایت <sup>زین برادران بزرگوار باد</sup>  
 در بگویند که مستان فرعون <sup>مشنو از ای مقلد بی یقین</sup>  
 می پسند خواب چانه و صف <sup>که چه داری پسند پست سال</sup>  
 در پی تیران تو ساهما <sup>میدوی سوی شاهان و با</sup>  
 که بگو اینجا بر آتیه چیست <sup>فرع گفتن اینجا پسین بر آنی است</sup>  
 خواب عمارت خود خواب خواص <sup>باشد اصل اجناد و اخفا ص</sup>  
 پیل باید ناچو خسد اوستان <sup>باز پسند خطه مندوستان</sup>  
 غمزه میچ مندستان خواب <sup>غوز مندستان کرده است لغز</sup>  
 جان چون پیل بدنگه رفت <sup>تا خواب او مندانه رفت رفت</sup>  
 ذکر مندستان کند پیل از طلب <sup>پس صورت کرده ان ذکر شب</sup>  
 او کرده اند کار بر او با شرفیت <sup>از جوی بر پای بر غلایق نیست</sup>  
 بیک تو ابر تو هم پیل باش <sup>و در پیل در پی تبدیل باش</sup>

من  
 برادران  
 و

این  
 در



کعبه سازان که دورا بهین  
بشمارند بناگران مردم ضنین

نقش بنده اند در جو فلک  
کار سازانند جسدی ملک

که نپنی خلق مشکین چپ را  
بنگر ای شهبوران ایب را

هر دم اسپست برادران تو  
بنت تو نورسته من از خاک تو

زین به ابراهیم ادهم وید خواب  
بط بندستان لایحجاب

لاجرم زنجیر بهار برادر به  
ملکت برهم زده شد ناپ به

این نشان به بندستان بود  
که جبه از خواب و دیوانه شود

میفتند خاک بر تنه پیر تا  
میدانند خلق زنجیر تا

زک کبر و ملک دنیا سر بر  
جگر برهم زنداید بهر

انچنانکه گفت پیغمبر ز نور  
کشتن نشان بود اندر صده

که نیانی دارد از دار الغرور  
هم انابت دارد از دار التور

مشرق این باد گلوت و بکرات  
مغرب این باد گلوت ز انکرات

صورت انسان چه زین عالم رود  
معنی او در ولد باقی بود

بر این سر مودانه نپه  
مصطفی که الولد ستره ایه

بر این معنی مد خلق از شرف  
می پاموزند خطا ز احراف

تا بماند ان معانی در جبهان  
چون شود ان قلب ایقان نهان

حق ز حکمت و صفات است

بهر رشد بر صغیر مستند

ز این نبی دنیا را سمان خوانند  
که با فون خلق او در چشاند

هین فون کرم دارد و کند پیر  
کرده شاد از اوم که شمشیر

در درون سینه خفایات است  
عقد ای سحر را اثبات است

ساعده و نیافوی و انما ز نیت  
علی سحر او پای عامریت

در کشت ای عقد او را عقلا  
نسپارای فرستاده ای خدا

هین طلب کن خوشی و عقد کن  
رازد ان یفعل الله ما یبش

خود را از انوار  
الهی و ملکوتی  
نورانی



شصت سال از دست او رفتی  
فی غشی فی بر طریق سستی

فاستی بدبختی و نیت خوب  
فی ربه و از وبال از خوب

نفع او این عقد را سخت کرد  
پر لب کنی غنای غنای

تافتت فیه من روحی ترا  
وارده زین کوید بر ترا

چون تیغ حق نوزد تیغ سحر  
نفع قهر است بر این دم نفع مهر

رحمت او سابق از قهر او  
سابقی خواهی بود سابق

تاری اندر غم و غمش زین  
کای شد سحر را بک فرست

زهره در آب کن ام صمد  
کرده او با کفران الی کینه

با تو پنداری که نانی میخوری  
زهر مار و کاهش چنان بخوری

آن کب اهل انجانی کند  
کودل از غم و جان و بر کند

با تو پنداری که حرف میشنوی  
چون بخوانی را بکانش بشنوی

زاکم در باغی و در جوی بر  
هر که از سر صف بونی بر

یا کلام

یا کلام حکمت و ترخیص  
اندرا به سهل در گوش کمان

اندرا به یک چون افغانها  
پوست بناید ز مغرور و دانا

شاهنامه یا کلید پیش تو  
همچنان باشد که قرآن از عتو

فرق آنکه باشد از حق و مجاز  
که کند کل غایت چشم باز

در زنگ و گنگ پیش آشنی  
هر دو یک است چون نبود غشی

خوبشتر شغل کردن از مال  
باشد شرف قصه از کلام ذوالجلال

کاش و سوا سر او غصه را  
زان سخن بنماید و سوز را

بهر این مقدار آتش نشاند  
آب پاک و بول یکسان شد

آتش و سوا سر را این بول آب  
هر دو نشانند همچون خمر و خواب

یک که واقف شوی ز این آب پاک  
که کلام ایزد است و روح پاک

نیت کرده و سوسه کل ز جان  
دل پایدار و بوی گلستان

زاکم در باغی و در جوی بر  
هر که از سر صف بونی بر

یا کلام



دست نیکو کاران میسین  
 صفت با برادران فوق است  
 دست حق پرستان است  
 دست حق پرستان است  
 دست حق پرستان است

20

2



اکله ماکول آمد جان عام <sup>چو</sup> جوان بزه پخته از حرام  
 میخورد ان بزه و قصاب شاد <sup>و</sup> کبرای من بود برک مرا  
 کار و نوح میبکشی و خوردنی <sup>بهر</sup> او خود را تو فسر میکنی  
 کار خود کن روزی حکمت بخور <sup>تا</sup> شود فربه دل با کوه  
 خوردن تنافع این خوردنت <sup>جان</sup> چو از کان تیغی درنت  
 شمع تابو آنکه است افروخته <sup>که</sup> بود در زن چو میزم سوخته  
 خوشتر آنکم نگویند و نکوش <sup>که</sup> توان موشتی و بانی موشتی  
 و آنکه هر شهوت چو فرست چو بکشد <sup>پرده</sup> موشت و عقل زیاده بکشد  
 فرشته نیست سرمستی موشت <sup>هر</sup> چه شهوانیت بند چشم و گوش  
 ترک شهوت کن اگر خواهی تو موشت <sup>و</sup> آنکه شهوت باز بند چشم و گوش  
 ان بیس از فر خوردن و ریود <sup>ست</sup> بود او از کبر و زحمت  
 مست آن باشد که ان چند کزنت <sup>در</sup> نماید آنچه زرد و اهنی است

نفس فرعونیت آن برش کن <sup>تا</sup> یار و یار آن کس که کن  
 بی قف آتش نکرد و نفس خوب <sup>تا</sup> شد امن چو آنکه برین کوه  
 بجماعت نیست نرسد کسان <sup>این</sup> سده است میگویند بدن  
 ورنه اندر بر کبریا زار زار <sup>او</sup> نخواهد شد مسلمان موشت دار  
 او چو فرعونست در قفس انجمن <sup>پیش</sup> موسی سر نهاده کن  
 چو که مستغنی شد او غنی شود <sup>فر</sup> جوید را فکند امکنه زنده  
 پس فراموشش شود چون قفس <sup>کار</sup> او از راه و زار بهای خویش  
 سالها روی که در شهر می بود <sup>بکران</sup> که چشم در خوابی رود  
 شهر دیگر پسند او برینک و به <sup>هیچ</sup> در یادش نیاید شهر خود  
 که من اینجا بودم این شهر نو <sup>نیت</sup> آن من در اینجا بودم کرد  
 بل چنان آنکه که خود پیوسته او <sup>هم</sup> در این شهر فرج و ابداع و خو  
 چه عجب که روح سوختنای خویش <sup>که</sup> بدستش سکن و میلاد پیش



می یارایا د کابین آتیا چو خواب  
 می فرو پوش چو اختر را سحاب  
 چند نوبت از نو دی خواب را  
 خواب دنیا را همان چو آتیا  
 خاصه چندین شهر بار که فتنه  
 کرده از در که او نارد فتنه  
 اجتهاد کم ناکرده که تا  
 دل خود صافی پسند ما بر  
 سر برود از دلش انبهر راز  
 اوله اغری پسند چشم باز  
 اده اوله پسیم جا  
 در جهادی در بنانی ادف  
 سالها اندر بنانی عسر کرد  
 در جهادی با ناور و از بر  
 در بنانی چون بچوان او قفا  
 نامش عال بنانی بچ با  
 جو همان بستی کردار دسویان  
 خاصه در وقت بهار و غیران  
 همچو میل که دکانی با داران  
 سر بیل خود ندانه در بهان  
 همچو بیل منوط هر روز  
 سوی آن پرچم آن بخت مجید  
 جزو عقل این از آن عقل کفایت  
 جنبش این بیا به زان شاخ کفایت

می  
 ر  
 ک  
 ی  
 ی  
 ش

سایه اش فانی شود و افروز  
 پس بداند سبیل و گفتو  
 سایه شاخ درخت ای نیک بخت  
 کی بخشد که بخشد این درخت  
 باز از جوان سویی اینا بخش  
 می کند انانی که و انیش  
 همچنین اقلیم تا اقلیم رفت  
 نماند اکنون عاقل و نادان وقت  
 صفهای او پیش از دینیت  
 هم از این عقلش نخل کر بخت  
 نارد به زین عقل بر چرخ طلب  
 صد هزاران عقل چند بود اعجب  
 که چه خنک گشت ناسی شد ز پیش  
 کی گذاردش در انیسان بخش  
 باز از آن خواش میباری کند  
 که کند به حالت خود ریشخند  
 که چه غم بود ای که بخورد خواب  
 چون فراموش شد احوال صواب  
 چون دانستم که آن غم و اعتدال  
 فعل خوابت و فریت خیال  
 همچنان بیا که علمنا است  
 خفته پندارد که این خود غایت  
 ناریه ناکهان صبح اجل  
 و از غفلت غرق و غل

عقل  
 عقل

هم خواب  
 خواب  
 خواب



خنده اش گریه از آن غمهای خویش چون پند مستوفی جانی خویش  
 هر چه تو در خواب چنی نیک بد روز محشر یک پاک پیداشود  
 آنچه کردی اندرین خواب جهان کردت به تمام پیداری عیان  
 نمانداری ترا بد کردنی است اندرین خواب ترا غم نیست  
 بلکه این خنده بود که بد نفسیر روز زنجیری سنگ بر اسیر  
 کرد و در دغم و زاری خود شاهمانی و آن پیداری خود  
 ایدریده پوستین بوستان کرک بر خیزی ازین خواب کران  
 کشته که کان یک پاک خوی تو میدراند از غضب اعضای تو  
 خون نمسبد بعد حرکت در فضا تو که که میرم و در دم خلاص  
 این قصاص نقد جلدت باز بست پیش زخم آن قصاص این باز بست  
 زین لب خواند است دنیا را کاین جزا عیبت پیش از خبر  
 این جزا سکین چکنه فضا است آن چو انصاف است این چو حسن است

انصاف  
حسن

زین وصیت کرد ما را مصطفی بحث کم جویند در ذات خدا  
 اگر در دانش و صفت کردیت در حقیقت آن غم و ذات نیست  
 هست آن پند را و برابراه صد هزاران پرده آمد تا اله  
 هر یکی در پرده موصول جویت و بیم او است کان و صبر است  
 پس پیر دفع کرد این و هم ترا و تا باشد در غلط سواد پیر او  
 زانکه که از او هم او ترک ادب بی ادب را سست نمونی ادب  
 سر نمونی آن بود که سوی زیر میرود پند را و او که هست چهر  
 زانکه که مست باشد این چنین که اندامها را از زمین  
 چون وضعش بر شلخت کم کنید حد نخواهید انکه من رسد  
 چرا که احسن نمک و از زبان کز شمار و حد بردن این پان

چون بانش پند است ای واکه  
 بحث کم کن پیش او کم زن نفس

خنده خنده داشت  
خنده خنده داشت

انصاف  
حسن  
انصاف  
حسن



مصطفی بگفت بنی جریس <sup>الان</sup> که چنانکه صورت تنها بکلیل  
 مر مرا بنمای محسوس انگار <sup>الان</sup> تا بینم من تر افتاده و ا  
 گفت توانی و طاقت نایدت <sup>الان</sup> حس ضعیفت و تنگ سخت ایدت  
 گفت بنما ناسپند این جسد <sup>الان</sup> تا چه حد حس نازکت و پند  
 آدمی را هست حس تر نسیم <sup>الان</sup> لیک در باطن کی خلق عظیم  
 چون که که الکاح نبود اندکی <sup>الان</sup> یعنی که که خود زان مندر که  
 شهری بگفت شرق غریب <sup>الان</sup> از مصابت گفت بهوش مصطفی  
 چون بهم و ترس پوششیده <sup>الان</sup> جبرئیل آمد در اغوشش کشید  
 انصابت قست پیکانگان <sup>الان</sup> وان بخش او سنا زارایگان  
 دستش باز زان بشت <sup>الان</sup> هول مر سنان و صاها پست  
 دور بازش و نیزه و شمشیر <sup>الان</sup> که بر زند از مصابت شیر  
 بکنان و دشانان او چو کاه <sup>الان</sup> که شود است از همیشه چاه  
 بنده

نکته  
مرکز است

نکته  
نکته

نکته

از برای خاص عام رکذر <sup>الان</sup> که کند شان از شهنشاهان خیر  
 از برای عام باشد این شکو <sup>الان</sup> تا که که که بنده ان کرده  
 تا من و مای ایشان <sup>الان</sup> نفس خود پیوسته و شرکم کند  
 شهر از ان امین شود کان شیدا <sup>الان</sup> دارد اندر قهر زخم و کید و دار  
 پس میروان بوسه از غوس <sup>الان</sup> است شد نفع اید زان نجوس  
 باز چون اید بوی بزم خاص <sup>الان</sup> کی بود انجا مصابت یا قصاص  
 علم بر ملت و رحمتا بگوش <sup>الان</sup> نشنوی از غیر چنگ و تیغ و دوش  
 جلد کوس و هول باشد در <sup>الان</sup> وقت غمشت با خواص او از چنگ  
 هست دیوان محاسب عام را <sup>الان</sup> این پر یو بان رفیع جام را  
 از زده و ان خود در روز و عا <sup>الان</sup> وین شراب و نعل در بزم صفا  
 جوشن و خود است مر جایش <sup>الان</sup> این پر یو بود مر قعریش را  
 این سخن پان نادره اچو <sup>الان</sup> ختم کند الله اعلم بالارشاد

نکته  
نکته

نکته  
نکته



اندر احمد ان کسی که غارت است خفته اندم زیر خاک بتر است  
 وان غنیمت خلق او که صفه است پی تغییر مقصد حق اند است  
 قابل تغیر او صاف شست روح باقی آفتاب روشنت  
 اوست پی تغییر لا شرفیت پی زبیدی که لا غر پنه  
 آفتاب از ذره کی مهورش شد شمع از پرده ان کی مهورش شد  
 جسم احمد را تعلق به ان ان تغیر ان نن باشد بدان  
 همچو بخوری و همچو خواب و در جان ازین و صاف باشد پاک بود  
 خود نام و ربکوی وصف جان زلزله اند درین کان و مکان  
 رو بهش که یکدی می آشفته بود شیر جان نادانم خفته بود  
 خفته بود ان شیر که خوابت پاک ایست شیر نرم ساز خفته پاک  
 خفته ساز شیر خود را انچنان که نانش مرده اند این کان  
 و در دوزخ عالم که راز مرده به ای گو بودی از ضعیفی تر به ای

در این کتاب  
 از احمد ان

در این کتاب  
 از احمد ان

خشت احمد زان نظر مهورش گشت بجز او از مهر گشت پر جو گشت  
 مهور گشت معنی نور پاشش مهور را کف نباشد کوباش کف بر خشت مهور  
 احمد ارکبش به ان پر جلیل تا ابد مهورش با نجر نیل  
 چون گشت احمد ز سر در در شش و ز مقام جبر نیل و از مهورش  
 گفت او را همین پر اندر بیم گفت رو رو من ایست تو نیم  
 باز گفت که بیم ای و ما است گفت رو زین پس را انو نیست  
 باز گفت او را پیرانی پرده سوز من با وج خود ز فتنه مهور  
 گفت پروین ز نجد ان خوش تر من کر زخم پرتی بوز و پرت من  
 جرت اندر جرت اندر زین قصص پهنی حکان اندر اخص  
 پهنیها جسد انیما باز است چند جان داری که جان پرده است  
 جریبا که شربخی در عزیز تو ز پرده اند انشع نبسته  
 شمع چون دعوت کند وقت فروز جان پرده اندر پیر مهور ز سوز

کف بر خشت مهور

در این کتاب  
 از احمد ان



بزرگ مصطفی (ص) علیه السلام

بازگشت به عربستان

نامکبرایان و فاضلان

مجلس المجمع المصنف في تاريخ مصر

نصیباً و فوائد و العالی

الحمد لله رب العالمين

موت... منی... غرض...

نقشہ از انحصار زمین

در نوشتن و خواندن

والمستند بالخط المثلث

وہاں پہنچ کر اس نے اپنے دوستوں کو بتایا کہ وہاں ایک عجیب و غریب شے ہے۔

و اما در خصوص توجیه این امر باید گفت که

٥٢

تذکرہ مستعربان و ادیبان و ارجحان و اولیائے

روز یکشنبه کانت یونج جی و ایلانته فرامی

برکت آید که در میان ما - ان شاء الله تعالی -

قدوم کائنات در کمال منزلت و جلال و کرامت و کبریا

فصل اول در بیان احوال و حال

انوار الیوم

کافر و غیر مسلم و غیر ذی شعرت

[illegible]

...  
...

مجلسه استماع در محضر

سید بن علی بن ابی طالب علیه السلام

من یوم و صفت ذی القیام

فرمانی از حضرت علی علیه السلام که در آن آمده است که هر کس که...

187







ناله و پرانه بداند ز غم و شش / شد بخواب اندر هم انجا منتظرش  
 خویش در ویرانه خالی چه دید / او چنان محتاج هم در دم برید  
 گشت پدار و بدید انجا خواب / پر حث و پرانه شد از اضطراب  
 زان رو ن او بر آمد صد خوش / از خنجر بر روی چاک پوشش  
 گفت خوابم بدتر از پداریم / که خورم زان در زیر پایم  
 بمانک میزد و آشورا و آشورا / همچو جان کافران و زشتو  
 منتظر کی شود این شب بر / تا در آید از کف و نمانک  
 تا که زود او چتری از کافران / تا نماند بچاکس و راجان  
 قدس ببارت کوزه بکنم / باز شد آن در میده زور و غم  
 مصطفی صبح آمد و دراکش و / صبح آن کمر او را و راه داد  
 در کاف و گشت پنهان مصطفی / تا که در خمر ماران مست  
 نابرون ابد و کسناخ او / تا چند و کشت را پشت و رد  
 لعل

مصطفی میده احوال شبش / یک مانع بود و فرمانش  
 تا که پیش از خطبای پدید می / تا نماند زان قضیت در هیچ  
 یک گشت بود و او امر اسکان / تا پسند خویش را او چنان  
 بر عهد او تنها که انبری بود / بر خوابها که معاری بود  
 چونکه کافرا بر ابر کشته دید / نرم نرم از کین پروان جمید  
 جاده خواب پر صد ترا بکفول / تا صد او در پیش رسول  
 کاخچین که دست مهانت / خنده زور حمله لعل  
 که پاد و مطهره انجا پیش / تا بنویسم جلد را بدست خویش  
 هر کسی سجت کز بهر خدا / جان و جسم و قربان ترا  
 من بشویم این صراط و بهل / کار و منت این کار جان و دل  
 ای لعل که مرزاق عمر خواند / پس غلبه کرد و بر کسی نماند  
 مابرای خدمت تو میزنم / چون خدمت میکنی پس بکنم

بهر خزان

در کشته



گفت میدانم و بکنایه ای است  
کانه برین شستن بگشتم حکمی است  
مقرر بود که این قول نیست  
تا چه به این که این امر است  
او که می شنید آن اعدا را  
خاص از حق تقلید و ریا  
که دشمن گفت این تو بشو  
کانه را بجنب است مکتب تو بشو  
کافر که ای یکی به یاد کار  
یاد و دید از او گفت او پنهان  
گفت انچه که شب جاداشتم  
بیکل انچه بچرخ بگذاشتم  
که چه ترشش بود و عیشش فرم برد  
مهرش در دست فی خربت خورد  
از پی بیکل شتاب اندر وید  
در وفاق مصطفی و انحال و به  
کان به الله انهدت را هم بخود  
خوش می نویسد که دورش چشم به  
بیکلش از یاد رفت شد بهید  
اندر و شوروی کربس زارید  
بزد او و دستر او در سر  
کدر را می گفت بر دوار او در  
انچه که خون ز پنی و سرشش  
شد روان در رحم گردان مهرشش

باین  
خدا

نور از خلق کرده بر او  
بکر گویند ایها الناس احدرو  
بیز او بر سر که ای پهل سر  
بیز او بر سینه گای چنور بر  
بجهه بیکره او که ای گلن مین  
شرسار است از تو انچه بدین  
که کای خاضع امر و لی  
عکس جودم عالم و لده و غوی  
که کای خوار و لرزانی ز حق  
عکس جودم در خوف و در شبن  
بر زمان بیکره در بر اسان  
که ندارم روی این سید جهان  
چون ز صد پروان بر زبده چیده  
مصطفی اشش در کن رخ و کشید  
راکشش که دو بسی خوا نقشش  
وید اشش را و بداد اشش  
خواست دیوانه شدن غفلش  
است عقل مصطفی از رخ کشید  
گفت ای تو پاهای انچه سان  
که کسی بر خیزد از خواب کران  
گفت این سو اکمن همین با خود  
کانه برین سو است تو کار  
آب بر روز و در راه در سخن  
کایشید حق شهادت عرض کن

انچه  
سر

باین  
خدا

خانی  
که در  
خدا

باین  
خدا



ناگوانی بهم و پیران شوم

از شرف و ز شوق مردم مصطفی

ان شهادت را که فرغ بوده است

گشت تو من گفت او را مصطفی

گفت و الله ذاب ضیق تو ام

زنده کرده و معشوق در بان تو

هر که بگزید تو این بگزیده خوان

هر که سوی تو غیر تو رود

هر که از همایونی تو رود

و درود پیش تو سحر او دور است

و بر نیچه کرده از او شب بار او

در شبی شاد که گشت است حق

هم در احوال در او دو سبق

نورانی

نیت

مستحق

جمله

گفت پیغمبر غیب این را جلی

با رسول الله رسالت تمام

آنچه تو کردی دو صد بار نکرد

از تو جانم از اجل یک جان برود

گشت همان رسول اندم غیب

کرد احسان تو بر شبر و رفاق

این تحلف نیت بیاموز و من

در عجب مانده چو اهل بیت

آنچه فوت مرغ با پسلی بود

فجری افتاد اندر مرد و زن

و صبح و هم کافری سر زبانه

از ده با از قوت سوری بر شد

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی

نورانی







چوین ای می رسد از این همه دهر  
 چون در لاسن خست لعل  
 کاش بنگر او را ای کعبه بکشت  
 زنده بخت نمی داشت  
 فصل او شده تا در راه  
 او که گشت خوار می  
 شده از این خوف گشت  
 صد غم از دجلت زده  
 که او ای که بر پیش  
 او آید او ای که در  
 قهر است که  
 درم فراتر از این

در این  
 در این  
 در این

در این ای که خست  
 چون کی گنیم از دست  
 زنده در ای که خست  
 چوین ای که خست  
 فصل او شده تا در راه  
 او که گشت خوار می  
 شده از این خوف گشت  
 صد غم از دجلت زده  
 که او ای که بر پیش  
 او آید او ای که در  
 قهر است که  
 درم فراتر از این

در این  
 در این  
 در این



سید محمد علی

2

کتاب مصیبت العبدی الورع

1871  
 1872  
 1873  
 1874



و بود صد بخت از وی دارد / تا رسد مرزا سوی بحب و  
 بک نور سالی که زنده گذشت / پر شد از فرشتگان پادشاه داشت  
 تا پیش قارغ آمد از شهو / و ز تحفه های جان بازی و جو و  
 نوران که هر چه چون افتاد است / زیر لیسها فرغت یافت است  
 پس مجاز وی گواه گفت  
 که از او هر دو جهان چون گل

دست  
 بهر دو طرف

ایچو ای بی خبر ایثار کن / کوش چون علقه وادی زین سخن  
 کوشش بکبر و در آن مجلس کن / که ز جنت میچشد این بر خوشان  
 چون با بوی رسبندی ازین / سر بند آن شکست را ای ربه دی  
 از تو نوشند از که روز امانت / به در بیتی در عطا با مستغاث  
 ای دعا ناکره از تو مستجاب / و او در اهرامی صد فتح باب  
 چند حرفی نقش کردی از قوم / شکها از نقش او شد همچو موم  
 اند

سخن  
 در مجلس

آنکه صد  
 بهر دو طرف

زن ابرو صاف چشم و جیم کوش / بر خوشی فستند صد عقل و هو ش  
 زینجروفت شد فردا یکبار یکدین / نفع میکند ای ادب خوش فیس  
 در خور هر مکر بسته بر عدم / و بهدم نقش خیال پرر قم  
 حرفهای طرفداری بر لوح خیال / بر نوشته چشم و ابرو خط و حال  
 بر عدم باشم نه بر وجود دست / زانکه معشوق عدم وانی ز دست

و بهدم  
 نقش خیال

بر نوشته

در  
 بهر دو طرف

بر نوشته

عقل را خط خوان آن اشغال کرد  
 ناله و تندی را از آن نور و  
 ایچویم راز و اناندا / در ره تو عاجزیم و سخن  
 جرمه بر بختی زان خضیه جام / بر زمین خاک نرسد کاس الکرام  
 جنت بر زلف و رخ ابرو و شاک / خاک را شایان می یستند از آن  
 جرمه حسن کاین خاک خوش / که بعد رو و زده شب می بیدیش  
 جرمه خاک این چون مجنون کند / صاف اگر باشد نه نام چون کند



هر کسی پیش بگوئی یا سرچاک کان بگویند از حسن آید جود ناک  
جود بر ماه و خورشید و حل جود بر عرش و کرسی و زحل  
جود کو پیش العجب یا کیمیا که از پیشتر قلم کرده بقا  
بد طلب اسباب و ای ذوقین که پیشتر کان آید العاجل و کمال  
جود بر اصل برزخ و در جود بر غم و بر نفس و شر  
جود بر روی خوبان لطیف تا چگونه باشد آن را و در صف  
چون می آید زبا تر از زمین چون نوی چون می آید و پانی زمین  
چون که وقت ترک آن خود صفا زمین بگویند تن برده شده جدا  
آنچه همانند کنی و فتنش تو زود و کاینچنین نشستی چنانچه گشته بود  
جدا آن مطیع بر نور بخش که مدعیان کار به پیش گشته خوش  
جدا ادبای عصر پستی که بود زود و مفت در پاشنبی  
جود چون بخت ساقی آلت بر سر این شور و خاک زیر دست

چونش کرد و ناک و ناز و ششیم جود و دیگر که بس بگو ششیم

که روایه ناک کرده ام از هم  
و بر نهاده این کشتی نازیم

ای برادر دوستان افراشتی با و صد و لهاری بگذاشتی  
کارت این بوده است از وقت تا صید مردم کردن از دام و داد  
زلفکار و انجمنی با و بود دست در کن هیچ با بی نرو بود ناز و بود  
پیشرفت است و پیکار است روز توبه در صید غلغلی هنوز  
آن کی بیکدی و این صید دام و اندک در صید بیکدی چون نام  
باز این را بهل و سحر و کر اینت لعب که دکان خنجر  
شب شود در دام تو کی صیدنی دام بر تو جود صراع و قبه فی  
پس تو خود را صید بیکدی بدم که شدی مجوس و محرومی ز کام  
در زمانه صاحب دایمی بود عجب احق که صید خود شود



چون شکار خوک آمد صید عام رنج سجد نقد خوردن زان خرام  
انکه از زو صید را عشق است و یک کی او کجبه اندر دام کس  
تو کزانی و صید او نشوی دام بگذاری بام او روی  
عشق بگوید بگو شمشیر است صید بودن خوشتر از صیادیت  
کول میکن خوشتر او غمزه شو افقایی را در پاکن ذره شد  
بردم ساکن شود پخش زبانش دعوی شمع نمی پروانه باشش

تا به پستی پستی نغمه کی  
سلطنت مینی نهان بندگی

گفت درویشی بدرویشی که تو چون بدیدی حضرت حق را بگو  
گفت چون دیدم ابا بصیرت باز گویم محضر از امانت  
دیدم از سوی چپ او اوردی سوی دست راست حوض کوثری  
بر بارش بر جهان بوز افشای سوی دست راست جوی بر خوشی

سوی آن تشش کرد می بوده است بهر آن کوثر کردی شاد و مست  
یکت نعل باز کرد بود سخت پیش پای هر شقی بیکت بخت  
هر که در آتش می رفت و شر از میان آب بر سکر و سر  
هر که سوی آب میرفت از میان او در آتش یافت می شد و زمان  
هر که سوی است شد و آب را سر ز آتش بر زد از سوی شمال  
و انکه شد سوی شمال تشش سر بر روی سکر و از سوی مین  
کم کسی بر سه این مضر روی لاجرم کم کس بران افر زدی  
چو کسی که بر سرش اقبال رنجت کوه ها کرد آب و در افر کر بخت  
کرده ذوق اندر معبود خلق لاجرم زمین لعب معجون بود خلق  
جوق جوق وصف صف از مردم متا محضر ز تشش کر زبان سوی آب  
لاجرم ز تشش بر او رفته اعتبار اعتبار ای پنجه بر  
باکت بر ز تشش ای کجایان کول من نم تشش نم آب قبول

خوبی  
مهر سر



فصل در بیان

قدام  
مختار و مختار

6

28

67



الحمد لله الذي هدانا لهذا

۱۷۰

عمرس راج و ملوک

پنج و شش این عبارت را از

اب هر کفر اعراب شیطانی است

ثبوت کرواں کشی و رقت

مهر خورشید و کینه اندر کوه خوان

...

او خواهد یافت و در پرتو

ان تبيد ستم الملك

که عظیم است و در افروزند

هر چه باشد اول سوز و درد

بسم الله الرحمن الرحيم

پہلے

وین اعلیٰٰ قوہ استکبار کو

لكن نصف من ان الكسبيات

...

باركوكيم وقرقي بايه

لیسنور پراکرم مرعی

مستحق لغت ادا این صفت

دوراست جو نکتہ و جهان

تَرْكُ

۶۶

نزل حبیبی بر دولت پورم

چو آتش باکشش سوخت نیست

چون نیا بدست خود را میخورد

رحم که جو از دل استندانی

11

دکتر محمد علی

دستخط  
میرزا محمد

سنگوہی  
چند روز کے بعد

اشراق  
آدم بن محمد بن محمد بن محمد

قصه  
از آغا



چون گشتی هیچ ازندان ترس  
هر صبح از قمر مطلق بگردس  
است الویت روی تو ببال  
هر که در پوشد بر او کرد وبال  
فج ازان دوست وان مکر  
وای او که خد خود دارد گذر

فقهت است این بر طاعت و سبیت

کاشتر است باید و تدبیت

بر کمر پر را و دل بر کن ازو  
زانکه شرط انجاء آمد عدو  
چون عدو نبود جهاد آمد محال  
شهرت اربو نباشد افتال  
صبر نبود چون نباشد بیل تو  
خشم چون نبود چه حاجت خیل تو  
بین مکن خود را خصی زبان تو  
زانکه عفت هست شهرت را کرد  
بی برانسی از هوا مکن نبود  
هم غزایام و کان شوان نبود  
زانکه نبود غرغ بی دخل مکن  
افشو گفت پس کسی کن  
تو بخوان که اکسیرم آفتو  
گرچه آورده افتو از مطلق او

انفال  
تار و خار  
خبر  
سپاه  
صی  
لا بد از دفع کند دشمن  
همه را که است بخت چون در راه  
و نه از هر چه است بخت  
صد و بیست و هفت و نه  
در یک و ده و نه و نه و نه

همچنین چون شاه فسرده صبر  
رغبتی باید که از او تابی تو  
پس کلاه از بهر دام شهرت  
بعد ازان که تر خوان عفت  
چونکه محمول نبود له  
نبیت مکن بود محمول غلب

فیهان در شرف چون که بود رنج صبری مرزا

هر چه از شرف شرط نبود پس فرو ناید خراج

عشق از شادمانی و غم است  
دست نزد و اجرت خدمت است  
غیر معنوق از ناشانی بود  
عشق نبود هر زده سودا می بود  
عشق از شعله است که چون بخت  
هر چه جو معنوق باقی جلد سوخت  
شیخ را در قتل غیر حق براند  
در نگر ازان پس که بعد از چه ماند  
ماند الا الله باقی جسد رفت  
شاد باش عین غلت بود رفت  
خود هم او بود او لعین و افرین  
شرک جز او دید و احوال بسین  
اربعب حسنی بود و بر مکرسان  
نبیت نری از جیش از غیر جان

در بیان آنکه از این شربت عفت  
در بیان آنکه از این شربت عفت  
در بیان آنکه از این شربت عفت  
در بیان آنکه از این شربت عفت



این کسی و اند که روزی زنده بود  
 از کف این جان بانی ر بود  
 و آنکه چشم او ندید است از خاک  
 پیش او جانتان لطف و خاک  
 چون دید او عمر عبد العزیز  
 پیش او عادل بود حجاج نبسته  
 مرغ که ناخورد است آب زلال  
 اندر آب شور دارد پرو بال  
 بر فتنه خد را می توان شناخت  
 چون بسند زخم نبوده نواخت  
 لاجرم دنیا مقدم آمده است  
 تا بدانی قدر اقبال است  
 چون از انجیب او ای ایچد  
 در شکر خانه ای شاگردی  
 کوئی انجا خاک را می بختنم  
 زمین جهان پاک می بختنم  
 کشته بودم فغان از گنجی بار  
 شادمان بودم ز کله زاری بخار  
 اید ریغ پیش از بوی دی اعل  
 تا عذابم که بدی اندر و جل  
 زان خبر نموده است آن که رسول  
 که هر انگو مرده کرد از تن زول  
 نبود او را حسرت نفون موت  
 مست او را حسرت فخر موت

توان  
بخت کرد

هر که میرد خود نتواند شش  
 که بدی زین پیش نقل و منصف  
 کردی بدی بدی کتر بدی  
 و رقی تا خانه زوتر آمدی  
 که بدی بدی بدی بدی  
 و بدی بدی بدی بدی

**تقریر میراث** این کتاب و پرده ام که بدی فقر فخری  
 فی بهند است این فی این  
 آنکه خصم او است سایه خوشن  
 چون فاشن فقر پر شود  
 آن محمد واری سایه شود  
 فقر فخری بر افشا پر اید شد  
 چون زبانه شمع اولی سایه شد  
 شمع شد جمله زبانه پاوسه  
 سایه را نبود بکرو او گذر  
 سوم از خوشن و زبانه بکشت  
 در شمع از بهر آنکه شمع بخت  
 گفت من بختی ر بخت  
 گفت منم در فقا بکر بخت  
 فقر فخری بهر آنکه سنی  
 تا ز طاعان کزیم در غنی

این کتاب و پرده ام  
 که بدی فقر فخری



کنج را در فراخی آن نهند تا ز غرض اهل عسراں دارند  
پرتائی کند رو خدایت کزین

دست جات تا کردی جلد فرج آن این قاضی الحاح است  
ای بیدل کرده خاکی را بر زر خاک دیگر را نهاده بوا لبش  
کار تو تبدیل و ایمان عطا کار ما سهواست و نسیان و خطا  
سود و سبب از بیدل کن عظیم من همه سهوم مرا کن صبر و علم  
ای که خاک شوره را توان کنی و ای که نان مرده را توان کنی  
ای که جان سیره را در مهر کنی و ای که پیره را تو پیغمبر کنی  
شکر از نی بیوه از چوب دلی از منی مرده بت خوب اوری  
کل ز کل صفوت ز دل پیدا کنی پیر با بخشش ضیا و روشنی

یکینی جود زمین را اسماں  
بغزائی در زمین از اخران

باز اینک که ای کفر بود  
و دل بسبب کفر بود

تو از آن روزی که دست آمدی انشی با خاک بیلوی بدی

کردن حالت ترا بودی بقا کی رسیدی مرزا این ارشد

از بیدل سستی اول نماند سستی بیکر بجای او نشاند

پنجین ماصد هزاران سنها بعد یکدیگر دوم به زرا شد

ان بیدل بین سابط را بان کزو سابط دو زمانی را اصل ان

واسطه هر جا فرون شد و صحت واسطه کم ذوق وصل افزون شد

از سببانی شود کم حیرت جبرئی که رده دهد در حضرت

برین سبب از فنا با نفعی از فنا پس در چرا بر نفعی

ز ان فنا چه زبان بود که نا بر فنا چسبیده ای پسوا

چون اوم از او نیست بهتر است پس فاجوی و بیدل ابرست

صد هزاران جشود پی ای غنود تا کنون هر کجا از بدو وجود

از جهادی پنجبر سوی فنا و زنا سوی حیات ایتلا

در غایت  
بود

بیدل  
باید

چسبیده  
بر سبب

بیدل  
تجلی

تا کنون  
تا کنون



باز سوی عقل و تیزت خوش باز سوی خارج این پنج و شش  
 تال بجز این نشان بهیات پرنشان پادرون بجلالت  
 باز منزه لهای خشکی ز اجتناب است ده پا و دهنه و رباط  
 زانکه منزه لهای دریا و در فزون وقت موجب بجز این و پستون  
 نیست پید اندران پا و کام فی ثنات این ناز ز لانه نام  
 در قفا با این بجا و دیده بر بنای جسم چون چسبیده  
 برین به و ای زاغ جان باز بپاش پیش تبدیل خدا جان باز باش

نازه سکیر و کهن را می سپا

که هر مسالت فزونی از پیا

گفت پیغمبر که رحم آید بر حال کسان غنیمت با فقر  
 و اللهی کسان عسیر بفرات فقر او ضعیفا عالماتین المض  
 گفت پیغمبر که بر این سه کرده رحم آید از رنج سکیر و زکوه

از این سه دردمند  
 بود که در کمال  
 و آنکه در کمال  
 که در کمال  
 و آنکه در کمال

انکه او بعد از عزیزی خارش و ان تو انکریم که پدیدار شد  
 و نسیم ان علی کانه بر جهان مستمکر و میان احقان  
 زانکه اندر غمت بخاری آمدن بچو قطع عضو باشد از بدن  
 عضو که در مرده کز تن ابریه نو بریده چسبیده آتانی مدید

هر کس از جام الت او خورده

مستش اسال افت رنج خار

هر که با فقه خود بکنا شسته انقبوت را چو مرکب انکاش شده  
 تا سلبان گفت انهد به اگر بجز را عذری نکو به محبت  
 یکشش با خود و هم او را عذاب یک عذاب سخت پرونی حجاب  
 بان که است ان عذاب ای معتمد و نفس و این غیر جنس خود  
 زمین و این اندر عذاب ای پسر مرغ روح بسته با جنس و ک  
 روح باز است و طایع را غما دارد و از زانگان ترس و اغما

زانکه او بعد از عزیزی خارش  
 و آنکه در کمال  
 و آنکه در کمال  
 و آنکه در کمال  
 و آنکه در کمال



بر آن گفت از بول منجیب در غزل اسلام فی الدنیا غریب

ز آنکه خوشش هم از وی بر نه که چه با دشت و یک چه منده

صورش را جنس می پسندانام لیک از وی می نیابند انشام

همو شیر در بان نقش کا و در می پیش روی او را سکا و

و بر کاوی ترک کا و تن بکو که بد ز کا و را نشیر خو

طبع کاوی از سرست پر دکن خوی حیوانی ز حیوان بکنت

کا و با شیری کردی زاده

که تو با شیری خوشی کاوی بخو

سبز دار است پنجهان مرد حق اندر اینجاست ضایعت و متحق

بهت انخوار ز شاه جلیل دل میخواید ازین قوم ردیل

گفت نظر الی تصویر کم فایشخواه از قلب فی قدیر کم

من صاحب دل کنم در تو نظر نه بخش سجده و اینار زور

تو دل خود را چو دل نکاشتی جست جوی اهل کینه شنی

صد جوال ز پاری ایغنی حق بگوید دل پاری منخی

کز تو را صیبت دل من اضمیم و ز تو معروض بود اعراضیم

ننگم در تو دوران دل بنگم نخه از ار اراپکان در برم

با تو او چونت من بستم چنان زیر پای مادران باشد چنان

مادر و بابای اصل خلق بخت و بختک از که دل اندر بخت

تو بگوئی ننگ دل او روم بنو کو بیت ایندل بر ز یک طمو

اندلی او که قطب عالمست جان جان جانان اوم است

از برای اندل پر نور و بر بهت ان سلطان لها مظهر

صاحب دل جوی که چنان نه جنس دل شوکر ضد سلطان

اگر زرق او خوشش آید در ترا او وی است نه خاصه خدا

هر که او بر خوی و بر طبع تو زیست پیش طبع تو زیست و نبی است



رو هوا بکند تا بوی خدا در مشامت در رسد ای که خدا  
رو هوا بکند تا خویت شود و آن شام غنیرین بویست شود  
از هوای و ماغت فاسد است مشک و غیره پیش مغزت کاسه است

عاشقی تو بر بخت همچو زارغ

بوی مشک می کند و دروغ

گفت ابلیس لعین و او را زفت و امی خواهم این کار را  
ز رویم و کلاه بپوش نمود که بدین تانی غلبی را ر بود  
گفت شایش و ترش و بخت لعل شده ترخه و ترش همچون ترخ  
پس چرا هر از معد نهانی خوش کرد آن پس مانده راضی به بکیش

گفتم این دام ذکر را ای لعین گفت ازین فتوی دانی نعم المعین  
چوب و خرین و شراب شبنم وادش و بر جازر بشمین  
گفت یا رب پیش ازین خواهم بدو آید نشان بکل من

زنت و غلبه و غلبه و غلبه

زنت و غلبه و غلبه و غلبه

زنت و غلبه و غلبه و غلبه

نما که سنانت که ز تو پرده اند مرو و از این بندها را بردارند  
نابین دام و رسنهای هوا مرو تو کرد و ز نامردان جدا  
دام و بگر خواهم ای سلطان گشت دام مرو و از آن جلیت بگشاید

خرو چنگ اور و پیش روی نهانیم خنده زو بدان شد نیم شاد  
سوی اضلال ازل تمام کرد که برار از قعر بحر فست کرد  
گفت از تو و خواهم ای سلطان گشت دام مرو و از آن جلیت بگشاید

فی یکی از بنده کانت موسی پردما و در جبر او از کرد و بت  
آب از هر سو غنا را کشید از تنک و ریای غباری شد پدید  
دام محکم ده که ناکرد دام و انگیزم در کام ایشان چون کلام  
در کشند ارم کشتن کشتن که نما که شوند سر حجب از آن

چونکه خوبی زمان با او نمود که ز عقل و صبر مردان بر بود  
پس زو انکشتن بر قصه رفتاد که بدو زو تر رسیدم بر مرا  
چون بدیدانچشمهای پر خمار که کند عقل و خود را در خمار

خار و بکشد



وان صفای عارض اند لبران  
که بود چون سپید این لبران  
رودی و خال ابرو لب چون عقیق  
کویا خور تافت از پرده رقیق  
قد چون سرو خسرمان بر چمن  
خند همچون با سیرین نستران  
چو کله دید انج بخت او بکند  
چون نجسی حق از پرده شک  
عالی شد والد و جبران دکن  
زان کیشم و زان دال خوش  
آزنی کتاب او بدماه و ار  
شد به پیری بچوشت سو سمار  
وان سروان فرق کثر شمش  
وقت پیری خوش و اصله  
وان قد رقصان یزان چنان  
کشت در پیری و دنا همچون گان  
برف کشته سوی چون پراغ  
در شنج کشته از دواغ داغ  
دکن لا کشته دکن زعفران  
زود شیر کشته چون بهر دکان  
چشم چون کس شد پرموده  
کرمی اعصابه افسرده  
انکه مردی در بغل کردی نهی  
می بکشدش بغل وقت شکن  
۱۶۵

نک

نک

نک

در صفت و شد این پری

نک

نک

نک

نک

این خود انار غم دژ پرده بکت  
هر یکی ز اینها روی پرده کی است  
بکت اگر باشد قرینش نور حق  
نبیت از پیری و راضیان دق  
سستی او است چون سستی  
کانه ران سبیش رنگ رست  
کر ببرد استخوانش غرق ذوق  
دوره در آتش در شعاع و نور ذوق  
و انکه نورش نبیت بر کبی ثمر  
که خوانش میکند زیرو زبر  
کل نامه عار با ماند سپاه  
زرد و پخته اند چون نلکا  
تا چه زک کرد آن باغ انجا  
که از او آن عطا کرد جدا  
خویشتن را بدید و به خویشتن  
زهر قاتلست بین ای محتسب  
شایدی که عشق او عالم کر بست  
عالمش میراند از خود جرم بیت  
جوشش انکه زیور عاریه بست  
کرده عوی کاین حل مکث  
و استایم انکه آوازه یقین  
خوشن آن است خوابان خوشه چین  
تا بداند کان حل عاریه بود  
پرتوی بود آن خوشه بدو جود  
۱۶۶

نک

نک

نک



انحال قدرت فضل و ستر ز آفتاب حسن کرد اینو سفر  
باز میگردند چون اساره با نور انحرشید بر دیوار با  
پرتو خورشید شد تا جایگاه مظهر دیوار ناریک و سیاه  
خانقایی با دانش اموخته و ز چرخ غیر چشم افروخته  
اد چراغ خویش بر بایه که تا توبانی مستغیری ای فتنی  
که تو کردی شکوه سی جفته غم مخور که صد چنان باز ده  
و در کردی شکر اکنون خون کوی کشته است آن حسن کافر بی  
است انکحان افضل اعما لهم است الانان اصبح با لهم  
کم شد از پی شکر خوبی و ستر که در هر کس پسند زان اثر  
خویشی و سخنی و نگاره و داد رفت از انسان که یار و نشان یار  
قرض ده زمین دولت اندر اقراضا تا که صد دولت بپیش و  
اندکی زمین شرب لکم بهر خویش تا که خوش که زنت ای به پیش

جز عه بر خاک و فاکس کس نیست کی تواند صید دولت و کثرت  
ای اجل وی ترک عارت سازده هر چه بردی زان شکور ان بزرده  
داد و ده و اینان چند برده ان ز کس منع گشته اند از رخت جان  
صوفیم و خرقا اندا ختم باز ستانیم چون ربا ختم  
ما عوض دیدیم انکه چه عوض رفت از حاجت و حوص و غرض  
ز اب شور مکی پروان شدیم بر ریح و چشمه کوثر زده بم  
انچه کردی انجهان بدیکران هو فانی و فخر و ناز کران  
بر سرت ریزیم مایه جزا که شهیدیم اده اند غمنا  
تا به ای که خدای پاک را بندگان هستند پر طرد و مرا  
سبقت نمرود و یار کنند خیمه را بر باروی نصرت زنند  
این شهیدان باز نو غازی شده این سیران باز نصرت زنده  
تا ابدی رفت اسیر اده کنت مسجد نا کمان این تبکده

عزیز

عزیز

عزیز

عزیز



سر راوردند باز از نیستی که سپهر را کرک نیستی  
 تا بهیمنی در عدم خورشید هست و آنچه اینجا آفتاب انباشته است  
 بخرج انجمن نیست بدان  
 که عدم آمد امید جان

این جهان بودست آن نامیم که از او هفتاب پیوده خیم  
 که کند که با بس پند که شتاب نام امانه از زور ماه تاب  
 چون سست او سیم عرت ابر می بسم شد که با سیم شکستنی  
 فل اعدت خواند باید ای صد همین نقاشات افکار از عتد  
 میدمند اندر که ان ساعوات الغیبات المستنکات از پرده شاد

یک بر خوان از زبان فعل نیز که زبان قول است بفریز  
 در زمانه هر تراسه هم بند دان یکی و افسانه و حدیث  
 ان یکی با مان و دیگر خست و مال و ان سیوم و انیت انجمن انجمن

دانی باید با تو پروان از تصور یار اید یک نام پروان کور  
 چون تراروز اجل اید پیش یار که دیار زبان حال خویش  
 تا بدینج پیش مهر نیستم بر سر کورت زمانی چشم  
 فعل تو و انیت زان کن منحد کانه را بد با تو در قعر لحد  
 پس بگفت بهر این طریق باو غار از عمل نبود رفیق  
 که بود بنگو اید یارت شود و بود به در لحد مارت شود

وین عمل و یکب در راه صد  
 کی توان که و ای پدر پی او شاد

مفر خواهی ان بخت فاست فی زبانت کار میاید دوست  
 و انش انوار است در جان حال فی ز راه و فریونی قیل و قال  
 و انش از راسته جان جان فی ز راه و فریونی از بسبب ان  
 در دل مالک اگر هست از روز رفر و انیت مالک را منور



تألف شرح مازده انضیا پس الم شرح بخراید خدا  
کانه رون سینه شربت واده نیم شرح اندر سینه است بهناه و نیم  
منقذی واری بحسب ای آکیه ننگ دار از آب جستن از غدیر  
و ذکر در شرح دل رانده

پایه  
حدود  
ایکصد و یکصد و بیست

تألیف طغیانه پیغمبر و ن  
و دعوی پیغمبری با این کرد  
از یک این قوم و پیغام از یکجا  
که تو پیغام زنی ارئی و زر  
که فلا نجا شاه پی بخواند ت  
و در پیغام خدا اری چو شهبه  
از جبهان برک سوی بر کن و  
فصد خون نکشند و جان بر سر  
تو برای میت و بر سر

چهارصد و بیست

چاپ

بکوار چسبیده کی بر جان مان توحید نشان شنیدن اینها ن  
نقد برایش فرخنده سخت چونکه خواهی بر کنی زوخت لخت  
بخش انداز و یقین بخور زود  
خدا اکس کزین پرستیده

کر کردی شرع افندی لطیف بر در بدی هر کسی جسم و یف  
شرع هر دفع شرع را لی زند و بود در شیشه حجت کف  
از کوه از زمین از نگو ل تا شیشه در رود و فصول  
مثل برای که خشنودی و دقت جمع می آید یقین از نزل و جده  
شرع همچون ترازو دان یقین که به و سخنان بهند از کوه و کین  
که ترازو نبود و انضمام از جدال کی ره از دهم حیف و احتیال  
پس درین مرد از زشت پو تا اینهمه رنگت و نصی و جفا  
پس دران اقبال دولت چون بود چون شود انسی و جتی از حد

نیم  
نیم  
نیم

احوال  
سیدار



ان شياصين خود سوخته اند بکرمان از زهرنی غالی نسیند  
 وان بنی آدم که عصیان گشته اند از خودی بر شیطان گشته اند  
 از بنی بر خوان که شیطانانی نس گشته اند از رخ خراب و بر جنس  
 دیو چون عاود شود از افغان استعانت جوید از انبیان  
 که شما یارید با یار نی جانب یابد جانب دار نی  
 که کسی یار و زنده اند جهان هر دو کون شیطان براید تاوان  
 و کسی جان برده و شد در دین بنده نوحه میدارند از آن ورنگ مند

قرآن  
 مسج و کلام و در این  
 و در هر یک از این  
 در هر یک از این

هر دو بخوانند و ندانند  
 بر کسی که واداد و ادب و ادب

فی تو اعیناک کوثر خوانند پس و انگلی و نشسته اند  
 یا مکر فرعون و کوثر چو نیل بر تو خون گشت و ما خوش را بلیل  
 تو بکن نزار شود از معد و کوندار داب کوثر را کلو

هر که را دیدی ز کوثر سرخ رو او محمد خوست باو کبر خو  
 تا احب الله انی در حیب کز خست اهدی با دوست یب  
 هر که را دیدی ز کوثر شک لب و شمشیر سیدار چون مکن لب  
 ز آنکه او بر جمل شده باو لب و روز تو تا نیفتی در غیب  
 تا که بغض الله انی پیش حق تا که بر تو شک عشق و حق

در بیت هر که را دیدی  
 هر که را دیدی

تا بخوانی لا اله الا الله

در نیای منج این را

در بیت

ان یکی عاشق پیش یار خود بیشتر از خدمت و از کار خود  
 کز برای تو خشنین کرم چنان تیر با خوروم درین رزم و نمان  
 مال رفت زور رفت نام رفت برین عشقت بسی لایم رفت  
 هیچ صدمه نخفت یا خندان یافت هیچ تمام با سر و سامان یافت  
 آنچه او نوشید بهار صاف و در حضور او یکایک بیشتر

در بیت



نزد برای منی بل می نمود بر درستی محبت صد شود  
عاقبت از اینک نثارت بسجود عاشقان زانگی زان کی رود  
صد سخن میگفت زان در و کهن در شکایت که گفتیم یک سخن  
آتش بودش نیدانت بیت یک چون شمع از آفت او میگرفت  
بعد که گفت اینها رفت یک این زمان ارشاد کن تو باینکه  
هر چه فرمانی بجان ستاده ام بر خط تو پاوسه بنهاده ام  
کرد آتش رفت با چون غل و رچو یخی بسکنی خرم پیل  
و رچو یوسف چاه و زندانم کنی و ز خرم عیسی مریم کنی  
رخ نکر و انم نکرده ام از تو من بهر فریاد دارم جان من  
گفت معشوق این همه کردی لیکن گوش کن بشنایم نه رباب نیک  
کاینجا اصل اصل عشقت بدست آن کردی آنچه کردی فریادت  
گفت آن عاشق که بوان اصل بیت گفت اصلش مردت فریادت

این همه کردی فریادت زنده دل میرا بر جان باز نده  
که میرای زنده کی یابی نام نام نسیم کی تو ماندت قیام  
چون شنود انباشت خویش او سردی بر کشید از جان تن  
همه رانده ام شده در ازو جان ما همچو گل در باخت سر خندان و نثار  
مانده نمانده بر او وقف به همچو جان پاک احمد با احد  
نور الهوده کی کرد او به کر زنده آن نور بر بر نیک و به  
او ز جمله پاک و اگر دوگاه

همچو نور عقل و جان سوزی

میل و شهوت که کند دل او کور تا نماند که بر کف شهید شود  
زشتها را خوب بنمایه شده نیست از شهوت بهزافت ره  
صد هزاران نام خوش را که بکنده صد هزاران زیر کار کرده و نیک  
چون ز بر یوسف مصری نمود یوسفی را چون نماید بنمود



مکن  
نفس را

بر تو سر کین را فو نش شهید کرد  
شهادت را خود درون بودم کنی خور  
شهرت از خوردن بودم کنی خور  
با نگاهی کن کن بران شورش  
چون بخوردی بسکند سوی  
و غلافی باید لاجرم  
پس بخور اما چه خور و لا  
تا که دیوت نکلند اندر  
چون بر صیغ خودی ز نخواه زده  
در نه که بر آمد و نه ر بود  
بار سنگین بر غمی کو بجهد  
زود بر پیش از آن که بر بند  
فصل آتش را قیامی تو سر  
که آتش چنین نشن کرد  
علم و یک و آتش نبود ترا  
از شرینی دیکه نامنی ابا  
چون نمایی و آتش امگی

دیش مونسو زود چه انجا بکزی

تو عذاب الهی بشنو از بی  
در چنین شکی کن باز نه ی  
ز آنکه این نفس همی ز غم است  
زیر او بودن زن تکلیف است

نفس را که در این عالم  
در این عالم که در این عالم  
در این عالم که در این عالم

در ره نفس را میری در منی  
در حقیقت و آن که کتاز ز فی  
نفس را صورت غیبی و  
ز که صورتها کند بروقی غ  
اینها و آنها را سر در رستخیز  
ای برادر از من چون سه که بر  
کافرا بچم که دیند ز نمار  
کافران کشند ناراولی ز نمار  
گفت فی ان را اصل عار است  
مچو ان ری که سارق و بخت  
نقد اندازد خور از حوص خ  
در کلو گرفت از مرک  
نقد اندازد خور از حوص  
که بد باشد نقد خور و خیس  
چنانی داد بر از ز با ن  
همین قرآن سوره رحمن بخوان  
همین حوص خویش بر از اهل  
از حوص اهل ترا خیم و خسل

حوص به کل بریده نکل

حوص بر است ای غیبتی

و غل از انجا است لاجرم  
هم از انجا میکند داد و کرم

نفس را که در این عالم  
در این عالم که در این عالم  
در این عالم که در این عالم



چون بکاری در زمین اصل کار / تا برود هر یکی را حد ترا  
 کرم اکنون غم را که کاشتی / در زمینی که سبب پنداشتی  
 چون دوسه سالی زوید چون کنی / هر که در راه بود و طایر سر درنی  
 دست بر سر میزنی سوی اله / دست بر سر روانی زرقش گواه  
 تا بدانی اصل رزق است / تا هم از وی جوید انکو رزق جوت  
 رزق از وی جو بخوار زید و غرو / منعی از وی جو بخوار بنگ و غرو  
 منعی زو خواهی از کنج و مال / نصرت از وی خواهی از غم و مال  
 طاقت ز اینها نخواهی ماندن / چون که را خواهی در اندم خواندن  
 ایندم او را خواند باقی را مان / تا تو باشی و اثر ملک جهان  
 چون بپسندم از این دنیا / بجز بپسندم از دنیا  
 زان شود هر دوست از اعت حد / که بت قبول و از در مانع  
 روی از غناش بر بسنا فتی / چون ز غنی انس لایب افتی

بزرگوار است که  
 دیگر در این دنیا

ایندم از بارانت با تو خد شونده / و ز تو بر گردند در خصمی رونده  
 تو که بگوئی روز من پرور شد / آنچه فرو خواست شد او ویر شد  
 خد من شد اهل این سرا / تا قیامت صبر شد پیشین مرا  
 پیش از این که روز کار خود برم / عسر را اینان پایان او برم  
 کار محبوب بخسبیده بدم / فکر که عیشی که اگر کشدم  
 یار تو چون دشمنی پیدا کند / که ز ملک خد او پروان زند  
 تو از آن عسر انعام افغان کن / خویشتر را ابله و حیران کن  
 بلکه فکر حق کن و نان بخش کن / که نمکشی در جلال او کهن  
 از جوارش زو و پروان آمدی / تا بگوئی یا ر صدق سر آمدی  
 رستی از غلبه اشوب و غل / غر او دیدی عیان پیش از اجل  
 این خدای خلق بود جهان / که بدانی کنج ز راه نمان  
 غم را با تو چسبیده خو کند / تا ز یکباره روانه کند

در این دنیا  
 که در این دنیا  
 که در این دنیا



این یقین دان که در هر جلوه شان خصم کردند و در کشتن

آبانی با فغان اندر که

لا تذر فی فسر و خوان تاز

بنی رست بر غضب ستاضی لطف غالب بود در وصف خدا

بندگان دارند و ایم خوی او مشکها شان پر ز آب جوی او

از سول حق قد و ز سول ک گفت اتا سس علی وین دیو ک

دعوت زار بیت روزی چیده بند و را که در نماز او بزار

نعمه موزن کمی علی القدا ح ان فلاح ان زار بیت و قدا ح

اگر خواهی که غمش خسته کنی راه زاری برو لش بسته کنی

تا فرو واید بلا پی و اسفه چون نباشد از تضرع شاضی

و آنکه خواهی که ز بخشش و غری جان او را در تضرع او ری

گفت خود اندر بنی کان اشان که برایشان اند ان قهر کران

نموده که در هر جلوه شان خصم کردند و در کشتن آبانی با فغان اندر که لا تذر فی فسر و خوان تاز بنی رست بر غضب ستاضی لطف غالب بود در وصف خدا بندگان دارند و ایم خوی او مشکها شان پر ز آب جوی او از سول حق قد و ز سول ک گفت اتا سس علی وین دیو ک دعوت زار بیت روزی چیده بند و را که در نماز او بزار نعمه موزن کمی علی القدا ح ان فلاح ان زار بیت و قدا ح اگر خواهی که غمش خسته کنی راه زاری برو لش بسته کنی تا فرو واید بلا پی و اسفه چون نباشد از تضرع شاضی و آنکه خواهی که ز بخشش و غری جان او را در تضرع او ری گفت خود اندر بنی کان اشان که برایشان اند ان قهر کران

چون تضرع می کردند انفس تا به زینان کشتی باز پس

یک له شان چه فاشی شده بود ان کنه اشان عبادت می نمود

تا ندانند خویش را مجرم غنید آب از چشمش کجا داند و به

چون تضرع ابر حق قدر است ان بها کما نجاست زار بر اکبات

هر سید اکنون میز را چست بند خیزای کر بنده و و ایم نجست

با تضرع با شش تا شاه ان شوی کرید کن تا به ان خسته ان شوی

که برابر می نه شد مجید کرید را در فضل با خون شهید

هر تضرع که بود با سوز و درد

ان تضرع را اثر باشد برود

در حدیث آمده که روز رستخیز امرایه هر یکی نزد آنکه خستیدند و در حدیث آمده که روز رستخیز امرایه هر یکی نزد آنکه خستیدند و در حدیث آمده که روز رستخیز امرایه هر یکی نزد آنکه خستیدند

در حدیث آمده که روز رستخیز امرایه هر یکی نزد آنکه خستیدند

نفع صورت امر است از نزد ان پاک که برارید ایند را بر سرز خاک

باز آید جان هر یک از به ن بچو صبح از غلبه جان مردوزن



جسم خود بشناسد و در وی رود جان نکر سوی درزی کی شود  
 جان عالم سوی عالم میسرود جان عالم سوی عالم می شود  
 گشتناسا کردشان علم اله چون که بره و میش و قوت جگاه  
 صبح خنکو چکست ای سنجبر خنکو بر اقیانوس زوی بکر  
 اینجا که جان پر سوی زمین ناصبه از آب روان زمین  
 در کفش بنشیند بخل و جود فتنه قوی آنچه او خورده بود  
 چون شود پدید آمدن وقت سحر باز آید سوی او انجیل و شکر  
 کرد با خست و او به باشد خوی خوش وقت پیداری همان آید پیش  
 کرد او وی پاک با تقوی و ناس باز آید مرا و او زمین  
 و ربه او دبی خام و زشت باطل چون عز آمد سید باشد شمال  
 است تا خواب پیداری ما بر نشان مرگ میسرود و کوا  
 خنکو اصغر خنکو بکر را نمود مرگ اصغر مرگ بکر را زود

خنکو  
 خنکو  
 خنکو

خنکو

خنکو

خنکو

مخلص زین مرد و خنکو خنکو مخلص زین مرد و خنکو خنکو  
 چون بر آید آفتاب ر سنجبر برهند از خواب خوب و زشت نیز  
 سوی دیوان قضا بویان شود نقد نیک و بد بکورد در رونه  
 نقد نیکو شادمان و ناز ناز نقد قلب اندر ز جیرو در کماز  
 از پای زعفران و کونک سبزی پیدا کند دشت از بهار  
 ان یکی سر سبز سخن گفتن و اند که همچون خنکو سبزی  
 باز ماند و دیدار اشک ر ناکه نامه نامه از سوی یار  
 چشم کرد ان سوی چه سبزی ناکه نبود بخت نامه راست گات  
 نامه آید بخت بنده سر سبز از جرم و فتنه آکنده  
 اندر او یک خبر و یک توفیق نه جو که از اراد دل صدیق نه  
 پر ز سر نای زشتی و کناه خنکو و خنکو زدن باطل راه  
 اند غل کاری و دزدیهای او وان چو سر عوان انا آتای او

خنکو

خنکو  
 خنکو  
 خنکو

خنکو  
 خنکو  
 خنکو







بنده کوبه آنچه فرمودی پان صد چنانم صد چنانم صد چنان  
 خود تو پشیدی بر بار از علم و رزم بدانی قضیه تنها بعلوم  
 بیک پروان جهان و فعل خویش از و رای خبر و شکر و کفر و کین  
 و زباز عاقلانه خویشتن و ز خیال و دم من با صد چمن  
 بود امیدی بطف عام تو از و رای راست چنی با عفو  
 بخشش محضی ز لطف پیوست بود امیده ای که یمن پیوست  
 رو پس کردم بدان محض کرم سوی فعل خویشتن می نکریم  
 سوی ان امید کردم روی خویش که وجودم داد از پیش پیش  
 خلعت هستی بادی را بیکان من همیشه معتد بودم بر ان  
 چون شارسار بودم خود را و خطا محض نیش و زهر و عدا  
 کایلا بیک باز آید شش با که بدش چشم دل سوی رجا  
 لایالی وار ازادش کنم و ان خطا را بر خط بر زیم

صفت

محرر

نکته

قال از شمس  
 عز و جاه و دولت  
 و در  
 و در  
 و در

و ابلی را کسی باشد با ح کشت زبان نبود ز جرم و از صلح  
 آتش خوش بر فرو زیم از کرم تا نماند جرم و زلت پیش و کم  
 آتش کز شعله اش کمتر شرار می بود و جرم چه و اختیار  
 شعله در بگاه انسانی ز نیم خار را گلزار و روحانی کنیم  
 ما فرستادیم از چرخ نهم کبیا بصلح کنیم اعلا کلم  
 خود چه باشد پیش تو رستگار و قر اختیار بودا بشر  
 گوشت پاره الت کویای او پید پاره منظر پسای او  
 مسیح او از و پاره استخوان در کشت او قطره خون یعنی غمان  
 کرکی و از قدر اکند و طعنه ای در جهان افکنده

مسیح  
 و در  
 و در

از منی بوی منی را و انکار

ای ایازان پستین با و

یک دامن خواهم به پنهانی خاک تا بگویم وصف از شک ملک



در دهان بزم چمن صد چنین الحمد نکاید در پان ابن  
 اینده رهم که نگویم ایستد نیشه دل از ضعیفی بشکند  
 نیشه دل را چه نازک دیدم بهر شکن بر قیام ریده ام  
 من هر ماه چنگ ایستم پیکان باید که دیوانه شوم  
 هر که امروز اولی سه روز است روز پر و زاری فی پر و زاری  
 هر دلی کانه غم شامی بود و بهدم او را سراسر می بود  
 قل جونی فی هواک مستجاب قل لی والله یزیک الصواب  
 کربا کوید و کپار سسی کوش و موشت کو کد غمش سسی  
 باد او در خور هر موشت نیست ملقه او سخره هر کوش نیست  
 بار دیگر ادم دیوانه دار رو رویک از دیوانه بخیری بار  
 غیر از بخیر زلف و لبرم کرده صد زنجیری ای بکلم  
 هست بر پای لم از عشق بند سودگی دهر در این علقه بند

هر روز صبح و شام  
 روز و شب هر روز

بزم  
 بزم

جسم مجنون از زور و دوری اندر اندام کمان رخور لی  
 تو کاش میانه شوق اشتیاق آه به آه بر این مجنون خا  
 پس طیب باد بر او کوشش گفت چاره نیست هیچ از کوشش  
 رک زدن باید برای دفع خون رک زنی امد در انجاس و فزون  
 بازو شست و گرفت از غبار با یک بر زور بروی ان معنوقه خو  
 مژغور و بستان ترک فصد کن که میرم کو بر و جسم کهن  
 گفت اخ تو چه میترسی از چون میترسی تو از شیر عین  
 شیر و غرس و یزد و دهم و ده کرده بر کرد و شب کرده  
 می نیاید نشان ز تو بوی بشر ز ناپی عشق و به اندر جگر  
 کرک و شیر و غرس از عشق نیست کم ز رنگ باشد از عشق و نیست  
 کرک عشق نبودی کلب را کی بجای کلب کلف قلب را  
 هم ز نفس او بصورت از کمان گرفت مشهور است اندر جهان  
 تو بر روی بوی دل از نفس خویش کی بری تو بوی دل از کزک و میش

خدای تو در کوشش  
 هست

بزم

بزم  
 بزم



عشق فانی برده را جان کند جان که فانی بود جاودیدان کند  
 گفت مجنون من بهترم ز فیض صبر بر نسیج غار است پیش  
 بنویزی زخم سبب غم عاشقم بر زخمها بر می تنم  
 بیک از لبی و جوهر است این صدف پر از صفات است  
 رسم ای فضا اگر قصد کنی نیز با نگاه بر لبی زنی  
 و اندان عقلی که او دل و ثبت در میان لبی و من فریفت

بنویس بر سر خنجر و دانه  
 و خنجر که در آن فرزند  
 جلا

من کیم بلیلی یکی گیت من

یکی روحیم اندر و بدن

که بریزی خون طالت طال و بر بخشی ست انعام و نوال  
 کرده نیم آنها که از مای سندی تا چه فرمائی تو ایانه مجب  
 که بخشی جسم مای و لغوز شب سپها کرده باشد روزی  
 که بخشی یافت نوید کی کشاد در نه صد چون ماهی ماه باد  
 فز

نوال  
 در آن طال

گفت من و انم عیای نت این و رنه من انچه رقم ان و سنجین  
 بهر این سنجیر این را شرح ساخت کاکه خود بشناخت بره از دست  
 چارفت نقطه است و خونت پونا باقی انچه اجد عیای است این  
 بهر ان اوست تا جولی و کر نو که که نیستش جز انقدر  
 زان تا چه سبب ان باغبان تا بدانی نخل و دخل استان  
 بخت زان شرح سازد اوستا و هاشمی علم او را سترا و  
 که خود را بکنی مغزی توی و استان مغز مغزی بشنوی  
 چند کاهی بی لبی کوشش شود و اکهی چو لب و لب نوزش شود  
 چند کفنی نظم و نثر و راز کاشش خود یکی روز استمنا ز کوشش باش  
 چند پختی نغم و شور و ریز کز هم یکی بار استمنا شیرین بنز  
 چند خوردی و پرب و شربان رضام استمنا که چند روزی در صیام  
 چند شبها خواب را گشتی اسیر یکشی بیدار شود دولت بکیر

سینه و ده  
 بکیر



روزها بروی لبر در ناله

روز کی رو جود را خوشه

ان کی راه و قیامت زانجا	در کف به نامه عیان بیا
سر سید چون ماهای تغریب	پر معاصی متن او با عاشب
مخلفه فتن و معصیت ان کی سری	بجو در اگر بپراز کافری
انچنان نامه پدید پروبال	در بهمن نامه در اید در شمال
خود معین نامه خود را بهین	دست چپ را نشاید و باد بهین
سوز چپ کفر چپ هم در دکان	ان چپ و افشش بش از اضمحان
چون باشی راست مبدان کچی	بست پیدانعه شیر و کچی
اگر کمر شاه و خوشه کند	بر چپی را راست فضل او کند
بر شمالی را بستی او	بگردان معنی او
کچی با حضرت او راست باش	نابین ستر و لطفش

بسم الله

بسم الله

نور

تو رواه اری که ان نامه همین بگذرد از چپ و ابد در همین

اینچنین نامه که پر غم و جان

کی بود خود و در غم و جان

بیر عارف مردمی ناخت شا	بیر زاهد مردمی بگوز را
که چه زاهد را بود روزی شکر	کی بود بگوز زه نفس الف
قدر هر روزی زه سر و کار	باشد از سال جهان خیم هزار
عقلها زمین بر بود پروان	زیر و هم اید به کوه
ز سر مولی نیت اندیش عشق	جمله قربانند اندیش عشق
عشق و وصف از دست انکار	وصف بنده مبتلای فرج و جوف
چون بخوبی بخواندی از نبی	با مجسم شوخ ترین در مطلبی
وصف خنک و صف مشت خاک	وصف عاقل کوه و صف پاک
شرح عشق از من بگو بر دوام	صد قیامت بگذرد روان نام

بسم الله

بسم الله



زاکو تا ریح قیامت را حد است حد کجا آنجا که وصف از است

عشق را پانصد پارت و هر پری از فراز عشق است تحت القری

کی رسند این غافلان بیکد عشق کاسا ز افروزش زاده و عشق

چو نکر ایه غایت های عضو که جهان این روشش پزار شو

از عشق دوزخش بازو

که سوی شایفت افشازد

روز محشر بر نهان پیدا شود هم ز خود هر مجری رسوا شود

دست و پا بدید کواهی با پان بر دوزخ او به پیش مستعان

دست کوید من چنین ندیده ام لب کوید من چنان بوسیده ام

پای کوید من غم منم تا بنا فرخ کوید من با بوسه زن

چشم کوید من غم منم مرا م کوشش کوید من چیده ام با کلام

پس دروغ آمد ز سر تا پای خویش چون کواهی میداد اعجاز پیش

کلی

نزد

نزد

نزد  
نزد  
نزد  
نزد

نزد  
نزد  
نزد

پس چنان کن فعل کان و پنهان باشد اشد گفتن و عین پان

تا هر تن عضو عضو است ای پسر گفته باشد اشد اندر نفع و ضرر

رفتن بنده بی خواهد که است که منم محکوم و این مولای است

که سید کردی تو نامم غم خویش تو به کن زانجا که کردی پیش

عمر اگر بگذشت بختش اندام است آب تو با شش و اگر اولی است

پنج عزت را بد آب حیات ز دخت عمر کرد و با ثبات

جلو از این سبک نشد نه زهر پاریه از این کرد و چو قند

سیاست ببدل کردن

تا طاعت شود از این

خواجده بر تو به نصوحی خوش تن کوشش کن هم بجان و هم تن

شرح این تو به نصوحی خوش تن بکرو به سستی و لی از نو کرد

بود روی پیش از این به مش نصوح به زوفا کی زمانه و رافتوح

نزد

نزد



بود روی او چو رخسار زمان  
 مردی خود را می کردی نشان  
 او بجام زمانه لاک بود  
 دره غاو حید بس چالاک بود  
 سالها بگرد و زکی و کس  
 بود بر د از حالت ان بوالهوس  
 زانکه آواز و خوشنودار بود  
 بیکت شهرت کامل پیدا بود  
 چادر و سر بند پوشید و نقاب  
 مرد نهوانی و در غر و شباب  
 دختران خرم و آنرا بر طربین  
 خوش می آید بی شتان عشق  
 تو بهای بگرد و پادری کشید  
 نفس کافر تو بداشش را میدرید  
 رفت پیش رفی ان زشت کار  
 گفت را در دعائی با دار  
 سران انسان از او مرد  
 بیک چون علم خدا پید انکر و  
 بر لبش فحلت و در دل با ز با  
 لب خوشش دل پاز او از با  
 عارفان که جام حق نوشیده اند  
 رازها دانسته و پوشیده اند  
 هر که را اسرار حق آموختند  
 مهر کرد و خود با نقش آموختند  
 راز

در وصف چاک  
 در وصف چاک  
 در وصف چاک

ست خندید و بخت ای نهاده  
 ز آنچه دانی از دست تو به داده  
 ان عازر بخت کردن در گشت  
 کار ان سکین با غروب گشت  
 کان عای شش نی چون پروغا  
 غایت و گشت او گشت حد  
 بیکت بخت صانع ذوالجلال  
 که رها نیدش ز غریب و وبال  
 اندران تمام پر سیکر گشت  
 کوهری از دختر شه یاده گشت  
 کوهری از علقهای کوشش و  
 یاده گشت و هر زنی در جستجو  
 پس در تمام بر بند سخت  
 نامجویند اول اندر پرخ رخت  
 رختها بستند و ان پیدان شد  
 دزد کوهر نیز هم رسوا شد  
 پس بجه بستن گرفتند از کراف  
 در دهان کوشش اندر شکاف  
 در شکاف فوق و تحت هر طرف  
 جستجو کردند در از مر صدف  
 با یک اند که عریان شوند  
 هر که هستند از مجوز و از لونه  
 بیک پیک را عجب بستنی گشت  
 ناپدید اید که بر سکر شکست  
 بخت

در وصف چاک  
 در وصف چاک  
 در وصف چاک



شش  
مهر

ان نصوص از ترش و غلوئی روی زرد و لب کبود از خشنی  
 پیش چشم خویش بیدید مرگ سخت میل زید بر خور و بچو بر ک  
 گفت یارب بار بار گشته ام تو بهاد عهد با بگشتم ام  
 کرده ام آنها که از من بکنند به تا جان سبیل بای و رسیده  
 نوبت جستن اگر در من رسد و یک جان من چه سنجید گشت  
 در بکر افتاده استم صد شتر در میانم بهیچون جگر  
 این چنین اندوه کافه را میاد و امن رحمت گرفته اوداد  
 کاشکی با در خدای مرا با را شیرینی بخور روی در چرا  
 ایچند ان کن که از تو بگذرد که زمره سوراخ مارم بگذرد  
 جان سنگین دارم و دل امنی در نه خویشی بین و زمین  
 وقت نکند مرا و یک نفس پادشاهی کن مرا فریاد رس  
 که مرا این بار ستاری کنی توبه کردم من نه ناکر دنی

صفت  
نیکوکار

توبه ام بنده پر این بار و کر توبه ام بهر توبه صد کمر  
 من اگر این بار تقصیری کنم پس در نشنود عاود گفتنم  
 او می ناید و صد غم در دهان کاندرا افشاد و مکتوب و عوان  
 تا نبرد هیچ از کجی چنین هیچ طمعه را نباد این چنین  
 نوحه بکند او بر جان خویش روی غم را نبل دیده پیش پیش  
 ایچند او ایچند ایچند ان بخت کمان رو و دیوار با او گشت جنت  
 در میان یارب یارب جدا و با نکند از میان حسنجر  
 جسد را جنت پیش ای نصوص گشت بجان از زمان پر به روح  
 همچو دیوار شکسته در فقا و بهوش غلش رفت و شد چون عاود  
 چون که بهوش رفت از تن از زمان سر او با حق می پست انشان  
 چون نمی گشت و خودی او نماند باز جانش را خدا در پیش خواند  
 چون بخت کن گشتی ابو عیاد در کنار رحمت دریافت و

و ان  
کسان  
از  
نیکوکاران  
مستحق  
عزت



جان بخت بپوست چون مهرش  
 موج رحمت از زبان جوشش  
 چونکه جانش وارمید از گنجش  
 رفت شادان پیش اصل بقیش  
 با ناله ناکهان که رفتیم  
 شد پیدان کم شده در نیم  
 بعد از خوف طاک جان بدو  
 مرده با آمد که اینک کم شده  
 چون رفت در فرسج و نایم  
 مرده گانی ده که کوه باقیم  
 از غریب و نوره و سنگ زون  
 پر شده حمام قذال سخن  
 انصوح رفته باز آمد بگویش  
 و پیشش تابش صد روز پیش  
 می طای خواست از وی کسی  
 بود میدادند بر و نشی بسی  
 بدکان بودیم را کن طلال  
 لحم تو خوردیم اندر قبل و قال  
 زانکه سخن جمله بروی پیش  
 زانکه در قربت ز جمله پیش  
 خاص واکش به و محرم فصیح  
 بلکه همچون و تن یک گفت و ج  
 گوهر ابر دست و دست پس  
 زو از من بجان و نیت کس  
 لا

کنت

اول او را خواست جگر برود  
 بهر دست و آتش ناخبر کرد  
 تا بود که را بیند از و بجب  
 اندر آن مهلت رهانه خویش را  
 پس ملا بهما از آن بخواشد  
 و ز برای عذر برین خواشد  
 گفت به فضل نه ای داد کرد  
 و ز زانچه گفت شد ستم بر  
 چه طای خواست چایه برین  
 که منم مجرم ترا اهل زمین  
 آنچه گفتندم بدان صد بکیت  
 برین گفت اگر کس شکایت  
 کس چه میداند زمین جز آنکه کی  
 و ز از آن مجرم و به قصه کی  
 من می آن دانم و ستار من  
 جوها و زشتی که دار من  
 حق بدید آنچه و نایده کرد  
 تا کردم در قضیت روی زرد  
 هر چه کردم جمله ناکرده کرد  
 طاعت ناورده و کرده گرفت  
 همچو سر و سوسنم از او کرد  
 همچو بخت و دولتم دل شاد کرد  
 نام هر چه نایده پاکان نوشت  
 و ز غنی بودم بخشیدم بهشت



عفو کرد و بخشیدم و گناه خند سپیدان را و روی سپاه

اگر آدم چون کس شده آهن کشت او بران بس در پناه من

انرسن بگرفتند و پروان شدم شاد و رفت فسر و کلک و شدم

از هوس و تنگنا بروم زبون در همه عالم نمی کنم کنون

افرنها بر تو بادا اینجا ناکمان کردی مرا از غم جدا

کرسم هر موی من کرد و ز پان شکر ای تو نباید و پان

بیزم نغمه درین روضه و عیون خلق را یا لیت قومی یعلقون

بعد از آن کسی که مرمت دختر سلطان میخواندست

دختر نامت می خواند سپاه نامش شش کنون ای پارسا

چون تو کی میخواهد شش که باله با بنوید که شش

گفت رو در دست من بکار شد وین نصوح تو کنون پارسا شد

رو کس دیگر بخواست بخت که مرا و الله کار از دست یافت

یاد

رفت  
نزد و گفت  
و بخت

پای  
تا به بخت

خدا  
عفو کرد

یاد دل خود گفت که خد رفت جرم از دل من کی رود و آن سر و گم

من بروم بگردم و باز ادم من چشیدم نغمی بر کن و ادم

توبه کردم حقیقت با خدا ننگم نا جان شود از تن جدا

بعد ازین بخت که را بار کرد

پارو و سوی خطر آلا که فر

یک حکایت یاد دارم از پدر و نصیحت گفت روزی کای پیر

برو ستانی برادر را یک غری کشته از محنت و نا چون خبری

پیش از بار کران ده جای ریش عاشق جو تا بر روز کن خویش

چو که از گاه خلک او سیرنی در عقب زخمی زنجیر ای سنی

بر آغوش او را رحم کرد کاشتهای صاحب غم بود و مرد

پرسد شش که در پیرد نزل کز چه این فرزند و نا همچون مال

گفت که زودیشی و تقصیر من خود نمی باید جوابی بسته و بمن

یاد



گفت بسیارش مرغی رو چرخد      نماند در آخرش زو رست  
خوب و بسیار و از زحمت برست      در بیان آخرش نشست  
خود بر سر کعبه نزیاید      بانو او فریب و خوب و جدید  
زیر پاشان فتنه و آلی زده      که بوقت جو به شکام آمده  
غارش را شمر ایستاده      پوز بالا کرد کای رت مجید  
نه که مخلوق تو ام کرم خرم      از چه زار و پشت ریش و لخم  
شب زده و پشت از جوع شکم      از زو مندم برون مبدم  
حال این سببان خیمه خورشید      من چه مخصوصم بتغذیه با  
نماند از او پس کار شد      تا زباز وقت زبیر کار شد  
ز غمهای تیر خورده از عهد      رفت پیکانها در ایشان بربو  
از غم باز آمدند آن زبان      اندر او بکله افتاد و استمان  
پایه شان بنه محکم بانوار      غلبه انیستاد و بر قطار  
دختر

بدر  
دختر

بدر  
دختر

بدر  
دختر

بدر  
دختر

می تخفیه نشانشان بنشس      نبرون از پیکانها ز ریش  
چون فر از او پس گفت ایچدا      من بخود عافیت و ادم رضا  
زان فر از او پس گفت ایچدا      زان فر از او پس گفت ایچدا  
بر که خواهد عافیت و ایچدا      بر که خواهد عافیت و ایچدا  
ان یکی زار پشینه از مصطفی      که بنشین ایچکان رزق خدا  
که تو خواهی و در خواهی رزق تو      پیشتر تر اید و دوان از عشق تو  
از برای امتحان این مرد رفت      در پابان سوی کوی سخت رفت  
که بپنم رزق چون اید بمن      تا قوی کرده مرا در رزق طمن  
کار دانی راه کم کرده کشید      سوی کوه ان مستخر راخته وید  
گفت این مرد این طرف چو رفت      در پابان از ره و از شمس وید  
ایچب مرده است بازنده است      می نرسد به پیکان از کوه وید  
آمدند دوست بروی میرودند      قاصد اخیری نخت ان از جند



هم بخشید و بختبانیست و اگر از امتحان هیچ او نظر  
 پس بختبانیست این ضعیف بی مراد از جماعت سکت اند روی فاد  
 نان پاور و نه روی کی طعام تا بریزند شش بکقوم و بکام  
 پس بقا صد مرد و نه ان سخت کرد تا بداند صدق ان میا و مرد  
 رحمان اید که او بس منوات و ز جماعت باک مرگ است  
 کار و او و نه و قوم اشتافه بسته و نه آنها شتر اشتافه  
 بخشید اندر و نه شتر با میختر و نه اندر او نان پاور با  
 گفت اید که چه خود تن بسته راز میدانی و نازی میکنی  
 گفت دل انم بقاصه میکنم رازقت اند بر جان تنم  
 امتحان بن پشته و چون بود رزق سوی صابران و میرود  
 نابانی و ز تو کل نکذری حرص او رون چه باشد از غری  
 بعد از ان بختبانی و ان سکین است گفت که هم امتحان رزق من

هر چه گفت از مولایک جیب

بست حق و نیت در وی هیچ

نگاه کن

وای آنکه عقل او داده بود نفس زشتش ز داده بود  
 لاجرم مغلوب باشد عقل او هر سوی خسران باشد نقل او  
 حله زن میان کار زار نشکند صف بلکه کرد کار زار  
 کرچه بیچی پوشید اندر صفش بنج بگرفت همی اندر کفش  
 وصف جوانی بود بر زن فزون ز آنکه سوی رنگ بود در کون  
 اینک آنکس که عفتش ز بود نفس زشتش داده و مضطر بود  
 عقل مزه بوشش زو غالب بود نفس انشی را خسر غالب بود  
 صد دلیل ارد مقلد در بیان از قیاسی که بود از زحمان  
 مشک او داست نامشک نی بوی مشکش و بی بر شک نی  
 تا که یکی شک کرد و ابرید سالها باید در ان وضع چه بد

دکون  
 امید و نیت و فاد

عالم  
 بر اندازند

نگاه کن  
 راز و نیت و فاد  
 حله زن



که نباید خورد و چون خوان  
 ایوان در قفس چرخ خوان  
 رو بصرای قفس انفس  
 بر قفس با سمن یک نخ  
 معده را بخور و آن بیکان کل  
 ناپای مکت قوت رسل  
 خوی معده زیر که جو باز کن  
 خوردن بیکان کل آغاز کن  
 هر که گاه و جو خورد و قرآن شود

هر که نور حق خورد و قرآن شود

چون که مری نیست نخر و چه سود  
 چون ناری اندازد سود خود  
 از علی میراث داری و ذوالفقار  
 بازوی دست علی منت پاد  
 کشتنی با داری از مسیح  
 کولب و دندان عیسی ابو قحج  
 کشتنی با نری از توفیق و فتوح  
 کویکی فتح کشتنی همچو نوح  
 بت کشتی کرم ابراهیم وار  
 کوبت تن افرا که در بنار  
 کرد بلیت منت اندر فعل ار  
 تیغ چو پهن باد و کن ذوالفقار  
 لای

دین  
 پادشاه  
 قزاق  
 کشتنی  
 حیدر  
 خستنی

ان دیلی کو تر مانع شود  
 از عمل انفت صانع شود  
 خانقاه راه را کروی دیر  
 از همه لزان قری تو ز برزیر  
 بر همه درس تو کل میکنی  
 در همه انو پنهان را رک بفرنی  
 چون نامروی دل آکنده بود  
 در پیش سبک سبک محب خنده بود  
 تو بکن انگ با ران چون سطر  
 در پیش سبک سبک باز خنده  
 و اروی مروی بخور اندر عمل  
 ناشوی خورشید کرم اندر عمل  
 رستی که بایت خنجر کبیر  
 و بر بجزی با بی چادر بکبیر  
 آسمان شود بر شو باران یار  
 نادران بارش کند نادر بار  
 آب باران باغ صد رنگ آورد  
 نادران همایه در جنگ آورد  
 یکم و کامی رو تو کل ساز خوش  
 نادران نقش اندر بر نقش  
 بر سر سیدان چه مردان پای دار  
 نادران بستاند پای دار  
 نامی از جاسوس زمان همچون نان  
 در صف مردان در همچون نان

نفت  
 دین



قهای خسروانی پر ز می  
 می برده از دم لبهای وی  
 خسرو شیرین جان بخت زده  
 لایم در شهر قفسه از زان شده  
 یوسفان غیب لکرمی کشند  
 تنگهای قفسه مصری میچسبند  
 آشنایان مصر را روی است  
 بشنود ای طوطیان بگفت در است  
 شهر مافیه ابرار شکر شود  
 شکر از زانت از زانت شود  
 در شکر غلظت ای طوطیان  
 همچو طوطی کوری صفر ایان  
 فی شکر کوبیده کار نیست و پس  
 جان بر افتانید یار نیست و پس  
 یک ترش شهر اکنون خانه  
 چون که شیرین خسرو از زان شده  
 نقل بر نقل است و می بر می  
 بر شاره رو بزن بگفت صلا  
 سر که نه ساله شیرین میشود  
 تنگ هر فصل ز برین میشود  
 آفتاب نه رنگ دستک زبان  
 و نه چون عاشقان بازی گان  
 چشمها محو شده از سبزه زار  
 گل شکوفه میکند بر شاخار

در  
 رنگ مافیه

ج

چشم دولت سحر مطلق میکند  
 روح شد منصور انا انی میرنده  
 شد ز یوسفان ز لیلیانو جوان  
 عشرت از سر کبر خوشتر شد و دان  
 آتش اندر دل خود بر فسد و ز  
 دفع چشم به پندانی بود ز  
 تو کمال خویشتر میباش و  
 تاپانی در جهان جان مرا و  
 کفر بر میبرد و بر سر  
 کوبیر تو خوشباش و غم نخور  
 میرا خور و بگو و بگو است  
 هر که او را بخوبی خود خواست  
 چه در افتادیم در و بنال غر  
 از کسان کوی از کهای تر  
 از انار و از ترنج و شامیب  
 در شراب و شاهان بی حیب  
 با از انان که بکمان پرو رنه  
 هم نگویند انکم هم سان میچر نه  
 با از انان که با کرم جوشش کو هر است  
 کوهش کوبیده و پند و است  
 با از انان که بچشم میکند  
 پنهان از برین بچشم میکند  
 ترو به نهایت پنهان جهان  
 پای پادشاهان اسان

در  
 در کمال



برگزیده  
هر که را زنده بان یک است هر دو شش اسمان یک است

هر یکی از حال دیگر پنجه بر ملک پهنای بی پایان و سر

این جهان حیران که او از صیت خوش و آن را این خبر که جبریت چمنش

صحن ارض الله واسع آمد هر دو خنی از زمینی سر زده

بر در خان فکر کو بان یک شغ

کز می ملک و ز می حشمت

حق ذات پاک الله الصمد که بود به مار به از بار به

مار به جانی ستاند از سلیم بار به ارد سوی مار به حجم

مار به زخم از زنده بر جان زنده بار به بر جان و بر ایمان زنده

از قرین فی قول و گفتگوی او خوبه زرد و دل نهانی زخوی او

چونکه او افکنه بر تنوسایه را درود ان پاید از تو مایه را

عقل نکر از دانی گشت است یار به از از مرده و ان که است

دیده غفلت به و پروان جعد طعن اوت اندر کف طاعون نند

در جهان نبود بر از بار به

وین بر اعرین البیض کنش

عاشقی که عشق زده ان خورد فوت صده بی پیش زرد تره فوت

وین بدن که دارد شمع فطن چیز دیگر کوی و کم خوانش بن

عاشق عشق خود او انگاه مرده جبرئیل مومن انگاه مرده

عاشق ان بیلی کورو کبوره ملک عالم پیش او یک تره بود

زرد او یکسان شده به خاک زرد زرد چه باشد که نبد جازا خطر

شیر و کر که دو از او واقف به بهیچ خویش ان کرد او جمع آمده

کاین شده است از خوی جوان کاین کن بر عشق و محم و شمش زهر ناک

لحم عاشق نابار و خورد و عشق معرفت پیش نیک و به زهر کرد و لحم عاشق کشش

فطنت

لحم

جهان



هر چه بر غنفت شد ماکول عشق <sup>الک</sup> دو جهان یکانه پیش نول عشق  
 دانه مر غم را هرگز خورد <sup>د</sup> کاهان را سب را هرگز خورد  
 بنکی کن ناشوی عاشق لعل <sup>بندگی</sup> بندگی کبست اید در عل  
 بنده ازادی طبع دارد یکده <sup>عاشق</sup> عاشق ازادی نخواهد نایب  
 بنده دائم خلعت و ادراجوت <sup>خلعت</sup> خلعت عاشق همه دیدار دوست  
 در نخبه عشق در گفت و شنید <sup>عشق</sup> عشق در با بیت فرشتان پد  
 عشق جو شد بحر را مانده و یک <sup>عشق</sup> عشق سبیه کوه را مانده و یک  
 عشق نگاهد فلک را صد شگاف <sup>عشق</sup> عشق که زان زمین را از کراف  
 با محمد بود عشق پاک جفت <sup>بهر</sup> بهر عشق او را خدا اولاد کت  
 مستی در عشق او چون بوسه <sup>پس</sup> پس او را زانیا مخصوص کرد  
 که بودی محبت عشق پاک را <sup>کی</sup> کی وجودی دایمی افک را  
 من به ان نراشتم پر از سنی <sup>تا</sup> تا علو عشق را فنی کنی  
<sup>نظار</sup>

نول

د

بندگی

عاشق

خلعت

بهر

مستغنی و کرا به زهر خ <sup>ان</sup> ان چو پسته ناب این چو فرخ  
 خاک را من غار کردم یک سری <sup>از</sup> از نال عاشقان بوی بر ی  
 خاک را دادیم سبزی و نوبی <sup>تا</sup> تا ز تبدیل فخر اکر شو ی  
 با تو کویند اینچال اسباب <sup>وصف</sup> وصف حال عاشقان اندر ثبات  
 که چه ان معنی است وین نقش کی <sup>تا</sup> تا بغم تو شود نزد یک تر  
 غصه را با غار شپسی کنند <sup>ان</sup> ان باشد یک تنه کنی کند  
 اندک ناسی که سنگین خوانند <sup>تا</sup> تا مناسب به شالی راندند  
 در تصویر در نیاید عین ان  
 عجب بر تصویر ز نقیض ان  
 حوص که دو احوال و دان کن <sup>مرک</sup> مرک را بر احمقان سان کند  
 نیست اسان مرک بر جان خزان <sup>که</sup> که نذر اند آیه جان جاودان  
 چون نثار جان جاودان نیست <sup>جرات</sup> جرات او بر اجل از احمق است

فرخ

وصف

عاشق



جعد کن تا جان غلظت کرده شود

تا بر دوزخ بر کی باشد

کربناست جوع صد رنج در	از پی میوه برادر از تو سر
رنج جوع از رنجها پاکیزه	خاصه در جوعت صد فضل و مهر
رنج جوع اولی بود از ان عمل	هم بلفظ هم بخت هم عمل
جوع خود سلطان داده است	جوع بر جان نه چنان عارض مبین
جوع تو چشم باشد در بصر	جوع باشد ثابت در نظر
جسد نا خوشتر از جماعت خوش	جله خوشها به جماعت مبتد
خود نباشد جوع هر کس را زبون	کاین علف را نیست اند از برون
جوع مرغان چنانچه داده اند	ناتوان از جوع شیر زورمند
جوع هر جلف که اراکی دهند	چون علف کم نیست پیش او دهند
که بخورم تو بهرین را	نور مرغ آب مرغ ناسی

جوع  
از کور  
نور

از  
سختی

نمودند رسد ز جوع گوناگون

نماید ز غلظت هر دو که ان

بعد پذیر مال حاصل چیست

جوع مردن بود زین زینت

از برای عقیقه همان سوختی

ویده از جبر و توکل و خفی

نور از ان از میان عسریز

که ترا در اندلی جزو مو

جوع رزق جان خاصان عدت

کی زبون محو تو کیج که است

با شرف مرغ تو از آنها مستی

کانه رین طبع تو بی نان ریسی

کاسه بر کار است خوان بخوانم

از برای این شکم خواران عام

چونمیری میدود و نان پیش پیش

کای ز بیم پنهانی گشته خویش

تو بر فتنی مانند مان به خیر بگر

ای بکشته خویش را اند ز جبر

بر سر هر نقد نبشته عیان

کز فلان این فلان این فتن

هر تو کل کن بر زبان پا دوست

رزق تو بر تو تو عاشق تراست

عاشقت و میزد او رسول نول

کود پسریت و انداخته نول

نور  
سختی

فلان  
و کشته



کز اجبری بی رزق امدی خویش را چون سلطان بدو زد  
 این شب لرزه زخوف جمع بیت در توکل سیری ناید زیت  
 یک بخور به سبزه است اندر جهان اندر و کادیت نه خوش دان  
 بسد صحرار اچو اودا نایب ناشو زفت و مخیم و غنیم  
 شب زانده نشد که فردا چه خورم کرده او چون آرم و غم  
 چون برای صبح چند بنزدشت نمایان بسته قبیل بنزدشت  
 اندر افتد کاد با جوع ا بقر نایب او را چو او سر بر  
 ناک زفت و فسر بر و کمتر شود ان تخلص از پیر و قوت پر شود  
 باز شب اندر شب افتد از قزع ناشو لاغر زخوف منج  
 که چه خواهم خور و فردا وقت خور سالها بخت خوف انقبس  
 هیچ نندیشد که چندین سال میخورم زین سبزه زار و دین می  
 هیچ روزی کم نیاید و زیم چیت این کس و غم و دلوزیم

منج

منج

منج

باز چون شب بشود ان کا دفت بشو لاغر که او و رزق وقت  
 نفس ان کا داست و اندشت انچه که می اغر شود از خوف نان  
 که چه خواهم خور و مستقبل غلب لوت فردا از کج سازم غلب  
 سالها خور و نمی کم نامد زخور ترک مستقبل کن باضی نکر  
 لوت و پوت خورده را هم یاد  
 شکر اندر غار برو کم باش زار  
 ان یکی باش بر یکشت روز کرده هر بازار و ل باغش و سوز  
 بو الفضولی گفت او را کاینان هر چه بچونی پیش مردگان  
 هر چه بچونی تو مسرور به چرخ در بیان و زره شصت لاغ  
 گفت بچویم بهر سواد می که بود می از حیات اند می  
 گفت مرغ بیدی انان کشند ام می نیایم هیچ و جبر انکشته ام  
 هست مردی گفت این زار پر مردمانند اغرای و انانی سر

زفت

منج

منج

لوت

از اعدا است

منج

منج



گفت خوام مرد بر جاده دور دره خشم و بنگام شره  
 وقت خشم وقت شهوت مرد کو طالب مرد چنانم کو بگو  
 کو درین حال مردی در جبین ناله ای او کنم امروز جان  
 گفت ناله چیز بچونی و بیک غافل از حکم خدای نیکو بیک  
 ناظر فرعی را صلی بنجر فرع ما نیم اصل احکام قدر  
 چرخ کرد در خاک کمره کند صد عطار و راقضا ابله کند  
 تنگ کرده اند جهان پاره را آب کرده اند حدید و خار را  
 ای قراری داده در هر کام کام خام خامی خام خام خام  
 چون بیدی کردش نکا بیا آب جو را هم بین خسرها  
 خاک را دیدی برآمد در هوا در میان خاک سبک با و را  
 گفت حق ایو برادر مکرمت من بهر سوی تو صبری دادمت  
 بین بصیر خود نمکن چندین نظر صبر دیدی صبر داد ترا نگر  
 ای

دره  
 صبر  
 ای

تو می گوئی که می پسندم بیک دید از بس علامت نیک  
 کردش کفر چه دیدی محض حیرت باید بدیدار نگر  
 آنکه کفر اید بختا کند و آنکه در یاد بد دل دریا کند  
 آنکه کف را بداید در سخن و آنکه در یاد پیش پای او من  
 آنکه کف را دید پا کرده شود  
 آنکه در یاد اوده شود

مرستی را گفت مردی کاغذان بین سلمان ثوبان از خوش دلان  
 گفت اگر خواهد خدا تو من شوم و فرزند فضل هم موافق شوم  
 گفت بنخواه خدا ایمان تو تار به از دست و وزخ جان تو  
 بیک نفر زشت و شیطان لعین بیک شدت جانب کفران کین  
 گفت ای نصف چو بشان غالبند یار اباشم که باشد زورمند  
 یار او خواهم بدن که غالبست انظر افتم که غالب با دست

این



چون نه انخواست از من صدق گفت  
 خواستش بود چون پیش رفت  
 نفس شش جان خواستش بود پیش رفت  
 وان عسایت قهرش بود خود مرد  
 نوکی قهر و سرائی ساختی  
 و اندر و صد غنچه شش انداختی  
 خوانی مجسمه شود ان طای خیر  
 و یکی اندر از ساخت و بر  
 با تو با فیه ی یکی کرباس  
 خوش بازی بهر پوشیدن قبا  
 تو قبا میخواستی خصم از بند  
 رغم تو کرباس داشتند او کرد  
 چاره کرباس چو جان من  
 جز بون بای اغالب شدن  
 که زبون شد خرم ان کرباسیت  
 اگر او مغلوب غلبت بخت  
 چون که خواه نفس مستعان  
 خواستش بود انده کمان  
 من اگر ننگ مغان با کافرم  
 ان نیم که بر خدایین غم برم  
 که کسی نخواست او در غم او  
 کرد و اندر ملک او حکم جو  
 ملک او را فرو کرد چشبین  
 که نیار و دم زدن دم افرو  
 ۱۰

خود مرد  
 بنده بود

بخت در خد  
 مرد بود  
 خرد

دفع او نخواهد و می باشد شش  
 دیو بروم غصه می افزاید شش  
 عاشق نه این شش اندک کان  
 حاکم اند در مکان و مکان  
 بچکس در ملک او پی امرا و  
 در نیز باید سربکار و  
 ملک ملک است فرمان ان  
 کترین ملک بر در شش جان  
 نرگزار کسی باشد بدر  
 بر در شش نهاد باشد و در  
 که در کان و شش میکند  
 باشد اندر دست خلون خوانند  
 باز کرباس که معبر کند  
 حله بروی بچو شش ز کند  
 کواشته اعلی القهار شد  
 باولی کل بعد و چون غار شد  
 زاب نهامی که در شش ز کان  
 انچنان و افی شده است و باسان  
 پس یک شش جان که خفتش کند  
 اندر و صد فکر و جلت شد  
 آب رو با رافضای او کند  
 تا برد او ابروی نیک و بد  
 بد در خد که قدرت جان او  
 چون باشد حکم افران او

بر خرد  
 کرد

خرد  
 کرد



برد گفت الویت چو ملک <sup>الک</sup> ذره ذره امر جو چسبسته رک  
 ایست دیو استخوان میسکن کرد <sup>الک</sup> چون برین می نهند این غلق  
 عجب میسکن میسکن می نکر <sup>الک</sup> تا که باشد ما و اندر صدق  
 این اعوذ است کای ترک خطا <sup>الک</sup> بانک بر زن برکت ره بر کن  
 تا پایم بر در فرگاه <sup>الک</sup> حاجتی خواهم ز جود و جاه تو  
 چون که ترک از مطوت ملک عاجز است <sup>الک</sup> این اعوذ و این غیب انبیا بر کن  
 ترکم گوید اعوذ از ملک که من <sup>الک</sup> هم ترک در مانده ام اندر وطن  
 خاک اکنون بر سر ترک و فتن <sup>الک</sup> که یکی ملک هر دو را بنده غنم  
 حاضر ملک بانگی بر زن <sup>الک</sup> ملک چه باشد شیر ز فتنی کند  
 گفت مؤمن بشنو ای پیر خطاب <sup>الک</sup> ان خود گفتی ملک اوردم جواب  
 بازی خود کردی التماس باز <sup>الک</sup> بازی خصمت سپین سپین دراز  
 ناله خودت بر خواندی <sup>الک</sup> ناله سستی بخوان چه مانده ای

متن  
 ترک جهان  
 متن  
 برده کردن

آنچه گفتی جبرانه در قفس <sup>الک</sup> سر او بشنو ز من و ما جبر  
 اختیار میست ما را در جهان <sup>الک</sup> حسن را منکر نانی شد عیان  
 اختیار خود سپین جری نشو <sup>الک</sup> ره را کردی بره ا کج مرد  
 ملک و این را گوید کس پا <sup>الک</sup> و ز کوهی کس که خواهد و نا  
 گفت بزوان علی الاعلی خرج <sup>الک</sup> کی نهد بر ما حرج رب الفرج  
 کس نکوید سنگ را و برامی <sup>الک</sup> یا که چو با تو چسب بر این ندی  
 این سپین و اجتهاد معذور را <sup>الک</sup> کس نکوید یا زنده معذور را  
 امر و نهی و خشم و تشریف غایب <sup>الک</sup> نیست بر مختار را از ترس خطاب  
 اختیار است بر غلام و ستم <sup>الک</sup> من از این شیطان نفس بر غلامم  
 اختیار دود و دهن و نفس بود <sup>الک</sup> روشن دید آنکه پرو بانی کند  
 دیدن به خیش ان اختیار <sup>الک</sup> هر نفی زانش نکند شرار  
 یک بخند اختیارش کشد کم <sup>الک</sup> چون شکند و به چنانند و م



اسبم جو جو کنه چون پد جو  
 چون پسند کوفت کر که دمو  
 چونکه معلومی بر این کس عرضه کرد  
 اختیار خفته بکشت پد نبرد  
 پس بجنبه اختیار چون لمیس  
 شده دلاله اردت پیغام دیس  
 وان فرشته خبر بار غم دیو  
 عرضه دار و بکنه در دل غریب  
 باجنبه اختیار خبر نو  
 زانکه پیش از عرضه خدایت ابرو تو  
 پس فرشته و در کشته عرضه دار  
 هر حرکت عروق اختیار  
 میشود زالها ما و سوسه  
 اختیار خبر و شربت ده که  
 وقت تحویل نازای با نکت  
 زان سلام او رو باید برکت  
 که زالها مودعای خوبان  
 اختیار این نازم شد روان  
 باز از بعد که لعنت کنی  
 بر لبیس از آنکه نونی مننی  
 این دو ضده عرضه کنند در آن  
 در حجاب غیبیه عرضه دار  
 چونکه پروانه غیب بر خیزد پیش  
 تو بینی روی دلان خویش

دیس  
مردن از این

عروق  
ج و فک

نوک  
جنبه

تعبیر  
از عروق و نازای

بازالها مودعای

دیده

و ز سفتشان و افشای بی کر نه  
 کان سخنگو در حجاب اینها بر نه  
 دیو که یه ای اسیر طبع و تن  
 عرضه می کردم نکودم نذر من  
 وان فرشته کوبت کجمنت  
 که از این شادی فرون کرد و غمت  
 این طمان روزت نختم چنان  
 که از انوایت ره سوی جهان  
 ما محبت روح جان فتنه ای تو  
 ساجدان و مخلص بای تو  
 این زمانت خدمتی هم میکنیم  
 سوی مخدومی صلابت بر نهم  
 این کرده با با ترا بوده جدی  
 و ز خطاب اسجد و کرده با  
 ان گرفتاری و ان مانده ختی  
 حق نهتهای مانشتا ختی  
 این زمان را و ایش ز لعلان  
 در نکر قباس در کمن و بیان  
 نیشب چون بشنوی نازکی دوست  
 چون سخن گوید سحر دانی که اوست  
 روز شد چون باز در با نکه نامه  
 پسر شانه شان ز با نکه نهفته  
 مخلص آنکه دیو و روح عرضه دار  
 هر دو هستند از تنه اختیار

منشور از سحر



اختیاری است و ناما پذیرد چون و مطلب بدید اند و مرید  
 جلد عالم مقدر اختیار امرونی این پادشاهان بسیار  
 نفعی اید بروکن با کنن امرونی با جواد و سخن  
 اینک فردا این کنم با ان کنم این سبیل اختیار است اینم  
 جلد قدران امرونی است و بدید امر کردن تنگ مرید را که دید  
 هیچ و انا هیچ عاقل این کند با کون و سنک خشم و کینه  
 که گفتیم که چنین کن با چنان چون نگوید ایوانت عاقلان  
 خالق کو آخر و انجم کنند امرونی چنانچه چون کنند  
 افعال عجوب حق را اندی جاعل و کج و بنشین خواندی  
 ترک میگوید قوت از کرم بی سکن و بی خلق اسوی درم  
 و زنون خواند را این با ادب تا سکن بند زنون و دان لب  
 تو بکس ان کنی بر روی و جرم از زخم شک کمره شوی  
 مانی

وادی  
نمایند

مات  
کودکان

خون  
زادگان

وادی  
عنوان

اینچنان رو که غلامان رفتند تا کش کرد و حلیم و مهرمند  
 تو سکی با خود بری یارو بهی سک بشود ازین هر مغر کی  
 غیر حق را که نباشد اختیار خشم چون می ایدت بر جرم دار  
 چون می خانی تو داند ان بعدو چون می پستی کناد و جرم ازو  
 اگر دزد و مال تو کوئی کیسه دست و پایش را بر باز شایر  
 و انکه قصد عورت تو میکند صد هزاران چشم از تو سرزند  
 و بر بایه سبیل و رخت تو برد هیچ با سبیل او رو بکنی خود  
 که پاد باد و دستار شود کی ترا با باد و دل خشی نو و  
 خشم و نوشته و بیل اختیار تا کونی جبر یا نه اعتدال  
 که شتران اشتر بر میزند ان خشم قصد زننده میکند  
 خشم اشتر نیست با ان چوب او پس نه مخاری شتر برداشت  
 عقل جوانی چو دانت اختیار این گواهی عقل ان شتر مرد



چونکه اید نوبت نغمه هوا  
 پست مرد اختیار اید ترا  
 چون بود یک جز از تو یار بود  
 اختیار جنگ در جانت گنود  
 چونکه اید نوبت شکر نعم  
 اختیار نبت و رستگاری تو کم  
 روشتن ابر یک از علم سحر  
 انخوانده چشم بر بنده ز نور  
 چونکه گلی میل او نان خوردیت  
 رو بنار یکی گشت که روز نیت  
 هر چه چون خورشید را پنهان کند

چه عجب گرفت بر بران کند

ان کی گستاخ روانه رهبری  
 چون پدید او خود غلام همتری  
 جامه اعلیٰ که ز زمین روان  
 روی کردی سوی قبله آسمان  
 کاینکه ازین خواجها صاحب من  
 چون نیاموزی تو بنده داشتن  
 بنده پروردن پاموز اینده  
 زین رئیس و مقتدای شهر ما  
 بود محتاج و برمنه پی تو  
 در خستگان لرزان از هوا  
 افتاد

شهر دولت

محمّد بن محمد

ایضا طلی که او از خود بری  
 برانی نبود او از لتری  
 اعتمادش بر هزاران نوبت  
 گندیم خوشه اهل معرفت  
 گندیم شاه گستاخی کند  
 تو کن چون نه اری ان کنند  
 حق میان او و بیان بر از کمر  
 کر کسی ناجی و پادشاه او سر  
 نایکی روزی که شاه انخواج را  
 مشهم کرد و بیشتر دست و پا  
 و ان غلام ترا شکست می نمود  
 که دینخواج نه نماید زو و  
 سزاوارتم بگویند اینجا  
 ورنه برم از شاد است لایق  
 مدت بکامیشان نغیب کرده  
 روز و شب انکجه و افتاد و درو  
 پاره پاره کرده شان بیکه غلام  
 راز خواج و انکخت از اتمام  
 گفتشانه رخا پانف ای کسب  
 بنده بود نهم پاموز و بسب  
 اید برین پستین و سخا  
 که برادر کتان از خویشندان  
 زانچه میسبانه روز و پوش  
 زانچه میکاری همه ساله بنوش

شهر

میران

کجا



فعلت این غصهای دمه م این به معنی صفت القلم  
 که کرده است از ر شد یک را نیکی بود بد است به  
 کار کن دیو اسیمان نه است تا تو دیوی تیغ او بر نه است  
 چون فرشته گشت از تیغ این است و ز سیلان میرد از خوف است  
 از سیلان هیچ او را خوف نیست دشمن دیو است و از دیوی است  
 حکم او بر دیو باشد فی ملک رنج در خاکست فی فوق ملک  
 ترک کن معشوقی کن معشوقی ایجان برده که خوب و فایده  
 ای که در معنی زشب غمش زری گفت خود را چند جوی شتری  
 بر بخت باند پشت بهر تو رفت در سوای ایشان بهر تو  
 وقت صحت جلد یار نه و عیب وقت در دو غم بحر جوی عیب  
 وقت در دو غم بحر جوی پیکس خود نباشد مرزا فرهاد رس  
 پس مان در دو مرضا یاد آ چون یاز از پوسن بن کبر اعجاز  
 و این

بند غم بهر ده

دنه

عاجی  
برآمده

ایف  
نزدت است  
برس

پوست بر نخالت در تو است که گرفته است ان یاز از رایت  
 اندکی گفتیم ز این بخت عقل  
 زانکه کی پیدا شود قانون کل  
 اهلان گشت مجنون از جمل حسن بی نیت چند ان است سل  
 بهتر از وی صد هزار ان را با است همچون در شعله ای کبا  
 نازنین تر ز هزاران چو روش است بگزین انده یکبار خوش  
 و در بان را و خود را نیز هم از پسیر سوای زشت منم  
 گفت صورت کوزه است و حسی می خدایم بیده از ظرف وی  
 مر شمار اس که داده از کوزه ش تا نباشد عشق او مان کو شش  
 از یکی کوزه دهد ز هر دو عمل هر یکی را دست حق عدو عمل  
 کوزه می چنی و لیکن از تراب روی نمای چشم نا صواب  
 صورت یوسف چو جامی که خوب زان به بخوره صد باوه طروب  
 و این است  
 و این است

۹۹

فقد  
و این است

و این است  
و این است



باز خوان از آن نه آفت بود / کانه را بشان هر کینه میفرود  
 باز از وی مرزبانی را نگر / میکشید از غشاقیون و کمر  
 غیر آنچه بود در معقوب را / بود از بون غذا انخاب را  
 کوزه کوزه شربت و کوزه یکی / نماند در می غیبت شکی  
 داده از قیبت کوزه زانچنان / کوزه پسته ایاده از وی برینمان  
 برنخسان از دیده نامحرم / یک بر محرم هویدا و عیان  
 یا الهی سگرت ایضا / فافت عتاق اقلت او زار  
 با خیا قدامت ان / قد علوت فوق نور المشرقین  
 تو بهاری ما چوبانغ سبزه خوش / او نهان انگار بخشش  
 تو چو بی مثال است و پا / قبض و بدهت از جان شده روا  
 تو چو علی مثال این زبان / این زبان از عقل میاید بیان  
 تو مثال شادی و ما خنده نیم / که متجید شادی فسر خنده نیم

این کوزه که در این  
 کوزه که در این  
 کوزه که در این

جیش بر دمی خود اشته است / کوکاه ذوالجلال سرد است  
 کردش رنگ ایاد اضطراب / اشتهاد بر وجود جوی آب  
 ای برون ازو هم و قال قیل من / خاک بر سرق من تشیل من  
 بنده شکبه ز تشیل خوش / هر دمی گوید که جانم مغرشت  
 همچوان چوپان که میگفت اینجا / پیش چوپان محب خود سبا  
 نایشش جویم من از پیر است / چارفت دوزم بر بوسه دانت  
 کس نبود شرم بود غشاق خوش / لیکن نامر بود غشاق سرچ گفت  
 عشق او غمگاه بر کردون زده / چون بکت غمگاه او چوپان شده

چو کمر عشق بزدان چو شرم زده

بر دل او زود تراور کوشش زده

اینک از آن ذات خود پشته است / اندر امن بر دمی قصری باخت  
 کوکی که بدلی چو زود سو / پیش غل باشد ان بر سهل جز



پیش از جزو مویرامه جسد طفل کی در دانش مرده ان رسد  
 هر که محبت او خود که دیکت مرده ان باشد که هر دو از ملکیت  
 که بریش غایب مدستی کسی هرگز برایش خصی به بی  
 پیشوای به بود ان بر شتاب میرود اصحاب را سوی قصاب  
 ریش را شانه زدی که ما جرم سابقی لب کن بوی دروغم  
 هین و شش بکزین رنگ دیش کن رنگ این باد من خوش کن  
 ریش خود را خسته و زاری کرده نازکم کن چون که ریش او رده  
 ناشوی چون بوی گل به عاشقان پیشو او رنمای کلستان  
 چیت بوی کل و مفضل غره شد غلام زره باغ ابد  
 مومن انباشد که اندر جزوه  
 کافرا را ایمان و حسرت خورده  
 طالب یزدان که بخش و نوش باوه شش جان انکه تیر و شمشیر

ما  
دانه

هوش تو می می چنان فرود است هوشها باید بران هوش تو نبست  
 آنچه باشد هوش تو حس کام نگر آنچه مرغی کشاند رام سکر  
 پس ترا خود عقل کو با هوش کو تا خوری می ای تو دانش را صد  
 روت بس ز پاست نیای هم کشت فکک باشد نبل بر روی جیش  
 در تو نوری کی در آمد ایغوی تا تو می نوشی و خلعت جو شوی  
 سایه در روز است جستر قاعده در شب ابری تو سایه جو شده  
 که خال آمدنی قوت عوام طالبان دوست را آمد حرام  
 عاشقان را با ده خون دل بود و چشمان بر راه و بر مندان بود  
 در چنین راه پابان خوف ایقلا و زخمر و با صد کوف  
 خاک بر چشم قلا و زان زنی کار و از انکره و بالک کنی  
 مان چه حقا امت و فوس نفس او پیش نشان سبوس  
 دشمن راه خدا را خار و دار و زود را میرشد بر دار و دار

سکر

جیش

سکر

عقد  
چشم



دزد را تو دست ببردین پسند  
از بیدان باغی و تنش پسند  
در نه بندگی و تنش دست تربت  
و در پایش شکست پست شکست

نموده و رومی و بی و بی نگر

بهر چه که زهر نوش و خاک

بچ مخفی می کلون نه ترک کن کلون تو کلون نه  
ایرغ کلون ات شمس الضحی ای که ای روی تو کلون نه  
باده کانه رخم می جوشد نهان زانستیاق روی تو جوشد چنان  
ای مده دریا چه خواهی کرد نم وی مدهستی چه بچونی مدهم  
ای سربان چه خواهی کرد کرد ای که خورده پیش روی تو زرد  
تو خوشی خوب و کان خوشی نو چو او دنت باده کشی  
لج که خاست بر فرق سرت طوق اعلی ناک او یزیرت  
جوهر است انسان هر غ اورد اوعی جسد فرع و سایه اند و تو غرض

و بی  
الکام و دست  
حسرت و درد

علم جوی از کتبهای غم س فوق جوی تو ز علوی سبوس  
اینک است عقل و تهرانه و شس چون چشینی خویش را از زان فروش

خداست بر جوی مسمی مغرض جوهری چون عجز دارد از عرض  
بحر علی در نمی پنهان شده در سه کز تن عالمی پنهان شده

می چه باشد با جماع و با سماع آتو جوی زان شاد و انشاع  
آفتاب از دزدگی شده ام خواه زهره از حره کی شده جام خواه

جان پی کیغی شده مجبور کیف

آقای جبر عقد دانت جیف

انسان زان برین غشی پرویشی که سرشته و خوشی حق به نه  
ترا که با نشان آن خشیبا و دیدو ایرغ شیها پنهان بازی نو و  
هر که را نو ر خفقی رونو کی شود فانی بار کی دو و  
واکه در جوع او طعام الله خورده کی زان و شور با حرمت بر و

مغرض  
در جبهه

خبر گذار  
در جبهه



و آنکه باشد خفته اندر کستان  
میل بختی که کند چون ابلهان

سیر نو و هیچ عاشق از چوب  
چهره کند هیچ رنجور از چوب

چون کند مستقی از آب اجتناب  
چون کند مخمور و دوری از شراب

بابت زنده کسی که گشت بار  
مرد و راکی در کشد اندر کنار

الله الله کرد و دریا باز کرد  
که چو باشد اهل دریا روی زرد

تا که اید لطف و بخشش کردی  
سرخ کرد و روی زرد و از کرمی

ز روی رو بهتر برانجامست  
تا که اندر انتظار انانجامست

یک سرفی بر رخ کوی معشوق  
بهمه آن که جانفش نایب است

که طبع لاغر کند زرد و لیس  
فی زرد و علت اید او علیل

چون بسند روی زرد و پی ستم  
غیر که در عقل با لیس ستم

چون طبع بستی تو در انوار بود  
مصطفی گوید که ذلت نفس

فرونی سایه لطیف و عالیت  
ان شک ما به غریب است

عاشقان

مست  
برین لطف و بخشش  
بر زرد

و چون  
بخت

چون  
بخت

عاشقان عریان می خواهند تن  
پیش عریان چه جا چه بدن

روزه داران را زبانه و انان خون  
خرم کس را چه ایا چه و یک دان

حال باطن کرنی اید بکنت

حال ظاهر کرمی باطن چنت

حال مردی بدی نماند  
محو جو اندر روش گشندی

شادی هر روز از نوعی و کرم  
فکرت هر روز ترا و بکر اثر

بست مهمان خانه این جوان  
هر صبا می خفت نو اید در آن

فی عطف کفتم که اید و مبد  
ضیف تازه فکرت شادی غم

میزبان تازه روشنا خلیل  
در تبه و منتظر شود و سپیل

هر چه اید از جهان غیب و دش  
در دل ضیف است و راه از خوش

هر کج که ماند اندر که و نم  
که هم اکنون باز پرد و در عدم

هر زمان سگری چو مهمان عزیز  
اید اندر سینه چون جان عزیز

صف  
بخت



فکر ایجان بجای خویش ان      زانکه شخص از فکر دارد قدر ان  
 فکرم کرده شادی بزم نه      کار ساز بهستان ای بسکه  
 خانه میرد به بستندی او ز غیر      آرد ای شادی نو ز اصل خیر  
 میغند برک زرد از شاخ دل      تو برید برک سبز متصل  
 بکند از پنج سره کینه را      تا خواهد سرو تو از ما و را  
 غم کند پنج کز پوشیده را      تا نماید پنج ده پوشیده را  
 غم ز دل هر چه بریزد یا برد      در عوض حق که بهتر آورد  
 خاصه از آنکه فیضش باشد این      که بود غم بنده اهل یقین  
 که ترش روی نیارده ابرو برق      ز لب زود از قشهای شوق  
 بعد و خسران دولت همان شود      چون ستاره خانه میرود  
 از زمان که او رین برج تست      باش همچون طالعش شیرین جنت  
 تا که چون بامد شود او متصل      مشک گوید از تو با سلطان دل  
 من

۵۱۱  
 برگردان

امت مال ایوب با صیف خدا      در با خوشتر بود با صبر و رفا  
 آنچه و اگر ادبای تخت رو      پیش حق گوید به کون بکرا و  
 کو محبت با من محبوب کشر      رو کرده ایوب بکلمه ترش  
 از دنا و خجالت حکم خدا      بود چون شیر و عسل او با بلا  
 فکر رسید در ای تو بنو      خند خندان پیش او تو باز رو  
 که اعتدالی غایتی بمن شیره      لا تخمینی ابل من برو  
 انصیر رو ترش با پاسدار      ان ترش را چون فکر شرین شمار  
 ابر اگر چه هست ظاهر و ترش      کاشن اراده است ابرو ترش  
 حرکت غراشال ابروان      باز ترش تو روز ترش کم بیان  
 بو که ان که بر دست او بود      جهد کن تا از نوراضی او شود  
 ورنه ارد که هر دو نبود غنی      عادت شیرین خود افزون کنی  
 جای دیگر بود و ارد عادت      تا که ان و تری برایه حاجت

در این کلام  
 کلام از این  
 در حدیث آمده

بر سر این  
 در حدیث آمده  
 این



نکوت گزشت دیت مانع شو و ان بدم و مکت مانع شو و  
تو خوان و چاره انگش اچوان بو که نمی باشد و صاحبقران

اصل و ان در یکیش و کما  
بازره و ایم زمرک اشعار

گفت عیاضی نو دبار آمد م تن بر نه که که زخمی اید م  
پی زره رفتم میان تیغ و تر نیکی تری خورم من جای کیسه  
در تنم یکجا یکی زخم نیست این تنم از تیر چون پرویز نیست  
یک بر منقل نیاید تیر کا درخت این جلای و  
چون شهادت روزی جانم نبوده رفتم اندر خلوت و در چسب زنده  
در جهاد اکبر افکنم بدن در ریاضت کردن و غرضش  
باکت جمل غایبان ام بگو شش که غرامید میفرستد و کوشش  
نفسم از باطن مرا ادا از و و که بگو شش حس رسیدم با ادا و

پیش  
بر خیزد

و  
اصل و کما

و  
کما

خیزد تمام غرامد بر و خویش را در غم و کردن کن کرد و  
گفتم ای نفس خست پو نا از کج بل غم و آواز کجا  
راست کوی نفس ارجلیت کز و زده نفس و شهوت از طاعت است  
و زنگولی راست علامت در ریاضت سخت ترافق است  
نفس باکت لور و اگر از درون در فصاحت بی زبان اندر فزون  
که مرا هر روز انجیب میکشی جان من چون بان که بران میکشی  
میگس ریاضت از عالم خبر که مرا تو میکشی بخواه و غور  
در غم و بهیم یک زخم از بدن خلق پسند مردی و انبار من  
گفت ای یک چون منافق زبستی هم منافق مبری تو چه بینی  
خار خود روی مرا می بود و در و عالم ایچنین سپوده  
تذکره که ز خلوت هیچ من سر برون دارم چه زنده است این  
ز انکه در خلوت مرا آنچه حق کند نزدای روی مرد و زن کند

و  
کما



جیش از ایشانه رفته تش  
جز برای غناست بنفش  
انجام اکبر است ان اصغر است  
هر دو کار رست و جد است  
کار انکس نیست این بود او جوش  
کو ز نوش و جیش کم کرد موش

انچنان کس باید چو نیا

دو روی و ان از صاف و آواز

صوفی دیگر میان صف و رب  
اندر چسب بار از بهر ضرب  
پست زخم از دست کافور و خور  
بار دیگر حمله آورد و نهر  
نا نبره زن یک زخم از کزاف  
تا بخورد او پست زخم اندر صاف  
با مسلمانان بکافورفت کز  
و انکشت او با مسلمانان بفسد  
جیش از او بر خمی بان دو  
جان دست صدق و اسان به  
با مسلمانان بکافور پش رفت  
وقت فراد و انکشت از خست رفت  
زخم و بکافور و او را هم بست  
بست کت نبرد و رم از خست

حکایت

کافور

بعد از ان قوت نماند افاد پیش  
مقتد صدق او از صدق عشق پیش  
صدق جان او ان بود و پیش بقوا  
از بی بر خوان جال صد قوا  
اینهم مردن در مرگ صورت  
اینهم مردن در روح را چون است  
ای با خامی که ظاهر خوش رخت  
یک نفس زنده و ان جانب کربخت  
انکشت رخت و درین زنده مانده  
نفس زنده است که چه مرکب خوش  
اب کشت و راه او رفت نشد  
هر که خام و زشت و افست نشد  
کر به خون بزی کشتی شهید  
کافور کشت بدی هم بود سید  
ای بی نفس شهید معتمد  
مرد و در دنیا چو زنده میسر  
نفس درین مردن که تیغ است  
بست باقی در کف ان غرور است  
تیغ ان تیغ است مردان رویت  
یک انصورت ترا در ان کنی است

نفس چون سبیل شود ان تیغ

باشد اندر دست صنم و ان



اینچنین یوزان و کرم افروکار / شورت کن باکی دانسته کار  
 شورت کو عقل کو سیلاب از / در غرای که ناخنها در ا  
 بین ایدی سده و سوی خلفه / پیش پسر کی چندان مفتون  
 آمده در قصد بان سیل بیا / ناکر و به افکنده شیر بچا  
 بچکس را با زمان محرم مدار / که شال ان چو پیداست و شرار  
 آتشی با پشته زاب حق / بچو یوسف معصم اندر حق  
 کز زلفهای لطیف سر و قد / بچو شیران خویشتر را و کند  
 نفس خوراک توان کرد و دل / بر باد و عقل و فو فو فو

از  
 حق  
 حق  
 دانه

حق  
 حق  
 حق

که مردی از سننانی سوال / حق و باطل صیت ای بگو مثال  
 کوشش را گرفت و گفت این طلب / چشم حقت و یقینش حاصل است  
 ان نسبت باطل پیش این / نسبت اغلب سخای این

این خیال مع چون منبر شود / خبر چو درستی مضطر شود  
 جبه کن کوشش و چشت بود / آنچه باطل مینودت حق شود  
 زان پسر کشت شود هم چشتم / کوهی که دو کوشش چو بزم  
 بلکه جلوتر چو ایستد شود / بلکه چشم و کوه سینه شود  
 کوشش انگیز و خیال و انجبال / هست و لا ذوالحال انجبال  
 جبه کن انچنان افزون شود  
 نادر و سیر مجنون شود

بنم  
 بیک

راز را را می کند حق اشکار / چون بخواد رست تخم به نگار  
 این بهار نو ز بعد مرکب ریز / هست بران بر وجود و رستخیز  
 آتش و باد و ابر و آب و آفتاب / راز را را می برارند از تراب  
 در بهاران سر با سپید شود / هر چه خورده است این زمین شود  
 بردمان از دبان و از لبش / نماید به این ضمیمه و نه پیش

از  
 بیک



بر پرخ درختی خوش جلدی پیدا شود ان بر سرش  
 مرغی گزوی تو دل از ده از غاری می بود کان غور ده  
 یک کی دانی که از پنج خسار از کد امین می بر اید اشکار  
 این غار را شکوفه ان اناست ان شناسد که کوفه زان است  
 شاخ اشکوفه فانه دانه را نطفه کی نماند هر دانه را  
 نیست نمانده هیولا با اثر دانی نمانده باشد با شجر  
 نطفه از نمانست کی نماند بنان مردم از نطفه است کی نماند با  
 از دم جبریل می شد به به کی بصورت چو او شد ناپدید  
 ادم از خاکت کی نماند خاک هیچ انکو ری نمی نماند خاک  
 کی بود حمت چو غله پایدار کی بود دزدی بشکل پایدار  
 بچ اصلی نیست نماند اثر هر تانی اصل رنج و درد  
 بیک پی اصلی نماند این چرا بکنای کی بر نماند خدا

نماند  
 نماند

آنچه املت کشند و هر شست کرنی نماند بوی هم از دست  
 پس بدان رنجت نخبه ز آفت است افت این رنجت از شهر قیامت  
 کند انی این کنه را زاعتبار زود زاری کی طلب کن اغفار  
 سجده کن صد بار و سیکو انجا نیست این غم غیر در غور و سزا  
 ای تو سبحان پاک از ظلم و ستم کی دمی چرم تن را دو غم  
 من معین می ندانم جسد مرا بیک هم جرمی بساید کرم  
 چون پر شیدی بسبب از قیام و ایما انحر مر او شنبه و دار  
 کاین جزا انحرار جرم من بود و زیست است در دیم ظاهر شود  
 هر که با اهل کسان شد فوق جو اهل خود را دان که قوا است او  
 زانکه مشعل او جزای او شود چون برای سبب شمش بود  
 چون سبب کردی کشیدی سوختن مشعل از پسر تو و یونی ز پیش  
 داد و دهان از مکافات اکهی گفت ان عده تم به عدما

زک  
 خرم  
 و غفار  
 از سرش

کرم  
 شوره

قمار  
 جان نماند

ویت  
 نماند

نماند  
 نماند



هر ذوقی که آن پناه سود نیست  
غیر صبر و رحمت محمود نیست

ربنا یا غفار

معنی کن بر مهربانیت

گفت روزی شاه محمود غنی  
آتش غنیمت سلطان سنی

یک مسباحی جانب دیوان داشت  
جله ارکان از او ان بوان یافت

کوهری پروان کشید او مستبر  
پرنیان بود و در گفت وزیر

گفت چو نت و چه از زو این کج  
گفت پیش از زو صد خود زو

گفت بشکن گفت چو نشن بشکنم  
نیکخواه مخزن مات منم

چون دوا دارم که مثل این که  
که نیاید و بسا که دوا در

گفت شاه با من و بدادش غنی  
کوهر از وی بسته انداخته غنی

کرد اینارو زیر انش زبود  
هر لباس و علقه که پوشیده بود

سامنی شان کرد مشغول سنی  
از قضیه تازه و سه کهن

سر

فرا

تبدیل

است و در

بعد از آن آتش بدست حاجی  
که چه از زو این بدست طالبی

گفت از زو این بنید ملک  
حافظش بود خدا از ملک

گفت بکن گفت بجز شیب تیغ  
بر بدست این شکستن بر تیغ

قبضه کند او پس باب و مع  
که شده است این نو روز و تیغ

وست کی جنبه مراد کسر او  
کی فراز شاه با شمشیر

شاه خلعت داد و از او رخ فرود  
پس زبان در مع عقل او کشود

بعد یک ساعت بدست میرداد  
در کارگاه این استخوان کن باز داد

او همین گفت و بعد بران بهین  
هر یکی را خلعت داد و نهین

جاکیه ایشان همی افسرد و شا  
انگیزا ز او بر و از ره بچاه

چندین گفتند بخت امیر  
جهان یک یک بتقلید و زیر

کر چه تقلید است استون جهان  
است رسوا هر مقلد ز نهان

شاه چون کرد استخوان جملگان  
مال خلعت بود بر یک پیکران

معنی

کهن

فرا

تبدیل

است و در

جاک

تبدیل

است و در

جاک

تبدیل



چنانچه دور گردان شد که تابستان بایز دیده دور  
 آخرین بناد و در دست ایاز گفت اورا که بحریف دیده باز  
 یک پلک دیده نداین که هر توهم در شاعش و نگرای محرم  
 ای ایاز اکنون بکونی کابین که چندی از دزد باین باب و من  
 گفت افزون آنچه نام گفت من گفت اکنون زود و خوشتر دنگن  
 سنگها و استین بود شتاب خورد کرد و پیش او بود و این چه  
 ز اتفاق طالع باد و تشش دست داد و این خطه نادر بکشتش  
 یا نجواب این دیده بدان باصفا کرده به اندر بغل دو سنگرا  
 همچو بوسف کاندرون قهر چاه گفت شد پایان کارش از راه  
 هر که را فتح و غلبه پیغام داد پیش او یک شده او نام را  
 هر که پابندان او شد فضل بار او چه ترسد از شکست کارزار  
 چون تعیین کشتش که خواهد کرد مات فوت اسب و فیل باشد تر مات  
 لیا

زین  
 سده

کرد و اسبش هر انکواب جوت اسب او کونی که پیش استکان اوت  
 مرد و با اسب کی خوشی بود عشق اسبش از پی پیشی بود  
 بهر صورتها کشتن چندین زجر بی صداع صورتی منی کبیه  
 است زله را غم پایان کار تاج باشد حال او روز شمار  
 عار خان زانکار کشته بودند از غم و احوال او غمناک غم  
 بود عار غم و خوف و رجا ساجده و انیش خورده ان هر دورا  
 دیده او سابق زراعت بوده ماش او همی دانه چه خواهد بود چاش  
 عارفت او باز دست از خوف هم پای و هو را که تیغ حق و نیم  
 بود او را هم و اسب از خدا خوف نانی شد عیان شد از با  
 خوف علی شد جکی امید شد نور کشت تابع خورشید شد  
 زانسان شاه بود که ایاز و زربش شنه کمره ایاز  
 خلعت و او را از راهش خبره کرد که هر زام شاه او غم خود را

چاش  
 غمناک

با



چون شکست او کو هر نماز زمان  
زان امیران فاست بر بخت  
کاین چلی با کیت و الله کافرات  
هر که این پر نور کو هر را شکست  
و انجاست جلا از جمل و می  
در شکست و امیرش را  
گفت ای زای هنران با مور  
امیرش بهر نفیست با کمر  
امیر سلطان بود پیش شما  
یا که این سیکو کهر بھر خدا  
ای نگران به کهر بر شاه نی  
قبدان غولت جاد و راهی  
من ز شمشیر می نگو انم نظر  
من چو مشرک روی نوم در حجر  
پی کهر بسا که دیکین سنگ راه  
برگزیند بر بند او امیرش  
پشت سوی لعبت کلنگ کن  
عقل بر رنگ او رنده و رنگ کن  
اند را در جو سب و رنگ کن  
انشاند و رنده اند رنگ زن  
گذارد راه دین از هنران  
رنگ و بو پرست مانند زنان  
کو هر امیرش بود ای ناکان  
جلا شکستند کو هر را عیان

چون نیا از این باز بر صحران کند  
جلا ارکان غار گشته و زنده  
سرفروانده اختندان هر دران  
عذر کو با گشته زین نیا کبان  
از دل هر یک و دهاده از زمان  
همچو دودی می شدی بر آسمان  
کرده اشارت نشد بجلا و کهن  
که ز صدرم این خاز پاک کن  
اینچنان چه لاین صدر منند  
کز پی سنگ امرا را بکنند  
امرا پیش چنین اهل فدا  
بهر رنگین سنگ شد خوار و کا  
پس یاز محمد افزا بر جهید  
پیش تخت ان الفی سلطان بود  
سجد و کرد و پس گوی خود گرفت  
کی قبادی کو نو چرخ ارده شکست  
ای بمانی که بمانی فسخی  
از تو دارنده و سخاوت ز سخی  
ای کرب که کرمهای جهان  
محو کرد پیش انبارت نهان  
ای لطیفی که کل سرخت چه دید  
از خجالت پر من با بود دید  
از غفورتی نو غفران چشم سیر  
رو بهان بر شمس از عدل تو چیر



نعت و گستاخی این مجربان از دور عفو تو ای عفو ران

عفو پاکته ثانی عفو تو نیست کفو شش با انرا صد

با نشان بخش و زخو نشانم ران کام شیرین اند ای کام ران

رمم کن باندک او روی تو دید رفعت تلخ تو چون خوا چه شبید

از فراق تلخ میسکونی سخن هر چه خواهی کن لیکن این سخن

در حجاب نبوده تر از بحر بار این سخن از عاشق خود گوشت دار

صد هزاران هر که تلخ از دست تو نیست مانت فراق نیست تو

تلخی جسم از ذکر و از امانت دور و از ایجر ما را مستغاث

برای وصل تو مردن خوش

تلخی جسم تو فوق امانت

از صحاف مشهوری این نیکو است هر بر روی چرخ جان جان نیکو است

رو نباید از ستاره بر خواست جز که گشتبان استاره شناس

جز نظاره نیست قسم دیگران از سحر و شش غافلند و از قرآن

اشتهائی گیر شبها نبرد ز با چنین استارهای دیو سوز

هر یکی در دفع دیو بدکاران است نقطه اند از قلعه آسمان

اختیار باد یو همچون مغرب است مشرب را او ولی الا قربت

قوس اگر از تیره و زود دورا دل و پراست زرع و میو را

حوت اگر چه گشتی غنی بخند دوست را چون تو کف می کند

شش اگر چه شرباب به چون است لعل را از دلفت اعلم رسد

صورت فرخنگ اگر چه کج روی است بیات میزان از ان پروانه است

پیشتر مرغ اگر خون در زبانی است او زبون شارق نیز زبیت

کر چه در ناخبر نفس از حل وقت فکر آمد از روی در حل

بر وجودی که عدم بنمود بر یکی زهر است و بدو یک شکر

مانم از مهر اردو کف بر نم زند زهر بود زهره را نامم زند

نقطه اند از قلعه آسمان

دوست را چون تو کف می کند

دوست را چون تو کف می کند

زهر بود زهره را نامم زند



بل عمار و خانه خود کم کنند و ز خون او جزو جزا بشنند  
 شتر بر دست لزد دل طبع بر سر اسب او فند چون بید  
 نسر طایر را بریزد پر نشدم و ز طبع تغین شود چون بوم نرم  
 و خزان نفس استن شود نه مجتبی که دود و سبک زن شود  
 و گذر زین را بپاکاشد لکشان از سبک پرگاشد

دره درجه است  
 شعر در کور و در خانه  
 و خزان نفس استن شود  
 و آن وقت که در خانه  
 و در خانه است

آفتاب از کوه سر زده افتوا  
 بیک تلخ آمد مرا این گشت

دوزخی بودم پراز شور و شری کرد دست فضل او بزم کوثری  
 هر که اسوزید و دوزخ در قوه من بود یانم و کبار از جبه  
 کار کوثر چیست که هر سوخته کرده از وی نابت و افزونه  
 قطره قطره او منادی کرم کانه دوزخ سوخت من باز اوم  
 چو ارم بر سر زخم عفن بخت کما جید انا نص

در  
 در  
 در  
 در  
 در

است دوزخ همچو سرمای خزان است کوثر چون بار گلستان  
 است دوزخ همچو درگاه خاک کور است کوثر بر مثال فتح صور  
 ای ز دوزخ سوخته اجسام  
 سوی کوثر بکشد اگر تان

ای حیات و احلام الدین بی بل همچو شمشیر ساد سی  
 گشت از جذب چو تو غدا در جهان کرد ان حصار نامه  
 پیشکش بر رضایت بکشم در تمام فتوی قسم ششم  
 پیشکش برایت ای معنوی قسم ساد و سر در تمام فتوی  
 شش چیست ز نور و ز ابرو شش کی بطوف حور من قم یخف  
 عشق را با پنج و با شش کافیت مقصد او جز که جذب یار نیست  
 بو که فیما بعد و ستوری رسد راز های کفشی گفته شود  
 یا پانی کو بود و زو یک ز زاین کنایات و قیاس ستر

یا



راز جزا راز دانی باز نیست      راز اندر گوشت کس باز نیست  
 بک دعوت و ارد است اگر دکان      با قبول و ناقبول در اچه کار  
 نوح نصد سال دعوت بنمود      و بدیدم انکار و قوشش منمود  
 هیچ از گفتن غمان و افسوس کشید      هیچ اندر غار خاموشی نغزید  
 ترا که از بانگ عوای سگان      هیچ و اگر دوز را می کاروان  
 بشب مهتاب از غوغای ملک      ست کرده و بدر زاندر سیرت  
 رفقا نه نور و ملک عوج کند      هر کسی بر طینت خود می شد  
 هر کسیر اخذ می داد و قضا      در خوران که هر شکر اینها  
 چونکه نکهت درو سگان بانگ سرم      من مهم سیران خود را کی لم  
 چونکه سر که سر کی افزون کند      پس شکر واجب افزونی بود  
 نه سر که لغت همچون انگبین      گاهین و باشد لطف هم انگبین  
 انگبین که پایی وادار و ز غل      اندران انگبین به خسل

مک در کشت

موان  
بر کشت

موان

قوم بروی سر کما بر بخشند      نوح را در باغ فزون میرخت قند  
 قند او را بد مدد از بحر جو      پس سر که اهل عالم می فسود  
 خم که از دریا دوراهی بود      پیش او همچو نهان زانو زد  
 خامه اندر یکا که دریا بود      چون شنیدند انشال و مدد  
 شد و ایشان تلخ زین شرم و غل      که قریب شد نام اعظم با اقل  
 در خزان اینجهان بانجهان      این جهانی شرم میکرد نهان  
 این عیارت نیک فاضل نیست      و ز نه خص را با انصرح نیست  
 ترانغ در ز نعره زانغان زند      ببل از او از خوشی کی کم کند  
 پس خریدار است هر کس را جدا      در فرا و بفعل الله مایش  
 نقل نارسان غدا می نشست      بوی گل قوت و مانع سرخوش  
 که پلیدی پیشتر رسا بود      خاک و سکر و شکر و حلوا بود  
 که پلیدی این پلیدی پاکشند      ابر بار پاک کردن می نشند



زود و زیادہ نشان دہی ممکنہ

هست احوال خلاف یکدیگر  
هر یکی با هم مخالف در اثر

زنانکه ما فریم و چاراضه و اصل  
خوی خود و مرغ کرد ایجا و اصل

卷之四



کوهر جان چون رای فصلهاست خوی او اینست خوی کبریت  
بخشها چنان اصول جنگهاست چون نبی که جنگ او بهره است  
هره انجکی که اصل علمهاست شادان که جنگ او بهره است  
غالبت و چیره بر هر دو جهان شرح این غالب بخت در جهان  
اب جویزا اگر توان کشید هم ز قدرش نمی توان برید

چون که خواهد اسیا بدرسو شاه گوید جیش عازا کار گبوا  
باز جانم را چه خواهد در علو بانکه اید از نقیان انز لوا  
بعد ازین باریک خواهد شد سخن کم کن انش نیز شرفش نون کن  
تا بخشد و بکهای خود زود و یک ادا کات خود است و خود  
پاک سبب که سببش کنه در غلام مرفشان پنهان کند  
زیر غلام صوت و حرف و گفتگو پرده که سببش بایه غیر بو

باری افزون کشش تا اینج بپوش تا سوی اصلت برده بگفته کوشش  
بو نگه دار و بهر نیز از زکام تن پوشش زیاده بود و سرد عام  
تا نبیند به شامت از اثر اهو نشان از زکامان سرد تر  
چون باوند و فرود نه شکوف میجد افشان از زل برف  
چون زمین از برف پوشد کفن تیغ خورشید حمام الدین بون  
هین بار از شرق برف آمد

کریم کنان شرقی این کلاه  
مرا بر سر دنا شبان پرفشان صفت ابر و مان  
عاشقی کاوده شد در خروشته خردش منکر تو در مت کر  
باز اگر باشد سپیده پی نظیر چون که صیدش خوش باشد نظیر  
و بر بود جندی و میل او شاه او سر با زانف منکر در کلاه  
در می شبی خرد از مرده غر سک بود او شکل شبی که کر



در پیک و کر کرد افکنه یک  
 خبر سیدان بر در پر ب و شک  
 اوی پشته از بکشت گل  
 بر کشت از چرخ و از کوب پل  
 اوی بر قدر بکشت خیر  
 بر فزود از آسمان و از اثر  
 هیچ کف نشیند این آسمان  
 که نشیند این اوی پرغان  
 بر زمین و پهن عرصه کرد کس  
 خوبی عقل و عبادت و سوس  
 پیش صورتهای سامانی  
 عرصه کردی هیچ سیر نه خود  
 بگذری زان نقشهای مجو حور  
 خلوت آری با عجز نیم کور  
 در مجوزه پیت کایشان بود  
 که زان نقشها با خود بود  
 تو کونی من بگویم در پان  
 عقل و حس و درک نه است چنان  
 در مجوزه جان انبرش کینیت  
 صورت که با بهار و روح نیت  
 صورت که با بهار و خورشید  
 در زمان از صد عجزت بر کند  
 جان چه باشد با خبر از خسر و شتر  
 نشاد از احسان و کربان از ضرر  
 بملکی

کرده اند

بیکس را نگردد او فنا  
 نیت زده با نگاه کبریا  
 هست معراج فلک این نمینی  
 خانه از ادب و دین نمینی  
 ملک مال و اطلس این بر طه  
 است بر جان سبزه سلسله  
 صورتش اطلس یعنی دوزخی  
 افعی بر زهر نقش مگر نمی  
 که چه نموسن با سفره و ضرر  
 بیک هم بهتر بود از آنج کدر  
 که چه دوزخ دور و درونکال  
 بیک جنت بد و رانی کل مال  
 آنچه رای ناهقان آن کفرخی  
 کو بگاه محبت آمد دوزخی  
 الغراری عاقلان زان کشتی  
 که حقیقت به نر است از کشتی  
 زینهار ابا پادان آن کشتی  
 که بوزانه و باز اچون شد  
 چند گویم من ترا کین انگبین  
 زهر قاتل زود و دوری کزین  
 بیک تلخ آمد ترا کفار من  
 خواب بیکه در از انداز من  
 خواب آفریکرمان پد ارشو  
 دز جات خویش بر خود ارشو

لکال  
عقرب

نادر  
برادر



در مقامی نفیض کن

جنتی کون

توبه ان جسد نعیم انجهان  
پس نخست از دوشین را احسان  
بنماید در نظر از دور آب  
چون روی نزدیک ان باشد سزا  
کنند و پیراست او از بس طایوس  
خوبش ابله و بد چون نوعی  
بهین شو مغرور این مکنون اش  
اشک را دان نه چنان ام او  
نیش نوش اوده او را نیش  
چون پیوستی به ام ابو شیار  
خوشتر ناید ز اولت انعام او  
نام مبری و وزیر و شعی  
چند نالی درند است زار زار  
بنده باش و بر زمین و چون  
نیت از مرک و در و جان می  
چون خزان و فی که بر گردانند  
بار مردم کشته چون ابل قیور  
بر خزان و هر که را پنی بختاب  
فارسی مرکب بود عالی راجه

ترا که آن آفت بر خلقت باد      بار بر خلقان نهد اندر کج  
 باز خود بر کس نه بر خویش      سرور بر اکرم طلب درویش  
 مرکب اعناق در مرا پای      نسیب به نعت اندر و پای  
 مرکب را که خوشتر و دهی      که بشهری مانی و ویرانی  
 ده و پیش اکنون که چون شهرت      نسیب به رخت در ویران شود  
 ده و پیش اکنون که صبر بهشت      ده و پیش  
 آنانی عاقل و ویران پرست      ده و پیش  
 گفت پیغمبر که جنت از آله      که ای خواهی ز کس پسری نخوا  
 چون نخواهی من کفیل مرا      جنت اله و ویدار خدا  
 آن صحابی را کفالت شد عیار      تا یکی روزی که گشتند به سواد  
 تا زیاده از گفتن افتاد راست      خود فرو داد ز کس را نکوت  
 آنکه از او دشمن ناید هیچ به      و اند او نخواشی خود میدید

۱۰۰۰  
 حج عمره و کربلا  
 ۱۰۰۰  
 بکرمه و کربلا  
 ۱۰۰۰  
 کربلا و کربلا  
 ۱۰۰۰  
 کربلا و کربلا  
 ۱۰۰۰  
 کربلا و کربلا



در بار حق بخوابی هم رواست  
بدانچه چون نثارست کردوست  
انچنان خوشتر از ناپاست

هردی که امر او پیش آورد

ان نیکبای عالم بگذرد

چون سبب اندول باشند  
بست با کردند گردانند

چون سبکونی کرد ز شب بخود  
پی خداوندی کی ایمنی رود

کرد معقولات بگردی بین  
اینچنین پی عقلی در آیین

خانه بنا بود معقول تر  
یا که پی بنا بکوی پی هنر

خانه با این بزرگی و قار  
کی بود پی او ستادی و بکار

خط با کاتب بود معقول تر  
یا که پی کاتب بیدیش ای پسر

جیم کوشش و جیم چشم و جیم فم

چون که پی کانی ای منم

افتخاری جان چو ای دل اکی است  
هر که اگر نرود جانش فریست

روح را تا غیر اگاهی بود  
هر که را زین پیش افعی بود

خود جبهان سر سر اکی است  
هر که بچاقت از دانش میست

تر دیگرست که کوشش و کر  
طولی که مستعدان شکر

طوطیان خاص را قدیست ثرف  
طوطیان عام ازین خود بدست طرف

کی چند درویش صورت زانگاه  
معنی است ان فی قول فاعل

ان فریسی درین شربت قند  
لیک ترا اند بخلقت که پسند

قند ترا که در آب انجمن  
میشود قند و شکر و بخی

معنی تختم علی اقوا بهیم  
این قیاس نیست ره دورا مع

نزد راه عالم پیسرا  
بو که در خسیر و زب ختم کران

خستنی که چاکد شد  
ان بین احمدی بردا شد

قطعی ناکشود و مانده بود  
از دم اتا فخر بر کشود

قند و شکر و آب  
در این شربت  
همه چیز است

قند و شکر  
در این شربت  
همه چیز است



او شقیقت انجمن انجمن  
 انجمن کوی که تو رشتان  
 پیش از این ز ظهور و در کون  
 بازگشته از دم و از هر دو باب  
 بهر این خاتم شد است او که بخود  
 چو که در صنعت بر او استادت  
 در کثافتها تو خاستی  
 است اشارات محبت الهی  
 صد هزاران افرین بر جان او  
 ان عظیمه زادگان بتالش  
 که ز بخت او و هری با زریانه  
 شایع کل هر جا که میرود و نکست  
 تمام کل هر جا که میجو شد است

کون

که ز غیب بر زنده نور شید  
 عیب جویا ز انزین در دور دار  
 گفت حق چشم خاشاک  
 از نظر بای خاشاک و کات  
 انجم و ان شمس اندر انجم  
 مرک مسایه را و افغ شده  
 چون باغ فسر و خواهم باندن  
 روی خواهم کرد افرد که  
 چون ز رخ ز است خوانند انجم  
 ای بزرگفت و کمر سوخته  
 روی خاک اریم کردی شنیدیم  
 جد و خوششان قدیمی چار طبع  
 کب و دوکان برابر هم زده  
 خوباید کرد با هر مرد و زن  
 الله اید که کنم با احد  
 الله اید که ز رخ کتر ز غم  
 آخرت جا نماند و خسته  
 دل چو در پونا بای بسته نیم  
 با خویش عاریت بستیم طمع

قوتی  
 عیب جویا ز انزین در دور دار  
 کون  
 عیب جویا ز انزین در دور دار  
 کون



سالها هم صحبتی و محبتی با عناصر داشت جسم او می  
 روح او خود از نفوس از عقول روح اصل خویش را کرده نکول  
 از نفوس از عقول باضا نامی باید بجان گای پونا  
 بارکان چرخ و زده بافتی روزناران کهن بر نافتی  
 کوه کان کرچه که در بازی خوشند شب کشتان سوی غایب میباشند  
 شد بر بند و رفت بازی غافل خود دزد و ناگاهش فدا و کنش برود  
 اینچنان کرم او بباری درفتد کان گاه و پیرین رفتش ز باد  
 شب شد و بازی او شد بیفتد روزنداره که سوی خانه رود  
 فی شنیدی آتاه الدنیای لب باو وادی رخت و کنش برتعب  
 پیش از آنکه شب شود خانه بجو روز را ضایع نکند گفتگو  
 من بجز اخلاقی بجز بدو ام خلق را سر زده جامه دیده ام  
 نیم عمر از روزی و لسان نیم عمر از غصه های دشمنان

کلام  
 مکرر

برت  
 نینان

چه را بر او گذر این بر و غرق بازی گشته چون غرق  
 یک شب با نغمه اجل نزدیک شد غل و القاب الی یکت نقد  
 برین سوار تو به شود در رس رخت را زود و بنان باز پس  
 مرکب تو به عجب مرکبت بر فلک اردو یک لاله شکست  
 یک مرکب را که میدار از آن کوبد زود و ان قیامت ناکهان

خود بد زود مرکب را بر نهتم

با من در این مرکب را بدم

از ترب نفی سر بود از بول به معنی چون بر کفنی ایضو ل  
 بعد شریعت و جماعت در نماز امر معروف و نکر اخلاص  
 رنج به خواب کشیدن بر صبر مفت و ادون بختان بچو ابر  
 خیر ناسان بیغ افس ای چه کز سسکی چه بر منی با در  
 در بیان است مرحوم باش سنت احمد مهمل محکوم باش

نیت  
 برت  
 کلام

در لاله

در لاله  
 در لاله  
 در لاله



چون جماعت رحمت الهی پسر  
 جمعی که گزشت اری تاج سر  
 است سنت ره جماعت چون نین  
 پرده پی بار افنی در مضیق  
 راه سنت با جماعت به بود  
 اسب با اسبان یغین خوشتر رود  
 لیک هر که راه اسب روان  
 غافلان خفته را که در آن  
 همی را جو گزنیانی  
 به دل هم در دو جویای صد  
 اسب همی نی کو بود خشم خود  
 فرصتی جوید قبی تو برد  
 میرو و با تو که باید عقبه  
 که تواند کرد و انجبا نهید  
 میرو و با تو برای سود خویش  
 بهین منوثر از تو تر او که است بنش  
 یار بهد مارت بهین که یز از و  
 نازیزد بر تو زهر اوشت خو  
 یار را از ره بر و از راه زن  
 مرد نبود انکه افتد زیر زن

مضیق  
 غافلان

مضیق  
 غافلان

راه دین هر گری خودی رود  
 طاری باید که مرد و ره بود

انکه در آن  
 رسد آنکه

بعد در مانند چه افنوس چه آه  
 پیش از این بایست این دو سیاه  
 از زمان که حرم جسد و موس  
 و بدم بیکو که ای فسر یا درس  
 پیش از آن گابن انبر تو فتح شود  
 کرمی حرم تو همچون یخ شود  
 او در دونا که کار بست  
 حرم را او که کن ایو شستند  
 که از زمان پیش از تو پایی بهر دست  
 بو که بهر و در به هم زن شکست  
 از آن که ویو می شد راه زن  
 از آن بایست با سیر خواندن  
 پیش از آن که نکسته کرد و کار را  
 از آن چو یک زن ای اسبان  
 چو که عرت بر و دیونا  
 بی نک باشد اعدا و نفا تحه  
 که باشد بی نک اکنون چنین  
 است غفلت بی نک ترزو یغین  
 این چنین هم بی نک بنال بسته  
 که نیک را نظر کن ایو بسته

مضیق  
 غافلان

مضیق  
 غافلان

قادی میگاه چه و یا بگاه  
 از تو چیزی فوت کی شد ای



از قاضای دل پشتم سخت بر سرم بانایا ببال دست  
 زبردست تو سرم را غنی است دست تو در گلریشی انبی است  
 سبزه خوش از سرم بر داری پتقارم پتقارم پتقار  
 خوابها پزار شد از چشم من در غمت ایرنگ سرو یا سمن  
 که نیم لایق چه باشد کرد می ناسرانی را بهی در غمی  
 مرده مرا خود چاستحق بود که بر او لطف چنین آکشد  
 جان من بستان تو ای جازا مولی زانکه چو نکشند ام از جان طول  
 عاشقم من بفرمایا نکلی بر سرم از فرنگ و از فرزانی  
 چون بدو شرم گویم را ز فاش چنه ازین صبر و زحیر و ز فاش  
 در جیا پنهان شدم همچون شب ناکهان بگم ز زیر این کجاف  
 ابرق جان راه دارا بست یار امو کلیم و او شبه شکار  
 در کف شب ز خون خوا ره خبر تسلیم رضا که پارسه

ز کج  
 ز کج  
 ز کج  
 ز کج

او داده خواب و خور چون افش  
 رو چهارامیکه سحر و جادو

عاشقی بوده است در ایام پیش پاسبان عهد اندر عهد خویش  
 سالها در بند وصلش خویش شاه مات مات شاهانه خویش  
 عاقبت جوینده یا بنده بود که فرج از صبر زانده بود  
 گفت روزی بار او شب پای که بچشم از برایت لو بسا  
 در فلان حجره نشینانیم شب که پایم نمیش من بی طلب  
 مرد قربان کرد و نماند بخش کرد نماید آید همش از زیر کرد  
 شب در آن حجره نشن لو کرم کما برامید و عده ان بار غار  
 مشغول نشن خوابش در ر بود او فاد و کشت بخود ان خود  
 س عتی پد اربده خویش گفت عاشق و لدا ده را خواب می سخت  
 بعد نصف القبل امد یار او صادق الوعدانه ان و لدا را و



عاشق خود را قفا و خنجر و به انگلی از استین و در به  
 کرد کان چنه شش اندر برب کرد که تو خطی کیر این میسباز نزد  
 چون کس از خواب عاشق چیه استین کرد کانها را به به  
 گفت شاه مامنه صدق و عفت کربخانی میسره و بر بازماند  
 ایدل خواب از ان البسیم چون عرس برام چو یک نبرتم  
 کرد کان درین مطمن سخت هر چه گویم از غم خود انداخت  
 عاقل چند این صدام و چرا پند که ده بعد از این بود را  
 من بخت ام عشوه بهر آن شنود از مودم چند خواهم از مود  
 هر چه غیر از شور شرع و دیو کیمت اندرین دوری و پیکار کیمت  
 این سه برام ان زنجیر را که دیدم سلسله بهر را  
 غیر ان بعد نکار معبسم کرد و محمد زنجیر اری بکلم  
 عشق و ناموس ای برادر آفت برود ناموس ای عاشق بابت  
 این

در  
 اسباب  
 و مستطاب

وقت ان آمد که من عریان شوم رخت بکنم از سر جان شوم  
 ایعد و شرم و اندیشه پا که دیدم پرده شرم و حیا  
 ای بسته خواب جان جاود سخت دل را که در عالم توئی  
 هر گوی صبر کسیر و میشتا تا خاک کرد و دل از عشق بویا  
 نازم کی خاک کرد و دلش ای دل مرغانه و ان منترش  
 خانه خود را می خواهی بسوز کیمت انکس که بگوید لا چو ز  
 خوش میوز این خانه را ای نیرت خانه عاشق خراب اولی است  
 بعد ازین من سوز را بقصد کنم ز انکه شمع من بسوزش و ششم  
 خواب را بکن از امشب ای پدر بکشی در کوی سنجابان کند  
 بکرا آنها را که محسنو گفته اند همچو پروانه بوحلت گفته اند  
 بکرا این شتی عفان غرق عشق از دانی کشته کوی عشق  
 از دانی ناپدید دل با عقل همچو کوه را او کسیر با



اندر کتاب  
تجربہ الی  
عصر

محل بر عطار کا گشت از و

رو که این جو بر نیانی نماند

لم یکن خالک کفو

مصطفی فرمود کای اسراج

میرود چون زنده کان بنما کند

مر ابو بکر تقی را کو

اندرین شاه نکر حدیق را

پس محمد حدیق است بود نقد

زاده ثابت احمد در جهان

زوقیات را می پسید و

باز بان حال میگفتی بسی

بهر این گفت از رسول خوش پیام

روز نو تو قبل موت یا گرام

اندر کتاب  
تجربہ الی  
عصر

همچنانکه مرده ام من قبل موت

پس قیامت شوقیامت با پسین

تا نکردی این دنیا پیش تمام

کشمی بر بان بر این دعوی پسین

که بدی او را که اندر خور این

روز عاشورا همه اهل حلب

که او ای مرد وزن خلقی عظیم

نابش نوحه کنند اندر بجا

بشتر ندان ظلمها و استمان

از غریب نعره ها و سر کندشت

یک غریب شاعری از ره رسید

شهر را بکشد است انوارای کرد

اندر کتاب  
تجربہ الی  
عصر

اندر کتاب  
تجربہ الی  
عصر



پس برمان می شد اندر افتاد چیت این غم بر که این نام نهاد  
 این دمی زفت باشد که برود این چنین نام باشد کار خود  
 نام او القاب او شرم دید که غم بر من شایسته  
 چیت نام و پیشه و اوصاف نام کویم مرثیه الطاف او  
 مرثیه سازم که مرد شایع نام از اینجاست بر که لا الکی برم  
 ان کی گفتش که مردیوانه یا نه شیعہ عدوی خانه  
 روز عاشورا نیدانی که هست نام جانی که از قفسه فی هست  
 پیش مؤمن کی بود این قصه قوا قدر عشق کوشش اند که شوار  
 پیش مؤمن نام این پاک روح شهره تر باشد ز صد طوفان فوج  
 گفت اری لیک که دوریزید کی بدست این غم چه در اچاز  
 چشم کوران نخی رترا بدید کوشش کران انجلیت رانته  
 خفته بود سینه ناکنون شما که کنون با به دریدید از غم  
 بی

دانه  
 درون

پس برمان می شد اندر افتاد زانکه بد مرکبیت انجواب کران  
 روح سلطان ز زندانی بخت جاسه چه دریم و چه غایم دست  
 چو کواکب ان خسرو در یج ده وقت نادی شد چه کشتند  
 سوی شاه در مان معنی افشند کنده و نخبه را انداختند  
 دور ملک و کشت نشی کر تو یکده از این ان کی  
 ورنه اگر بد بر خود کری که نود انکار روز محشری  
 بر دل و دین غایت نوح کن چون نمی پسند غزاین ملک کن  
 در همی پسند چنان بود دیر پشت دار و جان سپار و چشم بر  
 درخت کوازی و برنجی که بدیدی بحس کوفت سخی  
 انکه جوید آبراکند در بخت  
 خاصه انکه دیدان بیرون  
 کوه را غرق کند یک غم ز غم منفی که باز باشد سوییم



ششم  
در حدیث

چون بر باراد شد از جان غم <sup>السلام</sup> غم باور یا برادر <sup>السلام</sup> شنیدم  
زین سبب فل گفته دریا بود <sup>السلام</sup> که چه نطق احدی کو یا بود  
گفتا و جسد در بحر بود <sup>السلام</sup> که دلش را بود در دریا نغود  
هین که از نفس غم در غم نگر <sup>السلام</sup> گانه رو بر حریست پی پایان <sup>السلام</sup>  
انچنین غم را تو دریاوان نصیب <sup>السلام</sup> زنده از وی اسمان و هم زمین  
گشته در بای دولی در عین وصل <sup>السلام</sup> شد زود در پی در عین وصل  
بلکه و حدت گشته او را در وصل <sup>السلام</sup> شد خطاب و خطاب و ابلا  
بعد از آن که بد ختم منصوره <sup>السلام</sup> تا شود برادر شهرت او سوار  
تا چنین برادر جهمان ظاهر شود <sup>السلام</sup> مقبل اندر جسته ماهر شود  
هی ز چه معلوم کرده این بهشت <sup>السلام</sup> بهشت را کم جو کن از بهشت بهشت  
شرط روز بهشت اول مردنت <sup>السلام</sup> زانکه بهشت از مرده زنده گردنت  
جلا عالم زین غلط کردند را <sup>السلام</sup> که عدم ترسند و ان آینه پناه <sup>السلام</sup>

بسم  
در حدیث

از کی گویم علم از ترک علم <sup>السلام</sup> از کی جویم سلم از ترک سلم <sup>السلام</sup>  
از کی جویم هست از ترک هست <sup>السلام</sup> از کی جویم هست از ترک هست <sup>السلام</sup>  
هم توانی کرد یا نعم <sup>السلام</sup> لعین دیده معدوم بین است بین  
اچنان شغم محشر بود <sup>السلام</sup> کرد و دیده بدل و نور شود  
زان پسند انجان را نام <sup>السلام</sup> که بر این غمان بود نمش مرام  
نعت جنت خوش بود <sup>السلام</sup> <sup>در حدیث</sup>  
شده محرم که چه حق است <sup>السلام</sup>  
برک کا هم پیش فوای شد باد <sup>السلام</sup> من چه دانم در کجا خواهم فنا <sup>السلام</sup>  
برک کا می نزد باد انکه قرار <sup>السلام</sup> رستخیزی و انجانی فکر کار <sup>السلام</sup>  
کرده در انبانم اندر دست عشق <sup>السلام</sup> یکدی می پید او یکدم است عشق <sup>السلام</sup>  
او می کرده اندم بر کرده <sup>السلام</sup> نه بر ارام دارم فی زبر <sup>السلام</sup>  
عاشقان رسبیل شد افتاده اند <sup>السلام</sup> بر فضای عشق دل بنهاده اند <sup>السلام</sup>

عمر  
در حدیث



همچو سنگ ابله اندر مدار روز و شب نالان و گدازان  
 چون ساری نیت کرد از ازل ایدل اختر و ارامی مجو  
 کرنی منی تو نقد بر سر در غم هر کوشش و جوشش نگر  
 زانکه که دشمنای خانها کف باشد از غلبان بجز با شرف  
 باد سر کردان سپهر اندر غرض پیش از شش صبح در پامین بخت  
 آفتاب دما و دما و غراس کرد مبر که ندید از پامین  
 اخترانهم خانه خانه میسروند مرکب هر نفس و سعدی میثوند  
 اختران چرخ کرده رند نهی وین و است کانه دست پل  
 اختران چشم و گوش و بوش شب کجایند و بیداری کجا  
 گاه در سعد و دمهال و دنجوشی گاه در نفس و فراق و پهنی  
 ماه کردن چون درین کربت گاه تا یکدین زمانی در بخت  
 که بهار و صیف همچون شمع و شمع که به استهای همچون زهر و زهر

عقاب  
و شمشیر

خبر  
و سار و ک

صفت  
ناله

چون که کجاست پیش و چو کست سحره و سجده کن فسخ اوست  
 نو که بجز وی و لا زین صد هزار پیش مکش چون نباشی مغرور  
 چون ستوری با شرف حکم میر که در اخراج و کای و میر  
 چون که بر میخت بند و بند باشد چون کشاید چاکله بر جبهه باشد  
 زین کند کن ای پدر نور و زنده خلق از خلق خوشتر بدوش  
 باز آمد شاه و در کوی باز آمد آب اندر جوی  
 میخراهد بخت و دامن میخند نوبت توبه شکستن میرسد  
 توبه را بار و در سیلاب برد فرصت آمد با سباز فغان  
 هر خاری مت گشت با و خور رخت را شب کرد و خوابیم کرد  
 زان شراب لعل و لعل و لعل لعل اندر لعل  
 باز غم گشت مجلس و لغو ز خیز و دفع چشم به اسپند سوز  
 نغمه مستانه خوش میاد و تا به جان چسبن می بایدیم

میر  
و سار

میر  
و سار و ک



در بیان آنکه شکر بوی جانی سوی جانم میرسد  
حال و ناله و زاری بوی بار مهر با نم میرسد

عقل و ایمان ازین قوم جود میخورد با ملک دنیا و بود و غول  
انچنان نیست و چه در دارا که خود ز ایشان دو صد هزار را  
انچنان منتاب بنمایم بحر که خان صد کیسه بر بادیم  
انچنان ناهنجری امیختند پیش ایشان شمع دین افروختند  
و بود و غول و سام از سر و بند و اسپاراه نظرشان زشت کرد  
زشت کرد اندک بجا و دلی عدو تا طلاق افتد میان جفت و شو  
دید پاشا ز البحری دو خفت تا چنین که هر بخش میخورد خشت  
این کجاست از هر دو عالم برتر این جز زمین غل نماند که گوشت  
در سر جوان خد انهداده است که بود در بند لعل و در پرست  
مروار از همیشه دیدگی شوار کوشش و هوشش غیب باشد بزمی

احسن التقویم در واثقین بخوان که کرامی کوهر است ابد دست چنان  
احسن التقویم از شکرت برود احسن التقویم از عشش فرو ن  
که بگویم قبت ان منسنع هم بوزم هم بوزد منسنع  
رحم فرما بر قصور فهم ای و رای فصحا و همها  
اینها الخاق اقبال جدید از جهان کشته نو در رسید  
زمین جهان که چاره بچار و بخت صد هزاران در دوزخ عالم در دست

بیشتر و با قوم اذاجا الفریق  
افروخا با قوم قد زائل الخرج

چون بود انجون که از چونی ربه در حیاستان چونی رسد  
گشت چونی بخش اند را مکان کرد خوارش جمله شیران چندان  
او ز چونی و پاشان استخوان در جنابت قرن خونی این کوره کوان  
تا ز چونی غسل ناری تو نما م بین مصحف نه کف ابغلام

در بیان آنکه شکر بوی جانی سوی جانم میرسد  
حال و ناله و زاری بوی بار مهر با نم میرسد







رخت دندانها و چون شیر شد / قد کان و در حش قنبر شد  
 عشق شود شہوت و در حش نام / صید خواهد و پاره پاره کند نام  
 مرغ فی هنگام در پی رهی / انشی پرور بن یک تنی  
 عاشق میدان اسب پای نه / عاشق زمر و لب و سر نای نه  
 حرص و پیری جود از ارباب و / ایقنی که خدا شش این جرم داد  
 رخت دندانهای سگ چون پیر شد / ترک مردم کرده و سر کین گیر شد  
 این کان شصت سال را نکر / هر دم دندان بکشان نیز تر  
 پیر بک را رخت پشم از پوستین / این کان پر اعلی پس پشمین  
 عشقان و در صفتان و مفرج و زور / و بدم چون نل یک پشمین  
 زانچسین عمری که باید و درخت / مرخصان غضب را مدح است  
 چون بگویند که عسر تو در / بشود خوش دل و دل از خند باد  
 اینچنین نفرین عابد دارد و / چشم بخشد سری بر نارد و

۴۴  
 زانچسین عمری

مسیح  
 زانچسین عمری

کوبیدی یکسر از مع / او ش کفتی اینچنین عسر تو باد  
 باز یکم سوی قصه عجز / زانکه پایانی ندارد این سو ز  
 بود در مسایه اش و در عجب / کرده بودند از قضا اورا طلب  
 چون عروسی خواست رفت این / پیش رو آینه گرفت آن عجب  
 سوی ابرو پاک مسکون عجز / تا پاره اید رخ و رخسار و پوز  
 چند گلگون نماید از بطر / سفره رویش نشد پوشیده و  
 عشرهای مصحف از جامی برید / می بچسپانید بر روان طید  
 تا که سفره روی او پنهان شود / تا که کین طلقه خوابان شود  
 عشر با بروی هر جامی نهاد / چونکه بر می بست چادر می فاد  
 باز او ان عشر با را با خود / می بچسپانید بر اطراف و  
 باز چادر راست کردی از کین / عشر با افتادی از روبرو زمین  
 چون بسی میکردن او می فاد / گفت صد لغت بران بیسند و

زانچسین عمری

مسیح  
 زانچسین عمری

مسیح  
 زانچسین عمری



شد مصور در زمان البیس زده گفت ای فقه قدیمی و رو  
 من به عمر این بندیشیده ام فی زهر تو قبح این دیده ام  
 غم نادر و فضیلت کاشنی در جهان تو مصحفی نگذاشتی  
 صد بیسی تو خیس اندر خیس ترک من که ابو جرد زده و بیس  
 چند دزدی عشر از ام الکعبه نشود رویت قیون بچوبیب  
 چند دزدی خوف مردان خدا تا فرشتی و سنانی مر جا  
 رنگ بر بسته زاکلون کرد شاخ بر بسته زاعون کرد  
 عاقبت چون فادر مکتب از دخت این عشر با اندر فته  
 چونکه ای خیز خیزان رحیل کم شود زان پس فون قال فیل  
 عالم خاموشی ای پیش پت دای انگه درون انبش غبت  
 صیقلی کن بکده روزی سینه را و فر خود سازان اسب را  
 که یسایه یوسف را جعفران شد ز لیمای عجز از نو جوان  
 بخت  
 مکتف بخت

فقه

غیب

لکه در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

بخت

مکتف بخت

بشود بدل بخورشید نو ز ان مزاج بار و برود العجو زرمه  
 بشود بدل سوز مر بی شاخ لب خشکی بخل خسری  
 ای عجزه چند کوشی با فضا نقد جو اکنون با کن ماضی  
 چون رخت رایت موفی بخت  
 ای هوار طبع خود پنداشته بر ضعیفان صفع را بکاشته  
 بر تو خنده ای که گفت این دوان دوست کا و مرا بخندم ره نمانت  
 که بخور این اند را ای مستعین بهر داور و ناگه ناخا بدین  
 او شش لغزانی زده او را فنا ان فقا و اکت و شد او را جوا  
 او کفر انبیه سخت اندر زلق ایک پست و استیکر شوق حق  
 کوه به ادم اگر پرار شد کان تربت ولی افرار شد  
 تو که تریا قی ندری دزه از غصه خود چو امی غصه

فقه

غیب

لکه در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

در فقه

بخت

مکتف بخت



ان غلام ز تو کل کو ترا دان کرامت چون کبیت از کجا  
 تهر و تیغ اسمعیل را ناکنی شهر افسریل را  
 نورسن بازی نیدانی بضم شکریا کو و میر و بر زمین  
 پرماز از کاغذ و از که مهر کانه رین سودا بی وقت است سر  
 جفا و چشم پایان من را و که که دارند و بر از فساد  
 انکه پایان دید احمد بود کو دید و وزخ را هم اینچ تو بنو  
 دید عرش و کرسی و جفا ترا بر درید او پرده غطا ترا  
 که میخواستی سلامت از ضرر چشم ترا اول بند و پایا ترا نگر  
 تا حد ما را بسنی جسد است استهارا بگری مجوس و پست  
 این بین باری که کشتش عقل است روز و شب در جستجوی نیست  
 هست با راسی پس انگنده اند نیستهارا طالبند و بنده اند  
 زانکه کان مخزن صبح خدا نیست غیر نیستی در انجلا  
 قرآن

جت رفقا کو ز کشت آب نیست و ان رو کر نماز کشت آب نیست ۲۰۵  
 چون امیدت است نور پر جیت با انیسر خشتن استنیر جیت  
 چون انیسر طبع توان منی است از فادیت ابن پر جیت  
 کر انیسر جان نه ایجاب انیسر در کین لا چرافی منظر  
 ز آنچه داری جلد دل بر کنده شت دل و جگر لا انگنه ۲۰۶  
 از چه نام برک کردستی تو مرک بادونی و ان که نمودت مرک برک  
 بر و چشت بت صنع صنعتش ناکر بازا و چه اندر غنیش  
 لا جرم چه را پناهی ساخت است ناکر مرک او را بچه انداخت است  
 حکایت ۲۰۷ آنچه گفتیم از غلطها شش بعزیز و ان غلام  
 در غایت ۲۰۸ همچنین شنیدم از غلطها شش بعزیز و ان غلام  
 جز آنکه طلبه گفته است ذکرش محروم غازی گفته است  
 که غزای بند پیش آنها م در غنیت او فداش کنین غلام



پس خلیفه اش کرد و بر کرسی نشاند  
 بر سپه بگزیدش و فرزند خواند  
 طول و عرض و صف قصه تو بتو  
 در کلام این بزرگ دین بجو  
 حاصل انکو دک بر آن تخت ناز  
 نشسته پهلوی قباد شهر بار  
 کریم کرد انگ بر اند او بوز  
 گفت شاه اورا که ای غیر و روز  
 از چه کنی دولت شد ناگوار  
 فوق افغانی فرین شهر بار  
 تو برابر تخت و وزیران سپاه  
 پیش تخت صف زده چون مهر و ماه  
 گفت کو دک کردی ام زانست زار  
 که مرا مادر در آن شهر و دیار  
 از تو ام تهدید کردی هر زمان  
 پنجه در دست محو دار سلطان  
 پس پدر مرا در مراد جواب  
 جگ کردی که بر چرخست و عتاب  
 بی نیایی هیچ نفرین و کر  
 ز این چنین نفرین ملک سهر  
 سخت هر محی پس سنگین ولی  
 که بعد شمشیر اورا غنی  
 من گفت هر دو جیران کشنی  
 در دل افادی مرا هم و غنی  
 بنوا

از سواد  
 بزرگوار گویند

ناپه و نونخ دوست محمود و باب  
 که شل شده است در ویل کینه  
 من می لرزیدی از بیم تو  
 غافل از اکرام و از تعظیم تو  
 مادرم که تا بسپند این زمان  
 مر مرا بر تخت ایش و زمان  
 باید که تا مرا بپند چنین  
 خوش نشسته پهلوی سلطان  
 فخران محمودت ای بیست  
 طبع از و دایم همی ترسانت  
 که بهانی رحم این محمود را و  
 خوش کبوتری عاقبت محمود با  
 فخران محمودت ای نیم دل  
 کم شنو زین و در طبع مثل  
 چون شکار فقه کردی تو یقین  
 همچو کو دک افغان باری برین  
 که چنانچه پرورشش زن مادرش  
 ایک از صد و شست و شمن خراش  
 زن چشده پمار و رو جوت کرد  
 در قوی شد مرزا عاقبت کرد  
 چون زده و ان این ترن جعفر  
 نه شمشیر شاید و نه صیف را  
 راست فرمود ان سپه ابر بشر  
 که هر انکو کرد از و شب کند ر

حضرت  
 کرام

حدوت  
 حیدر گویند و نامش  
 شاه جنت  
 از شاهان است



چون برون رفت این خیالات زین کشت نامعقول او بر او عیان  
 نیستش در دو دریغ و غمین است بلکه همتش صد دریغ از بهر فوت  
 لبس لبافین هم الموت گفت لیکن با حسرت فوته جفت  
 که بر آفتاب نکرده مرگ را مخزن هر دولت و هر بکن را  
 قبله کردم من همه عسر از دل انجالی که کم شد زو اجل  
 حسرت انفراد کان از موت نیست زانست کا نذر رفتن کردیم زین  
 مانده ایم اگر نفیشت و کف کف ز دریا چسبیده و بیا به علف  
 چونکه بحر افکند کفها را بر روی کورستان و کفها را نکر  
 پس بگو که جنبش و جولانان بحر افکند در بحر اتان  
 تا بگویند بیهوشی بن کمال که ز دریا کن از ما این سوال  
 نقش چون کف کی بنسبند زین خاک بی بادی کبابه باوج  
 چون غبار نقش ویدی با دین کف چه ویدی غلغم ایجا و دین

و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب

و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب

چون شنیدی شرح بحر منی کوشش تا وایم در بحر بسا اینی  
 هر کجا این سستی افزون است کار حق کارگاهش از راست  
 نیستی چون هست با این طبع از همه بردند در وینان سبق  
 خاصه در ویشی که شد جسم مال کار فقر جسم و اردنی سوال  
 پس ز دریا کنون شکایت نمود کوست سوی نیست ایسی بهر  
 همچو هند و بجهان انجوا به باش روز محمود عدم ترسان باش  
 از وجودی ز سر کاکون بود انجبات لاشی و نولاشی  
 انبند رگفتیم باقی فکر کن فکر اگر جامه بود و فکر کن

سین  
 با حشر

و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب

و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب  
 و اینست که در این کتاب

هست فاضلی رمت دفع سینه فطره از بحر عدل رستخیز  
 فطره که چه خود و کونه با بود لطف آب بحر از و پیدا بود



از غبار ارباک داری گد را تو یک قطره بینی جسد را  
جود ابر حال کلمات است چون شفق غار خورشید است  
انقسم جسم احمد را نه حق آنچه فرموده است کلام اشق

مور برده اند چرا از آن بی

کر از آن یکدانه نور من آن بی

آنچه پسندی بخود اشخ و من چون پسندی بر برادر ای امین  
این نه ای کز پی من چه کنی بهم در آن چه عاقبت خویش انگنی  
من خیر بر آن خواندی از خیر آنچه خواندی کن عمل جان پدر  
ای تو کرده غلها چون خوشی از تقاضای مکانی غافل  
یا فراموش شده ان کرده است کز فرود بخت غفلت پرده است  
جرم کرده در شک بر روی صفا کز خصمها سنی اندر غفلت  
بلک مجوسی برای انحقق اندک اندک مریخواه از حقوق

اشاره به کتب  
محرره در  
روزگار  
نورانی

نورانی

نامکبارت نیکو و محب آب خود روشن کن اکنون است  
خامی را رحم اری از کرم کز برای نفع بدش حد درم  
دست ظالم را بر چه جایان کز بدست او وی حکم و عمان

ان زبیرانی ای مجهول را او  
مروا به کینه و اینک شد

کز نژاد کرک را او شیر را

روشنی غایت باشی همچو شمع کز فرو باری تو همچون شمع و مع  
ذوق خنده دیده ای خیره ذوق کز به چن هست او کان قند  
ان ترش رویی مادر یا پدر عاقبت فرزند شده از هر ضرر  
چون چشم کز به ارد باد ان پس چشم خوشتر از جهان  
خنده مادر کز به پنهان کتبم کنج در و بر انجس جوی کلیم  
ذوق در غمهاست کی کم کرده اند آب جود از انظمت برده اند  
باز کز نعل از دونه رباط چشمها را چار کن در احتیاط

نورانی  
نورانی  
نورانی



چشم خود را چاک کن ای قهار <sup>السلام</sup> بار کن با چشم خود و چشم بار  
 ارم هم شود را بخوان اندر صف <sup>السلام</sup> بار را با شکر و نمک از بار اف  
 بار باشد راه را پشت و پناه <sup>السلام</sup> چون که نیکو بگری بار است راه  
 چون که در باران دمی غمزه نشین <sup>السلام</sup> اندر آن غمزه کن خود را نمکین  
 در نماز جمعه بگر خوش بوشش <sup>السلام</sup> جمله جمعند و یک اندیش و خوش

رخسار را سوی خاموشی کن <sup>شبه لفظ</sup>  
 چون نشانی کنی در آن <sup>مردم زاد و وقت زاده و مرد</sup>

شب چو روز است بنظر از آن <sup>خی</sup> گفت بیکدیگر از بی امل نمی  
 هر کجا می نود در جکی فسر از <sup>دانی</sup> چنی انجب او صد و در کف راز  
 از آنرا محشر مذکور و آن <sup>خی</sup> و آن بگوی راز کور احوال و آن

گفته اسباب خوشی یافته <sup>در بیان</sup>  
 و آن فحایح را بگوی انداخته <sup>در بیان</sup>  
 بک

چنگ این رنگ هوا نمایی است <sup>دور</sup> یک از تخی بعد حق نیست  
 که جهاد و صوم سخت و خشن <sup>دور</sup> یک این بهتر ز بعد ای متحن  
 رنج کی ماند و می کان و دامن <sup>دور</sup> کوبیت چونی نوای رنجور من  
 در نکوبیت نه ان غم و غمت <sup>دور</sup> یک این فوق تو پرشگر نیست  
 ان طبعان که طبعان است <sup>دور</sup> سوی رنجوران پرشش مایند  
 و رنده راز رنگ و از نامی کنند <sup>دور</sup> چاره سازند و پیغامی کنند  
 و رنده درون بود ان مفکر <sup>دور</sup> نیست معشوقی ز عاشق بچهر  
 ای تو جویدی نوادر و انسان <sup>دور</sup> هم فانه عشق با راز انجوان  
 چون جیشی با چکل در هشت <sup>دور</sup> که چه از باد هوا سر گشته  
 همچو قوم بوسی اندر غریبه <sup>دور</sup> ماند و چل مال بر جای ای سغبیه  
 میدوی هر روز تا شب در دل <sup>دور</sup> خویش را چینی در اول هر حله  
 نکه ری زمین سجده <sup>دور</sup> تا که داری عشق این کوس را تو

مفکر  
 اندیشه  
 خشن  
 کجا  
 حیرت  
 راه  
 حلاله



چون  
کرده

تا خیال عمل از جان رفت  
بد برایتان تی چون که وقت  
هر دکانی است بازار و کر  
مشتوی بازار فقر است ای  
مشتوی ما دکان و حد است  
غیر و احد آنچه چنی ان به است

غیر و احد هر چه چنی اندرین  
پیکانی جسد رایتان یقین

نیت از عاشق کسی دیوانه تر  
عقل در سودای او گریست و کر  
ز آنکه این دیوانگی عام نیست  
طب را ارشاد این حکام نیست  
کر طبعی را رسد اینگونه چون  
و فخر طب را فسرده و توبه چون  
طب جمله عقلمانه موثر است  
روی جلد و لبر آن رو پویش است  
ایضا الحق حام الدیرین انش  
کزه فات فو بر سر است جانش  
جبر نبل غم و سده ام توئی  
من غم می بریم توئی  
جوشنده آن بحر کوهر بار را  
خوشش بر سر ام و ز این بار را

مرد  
و در جبهه

ای

چون  
بمصلحت  
چون

چون توان او شدی بجرانست  
کر چه ایندم نوبت بجرانست  
این خود ان نامرات که کرد انکار  
ز آنچه نهانست یارب زینهار  
دود بان دریم کویا همچو فی  
یکد ان نهانست و بهای و  
یکد ان مالان شده سوی سما  
بای و مونی در فکند و در هوا  
یکد دانه هر که اورا منظر است  
که فغان این هر بیم زانراست  
و مدد این بای از و همای است  
بای و موی روح از بهای است  
کر نبودی بلبش فی را سر  
فی چهار بر کردی از شر  
با که خفتی و زچه پهلوی غاسنی  
که چنین بر چو ش و پر سود استی  
تا پست عند رتی خواند ی  
در دل و دریای آتش راندی  
نعره یار کوئی باردا  
عصت جان بکشت ای معنفا  
ایضا الحق حام وین و دل  
کی توان اند و خورشیدی گل  
فصد کرد شد این کل باردا  
کو پو شانه خورشید ترا

و در جبهه  
و در جبهه  
و در جبهه







20

حقيقۃ اللیل است و یقال الفہار

هشتم از این قوم صد علم و کمال

لہو سے کھو رہی تانکھن

کورده بنفرو اصحاب او

شرع و تقوی را نهاد و سوادش

کلاس ریاضت و جماعت فاضل شد

فانكث زور و جلال و كبريه

رمزها را بشماره و از منف کت

كتاب في الامور

است. و

عادی نام و پسر

2

۶۱  
میرزا محمد علی

مجله دانش

مع

۱۲۷

41

1892

ہے اب است کفر خدا کا

ان حرف کان نور علی اندازہ

از مہ کر ویاں بروہ سہی

هم تو سوزی با هر سرت ای گند

کوشه خورشید از فضا

شکر مسموم و زو زو زو

کے لئے۔

کتابت از کتب زنده گان

کتابخانه

منه محمد بن الحسين

۱۰۰

منطقه  
برق و برق



بر سر قلم مشهور است  
 در حوضه ارم سعادت  
 الهیاده انبیا طوع و نهي  
 روی کرده در شکوه سلسلی  
 انبیا و شمس بر رویه است  
 جوی رایت مست کله شعله  
 استخوانه دانه  
 ناکه در کت بر قنیه  
 گزیده ای و لایه ی کفک  
 کزیده ای و پایداری  
 بر رخ نسکین انبیا  
 گروهی نسبت انبیا  
 به سر قلم مشهور است  
 در حوضه ارم سعادت  
 الهیاده انبیا طوع و نهي  
 روی کرده در شکوه سلسلی  
 انبیا و شمس بر رویه است  
 جوی رایت مست کله شعله  
 استخوانه دانه  
 ناکه در کت بر قنیه  
 گزیده ای و لایه ی کفک  
 کزیده ای و پایداری  
 بر رخ نسکین انبیا  
 گروهی نسبت انبیا

به سر قلم مشهور است  
 در حوضه ارم سعادت  
 الهیاده انبیا طوع و نهي  
 روی کرده در شکوه سلسلی  
 انبیا و شمس بر رویه است  
 جوی رایت مست کله شعله  
 استخوانه دانه  
 ناکه در کت بر قنیه  
 گزیده ای و لایه ی کفک  
 کزیده ای و پایداری  
 بر رخ نسکین انبیا  
 گروهی نسبت انبیا  
 به سر قلم مشهور است  
 در حوضه ارم سعادت  
 الهیاده انبیا طوع و نهي  
 روی کرده در شکوه سلسلی  
 انبیا و شمس بر رویه است  
 جوی رایت مست کله شعله  
 استخوانه دانه  
 ناکه در کت بر قنیه  
 گزیده ای و لایه ی کفک  
 کزیده ای و پایداری  
 بر رخ نسکین انبیا  
 گروهی نسبت انبیا



که چه نسبت داور با جبرئیل که بود با او بجهت هم مقبل  
 کی تواند ساخت اذر غیبیل چون تواند ساخت با زمین لیل  
 اندرین بود او که شیخ نامدار شد بدید از دور و برشیری سوار  
 خبر غمزدان نیز شرمای کشید بر سر سبزم نشسته ان سبید  
 ناز با شش بار بود از شرف بار را گرفته چون خیزن کف  
 بدیش از دور و بر بخندد با خندید گفت او را شسته ای مفتون بود  
 از ضمیر او بدانت انجیل هم ز نور دل بی غم الدبیل  
 خواند بروی یک پیکانند و نزن آنچه در ره رفته بروی ناکون  
 بعد از آن در شکل انکار زن برکشاد و خورشید اینده و من  
 کان تحمل از هوای نفس نیست انجیل نفس زنت انجا بیت  
 که نه جرم می کشیدی با زن کی کشیدی شیر ز پیکار من  
 اشتران چنتم اندر سبن مست و بخور بر جملهای حق

نزدن کرم کشید  
نزدن کرم کشید

رو  
نگاه

نزدن کرم کشید  
نزدن کرم کشید

من نیم در امروفسه ان نیم خام تا چند ششم من از شیخ عام  
 عام ما و خاص ما فرمان دوست جان بار زد و ان جوان دوست  
 دورم از تحسین و تشویقش همه فارغ از تکذیب قصد بقیش همه  
 فردی با جفتی از بهر است جان با چون محسود در دست  
 باران ابد کشیم و صد چه او فی ز عشق یکسانی سود او بود  
 اینقدر خود در سرش کرد انست که در غمناک است  
 بحر قوسین است کردم گفتگو تا بازی با رفیق زشت خو  
 ناکشی خنده ان و خوشتر از حج از پی القبر و مفتاح القبرج  
 چون بازی با خستی این خندان کردی اندر نور ستهارسان  
 گامش پار خنج خسان بر دیده از چنین باران بسی سچیده

نزدن کرم کشید  
نزدن کرم کشید

بی زخمه ای خنده را توان نمود  
و انشای مثل زخمه ای نبود

نزدن کرم کشید  
نزدن کرم کشید



[illegible]

عمر بن الخطاب کبریٰ بنی امیہ

*Phyllanthus*

محببتی که در حق او افشانی  
کم گزیده نشسته اند روی تو  
در قفا که در کوه است سبزه  
در تالابی که در کوه است سبزه

جوں بخت نہ پال بری کی

انف ترنگ و شربت گل

[illegible]



کز خوشم هیچ رای و فن بی رای و تمه پریم بکسک من بی  
 شب ز فتنی بوشش پنهان من ز بردام من بی مرغان من  
 بودی اگر ز من نه لهای جان وقت خواب و بهوشی و نهان  
 چون کفر انداختی و عداوتت ای عجب این سچی من ز صیت  
 دیده رنای دیده خود انگاشتم باز ز نعل و بار و شتم  
 چون الف چیزی ندادم ای کرم جزولی و آن نگر از چشم میم  
 در زمان پیشی خود هیچ من در زمان بوشش هیچ من  
 هیچ دیگر بر چنین سچی نه نام دولت بر چنین سچی نه  
 در نه ارم هم تو دارا ایم کن رنج و بیم رحمت تو ایم کن  
 هم در آب دیده و عیان بستم بر تو چون که دین نبستم  
 زاب دیده و بنده پدیده را سبزه بخش و نباتی زین چرا  
 در نه آب ایم ده ز عین همچو عین غیبی و عین

این شعر در کتاب  
 گلستان است  
 و در این کتاب  
 هم آمده است  
 و در این کتاب  
 هم آمده است

او چه آب دیده جسته از جود حق با چنان اقبال و اقبال و روق  
 چون نباشم ز انگه خود بار بکس من نهی دست قضا و کار لیس  
 چون چنان چشم انگه را مفتون بود اشک من باید که صد جویان بود  
 قهر و زان زمین و صد چون است که بدان کیفیت جری و انبساط  
 چون که باران جسته آن روز نیست چون بجز آب شور و خاک بخت  
 ای افی دست از دعا کردن بار با بابت بار و ادبیت چکار  
 مان که سد و مانع این آب بود دست از انان می بایست زد  
 خوشن را موزون و خست و نه کن  
 زاب دیده مان خود را بخت کن

آنچه حق است اقرب از جیل الورد تو نکلندی نیز فکر را بعید  
 ای کان و تیر با بر ساخته صید نزدیک و تو دور را نهاده  
 هر که دور است دور از روی او کارمایه قوت بازوی او

این شعر  
 در کتاب  
 گلستان است



هر که دور اند از ترا دور تر  
 و ز چشمت گنجت و بهر تر  
 خلقی خود را از اندیشه بگشت  
 گوید که کوراسوی گنجت پست  
 گوید و چند آنکه افسردن میدد  
 از مراد دل جسد از میوه  
 باده و انبیا بگفت انشهر یار  
 جاده و اخلافت ای پیمبر  
 همچو کنگان کوزنگ نوح رفت  
 بر فراز قلعه آنکه ز رفت  
 هر چه افزون ترحمی جنت و ناص  
 سوی کرمی شد بد از ناص  
 ای عالم و زکات و فضل  
 کشته هر دو را چون غول با دندان  
 پیشتر صاحب جنت اینند  
 تا ز شرفی تو میسرهند  
 خویش را عریان کن از جلوه  
 ترک خود کن تا که رحمت نزل  
 زیر کی خند شکست و نیاز  
 زیر کی بگذارد و با کوی نیاز

قائد مجرب  
 که در باره آنها  
 خیال داشته

در غایت  
 جبر و برادر

سوی  
 کرمی

ای عالم  
 و زکات و فضل

پیشتر صاحب جنت  
 اینند

خویش را عریان کن  
 از جلوه

زیر کان با صنعتی نافع شدند  
 اهلان از صنعت در مانع شدند

همچو کافران بخاری مسکریه  
 که مسلمان کشتن باشد باید  
 چه خبر داری ز ختم عمر او  
 تا بگردانی اندوکیا ره رود  
 در کف از فضل و از جلوه می و من  
 کار خدایت دارد و خلق حسن  
 بحسب این اور و مان و ان بگو  
 با خلقت انفس لا یعبدون  
 سامریان سحر چه سود کرد  
 کان فتنی باب اللشع و و کرد

خود منرانان که دیدن

نیک و دل علی القادر

خود اکابر را مقدم داشتن  
 آمدت از مصطفی اندر سنن  
 که چه پیران درین دور نام  
 دو موضع پیشتر بداند عالم  
 یاوران لوتی که بس سوزان بود  
 یاوران کل که ز خل و بران بود  
 خدمت شیخ بزرگ قائدی  
 عام نادره فی قسریه قاسمی  
 خیرشان نیست چو دشمنان  
 قبیح زابازوان از قسطنطنیه

باید که این شعر را در هر روز بخواند  
 و در هر روز از او بگوید  
 و در هر روز از او بخواند

که در هر روز از او بخواند  
 و در هر روز از او بخواند

فان



یک سلامی نشود پیر از کسی که پیچ عاقبت از وی بسی  
 کرک در یاب و لی را به بود تا که در یاب مر او را نفس به  
 زانکه کرک را چه که بر استکبریت یکش این فرنگ کید و کزیت  
 ورنه کی اند رفت وی او به ام کرا اند را وی باشد تمام  
 کرا از ان دوست کوا را کرم بشنود او از کوبه که کرم

در هر روز پنج بار  
 که از آن دم زنده

هر کسی اند ای خزا بنین  
 که فرو ن باشد فرخ اندین

نیست باطل هر چه بزوان افسرید از غضب و ز علم و ز نفع و کید  
 خیر مطلق نیست ز اینها هیچ چیز شر مطلق نیست ز اینها هیچ چیز  
 نفع و ضرر هر یکی از موضعی است علم زین و واجب و نفعی است  
 ای بسی زجر می که بر ملکین در ثواب از نماند حلوا به بود  
 زانکه حلوا کرمی و صغرا کند سبیلش از نیست مستحق کند

عت  
 در هر روز

سیاهی در وقت بر ملکین بن کرا به انداش از کون نون  
 زخم در معنی فتد بر نوی به  
 چوب بر کرد او فتد نی به

پنج وقت اند نمازای رهنون عاشقا زانی الصلوة و النون  
 فی پنج ارام کیر و ان خار کانه رین بر است فی پانصد بار  
 نیست ز رخا طریق عاشقان سخت مستغنی است جان عاشقان  
 یکدم حبه ان عاشق چو مال و صلح باقی متصل پیش خال  
 عشق مستغنی است مستغنی طلب در پی هم این و ان چون روز شب  
 روز بر شب عاشق است مضطرب چون بنی شب بر او عاشق است  
 این گرفته پای ان که ش این این بران به پوشش ان چو ش این  
 در دل معشوق مله عاشق است در دل خدا همیشه و امن است  
 در دل عاشق بحسنه معشوق نیست در بیان ان غارق و مغروق نیست

در هر روز پنج بار  
 که از آن دم زنده

در هر روز  
 که از آن دم زنده

در هر روز  
 که از آن دم زنده



این یکی نیکو خلقش فهم کرد / فهم این موقوف شد بر مرکب مرد  
 جو نکر مردی که پیش از مرگ مرد / رخت هستی را بوی پست برد  
 و بعضی او را که این ممکن بی / قهر نفس از بهر چه واجب شدی  
 با چنان رحمت که دارد و شایسته  
 پیافورت چون بگوید نفس کش  
 صوفی را گفت خواب بسم پیش / بای قد های نور را جانم فراموش  
 یکدم خواهی تو امروز را بشنم / یا که فردا پاشتم بکای مردم  
 گفت من بد همی راضی زرم / که وی امروز و فردا همه دم  
 سبلی نقد از عطای نسبی / نیکه قیامت کشیدم نقد ده  
 خاصه ان سبلی که از دست تو / هم قیامت سبلی منت تراست  
 این پای شادی جان جهان / خوش غنیمت دار نقد این زمان  
 در مدد از وی ماه از شهر و / سرکش زنجیری ای آب روان  
 بذر

تالاب چو خند از ما معین / وز لب جو سر برار و یا سمن  
 چون بزم فضل تو خواهد گریست / از کرم که چه زعاجت او برست  
 بر سر کرم بسی خواهی داشت / خواهد از چشم لطیف انگشت  
 نوحه خواهی کرد بر محروم / چشم خواهی بست از منطکیم  
 اندکی زمان لطفا اکنون بمن / علقه در کوشش من کن زنجیر  
 آنچه خواهی گفت تو با خاک من / برشان بر درک خاک من  
 دستگیرم در چنین کار و کی  
 شاد گردانم در آن غمخواره کی  
 ای عزیز مصر جانم دست کبر / عذر این زندانی خود را پذیر  
 ای عزیز مصر جانم ان تست / بوسف مظلوم در زندان تست  
 در خلاص او یکی خواهی سپین / زود کاین الله بحسب الحسین  
 بهفت کاه و غم بر اکر کند / بهفت کاه و غم بر اکر کند

زنده ماندن در این دنیا  
 و در آن دنیا  
 و در آن دنیا  
 و در آن دنیا



هفت خوشه زشت خنک ناپسند  
 سبزهات تازه اثر را میچورند  
 قطره از مصر شراب ادا می عسیر  
 برین لباسش ایستاد ابروی مستعیر  
 یوسف در حبس تو ایستاد نشان  
 چنین داستان ز نامم داران  
 از سوی عرش که بودم مرطوب  
 شویت ماور که گندم کا بهشت  
 پس قیام زان گال مستقیم  
 از قیامی بزند ان روم  
 روح را از عرش اراده عظیم  
 لاجرم کسب زان باشد عظیم  
 اول و آخر بهبوط من زان  
 چونکه بودم روح و چون مستقیم  
 بشنو این زاری یوسف و عفا  
 بابران یعقوب پس دل دردم  
 نامه از خوان کنتم یا از زمان  
 که گفتمندم چو ادم از بهشتان  
 زان حال برکت وی پزودم  
 که ز بهشت وصل گندم خوردم  
 چون دیدم لطف و اکرام ترا  
 و ان سلام و سلم و پیغام ترا  
 من سپید چشمم بر کردم پدید  
 در سپندم نیز چشمم بر رسید

در  
 جبر  
 مستقیم  
 خیر  
 روح  
 بهبوط  
 یوسف  
 نامه  
 زان  
 بهشت  
 سلام  
 پیغام  
 سپید

واقع بر چشم باز پیش و پس  
 چشمهای پر غارت و بس  
 چشم بر چشم نیکویت شما  
 چشم بر چشم نیکویت شما  
 مات و مستاصل گفتم

زان محمد شافع بر داغ بود  
 که ز جگر چشم او مار داغ بود  
 در شب و نیا که محبوبت شد  
 تا غرق بود و زو بودش امید  
 از الم نشر و چشمش سر رفت  
 دید آنچه جبریل ان برانفت  
 میبوی را که حق سره کشد  
 کرده او در بنیم بار شد  
 نور او بر در غالب شود  
 انجان مظهر بر غالب شود  
 در نظر بودش مقامات العباد  
 لاجرم نامش خدا شاهد نهاد  
 حق می خواهد که تو را بدشوی  
 تا غرض کنه اری و شاه بشوی  
 حق می گوید غرض از کن کن  
 تا قبول افتد مرآتو سخن  
 منظر حق ال بود و دوسرا  
 که نظر بر شاه افروزش ابر

چشم  
 مستقیم  
 روح  
 بهبوط  
 یوسف  
 نامه  
 زان  
 بهشت  
 سلام  
 پیغام  
 سپید



عشق حق و عشق شاه بازیش بود مایه جسد پرده نازیش  
پس از آن بود که گفت اندر لغا و شب معراج شاه باز  
این قضا بر نیک و بدش چه بود بر قضا شاه نه حاکم می شود  
شد اسیر این قضایر قضا شاه با شکر چشم نیز مر قضا  
عارف از معروف پس خواست گوی رقیب ما تواند کرد و سر  
ای مشیر ما تواند خیر و شر از اشارت هفت المان پنجر  
ای یارانا راه دور و نزدیک چشم بنداشد و دید سبب  
چشم بر این چشمها بگریخته شد تا که در شب آفتابم دیده شد  
لطف معروف بود آن ای جان پس گال البر فی اتا  
رب انعم نورنا بالان بهره و انجان من مضحات القاهره  
یار شیراز و زنجوری مده جان قرب دیده را دوری مده  
بعد تو در بیت از فکر و کمال خاصه بعدی کان بود بعد از کمال

مرحوم  
بزرگوارانی  
که در قافیه  
و در کمال  
و در کمال  
و در کمال

در کمال  
و در کمال  
و در کمال  
و در کمال

آنکه دید منت نگرین و دیده اش آب زن بر سبزه بالیده اش  
هر کس از روی خود او را بعید آنکه او یکبار روی تو بدید  
دید روی جزوش غل کلو کل شکی باطل اند باطل  
باطلند و میمانندم رشت ز آنکه باطل باطل از اینکشت  
دوره ذره کانه رین از رخ و سست جگر خور را همچو کاه و کمر بابت

حیات و دایه زین شهابا بخند ای رازدان  
چو کمال و کمال تو بجنب لطف خود مانده ای

کاه و کالی کوهر از آب او رود بنده اندر مرغ و در کوشن میچرد  
در شعاع نور کوهر کوا آب میچرد از سنبل و سوسن شاد  
زان نکلند کاه و کالی عنبر است که خدا بشارت کن و نیکو فرات  
هر که باشد قوت او نور جمال چون زاید از لبش سحر طلال  
هر که چون زنجور و جستنش نقل چون باشد غافله او پر عمل

مهر  
و در کمال  
و در کمال  
و در کمال

باید  
و در کمال  
و در کمال  
و در کمال



بجز در نوک هر آن قفسه ناله ناکهان کرده ز کوه دو رتر  
 تاجری بر دژ زنده دل سپاره ناله نشود نار یک مرج و بهزه گاه  
 پس گریزه مرد تاجور بر دخت ناله گاه جوان مرد را با شاخ سخت  
 چند بار آن گاه نازده کرد مرج ناله ناکنه آن مرد را در شاخ درج  
 چون از نو نمید کرد کاهوز ناله اید انجا که خساوه به کمر  
 و دل پسند فوق در شاه وار ناله پس ز عین بگریزه او ابلهس وار  
 چون بیس از تن کل کرد کرا ناله کادکی و اندک در کل کوهرات  
 ابطوا لکنه جازا در خفیض ناله از نمازش کرد محمود ان مجن  
 ابرقمان زینار از این مثال ناله انقرا ان الهوی جیض الرمال  
 ابطوا لکنه جازا در به ن ناله نابلل نهان و درده ن  
ناله ناله نشن و اندک لکن کادنی  
ناله ابل و اندک هر کل کادنی

ناله

ناله

ناله

ناله

ناله

ناله

ناله

چون شتی جیض جنت امد است ناله هم ز جیضت شود زنده ان پست  
 لی نجیسه بود عود و محمد ناله شاخ جنت دان به نیا امد  
 مهر را را جل جیض محمد دان ناله فقر را را جسد جیض فقر دان  
 اباالی لا اباالی او ناله زاکه هم جیضت ابقان خسر  
 بود جیضت در ادریس انجم ناله شت سال او باز علی هم رقوم  
 در مشارق در مغارب یار او ناله هم صبرش و محرم اسرار او  
 بعد غیبت چون که او را او قدم ناله بر زمین میگفت او در سن پنجم  
 پیش او استارگان خوش منقش ناله انقرا ان در سل او حاضر شده  
 انجا که خسی او از نجو م ناله می شنیدند از خصوم و از غم  
 جذب جیضت کشیده از زمین ناله انقرا ز پیش او گشته فرین  
 چون بود در نو صفات جبر نیل ناله چو فرخی در هوا جوی سپیل  
 شکر نهاده دیده در هوا ناله از زمین بکانه عاشق برسا

ناله

ناله

ناله



چون بود در نومنتهای خسری <sup>السلامه</sup> صد پرت گریست و در غریبی

باز اشوب را چه باشد خوی شش <sup>از این اشوب و از این خوی</sup>  
ننگ یازان باشد و عار و خو <sup>ننگ و عار و خو</sup>

از کال قدرت ابدان جال یافت اندر نور چون اختال

انگه طورش بر تابد فزده قدرش چو سازد از کار و ده

انچه طورش بر تابد ای کب فزده اندر ز جایی ساخت جا

گفت مشکوای ز جایی جانی بود که می دزد ز نورش فان و طور

جمنان مشکوایان نشان بر طبع نماند بر عرش اطاک این کراج

نورشان حیران این نور آمده چون سناره از غمی غانی شده

زین حکایت کرد انجم ترسل از نیک لایزال تم یزال

که بچندیم در اطاک و خلا در عقول و در نفوس پیدی

در دل مومن بچندیم چو ضیف بی ز چون بچگونه بی ز کیف

نابد لای اندل فوق و تحت یابد از من بادشاهها و بخت

بی چنبر این این خجانی من بر تابد هم زمین و هم زمین

بر دو کون لب ز رحم تا ختمیم بس عریض این بر سا ختمیم

بر روی زریلینه پنجاه سرک بشنو ایندی ولی تر خشم بر سر

حاصل آن که بپرس خوشتر بود یافت کفوف او فرامی شکافت

کریدی پرده ز غیر لبس او <sup>در غیبت</sup>  
پاره کشتی در بهی کوهی <sup>در غیبت</sup>

یک غریب مستحق از بیم و ام از ره آمد سوی ان والسلام

شد سوی تبریز و کوی گلستان خند امده شرف از گلستان

چنان شرف خندان شد از آن و صد جا از بیم رفته مصر خجال

گفت با عادی از خجالی ناقصی جا را عادی و عادت ناقصی

از کی با ناقصی طاب الامور ان تبریز امناجات الصدور

من پادشاه  
و این  
نورشان حیران  
چون سناره  
از غمی غانی  
شد



اندر می یافتمی قول ارباب من  
ساربانها بکفنا ترا شتران  
فرز دوسی است این پلیرا  
شعشع عرشی است مبریز را

بر زمانی موج روح بکفر جان

از غم از عرشش مبریزان

مهره خورشید را شب پر بخوان  
چون بدل گشته اندامه الحق  
قبله و عدانیت و چون بود  
چون این جوید غر سبب

در حال مکس حق معنی است مکس  
تن بین جان کن کلمه ضم  
ماریت از تربیت احمد به است  
و بدین و بدین غافل شد است

کمال است در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

وینستند

در این کتاب  
که در این کتاب

حق را در بار کن به از انس و جان  
خدمت او خدمت حق کردنت  
نماه این دوزخ نشان خود است  
محت و تسبیح او تسبیح حق  
سبب روید این طبق خوشگفت  
انچه روید از دخت بارور  
پس طبق را تو دخت بخت بین  
چون روی این زمین به شروق  
دو کوی و دو زمان و دو سخن  
چون دو دیدی مانی از هر دو حرف  
کر خرامی تواند شجر کاش  
چون یک دکان بختی عمرم

شوق حق  
بهین

حق حرف

در این کتاب

رحمة الله العالیست خوانند را

روزی که بدن این دوزخ

نی ذریعه آفتاب فسرمت

بسود میروید زمین این طبق

عیب نبود کرنی ناست خدمت

زمین طبق روید همان نوع

زیر سایه این شورش می نشین

من پر ابا لکنم رو بر جوق

بند را در خواجده خود محو دان

آتش دخت فدا و دخت خف

کس نغزو شد بعد و انکت لولاش

این عمر را مان فرم شید از کرم



او می گوید برو دیگر دکان <sup>الحداد</sup> زان یکی نان بر کزین چاه نان  
 گز بودی احوال او اند نظره او بکفایت دکان و کر  
 پس زدی اشراق این احوالی بر دل کاشی شدی عمر علی  
 این از اینجا که بد این خباز را این عمر انان فروش ای نانرا  
 چون شنید او هم عمر از احوالی در کشید انان که هست ان علی  
 پس ز سنند و شریکان بعید نان پیش روی او اند کشید  
 که عمر انان ده ای انبا ز من رز بعضی فهم کن لادار من  
 او است زانو حواله میکند این عمر آمد که نایمان زند  
 چون یک دکان عمر بودی برو در عهد کاشان نمان محروم شو  
 در پاک دکان عکفی کیم نان از اینجا پی حواله پی رزیر  
 احوالی دو بین چینی بر شد ز فروش احوالی صد مینی ایام و فروش  
 اندر این کاشان کون از احوالی چون عمر میکرد کز نبوی علی

اول درین

درین  
سج  
نوش  
نقد

به اول  
میدان  
نقد

آن نمی نمیشد که در زم شراب مست ای که خوش شود که شد نر  
 که چه پرفشارت خانه برکش کنج جو ز کنج ایام ان کنش  
 خانه پرفشارت تصویر خیال وین صور چون پرده بر کنج و صلا  
 هم زلف و جوش جان با شمن پرده بر روی جان شد شخص تن  
 پس شل بشو که در افواه خوش کانچه بر ما میسر و دانهم زنا  
 زین جاب این شکان کف پر زاب صافی او فاده دور است  
 افق با چو تو قید امیم شب پرستی و خاشی میکنم  
 سوی خود کن این خاشاک از اوطا زین خاشاکان برای مستجا

نفس

ایم  
دوست  
مقدار  
جای  
مستجاب

اقباب لطف تو بر چه فیت  
 از کج از اب ز کفیت

ده عرصه اسما زاد شبی بر اندر مسیر و نه بهی  
 چون یک شب سر بر دایره از چه فکر مینوی معسر اجرا

ایام



دشمنه

صد چو هست ان عجب که بستم که پیک ایما او شده دو نیم

دور

ان عجب که در شفاف مرئوس هم بقدر فهم حشر خلق بود

فرغ

کار و بار انجا و مرسلون است از افلاک او خرابه بودن

تو برون شو هم ز افلاک و دوار و انگی نقتار و کن ان کار و بار

نشوی تسبیح مرغان هوا

ایرانی

چونکه بسنگام فراق کان شود و بود لاله زار ایمان شود

نمونی

اندران ننگی پیک ابرق آب

و ان خیالی باشد و ابرق نی

این زمان که تو صبح و فتنه صدق باهر خبالی بید می

بفروشی همه زمانی زنگان

بستانی بچو طفلان کردگان

پس دران بخوری روز امل

نبست یاد کرد و یافت عمل

دفعه اول از این کتاب

و در چشمش حق شناس ترا دوست پر مهر و سر

دارمیدی از حواله حاجب اندرین کاشان پر خوف و رجا

اب خضر است این نایب دلم هر چه اندر وی نماید حق بود

اندرین جبهه داری تو را

باز پرچم شکر کن بر زیاده

شکر میکنم مرده از در نعم نیز میکنم ذکر و شکر خواجده هم

نرنگ نگرش نرنگ شکر حق بود حق او و ننگ بحق می شود

رحمت کاور اگر چه از خداست خدمت او هم فداست بخت ترا

زیر بید فرمود حق مستعدی که بزمست مناج ابیه

در قیامت بنده را گوید خدا بین چه کردی آنچه داوم مرزا

گوید ای رب شکر تو کردم بجا چون تو بود اصل ان روزی و آن

گوید شکر تو کردم بجا چون تو بود اصل ان روزی و آن

چون نکردی شکر ان اگر امان



بر کبی کرد و جفت بستم  
نی ز دست او رسید این نعمت

بیان بکند و بگوید

مصطفی فرمود که خود هر نی کرد چو پانی چه بر ناچه صبی  
پیش بستی کردن آن امنان حق را و شمشیرانی جهان  
تا شود پسید او فار و صبر و شکر کرد شان پیش از نبوت حق نشان  
گفت سائل که تو بهم ای پهلوان گفت منم بوده ام دیری نشان  
هر امیری که شباتی بشر اینچنان را رو که باشد نو تر  
علم موسی و اراده رومی خود او بجا آورد بند پر و خرد  
لازم حش و هوش پانی که بر فراز چرخ در روحانی

همی برآید

متر  
ارشد

انچنانکه انیسار ازین ما  
بر کشید و او را در غی اصفا

قصر چسبزی بست پروان کن  
کنج در و بر اند است ای میر من

اربابان  
بنا

دقی  
شمار

در خیال صورتی جو شیده  
محو جوی وقت و دق پوسیده

هست از آغاز چون بر انجبال  
یک آخر بشود همچون لال

که تو اول بسکری در انوش  
فارغ ای از فریب نازش

جو ز پوسیده است نیا ای  
استناش میکنی از دور و نرسین

تا چه سر راست انکه بزدان میکند  
کو پس صبر و پند جان شد

چشم سبزه چون باز بود جفت  
پس بد آن دیده چهار جفت گفت

یکم در بشنو چه دوری از درش  
اینگاه را که داشت منظرش

چون نمی بینی کی میکنی  
بر حیات و راحتی بر سبزی

چونکه نصیر و فساد میسود  
انجیات و ذوق پنهان میشود

دیده که از اندوه خسان  
که بر دارت کشند این گلان

چشم چون ز کفر سر و بند چن  
که عسایم کشر که کورم ای مین

دست کو را نه بجسل الله زن  
بر نام و نه یزدانی متن

دقی  
کرتن

دقی  
کرتن

دقی  
کرتن

سید  
متر

جفت  
متر



چیت جیل الله را گردن هوا  
 کاین هوا شد مهری مراد را  
 خلق در زندان نشسته از هواست  
 مرغ را پر با بسته از هواست  
 ماهی اندر تابه کرم از هواست  
 رفت از مستور بان خرم از هواست  
 خشم شعله و شعله نار از هواست  
 چار منج و دیت دار از هواست  
 شعله اجسام ویدی بر زمین  
 شعله احکام باز ارم  
 روح در غیب خود آشکوب است  
 لیک با نغمی خنجره در خاست  
 چون بریدی پنی اسکنجه دار  
 زانکه خنده از خنده کرده اشکار

چون با کردی هوا از پیم حق  
 چنانچه که از آن قضا  
 در رسد سوزان از نسیم حق

مرد در خواب گفت ای بانگ  
 آنچه بگفتی شنیدم یک یک  
 لیک پاسخ دادم نفسم بران بود  
 بی تبارت لب تانم کشود  
 آنچه واقف گشته نیم از چون چو  
 مهر بر لبهای ما بنحوا ده اند

خدا  
 جهان  
 محبت

سوزان  
 در رسد

همگردد رازهای غیب فاش  
 همگردد منهدم نموده معاش  
 همگردد و چکاس واقف بران  
 تانموز در پرده دعوی و ران  
 فاند ز پرده غفلت نام  
 تانماند و یک حکمت نیم خام  
 برینقت از جنت سر پوش غیب  
 تانپند و دینی را عین رب  
 همه کوشیم کرشد نقش کوش  
 همه نغمیم اقبال خموش  
 همه عینیم کرشد نقش عین  
 بل همه عینیم ملی منج و عین  
 غرق در باسیم کرچه قصه بوم  
 بجلی شسیم کرچه دوزخ بوم  
 بی جاب در دکل ایم حاف  
 در جهان نادان کشته معاف  
 هر چه دادیم دیدیم این زمان  
 کاین جهان عین است و شیرین است  
 روزگشتن روز پنهان کز نیست  
 نخم در غامگی پریشان کز نیست  
 وقت انهار آمد و پیداشدن

نقطه کشته

سوزان  
 در رسد

سوزان  
 در رسد

سوزان  
 در رسد



جوشش و افشردنی زرد زکوة  
ان نکوات کبر از پاسبان  
میرد شیرین نهان شاخ و برگ  
زبل کشنده قوت خاک از بین  
در عدم پنهان شده موجود  
از سنکنا ز بردنش مطلق  
درج درخونی هلال انبی  
اندرون کاوترن شهزاده

دگر  
سرکوب

پند  
پند

تا غری پیری که بزدان نفیس  
کاد پسند شاه فی تنی نفیس

ای کشیده ز اسما نهاده زمین  
تن افروزی زمین در دین

سوی  
نرم

از زمین و آفتاب و آسمان  
تا تو پنداری که بروی رایگان  
کال از دیده نبود پایدار  
خار یاست این کم همی باید فدا  
بر قنوت کان و دایه است  
پسند نیست بجان میگویش

فی نیت با ضعیف گلش

هم غم و غم گیر اینجا که کند  
جز که نیراک و اگر داند از آن  
توبه دارند و خدا تو بداند  
چون برانند از پیشانی خنین  
انچنان لرزد که مادر برود

از  
سپید

از  
پند

ان  
نرم

حق  
نرم



کینه

کاینده آمان و اغویه و از خود ر  
نک ربانر فضل و نیک بخت  
بعد از این زمان بیک روز و ماه و سال  
از هوای خود بود و نژاد و ان  
چونکه در بار و ساو برنگ کرد  
تشنه چو نهای بیک رنگ کرد

کیمت که منوع کرد و منع

چونکه از این غرض مانع

بهر و به دروستان و ان فرد  
شش جهت را منظر ابات کرد  
تا بهر جوان و نامی کانکر نه  
از ربا ضرر حسن ربانی چر نه  
بهر ان فرمود بان اسپه  
خجست و لیتم فخرم و وجهه  
در قدح که از عطش اپی خورد  
در درون آب خمر ناما خورد  
انکه عاشق نیست او در آب  
صورت خود پند ایعاج نظر  
صورت عاشق چو نمانی و نه  
پس در آب اکنون که را پند بکو  
چون در آب از صبح غیور  
حسن غی پند اندر روی

وای جانان که در این راه  
وای جانان که در این راه  
وای جانان که در این راه  
وای جانان که در این راه

غیر شش بر عاشقی و صافیت  
غیر شش بر و به و بر استواریت  
و به اگر عاشق شود هم کوی رود  
چو بیک گشت و ان دیوی رود  
اسلم اشیا جان را اینجا شد پدید  
که بزی می شد و فضلش با زیه  
نهی بر اهل تقی بغض شد  
ایک بر اهل هوا غر غرض شد

پس ازین غوی و قوم کثیر

هم ازین پندنی به عقبه

ان بسیار حق بهار است از ان  
که خبر کردند از پایان مان  
لاکه بیکاری نرود به غیر خار  
و بر طرف پری نیای زو مطا  
نغم از ما کیمس نار می و به  
با پر بار که بر انو محمد  
نوندانی و اجتی ان و است  
هم تو کوئی انم ان واجب بدت  
او تو است اما نه این که نه است  
ان توئی که بر تر از ما و من است  
این توئی که هر که پنداری و  
است اندر روی تو از چو

در جهت از غرض غیور  
از حد است و نیک بخت  
بر سر جان که در این راه  
تقی بغض غرض  
بهر و به دروستان و ان فرد  
شش جهت را منظر ابات کرد  
تا بهر جوان و نامی کانکر نه  
از ربا ضرر حسن ربانی چر نه  
بهر ان فرمود بان اسپه  
خجست و لیتم فخرم و وجهه  
در قدح که از عطش اپی خورد  
در درون آب خمر ناما خورد  
انکه عاشق نیست او در آب  
صورت خود پند ایعاج نظر  
صورت عاشق چو نمانی و نه  
پس در آب اکنون که را پند بکو  
چون در آب از صبح غیور  
حسن غی پند اندر روی



فوت  
فرشت

صفا  
سکینه

سایه بر سر پست از ذکر حق    یک قناعت بر زهد لوت طبع  
چشم چنان بهتر از بسجده عضا    چشم بشناسد کمر را از حضا  
زین قه های صور کم با شرمست    تا مگر وی بت تراش و بت پرست  
از قه های صور بکنده بابت    باوه در جاست بکن از بخت  
سوی باد بخشش بخا پهر کوش    تا از زانو بشنوی باکن و خودش  
چون سد باوه نباید جام کم    کوشش در او ازت ابد و دم  
نیم ذره زان غایت بر بود    که زنده بر خسر د پانصد جود  
زک که خوشتر کیرای امیر    پاکشش پیش غایات و میر  
ابر بقدر حیدر صد و نیت    زین جیل تا تو نیری سود نیت

تا نیری سود کی خواهی ربود  
و به میر و مجسمه بر دوازده  
و به میر و مجسمه بر دوازده

در بخش را خوی افسد را جل    بود با خواهند کان حسن عمل

و ادب یار او عطای پشمار    تا شب بودی وجودش ز شمار  
زربخانه پاره چوب بود    تا وجودش بود میان مذجود  
هر صبا جی فرود را دانه    تا نماندی امتی ز او غایب  
شرط آن بد که کسی ز او زبان    میخواست هیچ و نکشاید آن  
بیک خاموش بر حوالی رهش    ایستاده مفسدان و یاروش  
بر که کردی تا کمان سودا سال    زو نبردی زین کنه کجبه مال  
من صفت منکم بجایه بیاش    بر صده اهل نجب را سایه اش  
بر خوشی داشت غنچه اش    خامش از بود کید و کاره اش  
تا در روزی یکی پری بخت    ده زکواتم که منم با جوع بخت  
منع کرد از پیر و پیرش نه گفت    تا خلق از جده پیر اندر بخت  
گفت بس مشرم پری ای پدر    پیر گفت از من تو فی مشرم تر  
کا پنجهان خور و می و پنجهان طبع    کا پنجهان با پنجهان اری بجمع

دانه  
خاک

در این صفت  
مردمان

در صفت  
مردمان



خنده اش را مال داد آن پیرا نور  
 پیرنهاره آن تو غیر را از آن  
 غیر این بر هیچ خوانده از تو نور  
 نیم جبه زرنه بدو یک قسو او بگردم  
 نوبت روز فقیران ناکهان نور  
 یک خفته از مصلحت و فغان از آن  
 کرده زار بهایی چاره نبود نور  
 گفت هر نوعی نبوده اش هیچ نبود او بگردم  
 روز دیگر بار کو سچید و پا نور  
 پاکش اندر صف قوم مستلا از آن  
 تخته بار ساقبت از چپ و راست نور  
 تا بر دانه گمان کاشکیت او بگردم  
 دیدش و شناسش پس بی نداد نور  
 روز دیگر رو پوشیده از لباد از آن  
 ناکان اید که ناپاست او نور  
 در میان اعیان برخواست او او بگردم  
 پس بید او را انداخت بر چرخ نور  
 از گناه جرم گفتن آن حسد از آن  
 چون زمان او چادری بر کشید نور  
 در میان پوکان رفت و نشست او بگردم  
 هم شناسید و ندانداش صدقه نور  
 در دشت اندر همان حسد از آن

رفت پس پیش کفر خواهی گاه نور  
 که میچرخد نند پیش را از آن  
 هیچ کتاب نشین می نکر نور  
 تا کند صد جهان اینجاست او بگردم  
 بو که چند مرده پس در وطن نور  
 زرد اندازنی و ج کفن از آن  
 هر چه بدیده بد جسم تو نور  
 همچنان کرد آن فقیر که بدو او بگردم  
 در نه سچید و در را بهشت نهاد نور  
 معبر حد رجسان اینجا نهاد از آن  
 چند زرنه اخت بر روی نه نور  
 دست پروان کرد از بغیل خود او بگردم  
 تا نگیرد آن کفر خواه آن مسد نور  
 تهنان بخت از آن آن ده دل از آن  
 مرد از زیر کفر بر کرد دست نور  
 سر برودن کرد از پی دست او پشت او بگردم  
 گفت با صد جهان چون بستم نور  
 ای بسته بر من آب کرم از آن  
 گفت لیکن تا نروی ایمنود نور  
 از جناب من نرو می هیچ بود او بگردم  
 سر تو تو قبل مو تو این بود نور  
 که پس مردن غنیمت را رسد از آن  
 غیر مردن هیچ فرینک و کر نور  
 و نگیرد با خدا ای جسد در او بگردم

صبح نور

صبح نور  
 در این کتاب  
 نوشته شده است



یک غایت به زهد کون اجتهاد جد را خفت از همد کون فنا و  
وان غایت است موقوف تا تجسبه کرد این بهر افشاک  
بلکه در کش پی غایت نیریت پی غایت بان بان جانی نیت

ان مرد باشد این افقی بر  
پی زمره کی شود افقی ضریر

شرم دار به از بتی ذوق نون ابو تم گفت مما تمسبون  
مصطفی کرد این صفت با نون اهلوا الا ذناب مما تملكون  
دیگر از ابس بطبع او رده در صبوری چست چاکه کرد  
هم بطبع او ریختی خویش را پیشو کن عقل دور اندیش را  
چون قلا و زنی صبرت پر شود جان با وج عرش و کرسی بر شود  
مصطفی چنگ صبر تر شد برق بر کن نه شین بلای طبا ق  
چون صبوری پیشه کرد ایوب را از بلا او در رفت کشاد

صبر در راه بهر حالت کیمت صبر و اکلدار تا توان نرسد  
صبر محتاج الفرج نشسته کاند برین تعجیل و پیچیده

صبر در عاشقان را کام دل  
پند لایزال صبر شد آرام

عام بخواند هر دم نام پاک این عمل چو چه نبوده عام پاک  
انچه حبسی کرده بود از نام جو بشدی پس او را از نام او  
چونکه با حق متصل کرد به جان ذکر این نیست و ذکر اینست ان  
خنده بوی زعفران وصل داد کربوبهای پس از ان بجا و  
خالی از خود بود و پر از عشق و است پس ز کوزه ان تراود کاند روت  
هر سر بر است در دل صدمه این نباشد مذمب عشق و دوا و  
یار ام عشق را روز افق اباق از روی راه نقاب  
اگر نشناسد نقاب از روی عابد آتش است دست از روی

نقد  
ج لبر و ک  
در امان

م بر ک  
و شمع است که در ک  
ک

ک  
ک  
ک

ب  
و در سر

و در  
حضر



دل هم او دلوزی عاشق هم او

بجز از اشکن گفتی چه غم کشتی بر آب برساند قدم

که مرا صد بار تو کردی زنی  
چو شمع بر فسر و زم روشنی

استرم من تا تو انم یکشم چون فدا دم زار با کشتن خویشم

من علم اکنون بصره میسنم با سرانده از دم دیاروی صم

کوشش کان خود و نژاد

انچنانچہ کہ ازرقیاد جان پہوند و خبر گزار ۱۰

نیغ هست از جان عاشق کز درو

عالمی در دامن می بین از هوا و زجر آفتاب

اینا ده مار بر سینه چومک و رو با نش بر صید انگرف

چون شنید بهر غور بر روی کرد  
در فتنه اندر دایان مار و کرم

قد ارشد و یک غنیمت است

عزیز  
میں خیر الی  
نہ اسے  
تمہارے  
مکان



از بقیه خور که در دهنش مانده که مهر او بید و بر دندان نشاند  
مرغان پسند کرم و قو ترا مرغ پندارند آن تابوت را  
چون بان پر شد ز مرغ او بنگار در کشد شان فرو بندد و بان  
اینها را پر ز نقل و پر ز تان چون بان باز آن قنار و آن  
بهر کرم و طعمه ای روزی تراش از قن قنای هر این بناش  
رو به افند پهن اندر زیر خاک بر سر خاکش خوب گرداناک  
تا بیاید ز غافل سوی آن پای او گیرد و بگردان کرد آن  
صد هزار آن کرد در جوان چست چون بود که بشد که مهر است  
مصحف بر کف چو زمین العابدین خنجر می بر زهر اندر استین  
کویت خندان که ای مولی در دل او با علی پر حسد و فن  
زهر فاعل صورتش شد است و خبر هین مردی صحت پر خیر  
جلالات هر اکرام است و زرق سوزنا بر یکیت کرد و نور برق

من  
۱۱۲

رج  
خبر روز

نور  
شمار

ان

برق نور کو تو کذب و مجاز کرد او خطرات و راه تو در اند  
فی نورش نامرئی خواندن فی بسمل اسبانی رازن  
بر که افق کاه و بر جواد فقی که بدانو که بدینوا و فقی  
یک جرم انکه باشی در برق از تو روی اندر کشد از اثر برق  
خشم کرد بدست آن آفتاب که تو جوی از عطار و نور و تاب

فقی انکه بدست خود نپنی تو دلیل ابراهیم  
خداوند که در پنی رو بگردانی از تو

ای بس مخلص که ناله در دعا که شود و دود و خلوصش بر سما  
تا شود بالای این صفت برین بوی مجر از این المذنبین  
پس ملائک با خدا نماند زار کای مجیب هر دعاوی مستجاب  
بنده مؤمن تضرع میکند او نمی داند بجز تو مستند  
حلقا پکارا نمید می از تو دار دار زوهر مشتی

مستعار  
چاه دهنده



حق نبرماید که ز غارتی اوست عین تاخیر عطار تی اوست  
 ناله نوبن همی داریم دوست کو تفرع کن که ایراج غارت  
 حاجت او در دشمن غفلت نوی آن شبید نغمه کنان کو می من  
 که برارم حاجتش و او در هم در آن باز بچستغرف شود  
 که چه میسالد بجان سوکوار دل شکسته سینه خن کو بزار  
 خوش همی اید مرا و از او و آن خدایا گفتن و آن راز او  
 و آنکه اندر لایه و در با جری میز پانده بسوزنی مرا  
 طویان و بلبل را از پسند از خوش و از می فخر میکند  
 ز اغوا و جعد را اندر نفس کی کند این خود نیامد در قصص  
 پیشتر شایه باز چون بدو تن آن کی که پیرد آن کین خوش رفتن  
 بر دونان خواهند او زود تر فخر اردو کپیر را کوید که کپیر  
 و اندر کر که خوشمنش قد و نه کی و نه مان بن تاخیر آنکند

جمله  
 اسم از سر  
 که میسالد بجان  
 سر لایه و در  
 همه زان  
 که پیرد آن کین

بدرستی

کوید شمشیر زمانی بکنند که بجا زمان ناز می پزند  
 چون سدان نان که شمشیر که کوید شمشیر که حلو امیر  
 هم بدین قرن او را درش میکند از ره پنهان شکارش میکند  
 که در کاریت با تو بکزان منظر چنان خوب زمان  
 ناهیدین جلالت فریاد و را نامطیع و رام کرد اند و را  
 مثل آن کپیر و آن بکا نکان شایه خوش روی مثل مومنان  
 بی مرادی مومنان از نیک و

نویسنده  
 نوین مبدان که به این

دل پارام ز کفار صواب اینجا که نشانه از آمد زاب  
 جز که محبوب کور اعلی است از نبی اشش نغمه نغمه  
 و نه ان پیغام که موضع بود بر سر از بر ز شایه و شود  
 در شایه و آن دل محبوب نی زانکه مردود است و محب پنهان

در صورت است  
 که میسالد بجان  
 سر لایه و در  
 همه زان  
 که پیرد آن کین



هر یکی ز اجزای عالم یک پیک  
 بر غمی بند است بر آسایدنگ  
 بر یکی قضا است و بر دیگر چو زهر  
 بر یکی لطف است و بر دیگر چو قهر  
 بر یکی دیر است و بر دیگر چو نور  
 بر یکی نارس است و بر دیگر چو نور  
 بر یکی کجاست و بر دیگر چو مار  
 بر یکی ورد است و بر دیگر چو غار  
 بر یکی پنهان و بر دیگر عیان  
 بر یکی سود است و بر دیگر زیان  
 بر یکی روز است و بر دیگر شب  
 بر یکی عجز است و بر دیگر ثقب  
 بر یکی نفس است و بر دیگر کمال  
 بر یکی بجز است و بر دیگر حاصل  
 هر جاوی بانی افانده کو  
 کعب با حاجی گواه و صدق  
 بر مصطفی مسجد ابدیم گواه  
 کو می آمد من از دور راه  
 بارها گفتیم این ای حسن  
 می نکردم از پناش سیر من  
 بارها خوروی توان بهر ذلول  
 این پنهان نیست چون کشتی لول  
 لذت از جوع نه از نقل نو  
 با جماعت از شکر بمان جو

در روز

در روز

پس ز سچو بخت و ز تخته نام  
 این حالات فی زنگار کلام  
 چون ز توکان مکاس و قیل و قال  
 و ز فریب مردم نماید مال  
 هر که را در جماعت نقد شد  
 نوشدن با جو و خوش نمشد  
 چون ز غیبت و اکل ثرب مردمان  
 شست سالت سیر نماید از آن  
 مدحها در صید شد گفتند  
 بی طالت همچو کلش گفتند تو  
 بار ارم کو پیش سوزان و چست  
 کر تر صد بار از بار نخست  
 کو طوی انظر که در دعوات  
 کیمای نو کنند و دعوات  
 این زمان از طوی آه سر  
 در وجود و در جوین در و در

در روز

روز در مان دروغین میگیر

تا شود در دوت مطیب بگفت

هر زمان جوینی درویشی بفن  
 روز زن کردی که اید خواه من  
 چون ملاح است و صید کنی  
 تا بدوشا نیر از صید تو شیر



فوس  
کان

فوس ابر و تبر غره دام کید

رو پی صید شکر فی دام نه

کام بنا و کن اور تلخ کام

شد زن او ز قاضی در بکده

قصه کوته کن که قاضی شد شکار

گفت ایدر محک است و غلفه

کر خست ای ایبره سهی

فهم ان بهتر کنم به هم تراش

مر مر معلوم کرده حال تو

گفت خانه تو زهر نیک ویدی

خانه سر جسد پر سودا بود

باقی اعضا زفسر اسودا نه

وان صمد در از صا در آن فوسه

ان

در غران با و خوف خوریز

کابر شقاقتها خدا شکوهمتا

خویش را در خواب کن بر افکار

گفت قاضی اجسم معهودیت

خضم در ده رفت و عاریت

امشب ار مکن بود انج بیا

جسد جاسوسان ز خر خوابت

خواند برقاضی فو نه های عجب

چند با دم بلبس افغانه کرد

او لبخون در جهان علم و داد

نوح تا به خانه میرد است

مکر زن بر فنی او چسبیده شدی

ان شقاقتهای با بر یک بریز

که درخت دل برای ان فانت

سر ز بر خواب در بخت برادر

گفت خانه این کجک بر تنیت

بهر خلوت سخت ز پامکنیت

لا شب بی سعادت و بی ریا

ز یکی شب جلد را گردن دست

ان شکر لب و انکمانی از چلب

چونکه خواگفت خور انکاه خور

از کف قاپل به زن فنا و

وامد بر ناله شک انداختی

آب صافی و عوا و تبره شکی

نادره

نادره

نادره

نادره



فهر اینم کرمی در نهادن که کند و آید و برین کمر بان  
لوط را زن چنبن بد کافه خواند و داشتی قصه ان فامره  
یوسف از کید زلیخا ای جان مانده در زندان برای امتحان  
هر ملاکانه در جهان منی عیان باشد از شوخی زن چه مکان  
مکر زن پان نه در وقت شب قاضی زیر کب بر زن بر دلب  
زن و شمع و نقل و مجلس سازد زن نه از شرش و شد قاضی فرد  
چونکه بنشیند با هم سامنی تا برسانند اندر خلوتی  
چون نشست او پهلوی زن با مراد گفت جان پرغشتر زن و صفتش  
اندر اندام جوجی اند در بزده جت قاضی مهر پی نادر خرد  
غیر صندوقی ندید او خلوتی رفت و صندوق از خود انفعی  
اندر آمد جوجی و گفت ای کجای ای و بال نهی سنان غریب  
من چه دارم که نه است نیست ناز من فسر باد داری هر زمان  
خون

دب  
جوع

دب  
کربانه

دب  
زنان

گفت شخصی نزد قاضی رفته در خرم گفتیها گفت  
باب خشم کن و سستی زبان که مفسر خراشیم که قتلان  
این دو علت اربو و ایجان ان کی ازت و ان کی از خدا  
من چه دارم غیر این صندوقان است باید تحت و باید کان  
خلق پنهانند زرد دارم در صندوق و اکیرنه از من بزرگ  
صورت صندوق بر علیت از زخوت و سیم و زغالیت  
چون من راق خوب با و فار و اندر ان سده نینی غیر مار  
من برم صندوق را فسر داکو پس بوزم در میان چار سو  
تا پسندن من و کبر و بود کانه رین صندوق خرافت نبو  
گفت زن می در کند را بر داری خور و سو کند او که نکند غیر از این  
بار سمن صندوق را در دمیت خویشتر را کرد بد مانند است  
از کجک حال او را و او چو با و زود او صندوق پرغشتر ناد

کتابخانه



غالب  
مترتیب

از درویش قاضی از بیم نکال با یک میسزد کایکال کایکال  
کرد انحال از هر سو نطفه کز چه سود میرسد بانک و خبر  
با نعت این داعی مراد بحجب یارتری ام میکند پنهان طلب  
چون پیاپی گشت و ان دانه پیش گفت با نعت نیست باز به بخوبی  
عاقبت دانت کان بیکه و فغان بدزد صندوق و کسی دروی نهان  
عاشقی کو در پی معشوق رفت کز چه پروت در صندوق رفت  
عسر در صندوق بردارند تا جز که صندوقی نیند از جهان  
چون صندوق من پروتند او ز کوری سوی کوری میرود  
این سخن بایان ندارد و قاضیش گفت ای کمال و البصه و قش  
از من اگر کن درون محکم نایم را زود تر از بیم  
نمزد این بزر زین پرخرد همچنان بسته نهان با بر  
انجده ابا کار قوی رحم مند تا ز صندوق بنان و آخر ند

خ

خلق را از بند صندوق خلق که خور جز انبیا و مرسلون  
از هزاران خود یکی خوش نظر است کوبه اند که بصدوق اند راست  
انکه دانه نوشتن نشانشناس کوز روح انچنان اردو ارس  
زین سبب که علم خالذ نموت عارف خالذ خود است و قوت  
انکه هرگز روز نیکو نماند به او درین اوبار کی خواهد طیب  
انکه دانه نوشتن نشانشناس کون باشد بی هر اس و بی فغان  
رهرویرا گفت انحال تا و که برود محکم قاضی چو باد  
نایمیش را کوی کابین شد واقعه بر سر قاضی پاید قاعده  
شغل را بکند از زود انجا بیا زو بخیر بسته این صندوق  
چونکه رهرو شد رسالت را رانند هر که زو بشنید این خبر بهانه  
برو القه خبر صندوق کش نایب قاضی حسن را خانه اش  
نایب اند گفت صندوق بچند گفت نه صد پشته زو رسیدند

در وقت که از کوی نشاند  
بر سر درخت نشاند  
در وقت که از کوی نشاند

هر اس  
را کوب

قاعده  
نایب قاضی



من نمی ایم فرو تر از حسنه ار  
 که خریداری کشاکش به پار  
 گفت شرمی دارای کوته نه  
 قیت صندوق خود پیدا بود  
 گفت پرویت شرمی خود فاست  
 پیع ما زیر کلیم این است نبست  
 بر کشایم کرنی ار زد محس  
 تا باشد بر تو جینی ای پدر  
 گفت ای ستار بر کشای ز  
 سر بسته میخوم با من باز  
 ستر کن تا تو ساری کنسند  
 تا نیتی اینی بر کس مخند  
 بس در آن صندوق چه نمانده  
 خویش را اندر بلا نمانده اند  
 آنچه بر خود خواهی بودن پسند  
 برو که کس آن کران ز رنج و گزند  
 آنچه تو بر خود روا داری بهمان  
 می بگران ز نیک از بد بکان  
 و آنچه پسندی بخود از نفس خود  
 بر کسی پسند هم ای بی حسر  
 زانکه بر مرصدا حق اندر کین  
 میسر به پاداش من زین بودم  
 ان عظیم العرش عرشش او مجید  
 تخت داورش بر همه جا نهاد  
 ان

نزه  
نورین

مراد  
پادشاه  
کسر

کوشه عرشش بر پوستان  
 چنین مجنسان جز بیدین داد و ست  
 رو مراقب باش با حال خویش  
 نوش من در داد و بعد ظلم نش  
 پس همین جا خود جزای نیک  
 میسر به با هر کسی چون نگره  
 و آنچه را که بچار رسد در بوم دین  
 هیچ آن با این نماند نیک  
 گفت اری آنچه کردم انتم است  
 لکن هم میسر آن که بادی ظلم است  
 با هر ابی باشد در من بزیه  
 داد صد دینار و صندوقش فریه  
 هر زمان صندوقی ای ناپسند  
 با نقان و غیبهات میخزند  
 زین سبب پیغمبر با جهاد  
 نام خود و آن مولا نهاده  
 گفت هر کس را منم مولا و دوست  
 این قسم من علی مولای او  
 کیت مولا انکه از اوست کند  
 بند رقیبت ز بابت بر کند  
 چون ازادی نبوت دادیت  
 مومنان از انبیا از اوست  
 ابرو مومنان شادی کنسید  
 بچو سر و سوسن ازادی کنید

بوی  
انکه از اوست  
ظلم

وقت  
 این قسم من علی مولای او  
 کیت مولا انکه از اوست کند  
 بند رقیبت ز بابت بر کند  
 چون ازادی نبوت دادیت  
 مومنان از انبیا از اوست  
 ابرو مومنان شادی کنسید  
 بچو سر و سوسن ازادی کنید



لبک مسکونید بروم شکر آب    پزبان چون گستان خوش خطاب  
 پزبان گویند سر و سبز و زار    شکر آب شکر عدل تو بهار  
 طلبا پوشیده و داسر کشان    مست و قاصر و خوش و عفتان  
 جو جو با بستر از شاه بهار    جستان چون درج پر در شمار  
 در حال نفس خود چندین روز    از غریب داران خود غافل تو  
 تا نانی تو پریشان حال از آن    اینجا کن گفتند ان صاحبان  
 باز بعد سالی نجومی بخت    روزی که در بخت ایچت زن  
 انو خفته بار را تجدد کن    پیش قاضی از کلام من سخن  
 زن بر قاضی در آمد بازمان    مرزنی را که و اندم تر جوان  
 نه بشناسد ز گفتن قاضی    یاور و از بلای ما خیش  
 هست فتنه غمزه غماز زن    لیکن آن حد تو شود ز او از زن  
 چون نمی یارست او از می فرشت    غمزه پنهان زن بودی نماشت

غزل  
 ج. ز. ن.

ز. ن. ن.  
 اگر در این دیوانه

ز. ن. ن.  
 که در این دیوانه

گفت قاضی رو تو خست را بهار    تا دهم کار ترا با او قمار  
 جوئی آمد تا خبش بشناخت زود    کرچه اول لغبه در صندوق بود  
 زو شنیده بود او از برون    در شراب و مع و از نفس و فزون  
 گفت نفقه زن چنانچه می تمام    گفت از جان شرع استم غلام  
 لبک که میسر مزارم کفرین    در قمارم مخلص از شش پنج زن  
 زین سخن قاضی مکرش نافتش    یاد او روان و غل و ان بفتش  
 گفت ان شش پنج با من باختی    بار و اندر شش و دم انداختی  
 نوبت من رفت امسال انعام    باد که کس باز دست در میان  
 از شش و از پنج عارف گفتند    محتر کشند است زین شش پنج زن  
 دست او زین پنج حسن و شمع    ایمان  
 از دور ای انده کرد اکست  
 گلشنی که کل آمد کرد و بنا    گلشنی که دل آمد و افراختا

غزل  
 ج. ز. ن.

ز. ن. ن.  
 که در این دیوانه

ز. ن. ن.  
 که در این دیوانه

غزل  
 ج. ز. ن.

ز. ن. ن.  
 که در این دیوانه



علیهای پهنه دانسته مان زان کستان کیدور کلدانه  
 زان نبون این در کلدانه نیم کاین کلدان بر خود بسته نیم  
 انجان مناجاها حردوم بیا می فتد ایجان بیا از بنان  
 و روی خود فارغ از دست زمان کرد چادر کردی و عشق زمان  
 باز استغاث چون شد سرچش ملک و شهری بدست زمان زن  
 مار بودی از دهاکشتی کر یکمرت بود این زمانی هفت سر  
 از دهای هفت سر دوزخ بود حرص نودانه است و دوزخ نود

زون  
 خار  
 حان  
 سر گفت

خ  
 د

دامن را بدان بوزان اندامه است

بخت از باز کردن دای این نوخانه را

این دای خود خاک خواری آمده یک خاک را که ان رنگین شده  
 این کباب و این شراب این فکر خاک رنگین است و نقشین ای  
 چون که خوردی و شد آنها کم و پست رنگ کشت و او این هم خاک گو  
 خاها

هم ز خاک بخیج بر هم میسند جلد را هم باز خاک میسند  
 هند و دو قیاق و روی و پیش جلد میسند اندر کوز خوش  
 تا بدانی کانه نقش و نگار جلد رو پوشش است و کله متاع  
 رنگ باقی صبغه الله است غیر ان بر بسته دان همچون جس  
 رنگ صدق رنگ تقوی و حقین تا بدید بود بر صا و حقین  
 رنگ کفر ان رنگ و شرک و کفر

تا بدید باقی بود بر جان عاق

نیم امیدوار از هیچ سو دامن کرم میسند و لا تبا سوا  
 دانا خاقان کرده است ط کوشش را میسند لا تقنطوا  
 که چه ما زین اسیبی در گویم چون صلا زد دست اندازان و گویم  
 دست اندازیم چو لب سبانه پس در و بدن بوی مرغای انس  
 کام اندازیم و انجب کام فی جام پر ازیم و انجب جام فی

عاق  
 تا بدید باقی

هر که خفت  
 کردان



ز آنکه انجا جلا شایا جان است  
بیان آنکه بی زینما  
معنی اندر معنی و ربانی است  
مست  
فر خود پستی است شخصی  
عز و بهر پیرانه

می از آن اندام اندر جهان  
که خوری خود پهن شوی اندر زمان  
بهر از خود در تصور نایدت  
وین همه از نفس خود پهن نایدت  
آنکه با خود میخورد می با خود است  
اینچنین میخواره خار و مرند است  
و آنکه با او بخورد و بادش ملال  
و آنکه پی او دزد و زنده بادش وبال  
چونکه با خود میخورد از جام هو  
چشم بکشتایم پسینم روی او  
بعد از آن از خود بکلی بکسم  
هم ز میخوردن شود اینک مسلم  
ایک میخوایی که از خود بکسل  
ناکی اندر بند این جان دله  
جان بجان و آنکه از ایگان من  
تا پسینی بار دل رنج جان من  
دل به دلاری ده و ازاد شو  
غم خور او بادش از وی شاد شو  
نفس خود بر خود مگردان چسب تو  
زود او را باز گیر از شبر تو

هر چه هست انستی دارو یقین  
خواه شیر و خواه نمرد انکبین  
۳۴

مستی کندم بدان ای آدمی  
فرمود خدای عز و جل  
این بر خلق را که بگردان آدمی را  
عجیبی یک دولت شربت

حق بجز را بیل فرمود آنگی  
بر که دل سوز و ترا از هر کتیب  
گفت بر جسد و لم سوز و بدر  
لیک شوان امر را اسهال کرد  
تا بگویم کاشکی نروان مرا  
در عوض قربان کند بهر فتی  
گفت بر که پیشتر رحم امت  
بر که دل پر سوز و بریان تر شدت  
گفت روزی گشتی بر بوج نیز  
می شکستم زام تا شد ریز نیز  
پس بخنی قبض کن جان همه  
جز زنی و طفلکی اندر ر مه  
هر دو و آن بر تخت در مانند  
موجها ان تخت را بر اندند  
چون حاصل او فکند ان تخت باد  
از خلاص هر دو شان دل کشند  
باز کفنی جان او در قبض کن  
طفل را بکذا ر شها ز امر کن

امیر  
کلیک  
کلب  
اندو ناک



چون مادر بکسیدم غل را خود تو میدانی چه سخت امرا  
 بس پیدم دود و دانه های زفت تلخی آن غل از یادم زفت  
 گفت حق آن طفل از فضل خویش موج را کفتم فکر در پیشه پیش  
 پشته پرسوسن و ریکان و گل پردخت میوه دار خوش انگل  
 چشمهای آب شیرین زلال پروریدم غل را با صد دل  
 صد زبان مرغ مطرب خوش صدا اندران روضه فکند صد  
 بسترش کردم زبر کنسرن کردم او را ابراز جمله فتن  
 گفته مرغور شیرید را کورا کز باد را کفتم بد و اهرسنه و نه  
 ابر را کفتم بلو باران مریز برق را کفتم براو مکرای نیز  
 زمین چمنی وی بهران اعتدال پنجه ای بهمن بدان روضه مال  
 حاصل از روضه چو باغ عازم از سوسوم و صرصر امد امان  
 یک پلکی بچپه از نو زاده بود کفتم او را شیرده طاعت نمود

المر  
خوارک  
دول  
نار و کوشه

پس بدو شیر و خد متاثر کرد تا که بالغ گشت و زفت و شیر مرد  
 چون غلامش شد بکفتم با پی نادرا امروزه نطق و داور کی  
 پرورش دادم مرا و از این که بگفت اندر نیاید لطف سن  
 داده مرا و بر محسوس پر بهر مهمانی کرمان پله فر  
 داده که باز ابر او مهر ولد بر پدر من اینست قدرت اینست  
 مادر از محسوس من بخرم چون بود شمع که مرغی خرم  
 صد غایت کردم و صد زلف ناپسند لطف من بواسطه  
 تا نباشد از سبب در کشش تا بود هر استعانت از نفس  
 تا خود از ما هیچ عذری نبود شکوه نبود زهر بار بدش  
 این حسانت دید با صد رابطه که پروردم و را پس واسطه  
 شکر او این بود ای بنده خلیل که شد او غم و سوزنده خلیل  
 این زمان کافر شده میسند که بود دعوی خدائی میکند

۱۰۰  
فهم  
هنوز شیر زده نشن  
دست بفرستد بزرگ



رفت سوی آسمان و آید بکمال  
بسه کس نکند برین مثال  
صد نه از آن مثل بی تویم را  
گشت و ناپید ابراهیم را  
کویم گشت اندر حکم سال  
زاده و خاوه و شنی هر قالی  
چون کردی وضع این قصه و صفا  
بر که زاید بگشت از دنیا و  
کوری و درست مثل و گشت  
نموده نهای و کر بر گشت  
فرید بر پیدان گشت و صیب  
نموده رشت و اذهی گشت  
و یک از اکراب و اتم شیب  
او نه پید کوه با صیب  
رک و نه است و شریب  
په بهمانی فی رقیب  
نیز صیب میگویم ای نه فخر  
سلسله از کون ملک بر کمر  
که معلوم گشت این ملک است  
بش زلفت نیکو برکت

چون قاه از روزی آید  
ختم شد و نه و هم گشت

سفر به صیبه

نموده

خودت رفیق به با کز به استه  
بیزین الکلسا کو آب کتب العبد  
الغنیف الخفاف الخراج الی غیره  
الله العزیز العزیز العزیز العزیز  
میرزای قاهره و نور و جلال  
فی شهره و انوار العزیز العزیز  
و تسبیح و سجده و تضرع  
صلی الله علیه و آله و سلم  
استغفر الله و استغفر الله  
کان الله و استغفر الله  
والله اعلم



۱۵۴۵

ازین ایشاع  
نه کنج و سدر ماکنم نه کنج حضور  
خوشم بجا ازین بجز و نگاه دورا  
مردن غیبی بی بر خطاب کرده  
به بند کما تودر شهر تا شد مشهور

ملک و دین و قمار و غیره  
باز اودان و دین و غیره

بدری که ازین ایشاع

بدری که ازین ایشاع